LEA HOY EL SUPLEMENTO HIPICO

TEMPERATURA MAXIMA DE AYER: 28,8 grados C. a las 16 horas.
TEMPERATURA MINIMA: 10,8 grados C a las 5.30 horas.
TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado y caluroso.
APRECIACION GENERAL.— Continuarán los cielos despejados en las regiones central y Norte Chico.

LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 30 DE NOVIEMBRE DE 1962 — PRECIO: Eº 0,10 — N.o 16.431

En la Reunión de Diciembre:

Alianza para el Progreso Tratan Alessandri y Kennedy



CASAS PARA EL PUEBLO.— Ernesto Pinto Lagarrigue, Ministro de Obras Públicas y uno de los impulsores del Plan Habitacional, hizo entrega ayer de llaves de las nuevas viviendas a pobladores de Lo Encalada. En el grabado, recibe las llaves Julio Acuña, quien vivió por muchos años en Lo Encalada, y por fin vio ayer cumplido su anhelo de la casa propia.



TRASLADAN SUS MUEBLES.— A lo largo del día de ayer, escenas como la que presenta el grabado se repitieron en la Población "Exequiel González Cortés". Personal del Servicio Militar del Trabajo ayudó a los pobladores a trasladar sus muebles y enseres a sus nuevas moradas. En el grabado, la familia de Luis Orozco es ayudada en el cambio a su nueva vivienda.

WASHINGTON 29 (UPI).— Por Henry Raymont.— Altos funcionarios manifestaron hoy que el Presidente Kennedy espera obtener las ideas del Presidente Jorge Alessandri, de Chile, sobre maneras de mejorar el funcionamiento de la Alianza para el Progreso.

Kennedy y Alessandri se reunirán el 11 y 12 de diciembre, días en que el Presidente chileno estará en Washington como invitado de honor del Gobierno norteamericano.

Los funcionarios dijeron a la United Press International que la inminente visita de Alessandri fue una de las razones por la cual Kennedy pidió que se adelantasen consultas de alto nivel sobre la Alianza para el Progreso.

Se ha sabido que el Presidente norteamericano pidió que se reúnan con él la semana entrante los ex Presidentes Juscelino Kubitschek, de Brasil, y Alberto Lleras, de Colombia.

Junto con Teodoro Moscoso, coordinador norteamericano de la Alianza para el Progreso, se trazarán nuevos planes para hacer más efectivo el programa de desarrollo social y económico para la América Latina.

Se dijo en círculos autorizados que Kennedy quería tener en marcha las conversaciones sobre la Alianza para cuando

(PASA A LA PAGINA 2)

JUAN XXIII AYER RECUPERO EL APETITO Y SE LEVANTO UN RATO

El Vaticano informó oficialmente que el Santo Padre sufre de gastritis y anemia

CIUDAD DEL VATICANO, 29 (UPI).— (Por Daniel F. Gilmore).— El Papa Juan XXIII, que sufre de disturbios gástricos y anemia, se sintió esta tarde lo bastante bien para levantarse de la cama y ver, por televisión, un concierto para los padres del Concilio Ecuménico.

Altas fuentes del Vaticano informaron que el Sumo Pontífice estuvo sentado en un sillón, cerca del lecho, por espacio de más de tres horas, trabajando en documentos de la Iglesia, mirando la televisión y conversando con el Secretario de Estado, Cardenal Amleto Cicognani.

Las mismas fuentes agregaron que, si todo sigue bien, el Papa se propone asomarse el domingo próximo, por el balcón de sus habitaciones, para, como es habitual, bendecir a la multitud congregada en la Plaza de San Pedro.

La oficina de prensa del Vaticano dijo solamente que "el Papa Juan XXIII se levantó de la cama, esta tarde, por un rato".

Pocas horas antes el Vaticano había anunciado que el Santo Padre sufría de disturbios gástricos y anemia, y altas fuentes habían indicado que, posiblemente, tuviese una úlcera gástrica.

El martes último, Juan XXIII cayó en cama, y ni ese día ni al día siguiente comió nada, porque sufría de náuseas. Esta mañana tomó un poco de sopa y compota. Por la tarde, su apetito mejoró y volvió a comer algo.

El Papa quiso levantarse esta mañana, pero los médicos se lo impidieron. No obstante, cuando el doctor Gasbarrini lo visitó, por la tarde, lo encontró sonriente, sentado en un sillón.

El concierto que el Pontífice vio por televisión se celebró en la Basílica de San Pablo, en honor de los padres del Concilio Ecuménico.

Moscú pidió arreglo de paz con Alemania a Occidente

Notas moderadas dirigió a los Estados Unidos, Francia e Inglaterra

MOSCU, 29.— (UPI).— La Unión Soviética, en notas redactadas en tonos moderados dirigidas a Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, pidió formalmente hoy un arreglo de paz con Alemania. Es la primera vez que hace semejante apelación desde la crisis cubana.

Las notas, idénticas, piden la "normalización de la situación en Berlín occidental", pero no señalan límite de tiempo ni plantean proposición nueva alguna.

Fueron publicadas por la agencia oficial de noticias Tass y se refieren al juicio, en Berlín-oeste, contra la "Asociación de Víctimas del Régimen Nazi", a la que se acusa de ser una organización de frente comunista.

En las notas se acusa a Alemania occidental de provocar una situación que conlleva una amenaza a la paz de Europa, porque viola el tratado cuatripartito sobre Berlín.

"Todo lo que está ocurriendo en Alemania occidental demuestra claramente cuán urgente se ha hecho la necesidad de un arreglo de paz en Alemania así como la normalización de la situación de Berlín-oeste sobre esa base" —declaran las notas.

La referencia al arreglo de paz alemán confirmó la opinión expuesta en círculos diplomáticos occidentales aquí de que el Primer Ministro Nikita S. Khrushchev no ha olvidado el problema alemán en medio del acaloramiento de la crisis cubana.

Diplomáticos occidentales expresaron la creencia de que Khrushchev intenta replantear la cuestión alemana nuevamente a pesar de la política de "marcha lenta" adoptada por el momento.

Dichos observadores opinaron también que el Ministro de RR. EE. del Soviet, al renovar su pedido de paz en Berlín, ha

(PASA A LA PAGINA 2)

1.200 taxis no han cumplido reglamento de nueva tarifa

Carecen del tarjetón, lo que los obliga a cobrar antiguo pasaje

Mil doscientos choferes de taxis carecen hasta el momento de autorización para cobrar la nueva tarifa o las equivalencias, por no haberse presentado a retirar del Departamento del Tránsito los respectivos tarjetones. Las autoridades del servicio nos pidieron hacer presente al público que los choferes que carezcan de ese documento, deben cobrar la tarifa antigua, o sea, 160 pesos la bajada de bandera.

Oficialmente, se informó que de los 3.500 taxis registrados en el Departamento del Tránsito de Santiago, sólo 450 han arreglado sus artefactos de control; 1.850 tienen tarjetón provisional, y el resto no ha cumplido con la exigencia mínima.

Rehabilitación en la Escuela de Ciegos



La hora de la colación en la Escuela de Ciegos, forma parte también del programa de rehabilitación que el establecimiento imparte a sus alumnos desde la primera edad escolar. A pesar de su deficiencia, los niños y jóvenes aprenden a adaptarse tanto en la vida cotidiana como en los estudios, con extraordinaria rapidez, debido a los modernos métodos de enseñanza.

LO RECONOCE LA OPOSICION:

GOBIERNO DIO NUEVAS VIVIENDAS A 500 FAMILIAS CON SU PLAN HABITACIONAL

Senador Luis Quinteros Tricot lo reconoció así al entregar nuevas viviendas en la Población "Exequiel González Cortés", a pobladores de Lo Encalada

En una sencilla ceremonia, con asistencia de los Ministros de Interior, Dr. Sótero del Río; de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue; del Alcalde de Ñuñoa, José María Narbona; del senador Luis Quinteros Tricot, consejeros de la CORVI, altos jefes de la institución, regidores de Ñuñoa y otras autoridades, se llevó a efecto ayer la radicación de familias de la población Lo Encalada en las nuevas viviendas de la población "Exequiel González Cortés", ubicada en las cercanías del Estadio Nacional de la comuna de Ñuñoa.

Al iniciarse el acto, habló el vicepresidente de la CORVI, Javier Vidal, quien en breves frases, expresó la satisfacción personal y como vicepresidente de la CORVI le cumplía hacer realidad una de las etapas más de la aplicación del Plan Habitacional, al hacer entrega oficial de las llaves de las nuevas viviendas para estos pobladores.

Dijo que para los pobladores del Cordón de Lo Encalada, que serán trasladados a nuevas viviendas, con más confort, cumplen ellos el anhelo de la "casa propia".

A continuación, usó de la palabra el senador Luis Quinteros Tricot, quien manifestó que, pese a ser de la oposición, debía reconocer la labor de este Gobierno para solucionar este grave problema habitacional y citó la parte destacada que en la consecución de este programa habían tenido el ex vicepresidente, Carlos Granifo, y el actual, Javier Vidal, a los cuales, incluso, siendo majadero, les habían acosado con peticiones para lograr el traslado de estas familias.

Terminó manifestando que deseaba que desde estos momentos iniciaran los pobladores una vida nueva y mejor en una casa nueva.

ENTREGA DE LLAVES

A continuación, se procedió a la entrega de las llaves de las casas a sus moradores, correspondiendo al Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, entregar la primera de ellas a Antonio Currihuinca, casado, 8 hijos y a su esposa Ramona. Por su parte, el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto, le hizo entrega de las llaves a Juan Acuña, a quien le formuló una recomendación de que cuidara su nueva casa. El vicepresidente de la CORVI entregó las llaves a Julia González, con 7 hijos y que vivía desde hace 15 años en Lo Encalada.

UN SUEÑO HECHO REALIDAD

En todos los rostros de los pobladores que fueron trasladados ayer a las nuevas viviendas, se reflejaba la alegría de haber solucionado su problema habitacional y el haber "hecho realidad un sueño", y poder salir de las míseras condiciones en que vivieron por largos años.

ASISTENCIA TECNICA A PEQUEÑOS ARTESANOS

El Gobierno impulsará un plan de asistencia técnica y ayuda económica para los pequeños artesanos, artistas, escultores, pintores y otros ciudadanos que se dediquen a la pequeña artesanía.

La iniciativa corresponde al Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar Cerda.

Escobar celebró ayer una reunión con personeros de diversas instituciones, con el fin de promover la constitución de un organismo ejecutivo para que elabore un plan de asistencia general a los artesanos, a través de una cooperativa que les permita adquirir, a precios y volumen adecuados, todas las materias primas que utilizan en sus trabajos y que, a su vez, les permita una comercialización de sus productos creando poderes compradores en volúmenes ventajosos.

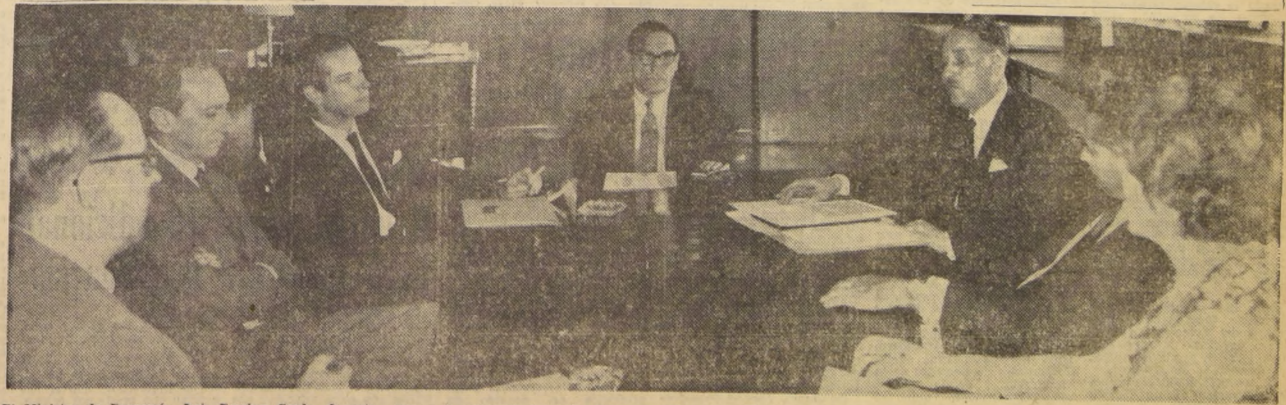
La asistencia técnica, económica y social, está contemplada en un plan de acción del Gobierno aprobado por el COPERE e impulsado por el Ministro de Economía, a través de la CORFO.

Mediante este plan se trata de prestar apoyo efectivo no solamente a la artesanía artística, sino que también al artesano en general que, con su inventiva, gusto artístico y capacidad de trabajo, promueve el desarrollo de muchas actividades plásticas, que han tenido su mejor expresión en la feria anual de artes plásticas realizadas en el Parque Forestal.

Se trata, en consecuencia

(PASA A LA PAGINA 2)

DARAN ASISTENCIA TECNICA A ARTESANIA



El Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda, durante una reunión celebrada ayer con personeros de diversos organismos para impulsar un plan de ayuda —por parte del Gobierno—, a la artesanía del país. Aparecen entre otros, Flavián Levine, presidente del Comité de Amigos del Arte Contemporáneo de la Universidad de Chile; Antonio Ibarra, asesor del Ministerio de Economía; Humberto Díaz, gerente general de la CORFO, y Germán Gassman, presidente del Museo de Arte Moderno.

AYER, HOY y MAÑANA

Inaugurada nueva Correccional

El Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, inauguró ayer el nuevo edificio de la Cárcel de Mujeres, ubicada en el camino a Puente Alto. En la ceremonia hizo uso de la palabra el Subsecretario Jaime del Valle.

Camiones recolectores de basuras

El Intendente-Alcalde envió ayer un oficio al Departamento de Comercio Exterior del Banco Central, solicitando la autorización correspondiente para importar 75 camiones recolectores de basuras. Esta compra representa una inversión aproximada de dos millones de escudos.

Celebran Día del Agricultor

Una demostración de los trabajos que realiza hará hoy el Departamento de Investigación Agrícola en la Estación Experimental "La Platina", en homenaje al "Día del Agricultor". Asistirán el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, y jefes de esa Secretaría de Estado.

Tratarán problemas agrícolas

Hoy, a las 11 horas, el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, recibirá en su despacho al Director de la Misión Económica de los Estados Unidos, Charles Henry Lee, para tratar la situación agrícola actual.

Becas para Escuela Agrícola

Con el Director de Educación Primaria y Normal, Luis Moll Briones, se reunió ayer el representante del Rotary Club, Rodolfo Becquer, quien le comunicó que la institución pagará quince becas para la Escuela Agrícola de Los Andes. Podrán optar a este beneficio alumnos con sexta preparatoria de la zona comprendida entre Valparaíso y Aconcagua.

Maquinarias para enseñanza

En el Ministerio de Educación fue resuelta ayer la propuesta que destina maquinarias para las escuelas dependientes de la enseñanza profesional en todo el país.

Ministro de Minería a Vallenar

A Vallenar viajará mañana el Ministro de Minería, Joaquín Prieto Concha. Lo hará aceptando una invitación del Centro para el Progreso de la Zona, con el fin de que asista a una reunión pública, en la que se tratarán diversos problemas relacionados con el hierro.

Prieto, al hacer el anuncio, dijo que le acompañarán Augusto Millán, gerente de Fomento de la Empresa Nacional de Minería (ENAMI); Ruperto Casanueva, jefe de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas, y el Subsecretario de Minería, Samuel Lira.

Derechos por extracción de basura

La Municipalidad aprobará en su sesión ordinaria de hoy la nueva tabla de derechos que se cobrará, a partir del 1.o de enero de 1963, por la extracción domiciliaria de basuras.

Como lo informamos anteriormente, la tasa fijada se calculó en base al capital en giro de los negocios y al avalúo fiscal de las propiedades destinadas a casa-habitación.

En cuanto a los derechos cobrados este año, se devolverán a los contribuyentes a partir del 15 de diciembre.

Ejercicio de combate en Linares

Por vía aérea partieron en la mañana de ayer a Linares el Ministro de Defensa Nacional, Julio Pereira Larraín; el Comandante en Jefe del Ejército, general Oscar Izurieta Molina, y el Comandante en Jefe de la FACH, General Eduardo Iensen, con objeto de presenciar un ejercicio de combate dentro del Polígono "General Bari", de la Escuela de Artillería de esa provincia.

Este ejercicio de combate corresponde a la fase final de la campaña de fin de año que cumplen allí las Escuelas de Infantería, Artillería, Telecomunicaciones y Unidades Mecanizadas.



El Gerente de LA NACION, Antonio Ferreira, hace uso de la palabra para agradecer el espontáneo homenaje de solidaridad y respaldo del personal, realizado anoche. En el grabado, junto al jefe administrativo está el Presidente del Consejo, Fernando Claro (sentado); el Consejero, señor Ramsay, y personal de la empresa.

Homenaje de solidaridad y respaldo ofreció el personal de esta empresa a su gerente

Ante calumniosas e injustas publicaciones en su contra, personal administrativo y técnico paralizó sus labores para asistir al acto

A raíz de algunas publicaciones en que se formulaban cargos contra el Gerente de esta empresa periodística, Antonio Ferreira, el personal técnico y administrativo suspendió anoche sus labores para rendir un homenaje de solidaridad y respaldo al afectado, reunión que contó con la asistencia del cuerpo de consejeros de LA NACION, encabezado por su presidente, don Fernando Claro Salas.

La manifestación se llevó a efecto en la terraza del diario, que estaba colmada por los trabajadores de la Empresa, que fueron convocados por las directivas de los Sindicatos Técnico y Mixto, para exteriorizar su apoyo al Gerente frente a las injustas y falsas imputaciones que se han hecho en su contra.

Luego de hacer uso de la palabra los dirigentes sindicales, el señor Ferreira y el Presidente del Consejo, los organizadores de la manifestación ofrecieron un vino de honor a los asistentes.

Como demostración de afecto y adhesión, los sindicatos le hicieron entrega de un artístico pergamino y, por su parte, las damas funcionarias le brindaron un hermoso bouquet de flores.

Hicieron uso de la palabra en el acto: Emilio Pizarro, presidente del Sindicato Mixto; Orlando Suazo, presidente del Sindicato Técnico; el homenajeado, Antonio Ferreira, y el Presidente del Consejo de la Empresa, don Fernando Claro Salas.

AGRADECE EL GERENTE

El Gerente, Antonio Ferreira, visiblemente emocionado, agradeció el gesto del personal, haciendo presente que el buen pie en que se encuentra la Empresa LA NACION se debe, fundamentalmente, al esfuerzo, la voluntad de trabajo y espíritu de sacrificio de todo el personal, tanto de empleados como obreros.

Señaló Ferreira la íntima emoción que sentía ante esta espontánea manifestación del personal, y recalcó que no concedía ninguna importancia a los ataques que se habían dirigido en su contra, los que no le alcanzaban.

Por su parte, el Presidente del Consejo, don Fernando Claro, expresó que ese organismo, ante las publicaciones injuriosas que aludían al Gerente, le había otorgado un amplio voto de confianza. Destacó la labor del Gerente, que ha sido —dijo— de extraordinaria eficiencia y de positivos beneficios para la Empresa y su personal.

EN LA MONEDA.-

PROGRAMA DE LA JIRA PRESIDENCIAL

Hoy sería dado a conocer, según anunció ayer el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Carlos Martínez Sotomayor

El Canciller Carlos Martínez Sotomayor declaró que, posiblemente hoy, sería dado a conocer el programa de la jira del Presidente de la República a Estados Unidos.

Agregó que también es posible que se informe sobre las actividades del Presidente en Estados Unidos.

El Jefe del Estado, y su comitiva viajarán a Estados Unidos el 9 de diciembre próximo. El viernes 7 del mismo mes, el Presidente Alessandri hará entrega del Mando al Ministro de Interior, doctor Sótero del Río, quien quedará como Vicepresidente de la República durante los doce días que dure la jira. En su viaje a Estados Unidos, el Presidente Alessandri hará escala en Lima, y Ciudad de Panamá.

En Washington sostendrá conversaciones con el Presidente John Kennedy y en Nueva York pronunciará discursos ante las asambleas de las Naciones Unidas, Organización de Estados Americanos y ofrecerá una conferencia de prensa ante los periodistas norteamericanos y corresponsales de todo el mundo.

Posteriormente viajará a México, para entrevistarse con el Presidente Adolfo López Mateos.

Por otra parte, en la tarde de ayer, se reunieron los Ministros de RR. EE., y de Hacienda, Luis Mackenna, y el senador Angel Faivovich para tratar detalles de la jira. Los 3 integraran la comitiva.

Regresará Jefe Político de la Cancillería

El lunes regresará al país el Director del Departamento Política de la Cancillería, Fernando Orrego. Viajó a Europa invitado por el Gobierno de Suiza. Durante su ausencia, fue reemplazado en el cargo por el subjefe de ese Departamento, Raúl Elgueta.

Estudian problemas financieros del SNS, Ferrocarriles y CORVI

Cuatro Ministros de Estado se reunieron ayer, con el objeto de estudiar problemas financieros de la Corporación de la Vivienda, Servicio Nacional de Salud y Ferrocarriles del Estado.

La reunión fue presidida por el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, y concurrieron los Ministros de Hacienda, Luis Mackenna, de Obras Públicas, Enesto Pinto Lagarrigue, y de Salud, Benjamín Cid.

Coordinador para la repatriación desde Argentina

El próximo lunes viajará al sur el funcionario de la Cancillería, Enrique Cobo del Campo. Servirá de coordinador entre las autoridades chilenas y argentinas para la repatriación de chilenos que han quedado sin ocupación en la zona patagónica del país vecino.

Congratulaciones al Gobierno de Yugoslavia

El Gobierno envió una nota de congratulación al Embajador de Yugoslavia en Chile, Branko Karadzole, con motivo de celebrar ayer ese país el aniversario de la proclamación de la República Federativa Popular. La nota fue entregada por intermedio del Departamento del Ceremonial y Protocolo de la Cancillería. Por otra parte, el Embajador de Chile en Yugoslavia, Miguel Serrano, hizo llegar los saludos del Presidente y del Canciller de nuestro país el Jefe del Estado y Ministro de Relaciones Exteriores yugoslavos.

Canciller recibió a un periodista norteamericano

Con el Canciller, Carlos Martínez Sotomayor, se entrevistó ayer el corresponsal del "The New York Times" en Chile, Carlos Griffin. Consideraron materias relacionadas con la visita del Presidente Alessandri a los Estados Unidos.

MAS RESPALDO AL PRESIDENTE:

Nuevas industrias pagarán la gratificación del 15 o/o

Así lo anunciaron 15 Compañías de Seguros, la Sociedad Nacional de Agricultura y el diario "Concordia", de Arica

El "Consorcio Santiago", entidad constituida por 15 Compañías de Seguros del país, y la Sociedad Nacional de Agricultura, acordaron —tal como lo han hecho ya innumerables empresas e industrias— acatar el llamado patriótico que les formulara recientemente el Presidente de la República, e instruyeron a los empleadores a cancelar, de inmediato, una gratificación voluntaria de un 15 por ciento a sus empleados y obreros, mientras se fijen las nuevas remuneraciones para el sector privado.

El "Consorcio Santiago" comunicó su resolución ayer, a traés de una nota enviada por su gerente general, Guillermo Sanfuentes Echenique, a la Secretaría General de Gobierno.

La Sociedad Nacional de Agricultura dirigió, también, ayer, una circular a sus diez mil asociados a través del país, en el mismo sentido.

La SNA recalca, en forma especial, que esta gratificación debe aplicarse a contar del 16 de octubre pasado, tal como lo solicitara el Presidente de la República, como una medida de respaldo a sus normas en beneficio de los asalariados.

La gratificación debe aplicarse, tanto a los sueldos como salarios y las asignaciones familiares correspondientes.

Por su parte, el Gobernador de Arica, envió un telegrama al Presidente Alessandri, en el que dio cuenta que el administrador de la Empresa Periodística "Concordia" le anunció que pagará el 15 por ciento de gratificación sobre sueldos y jornales, para sus periodistas, empleados y obreros, respondiendo en igual forma al llamado formulado por el Jefe del Estado.

Ayer fallaron premios del Concurso Alerce

La Sociedad de Escritores de Chile otorgó los premios correspondientes al Concurso Literario ALERCE 1962.

Las obras y los autores premiados son los siguientes:

POESIA.— Primer premio: "En el invierno de la provincia", por Rolando Cárdenas; segundo premio: "Variaciones sobre el tema del amor y de la muerte", por Alfonso Alcalde; mención honrosa: "Los juegos del sol", por Cecilia Casanova, y mención honrosa: "Cinco poemas", por Efraín de la Fuente.

NOVELA.— Primer premio: "Después de lo último", por Luis Wulliamy.

CUENTO.— Primer premio: "El ángel torpe", por Raimundo Chaigneau.

ENSAYO.— Primer premio: "Un asalto a la tradición", por Jaime Valdivieso.

TEATRO.— Primer premio: "El sótano", por Enrique Moletto.

Normal N.o 1 de Niñas rindió homenaje a bomberos mártires

A las 15.30 horas de ayer, el Centro de Alumnas de la Escuela Normal N.o 1 "Brígida Walker", rindió sentido homenaje a los seis voluntarios del Cuerpo de Bomberos, caídos en el incendio trágico del jueves quince, en calle Amunátegui y Huérfanos. La directora del antiguo establecimiento, señorita Argelia Ponce de León, explicó al público asistente al acto que "aquélla ceremonia era sencilla, dada la época actual de exámenes, pero que la Escuela Normal número 1, no podía dejar de tributarla, dada las circunstancias tan dramáticas en que perecieron esas seis vidas jóvenes, esperanza de la Patria y de sus familiares".

"Este colegio —agregó— tiene una deuda de gratitud para con los bomberos de la capital. En dos incendios, los abnegados voluntarios lo salvaron, con ejemplar valentía."

En la puerta de entrada de la exposición, que en la actualidad presenta la Normal de calle Compañía, había una bandera nacional enlutada con los retratos de los seis mártires. Al centro del pabellón podía leerse un hermoso poema, a ellos, dedicado especialmente por una ex alumna del colegio, la poetisa chilena Inés Soza. El poema fue leído, posteriormente, en el homenaje. En el programa hubo, además, interpretación artística por el coro de las alumnas de los años superiores y número de piano.

Antes de finalizar el emotivo acto, hicieron uso de la palabra el presidente del Centro de Padres y Apoderados de la Escuela "Brígida Walker", doctor señor Guillermo Leigton, y el Secretario General del Cuerpo de Bomberos de Santiago, señor René Donoso. Estas personas agradecieron el homenaje de las alumnas de este histórico colegio de enseñanza normal.

Presentación de fin de año

La Escuela de Cultura Artística N.o 7, efectuó ayer la presentación final de sus alumnos del presente año en el auditorio de Radio Minería. El programa estuvo compuesto por interpretaciones de música instrumental, canciones, bailes y declamaciones. En el grabado, la alumna Luz Fernández.

ALIANZA PARA EL... (De la 1a. Pág.)

comience sus reuniones con Alessandri.

Según esas fuentes, el Gobierno norteamericano "ha visto con franco entusiasmo" los progresos hechos en Chile y Colombia respecto de las reformas fiscales y la legislación tributaria y de reforma agraria en relación con los objetivos estipulados por la Carta de Punta del Este.

Hay indicios aquí de que las autoridades norteamericanas de la Alianza, junto con el Fondo Monetario Internacional, el Banco Interamericano de Desarrollo y el Banco Mundial, concertarán antes del arribo de Alessandri un plan de ayuda de unos 200 millones de dólares al año para financiar el desarrollo de Chile.

El Presidente chileno llegará a Miami el 10 de noviembre. Se trasladará inmediatamente a Filadelfia, donde pasará la noche.

En la ciudad cuna de la Independencia norteamericana se le dará una gran recepción pública en la elipse.

A la mañana siguiente Alessandri y su comitiva serán trasladados por un helicóptero del Gobierno directamente a la Casa Blanca, en Washington.

Aunque el programa oficial no ha sido dado a conocer, la United Press International obtuvo estos detalles de fuentes fidedignas.

Kennedy recibirá a Alessandri la mañana del 11 de diciembre en la Casa Blanca y luego ofrecerá un almuerzo en su honor.

Por la noche, Alessandri será agasajado con una cena por el Secretario de Estado, Dean Rusk.

Al día siguiente, el Embajador chileno, Walter Müller, retribuirá a Kennedy con un almuerzo en la residencia de la Embajada.

Se espera que Alessandri se alojará en Blair House, la casa de huéspedes oficiales del Presidente Kennedy.

El 13 de diciembre, Alessandri hablará ante la Asamblea General de las Naciones Unidas y atenderá a una cena ofrecida por la Sociedad Panamericana, en Nueva York.

El Presidente chileno será el invitado de honor en un almuerzo que ofrecerá el Overseas Press Club, de Nueva York, y en una recepción a la que se estima concurrirán unas mil personas, que le dará el Alcalde Wagner.

También será agasajado con una recepción del Embajador de Chile ante las Naciones Unidas, Daniel Schweitzer.

De Nueva York el Presidente chileno partirá para México, donde será huésped del Presidente Adolfo López Mateos.

ASISTENCIA... (De la 1a. Pág.)

—según lo expresó el Ministro Escobar— de encauzar estas aptitudes manuales y artísticas populares en provecho de quienes las ejercen y en beneficio del país.

Estos hombres —expresó— desarrollan sus actividades huérfanos de apoyo oficial. Es por eso que el Gobierno ha creído necesario apoyarlos para que no se desanimen en la prosecución de tan loables inquietudes.

Anunció también el Secretario de Estado que en fecha próxima se solicitará una ayuda económica al Banco Internacional de Desarrollo (BID), de dos millones de dólares, para reforzar el programa de ayuda a los pequeños industriales y a la artesanía en general.

En la reunión de ayer, Germán Gassman, presidente del Museo de Arte Moderno, presentó un memorándum sobre la ayuda que deberá ofrecerse a los artesanos.

El memorándum contempla la realización de un festival anual que permita a la ciudadanía conocer lo que se hace sobre la artesanía; la creación y funcionamiento de una escuela práctica, donde concurran las personas de inquietudes sobre la materia; creación de una Cooperativa, para que a través de ella puedan adquirir los elementos necesarios para el mejor desarrollo de estas profesiones.

El Comité que estudiará la elaboración definitiva del plan de ayuda, iniciará sus trabajos el viernes de la próxima semana.

Este Comité quedó integrado por los personeros que asistieron a la reunión de ayer con el Ministro Escobar. Ellos son: Germán Gassnan, presidente del Museo de Artes Moderno; Flavián Levine, presidente del Comité de Amigos del Arte Contemporáneo de la Universidad de Chile; Carlos Burr, director del Departamento de Cooperativas, dependiente del Ministerio de Economía; Humberto Díaz, gerente general de la Corporación de Fomento de la Producción, y Sergio Ceppi, como Coordinador, quien se desempeña como jefe del Gabinete del Ministerio de Economía.

ABREN CONCURSO PARA OTORGAR PREMIO RIVAROL

El Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia informa que a comienzos del próximo año se otorgará el Premio Rivarol (Prix de l'universalité de la langue francaise).

El premio consiste en mil francos para la mejor obra escrita en francés por un escritor de nacionalidad extranjera que no resida en un país en que el francés sea idioma nacional o uno de los oficiales.

Los trabajos deben ser manuscritos o publicados, y abarcarán los géneros de novela, teatro, crítica, ensayo o poesía. Se recibirán hasta el 31 de enero. Mayores informaciones en el Servicio Cultural de la Embajada de Francia, Agustinas 719, teléfono 31362, casilla 3567.

MOSCU...

(DE LA 1ra. PAGINA)

empleado como vehículo una cuestión secundaria.

"El juicio que se proyecta en Berlín-oeste demuestra que las fuerzas de ocupación de las potencias occidentales de hecho están convirtiéndose en participantes de la persecución de aquellos que combatieron contra el fascismo hitlerista", dicen las notas.

Seguidamente pide a Occidente que "se adopten medidas para evitar el uso de Berlín-oeste por parte de los círculos dirigentes de Alemania occidental al objeto de tomar represalias judiciales y policíacas contra la Asociación de perseguidos del nazismo".

Dice que "la organización tiene un carácter anti-fascista y se ajusta plenamente a los principios del acuerdo de Potsdam y otras decisiones de los aliados respecto de Alemania".

ACTIVIDAD ECONOMICA:

APLICAN MULTA A INFRACTORES DE NORMAS SOBRE IMPORTACIONES

El Departamento de Comercio Exterior del Banco Central de Chile acordó ayer ratificar la aplicación de multas por diversos montos en dinero a veintinueve firmas exportadoras e importadoras que han infringido las normas legales existentes sobre comercio exterior. Las multas suman aproximadamente a cinco millones novecientos mil pesos, según se anunció en dicha entidad bancaria.

Las multas —según se anunció— deberán ser canceladas dentro de un plazo de cinco días, contados desde la fecha de su notificación. La no cancelación devengará en la prohibición definitiva para proseguir realizando actividades comerciales, tanto en lo referente a la importación como exportación.

Reestructuración en Servicios de Hacienda

El Subsecretario de Hacienda y sus asesores se reunieron ayer para estudiar observaciones que por la vía del veto formulará el Ejecutivo al proyecto que reestructura los servicios de Hacienda, Tesorería, Impuestos Internos y Aduanas.

Las observaciones del Gobierno se harán a las indicaciones introducidas al proyecto original que, según el Ejecutivo, modifican algunos aspectos del Estatuto Administrativo y cercenan las facultades del Jefe del Estado para designar funcionarios en dichos Servicios.

Domingo Arteaga, nuevo director de CONORTE

Domingo Arteaga Infante fue designado miembro de la Comisión Coordinadora de la Zona Norte que estudia un estatuto permanente para dicha zona y que preside el Ministro del Interior. El señor Arteaga representará a la Confederación de la Producción y el Comercio. Su designación fue hecha mediante un decreto del Ministerio de Hacienda, cursado ayer.

Dieron almuerzo al presidente de la SIAP

Los Ministros de Hacienda, Economía, el presidente y gerente del Banco Central dieron ayer un almuerzo al presidente de la Sociedad Interamericana de Planificación (SIAP), Luis Lander. El señor Luis Lander, de nacionlidad venezolana, se halla en Chile presidiendo el IV Congreso Internacional de Planificación que se clausura hoy.

Rebajan impuesto adicional para importar maquinarias

El Presidente de la República firmó ayer un decreto por medio del cual se rebaja del cincuenta por ciento a un cinco por ciento el impuesto adicional a la importación de maquinarias y equipos industriales con pago diferido que hayan sido autorizadas por el Comité Ejecutivo del Banco Central antes del 16 de octubre pasado.

La noticia fue dada a conocer anoche en el Ministerio de Hacienda.

La misma franquicia regirá para la internación de maquinarias industriales que se adquieran con préstamos extranjeros a las firmas interesadas y previa autorización del Banco Central.

Valiosos cuadros para la "U"



79 obras originales de pintores que visitaron Chile en los siglos XVIII y XIX, comprende la exposición de obras donadas a la Biblioteca Central de la Universidad de Chile por el coleccionista chileno, Armando Braun Méndez, y que se exhibe en los altos de la Librería Universitaria. Los cuadros pertenecen a pintores de fama, como Juan Mauricio Rugendas y Augusto Borget, y a otros menos conocidos, como Benoit, Henry Darondeau, Alphonse Giast, y los miembros de la Expedición Astronmica de Malaspina, José del Pozo, Fernando Brambila y Juan Ravenet. Esta es una de las donaciones más importantes que ha recibido la Universidad de Chile, y es sólo la primera de cuatro que enviará Braun Méndez.

Establecen nuevos precios en artículos alimenticios

Quienes infrinjan estas nuevas disposiciones, serán severamente sancionados

El Ministerio de Economía Fomento y Reconstrucción entregó ayer a la prensa, a través de la Dirección de Industria y Comercio, una lista oficial de precios de artículos de primera necesidad.

Los comerciantes no podrán cobrar precios superiores a los establecidos, por cuanto dicha fijación se hizo de acuerdo a los estudios de los nuevos costos que han experimentado diversos artículos alimenticios, a raíz de la nueva política económica adoptada el 16 de octubre por el Gobierno. Infractores serán severamente sancionados.

En cambio, según se anunció, los comerciantes pueden rebajar tales precios a su voluntad.

La lista de precios máximos es la siguiente:

Aceite comestible, 770 pesos el litro, con excepción del departamento de San Antonio, en que es de 775. El azúcar pan, el kilo 280; granulada 260 y 265 en Melipilla y San Antonio, sindicato 210, y en Melipilla y San Antonio 215. El arroz a granel de primera, 240 el kilo, y el extra envasado 420 el kilo; en Melipilla y San Antonio tienen un recargo, respectivamente, de 5 y 10 peso por kilo. Nescafé, tarro de 50 gramos, 660 pesos, y de 170 gramos, 2.050 pesos; Sicafé, 650 y 2.000 el tarro de iguales gramajes.

Cuadernos de 40 hojas, 105 pesos; de 60 hojas, 220 pesos; de 80 hojas, 275 pesos, y de 100 hojas, 375 pesos cada uno.

Fideos. Los de Carozzi, 315 pesos el paquete de medio kilo en Santiago y 320 pesos en el resto de la provincia; los otros tipos tienen precios diferentes. Los de Luchetti, a granel 590 pesos el kilo, y 595 pesos en Melipilla y San Antonio; Glucena, de medio kilo, 440 pesos; sémola, a granel, 460 pesos el kilo.

Harina flor, 220 pesos el kilo; fósforos, 25 pesos cajita de 60 unidades.

Mantequilla, 2.830 el kilo y 360 pesos el paquete de un octavo de kilo. Sal común, 80 pesos el kilo; leche condensada, 360 pesos el tarro; en polvo, en tarros de 450 gramos, 1.030 pesos; en tarros de un kilo, 2.170, y de dos kilos, 4.2?0 pesos. Velas, paquete de 360 gramos, 260 pesos cada uno, y de 200 gramos, 140 pesos cada uno.

También se fijaron los precios de los jabones y detergentes en polvo. El [illegible]bón Gringo, 100 pesos la unidad; El Pibe, 90 pesos la unidad de 200 gramos; Rinso, de 125 gramos, 170 pesos el paquete; de 300 gramos, 380 pesos; Gringuito, de 250 gramos, 160 pesos el paquete; Rasch ropa grande, 290 pesos paquete, etc.



NUEVOS METODOS HAN ELIMINADO LA VAGANCIA INFANTIL EN EUROPA

El Padre Carlos Hurtado, capellán del Hogar de Cristo, da a conocer valiosas observaciones que hizo en Europa y los EE. UU. sobre el particular

■ La vagancia infantil puede y debe ser neutralizada y extirpada mediante una política que atienda, no a esta enfermedad social sino a la causa que la provoca, ayudando al grupo familiar del niño a que supere sus problemas y pueda asegurar a éste el ambiente y el porvenir que merece.

■ Tanto en Europa como en los Estados Unidos se está reaccionando fuertemente contra los internados de viejo cuño, que son, como muy bien los califica un educador moderno, "verdaderas fábricas de inadaptados".

VIAJE PROVECHOSO

Estas son dos de las interesantes declaraciones que formuló en conferencia de prensa el Padre Carlos Hurtado, uno de los capellanes del Hogar de Cristo y Secretario General de la Comisión Inter-Ministerial de Protección a los Menores en Situación Irregular. En esta conferencia, el Padre Hurtado sucesor de su homónimo el fundador del Hogar de Cristo, dio a conocer las fórmulas que vio aplicar en los países europeos más importantes para solucionar este dramático problema, en el curso del viaje que realizó recientemente con este objeto.

El Padre Hurtado aseguró que en una partes existen ciudades de niños, que tienen muchas ventajas, ofreciendo, sin embargo, el inconveniente de no preparar a los niños para el encuentro con la dura realidad exterior. En otras, hay hogares que no se diferencian de los habituales sino por el mayor número de "hijos". Finalmente, es muy corriente el hogar donde el niño o el adolescente, aloja solamente, haciendo todo el resto de su vida fuera de los muros de la casa común.

COOPERACION PUBLICA

En general, los diversos métodos empleados y la amplia cooperación que los educadores particulares encuentran en todos los sectores de la vida nacional hace que en Europa haya desaparecido prácticamente la vagancia en sus etapas iniciales, es decir, aquellas que van desde que el niño queda sin hogar hasta que las pandillas comienzan a tratar de ganarlo para la vida delictiva.

Labor de Escuelas Salesianas



Con motivo del término del año escolar, las Escuelas Salesianas del Trabajo harán una presentación de los trabajos de sus alumnos, mañana y el domingo en los talleres de la Gratitud Nacional. Estos planteles, que fueron fundados en Turín, Italia, por el apóstol de la Juventud, Juan Bosco en 1853, han tenido en Chile una brillante proyección. En Santiago, comenzaron en 1891, y funcionan en Alameda 2303, esquina de Cumming. En el grabado, un alumno salesiano, futuro experto mecánico, en plena labor de aprendizaje.

Inauguradas 60 modernas franqueadoras postales



Sesenta máquinas franqueadoras, destinadas a dar mayor rapidez y perfección a la jornada postal, fueron inauguradas ayer en el Servicio de Correos y Telégrafos. Estos modernos elementos permitirán despachar una carta en un mínimo de tiempo, por cuanto el aparato registra simultáneamente la fecha y el franqueo exacto correspondiente a su peso. Elimina la acción de pagar el sello y el remitente está sólo un segundo frente a la ventanilla. El grabado muestra una ventanilla del Correo atendiendo al público al iniciarse la operación.

IV SEMANA PENITENCIARIA:

LA LIBERTAD CONDICIONAL DEBE OPERAR SOBRE BASES CIENTIFICAS

Clausurado anoche foro organizado por la Dirección General de Prisiones

En la noche de ayer finalizaron en el Salón de Honor de la Universidad Católica, los tres foros organizados por la Dirección General de Prisiones —como uno de los actos de la IV Semana Penitenciaria— sobre "Algunos aspectos de la libertad condicional". El primer tema versó sobre "Naturaleza jurídica de la libertad condicional" el segundo abarcó "Análisis de los requisitos teóricos y prácticos exigidos para la libertad condicional", y el de anoche, como clausura, "Organismos auxiliares que intervienen en la concesión de la libertad condicional".

El tema de ayer fue sin duda alguna el más interesante de los tres, no tanto por la incidencia que en la obtención de ese derecho legal tiene, sino por la acuciosa, explícita y erudita relación que sobre él realizó el abogado Raúl Perry Pefaur, y el interesante debate que se abrió posteriormente.

El relator Perry dio comienzo a su intervención, exponiendo los organismos a los cuales les cabe participación en la génesis de la libertad condicional, como son el Departamento de Criminología, el Departamento de Bienestar y Asistencia Social, y el Departamento de Vigilancia de Prisiones y Readaptación.

Cada uno de estos organismos, en su esfera, efectúa un verdadero proceso de selección dentro de los reclusos que reuniendo los requisitos mínimos, como fracción de pena cumplida, saber leer y escribir, poseer un oficio o profesión y hallarse en un período de readaptación avanzada.

A estos penados se les considera aptos e ingresan a la promoción de los probables al Tribunal de Conducta, entidad que analiza las tendencias y carácteres al través del Libro de Vida de los postulantes.

Sin embargo, a esta altura, los nominados aún no saben si el anhelado don de la libertad les pertenece, porque viene una segunda revisión de sus antecedentes por la Corte, que es la autoridad encargada, por mandato de la ley, de efectuar la Visita Semestral de Cárceles y confeccionar la nómina de libertos, para que el Presidente de la República, por intermedio del Ministerio de Justicia, diga la última palabra sobre los agraciados.

A juicio del Relator Perry, este engorroso sistema debiera ser desterrado. En la práctica sólo debiera existir el veredicto del Tribunal de Conducta, organismo esencialmente científico y técnico, para dictaminar sobre los reclusos a los cuales considera idóneos para obtener la libertad condicional.

Ocurre muchas veces —dijo— que penados con méritos de sobra, por su excleente conducta, por su readaptación, por las tendencias mostradas en el establecimiento, por su laboriosidad, conjunto de virtudes que demostraban irredargüiblemente, que observarían una conducta social normal, eran postergados o, simplemente rechazados porque los Magistrados de la Corte miraban el delito cometido, el que a juicio de ellos revestía "peligrosidad".

Los antecedentes psicológicos, el notorio avance intelectual del penado, no eran aceptados por los Jueces llamados a determinar a los idóneos para la libertad condicional, en otras oportunidades basados, simplemente, en el grado de la pena que se hallaba cumpliendo.

Como conclusiones, según el Relator Raúl Perry, señaló que para lograr una mayor equidad en la concesión de la libertad condicional y hacer más expedita su tramitación, debía ponerse el acento en los siguientes aspectos: a) Tecnificar los organismos que de uno u otro modo intervienen en el proceso selectivo; b) dotar a los establecimientos penales del país de mayor Asistentes Sociales; c) extender a grupos zonales (en cada establecimiento sería el ideal), el Departamento de Criminología. En subsidio, sostuvo que podían viajar los técnicos cuando las necesidades del Servicio lo requiriera, o los reclusos venir a Santiago para someterse a los exámenes científicos.

Respecto al otorgamiento de la libertad condicional, se mostró partidario de concederla cada dos meses, a fin de que sus beneficios sean reales y no como en la actualidad, que por determinación burocrática, el recluso la recibe de un modo efectivo, casi seis meses después que sabe que ese derecho le asiste, por ser idóneo.

El Foro de anoche, que fue presidido por el abogado Edwin Haz, al que asistieron jefes del Servicio de Prisiones, y personal de diversas jerarquías del mismo —incluso de provincias—, contó con numeroso auditorio de alumnos de la Escuela de Derecho de la Universidad Católica.

No puede desconocerse que el debate que siguió al Relator Perry, será debidamente aprovechado por los organismos técnicos que tuvieron a su cargo la confección de los temarios y así lo hizo constar, en medio de los aplausos de la concurrencia, el abogado Edwin Haz.

El Foro sobre la Libertad Condicional, fue una jornada que prestigia al Servicio de Prisiones.

DECLARO HERNAN SANTA CRUZ:

Los Gobiernos demostraron gran unidad de criterio frente al problema agrícola

En declaraciones a LA NACION, destacó importancia de la reciente Conferencia Regional de la FAO para la América Latina

Ayer, por línea aérea Lufthansa llegó a Santiago procedente de Río de Janeiro el señor Hernán Santa Cruz, Director General Adjunto de la FAO a cargo de los Asuntos Latinoamericanos.

El señor Santa Cruz, que regresa de la VII Conferencia Regional de la FAO para América Latina, declaró a los periodistas que por el alto nivel de las delegaciones que se hicieron presentes en la reunión y por la eficiencia con que fueron tratados todos los puntos del temario de la Conferencia de la FAO para América Latina, destaca esta reunión como la más importante y promisoria que se haya verificado hasta ahora en la región en lo que se refiere a problemas agrarios. La delegación chilena —presidida por el Ministro de Agricultura don Orlando Sandoval— hizo un brillante papel, agregó el señor Director General Adjunto de la FAO.

Continuó diciendo el señor Santa Cruz que fue terriblemente doloroso que, coincidiendo con la Reunión de Clausura de la Conferencia, se produjera el trágico accidente que costó la vida a los 10 miembros de la delegación cubana que asistieron a ella y los integrantes de la delegación del Perú, incluyendo a los jefes de la delegación, ambos Ministros de Estado. Agregó el señor Santa Cruz que eso fue tanto más sensible cuanto que en la reunion se superaron los inconvenientes de la aguda crisis política que han vivido las Américas, trabajando en un clima de fraternal colaboración y respeto mutuo, tanto que casi todas las resoluciones fueron aprobadas por unanimidad de los países presentes.

UNIDAD DE CRITERIO

El Director Adjunto de la FAO dijo que para la Organización que él representa fue altamente satisfactorio comprobar que todos los Gobiernos de América Latina, sin excepción, coincidieron con la línea central de la política preconizada por la FAO en el sentido de que el atraso de la agricultura y del campesinado es el obstáculo más formidable para un más rápido desarrollo económico y social y que debe realizarse una verdadera revolución tecnológica en el sector agrario. Agregó, sin embargo, que eran precisas para que el proceso técnico tuviera efectos sociales y económicos serios, reformas de tipo institucional como son la planificación del desarrollo agropecuario y del progreso social en los campos; la realización de cambios estructurales que modernicen los arcaicos sistemas de tenencia de la tierra que prevalecen en la mayor parte de los países; la ejecución de un programa masivo de educación básica, de capacitación técnica y de expertos agrícolas en las áreas rurales; la restauración de los servicios nacionales y locales que dirigen la política agropecuaria, para tornarlas más ágiles y más aptas para las condiciones modernas; el perfeccionamiento de la investigación agrícola; la promoción de cooperativas; la institución de créditos agrícolas expeditos y baratos, y la organización de servicios de información rural.

Concluyó el señor Santa Cruz diciendo que las resoluciones que inciden en estas materias expresan una voluntad firme de impulsar una política agropecuaria plena de dinamismo, capaz de recuperar el tiempo perdido en las últimas décadas.

OBRAS PUBLICAS

MINISTRO A CAUTIN.— Hoy, a las 8 horas, viajan a la provincia de Cautín los Ministros de Obras Públicas y de Tierras y Colonización, a objeto de iniciar una visita inspectiva a todas las obras públicas que se ejecutan en la región. Completan la comitiva el vicepresidente de la CORVI y los Directores de Vialidad, Arquitectura y Obras Sanitarias.

INICIAN NUEVAS OBRAS. — Nuevos fondos por un total de 1.151.976,83 escudos fueron autorizados en el Ministerio de Obras Públicas, para la ejecución de trabajos complementarios en diversos contratos. Estos corresponden al camino de Copiapó a Agua de La Gloria; sectores de San José de la Mariquina a Pichoy, en el longitudinal sur; cuesta de Lastarria a Loncoche, por La Paz; pavimentación del recinto portuario de Talcahuano; y obras en el aeropuerto Canal Bajo, en Osorno.

EDIFICIOS PARA SERVICIOS PUBLICOS.— Seis edificios para servicios públicos, en distintos puntos del país, construirá la Dirección de Arquitectura con un costo de 669.423,64 escudos. Estos trabajos que se inician en diciembre próximo se refieren a edificios para Correos y Telégrafos de La Cruz, Navidad, Pueblo Hundido y Chaitén; servicios públicos para Victoria; y casas para el personal de Aduanas en Punta Arenas.

ABOVEDAMIENTO DE CANAL.— La Dirección de Obras Sanitarias estudia el abovedamiento del canal emisario N.o 2 de la cuarta comuna de Santiago. Las obras beneficiarán en forma especial a las poblaciones Los Nogales y Antofagasta.

Evangelista norteamericano



Procedente de Estados Unidos llegó a Santiago el Reverendo Dale Davis, evangelista internacional de la Iglesia de Dios, quien concurrirá a la Convención Nacional de la Iglesia de Dios en Chile, que se realiza en la capital. Fue recibido en el aeropuerto por el Supervisor Territorial de la Iglesia de Dios, Gilberto Scotti, y miembros del Consejo Nacional. El evangelista permanecerá algunos días en Santiago, para efectuar una campaña de evangelización en la sede de la Iglesia, Eduardo Castillo 520, Ñuñoa, y posteriormente recorrerá las provincias del país.

Nuevo directorio tiene Asociación de Escritores

Nuevo presidente de la Asociación Chilena de Escritores (ex Sindicato de Escritores) es el poeta Hernán Cañas, de acuerdo con las designaciones que se llevaron a cabo en la primera sesión del Directorio recientemente elegido.

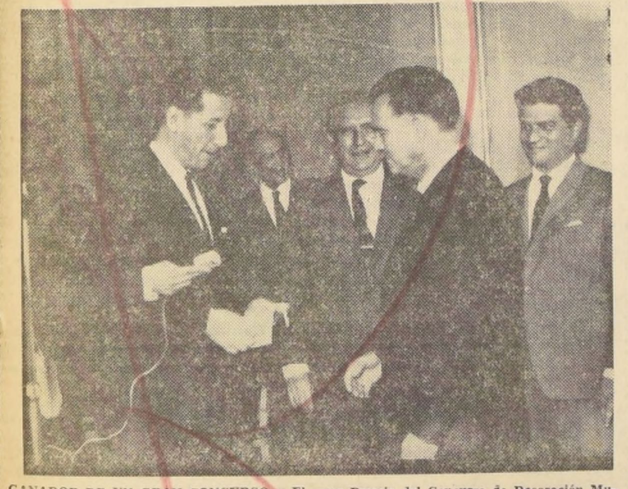
La vicepresidencia fue ocupada por el poeta Mario Ferrero, que acaba de editar su libro "Premios Nacionales de Literatura".

Los otros cargos fueron asignados como sigue: secretario general, Nicasio Tangol; tesorero, Víctor Franzani; protesorero, Mahfud Massis, y directores, Juvencio Valle, Gonzalo Drago, Joaquín Martínez Arenas y Manuel Miranda.

RESULTADO DEL CONCURSO DE DECORACION MURAL

PARA LA NUEVA PLANTA DE Savory

EL JURADO DIO SU FALLO SOBRE MAS DE 130 OBRAS PRESENTADAS.— EL CERTAMEN CULMINO CON EL ACTO DE ENTREGA DE PREMIOS EN EL ROOF GARDEN DEL HOTEL CARRERA, QUE CONTO CON LA PRESENCIA DE DISTINGUIDAS PERSONALIDADES Y ARTISTAS.



GANADOR DE UN GRAN CONCURSO.— El presidente de SAVORY Ltda., René Sepúlveda, hace entrega a Gregorio de la Fuente del cheque por E° 1.000, correspodiente al Primer Premio del Concurso de Decoración Mural, auspiciado por esa industria. La ceremonia se llevó a cabo en el Roof Garden del Hotel Carrera Hilton.

Con el propósito de estimular la creación artística en nuestro país, la Empresa de Productos Alimenticios SAVORY Ltda., llamó a concurso a los artistas nacionales y extranjeros, residentes en Chile, para Proyectos de Decoración Mural de su Nueva Planta Industrial, instituyendo a tal fin los siguientes premios: Primer Premio, E° 1.000; Segundo Premio, E° 500; Tercer Premio, E° 300; Cuarto Premio, E° 200.

La iniciativa, que contó desde el primer momento con la inapreciable cooperación de la Escuela de Bellas Artes, tuvo una repercusión que honra por igual a la plástica chilena y a la firma auspiciadora, como lo demuestra la presentación al certamen de más de 130 concursantes, cuyos bocetos confirman la madurez alcanzada por los artistas de nuestro medio, que abren un promisorio porvenir a la pintura mural chilena.

El día 20 de noviembre reunióse el Jurado encargado de discernir los premios, compuesto por los señores René Sepúlveda, presidente de SAVORY Ltda.; Norberto D'Alessandri, Gerente de la Empresa; Raúl Vargas, en representación del Decano de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile; Pascual Gambino, por la Sociedad Nacional de Bellas Artes, y Francisco Otta, representante de la Asociación Chilena de Pintores y Escultores.

Después de un prolongado estudio de los trabajos, acordóse conferir los premios de la siguiente manera:

1.er premio, a la obra "Huacán", de Gregorio de la Fuente.
2.o premio, a la obra "Peregrino", de Iván Vial.
3.er premio, a la obra "Kraus", de Jorge San Martín.
4.o premio, a la obra "Juan Cristián", de Virginia Huneeus de Vera.

MENCIONES: Teresa Gazitúa, Carlos Ortúzar, Dolores Walker, Nelson Santander, Eduardo Chiappe, Sergio Montecino, Elsa Bolívar y René Leal.

ACTO DE ENTREGA DE PREMIOS.— La ceremonia de entrega de premios tuvo lugar en el Roof Garden del Hotel Carrera, donde fueron expuestos los trabajos. Al acto fueron invitados Patricio Barros A., Ministro de Educación; Pedro Montero F., Subsecretario de Educación; Juan Gómez Millas, Rector de la Universidad de Chile; Horacio Aravena, Rector de la Universidad Técnica del Estado; Alvaro Bunster, Secretario General de la Universidad de Chile; Luis Oyarzún P., Decano de la Facultad de Bellas Artes; Carlos Pedraza, Director de la Escuela de Bellas Artes; Adolfo Guerrero, presidente de la Sociedad Nacional de Bellas Artes; Luis Vargas Rosas, Director del Museo Nacional de Bellas Artes; Nemesio Antúnez, Director del Museo de Arte Contemporáneo; Tomás Lago, Director del Museo de Arte Popular; Maruja Pinedo, presidenta de la Asociación Chilena de Pintores y Escultores; Mario Valdivieso, Director de la Escuela de Bellas Artes de la Universidad Católica; Benjamín Cid Quiroz, Ministro de Salud; Jorge González Rojas, Subsecretario de Salud; Orlando Sandoval Vargas, Ministro de Agricultura; Ciro Iturriaga Garcés, Subsecretario de Agricultura; Luis Escobar Cerda, Ministro de Economía; Fernando Ríos J., Subsecretario de Economía; Fernando Santelices, Jefe del Departamento de Fomento Lechero; representantes de la industria, el comercio y la banca, la prensa y la radiotelefonía.

En un marco de grata emoción se hizo entrega de los premios a los ganadores, quienes recibieron el aplauso de la concurrencia. Como broche final fue servido un coctel en honor de los premiados y de la distinguida concurrencia.

Conferencia científica del Dr. F. Casasbellas

Hoy a las 21.30 horas dará una charla, por Radio Universidad Técnica del Estado, el Dr. Fernando Casasbellas, vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile, sobre las nuevas técnicas para aliviar el trabajo cardíaco, y otras noticias de actualidad del mundo de las ciencias.

Hoy se realiza la última tribuna pedagógica del año

La última Tribuna Pedagógica del presente año realiza hoy, a las 19 horas, la Sección de Educación de Adultos del Ministerio de Educación en el Salón de Actos del Liceo número 1 de Niñas.

Actuará especialmente el Conjunto de Ballet y Arte Escéncio de la Escuela N.o 6 de Adultos. Posteriormente, habrá una charla sobre los actuales programas de Educación de Adultos y Erración del Analfabetismo, a cargo del jefe de la sección, Oscar Martínez Bilbao.

LA NACION

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.— DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

La huelga del cobre

Hoy se cumple exactamente un mes desde que los obreros y empleados de la Andes Copper Mining Co., en Potrerillos y El Salvador, iniciaron una huelga legal.

Un mes y sin perspectivas inmediatas de que el conflicto pueda ser superado. Más aún, con la posibilidad no remota de que la Confederación de Trabajadores del Cobre, en cualquier instante, decrete un paro general de "solidaridad", que afectaría al personal de las restantes grandes empresas mineras de Chuquicamata y El Teniente.

El problema no puede ser más serio, no sólo porque los huelguistas son alrededor de 3.500 hombres —que mañana podrían ser 11.000—, sino porque paralizar, hoy por hoy, nuestra producción de cobre exportable, suena a algo así como un verdadero atentado contra los intereses generales del país.

Exportar cobre es recibir dólares, y recibir dólares es estar en condiciones de hacer frente a los muy serios problemas que ha creado al país el actual desequilibrio de la balanza de pagos, que fue, en último término, lo que nos condujo a la devaluación, con toda su secuela de orden económico.

Paralizar la producción de cobre significa paralizar también el ingreso de divisas al país y, por consiguiente, agudizar la situación cambiaria y de comercio exterior o, lo que es lo mismo, atentar nuevamente contra el valor de la moneda.

¿Podría pensarse que alguien, conscientemente y de buena fe, pudiera desear que tal cosa aconteciera?

Parece absurdo pensarlo, y, sin embargo, en el hecho, es eso, precisamente, lo que está aconteciendo con esta huelga de la Andes Copper.

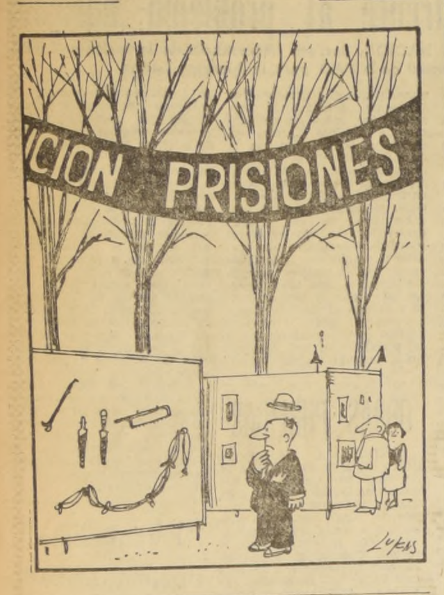
Como lo señaló el Ministro del Trabajo, en declaración reciente, "la responsabilidad por la solución de un conflicto colectivo recae en los dirigentes sindicales y en la empresa, porque, dentro del sistema jurídico vigente, el Gobierno carece de atribuciones para suspender la huelga, como para fijar remuneraciones, y ni siquiera para someter el conflicto al arbitraje, el que sólo pueden proponerlo las partes, cosa que en este caso no han hecho".

Si en el curso de un mes de negociaciones no ha sido posible alcanzar una fórmula directa de arreglo, ¿por qué no podrían las partes someter sus diferencias al arbitraje?

La opinión pública no encuentra una explicación razonable a una situación tan dañina para el interés nacional.

Con todo, confía en que las partes habrán de ofrecer alguna posibilidad de arreglo equitativo, esto es, que la cordura se imponga sobre la intransigencia.

Artesanía



Todo por un durazno

Un investigador británico ha descubierto que en la remota edad del Paraíso Terrenal no había manzanos en el valle de la Mesopotamia, donde se supone que estaba el jardín en el cual nuestros primeros padres, por pura glotonería, sellaron el destino humano condenando a la especie al trabajo y al dolor.

Tal es la causa, como se sabe, de que fruta tan saludable como la manzana, por hacer de tentadora, haya recibido los más agresivos epítetos, aunque tampoco ningún varón pueda dejar de relacionarla con lo que de más grato tiene para él la vida. ¿Mito o realidad? En todo caso, un bellísimo poema. La sonda histórica no ha podido penetrar tan lejos con todo su rigor y, por mucho más tiempo, Adán y Eva podrán ocultar su desnudez primigenia de los inquisitivos e irreverentes ojos de la ciencia.

De lo que no han podido librarse es de que les substituyan la fruta. Como suena. Ese estudioso botánico, que con su desaprensión anglosajona se atreve a pasearse por entre la flora bíblica, no sólo niega la existencia de manzanas en esa privilegiada floresta, sino que basándose en una serie de antecedentes, explica que la perversa pero apetitosa fruta ofrecida por la coqueta Eva a su compañero, era un durazno. Eso sí que, por sabio que sea, no se aventura a dictaminar de qué tipo de durazno se trataría. Tal vez prefiere dejarlo a la imaginación.

Aunque pocas cosas haya más respetables que la tradición, y meter mano a las escrituras en capítulo tan delicado es como inmiscuirse en asuntos de casados, lo cierto es que el escamoteo de la manzana clásica y su reemplazo por un durazno no nos parece mal del todo. Esta última fruta es más tierna, más jugosa, diríamos que hasta más cálida. Incluso, como símbolo resulta más convincente y, frente a su carnosa apariencia, ya no parece tan condenable la debilidad masculina que nos unció al yugo. La manzana, en cambio, no obstante su terso cutis, siempre nos pareció poco incitante.

Es de esperar que nuestro sabio persevere en el tema y vuelva a ofrecernos nuevos hallazgos. Sería muy satisfactorio, por ejemplo, que descubriera que la mujer no procede de una prosaica costilla masculina, lo que resulta poco romántico y aún anafrodisíaco, por mucho que por ella, como decía García Lorca, nos duela "el alma, el corazón y el sombrero".

Sin olvidar el bolsillo, lógicamente.

Sobre todo, para comer duraznos.

POLIBIO

Incapacidad realizadora

En nuestra larga trayectoria democrática, con multiplicación de partidos, todos han sido Gobierno, no sólo una, sino varias o muchas veces.

También el Partido Comunista. Tuvo los Ministerios de Obras Públicas, Agricultura, Tierras y Colonización, Gobernaciones, Secretarías de Intendencia, Vicepresidencias Ejecutivas, etc. Chile es uno de los pocos países del mundo en que los hijos espirituales de Carlos Marx han llegado legítimamente al Poder, y también han salido legítimamente, sin golpe de Estado.

La Democracia Cristiana, ídem. Sus hombres máximos, Frei y Leighton, fueron Ministros, y no viene al caso dejar establecido que entonces se llamaba su partido Falange. De 1950 a 1952, exactamente dos años, tuvo cuatro Ministerios, y fueron los más importantes: Hacienda, Relaciones, Educación y Tierras; a ratos, cinco, también el de Economía.

Del socialismo, para qué hablar. Protagonizó toda una "República Socialista", no de larga duración, pero que sí tuvo la plenitud del Poder durante 100 días. Y, enseguida, ha estado representado treinta años, casi sin interrupción, en los Gabinetes, sin que desvirtúe esta comprobación la circunstancia de que, las más de las veces, eran fracciones las participantes, porque no existía un Partido Socialista único o unido.

Del PADENA cabe decir algo parecido. Si se toman en cuenta sus diversos y muy disímiles ingredientes, hay que recordar que sus antepasados demócratas han acompañado todos —efectivamente todos— los gobiernos desde el siglo pasado. Y en cuanto a sus componentes de origen agrario-laborista, fueron el principal sostén de la Administración Ibáñez, sólo supeditados en importancia por los socialistas en el último período, cuando el Presidente Ibáñez se cargó con toda su influencia en favor del Dr. Allende, para dejarlo de sucesor.

Lo anteriormente expuesto son acontecimientos conocidos, pero los componentes de la oposición de hoy parecen haber olvidado el ayer.

Sin embargo, los grandes problemas de hoy fueron prácticamente endosados al actual Gobierno, no sólo sin resolverlos, sino que agravados por los gobernantes de ayer.

La oposición hace grandes aspavientos respecto del reajuste de un 15 por ciento, que estima insuficiente, en relación con el alza del costo de la vida. Mientras algunos de sus miembros fueron gobierno, el costo de la vida tuvo alzas anuales y sucesivas de un 56, 48, 52 por ciento y más. ¿Qué reajustes dieron? La responsabilidad del poder les obligaba a dar alguno, y no lo dieron.

Por otra parte, sostienen que la Reforma Agraria es una "reforma de maceteros", queriendo significar que ella es algo intrascendente. Mientras tanto, en el pasado reciente varios de sus hombres tuvieron el Ministerio de Tierras en sus manos. ¿Qué hicieron para dar la tierra a los que la trabajan? ¿Qué iniciativa pusieron en marcha para dar acceso al campesinado a la propiedad de la tierra y mejorar sus condiciones de vida? Que lo indiquen. Finalmente, claman porque las poblaciones de la CORVI están inconclusas y carecen de algunos servicios públicos. Ellos o sus parciales manejaron la CORVI por años y años y sólo construyeron casas en número infinitesimal en comparación con las construcciones masivas de la CORVI a través de todo el país. Y no sólo construyeron poco, sino que eso lo distribuyeron por favoritismos políticos, como única norma.

Podría hacerse la reflexión de que la oposición siempre ha sido así, que ella ataca con violencia y cree conveniente exagerar para convencer. Los hechos demuestran lo contrario. Ibáñez encontró cooperación, incluso para obtener facultades extraordinarias que habrían permitido hacer grandes cosas a los partidos que participaban de las responsabilidades del Gobierno de entonces. Ministros de ese régimen como el señor Oscar Herrera recibieron un trato cordial y no pocas veces cooperación desinteresada y eficaz. De este modo, se advierte una inconsecuencia de índole antidemocrática en la política de ataques desenfrenados que siguen los partidos que fueron Gobierno en el anterior período presidencial.

En el fondo, el problema de gobernar consiste en hacer o no hacer cosas. En esto último, la oposición no tiene igual. La historia reciente lo demuestra.

NEMROD

Los dictadores

Por CARLOS SANDER

Surgen de improviso desde las cavernas construidas por manos agrietadas, atronando con sus gritos de Polifemos los abismos donde reinan la sombra y la hiel.

Nacen de la infinita impotencia de algunos conglomerados humanos, que perdieron la fe y pretenden encontrarla junto a ciénagas de junglas envilecidas.

Marchan como hitos maléficos, cercenando los rosales de todos los caminos y cegando los ojos que quieren ver la luz radiosa y los faros en cada vértice del mundo.

No tienen nacionalidad. No poseen alma sensible a la belleza. Marchan como bestias hurañas, asolando con sus gritos vociferantes las campiñas verdes que aman el sol y el viento, y quieren que los pájaros vivan lejos de sus jaulas.

Son el negro pozo de la humildad doliente. Han sido arrojados por las bocas de volcanes amargos y vestidos con ropajes siniestros que se tejieron en leprosarios malditos.

Los hemos visto en todas las latitudes. Cuando sentíamos el estrellecido cielo de la bella Europa. En tanto caminábamos por las entrañas de Asia o por las caderas renegridas del Africa legendaria.

Pero los vimos como enanos crecidos, llenos de entorchados brillantes y espadones filudos y condecoraciones falsas, cuando mirábamos la cara soledosa, agreste y lujuriosa de América.

En nuestra América tuvimos que soportar la presencia de sus galopes tétricos. Surgían de improviso. Cuando el pueblo gozaba de la libertad y del embeleso de la paz. Cuando miraba sus rebaños que pacían en las laderas de la quimera.

Entonces aparecen sembrando metralla, ofendiendo a la civilidad y al civismo. Marchan con biblias falsas en las manos y en cualquier alba comandan pelotones mercenarios que salen de los cuarteles grises y asesinan a la legalidad vistiendo con ropajes obscuros a la nieve y a la pureza.

Sus corceles entran a las casas honradas derribando los altares y los cirios que alumbran la faz de los niños.

Y el silencio se hace sobre la ciudad que ha sido profanada. Y el dolor se cierne encima del país que yace encadenado.

Los dictadores proliferan en todas las regiones. Los hemos visto con túnicas grises y rojas, negras y blancas. Con caperuzas de color ceniza y llevando en las manos una guadaña inmensa que corta las sonrisas y decapita los pétalos de las flores de la libertad.

Los dictadores seguirán reinando mientras los pueblos no despierten de la catalepsia en que están sumidos.

Confiemos que en alguna alborada una gran clarinada los despertará. Los pueblos de todos los hemisferios empiezan a comprender cuál es el camino que deben seguir y empiezan a sacudir las cadenas con que han inmovilizado sus cuerpos.

En América las voces de los grandes próceres siguen diciendo verdades que quieren dignificar al hombre.

Jefferson, que era un decidor de palabras excelsas, expresaba: "He jurado en el altar de Dios una hostilidad eterna contra todas las formas de tiranía sobre la inteligencia humana."

Y como él, muchos varones e hidalgos de la libertad. Esas palabras no han logrado atemorizar a los dictadores. Ni a los rojos y pardos. Ni a los blancos y negros. Pero la voz de la libertad encontró eco plácido y rugiente en Chile.

Nunca los dictadores pudieron encadenar a la Atenas del continente. Chile, desde su nacimiento a la vida libre, juró en los altares del derecho nunca tolerar que las sombras de la tiranía y el ruido de las cadenas ensuciaran el armiñal colorido de su rostro de país libre.

Ya en pleno siglo XVI, don Francisco Quevedo y Villegas había hablado de nuestra condición de pueblo libre y del amor que teníamos a todo lo que era libérrimo.

Cuando en uno de sus libros hace hablar a un capitán holandés que se dirige a los naturales, le hace decir: "Os mantenéis en la libertad hereditaria". Y agrega: "Chile fue un país que nunca se sometió".

Ya don Alonso de Ercilla y Zúñiga había dicho de nuestra nación: "que no ha sido por rey jamás regida, ni a extranjero dominio sometida".

Pasan las sombras de los dictadores muy cerca de nuestros litorales y de las montañas altas del Andes magnífico.

Los hombres de Chile enmudecemos dolorosamente. Y pensamos al verlos y vislumbrar a los dictadores de allende los mares y los montes, que algún día todos los pueblos encadenados se sacudirán de la abyección.

Será el día más glorioso para la humanidad. Vendrá ese día cuando los pueblos, orgullosamente, hayan salido de su triste y agobiante catalepsia.

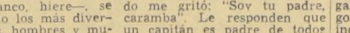
LIBROS Y AUTORES:

Francisco Coloane: "El camino de la ballena"

Algunos escritores se echan a dormir, seguros de la posteridad, cuando traen a la literatura, en una novela o unos cuentos, cualquier rincón de Chile no explorado por sus colegas. Tienen una satisfacción de audaces descubridores y se adueñan de esa pequeña porción geográfica que encontraron durante unos días de vacaciones. Con una paciencia que muchas veces sus lectores no comparten, pintan y repintan su hallazgo: el paisaje, los pocos seres que viven en él, los regionalismos de su lengua monosilábica, las costumbres que les enseña su escondida soledad. Si alguien se atreve a pedirles que se asomen a mirar más allá de esos cerros y esos ranchos, se ofenden y se aferran a las piedras y los yuyos, sintiéndose incomprendidos en el presente y admirados en el porvenir.

Cuando pensamos en estos escritores —que no escasean, aunque se crea lo contrario—, nos alegra la actitud de Francisco Coloane, hombre de recio tranco, que no se cansa de la vastedad de las tierras australes, y mete su curiosidad en las más peligrosas aventuras. No es escritor que ande en busca de angostos localismos. El paisaje no le detiene, y quienes lo habitan, si son sedentarios y casi mudos, no le atraen. Posee un sentido dinámico de la vida. Le gusta la acción, y como es un buen amigo de sus personajes no les traiciona, les deja libres, les sigue a través de sus tentativas de aventureros. Lo que le importa es que el hombre se haga su destino, de cara a todos los riesgos, convencido de su fuerza o de su astucia. Por las tierras australes ha encontrado ejemplares espléndidos de vividores desaprensivos, gente que enfrenta a la naturaleza y a su prójimo con un coraje natural, a sabiendas de que la lucha es permanente, y de que, si algo se debe amar, conviene que, ante todo, sea el propio cuerpo, con su alma a cuestas, porque perderlo es no hallarlo ni en el infierno.

Claro está que si sus personajes son de tal índole, sus libros no pueden ser blandos, medidos, forjados a la sombra de una academia bonachona. Vigorosos, atrapan la vida peligrosa y la hacen sonar tempestuosamente en sus páginas. Quienes lo hayan leído, lo saben de manera muy clara. Ahora pueden afirmarlo, una vez más, a través de "El camino de la ballena". Esta es una recia novela que empieza en el puerto maderero de Quemchi, en una punta de Chiloé, y se desarrolla en tierras y mares de una dureza que obliga a los hombres a la vigilancia de sí mismos y de cuanto existe alrededor. Junto a un muchachito, Pedro Nauto, hijo natural de quien, en los malos momentos, se burla el que sabe disparar la palabra huacho, y una torpe risa —y este disparo no es difícil, da en el blanco, hiere—, se van sucediendo los más diversos personajes, hombres y mujeres de distintos lugares, todos ellos con su vida hecha un enredo de esperanzas, supersticiones, odios, derrotas. Para Pedro Nauto es una escuela exigente cada día, cada mes, cada año. Aprende que debe fortalecer sus músculos, porque todo trabajo en la tierra o en el mar los pide recios, ágiles, incansables; que necesita endurecerse por fuera y por dentro, para soportar los golpes; que tiene que ser un hombre capaz de sobrellevar su suerte, nunca pródiga de promesas. Cansado de ser el huacho sometido a una pasiva pobreza, a la muerte de su madre decide ser el hombre entregado a todas las posibilidades de la vida. No estar en un rincón y esperar que algo bueno suceda alguna vez; irse, en cambio, y hacer que cuanto suceda, bueno o malo, sea obra suya. De este modo, a través de las vicisitudes, de mudanzas, de pruebas, llega a bordo de un ballenero. Aquí entra en un mundo diferente. Acaso más duro que el que deja, pero será el suyo, el de su voluntad de vivir como un hombre. Un azar novelesco —que Coloane establece con mano generosa, sin rebuscamiento ni sentimentalismo— pone a Pedro Nauto ante su padre. Pero la vida no quiere que el novelista termine su obra en folletín. El desenlace no es un abrazo de padre a hijo. Pedro Nauto les contará a sus compañeros, después de una tempestad que le aparta para siempre del reconocimiento: "Yo creí que el capitán se había vuelto loco cuando me gritó: "Soy tu padre, caramba". Le responden que un capitán es padre de todos a bordo. Ha muerto ya. El huacho sólo podrá recordarlo como los demás, y el novelista, como la vida, no hace aspaviento alguno.



HERNAN DEL SOLAR

Los médicos y el arte

Por ALBERTO SPIKIN-HOWARD

Entre los profesionales, los médicos se han destacado siempre por su afición a las Bellas Letras y al Arte en general.

"La Medicina es mi esposa legítima, y la Literatura, mi amante; cuando me canso de una, paso la noche con la otra. Esto, quizás no sea del todo respetable, pero me libra del aburrimiento", dijo humorísticamente Anton Chéjov, el más grande de los cuentistas. Y Somerset Maugham, médico, declaró en sus memorias recientes que a su juicio ninguna otra carrera proporciona un material humano tan rico al escritor, como el ejercicio de la Medicina, y agradece el haberla practicado en los suburbios de Londres, durante su juventud. Cronin, médico también, declara algo parecido, y una de sus novelas, "La Ciudadela", está dedicada a relatar la vida de un médico en el norte de Inglaterra. Sabemos que don Pío Baroja ejerció la Medicina con ese escepticismo que lo caracterizaba, hasta que se aburrió de ella; luego se hizo panadero y, por fin, remató en literato, para gloria de las letras hispanas.

Entre nosotros, han descollado como escritores el doctor Luis Orrego Luco, autor de "Casa Grande"; el doctor Valderrama, excelente autor del siglo pasado; nuestro primer oftalmólogo; el doctor Charlín, y, en nuestros días, el eminente doctor Juan Marín, autor de "Paralelo 53 Sur", y de numerosos libros de viajes sobre el Oriente. No debemos terminar esta lista sin nombrar al más grande de todos, el incomparable humanista doctor Schweitzer, médico eminente radicado en Africa, que ha dedicado su vida al servicio de los negros, en su Hospital de Lambarenee, organista de nota de la Catedral de Estrasburgo, autor del mejor libro que se ha escrito sobre Bach, "Bach, un poeta", y autoridad indiscutible en la obra del cantor de Leipzig.

La primera vez que oí hablar de Tobías Matthey, mi profesor, como insigne maestro británico, fue al músico y hombre de ciencia, cirujano dentista, eminencia mundial en Parodoncia, músico insigne, autor de una obra orquestal hermosa y profunda, "La muerte de Alsino", el neo-romántico Alfonso Leng. Este compatriota nuestro ha destacado con igual brillo en el campo de la música y en el de la Medicina, adquiriendo igual fama en ambas actividades del espíritu. Todos sabemos las aficiones musicales del ex Presidente de los Estados Unidos Harry Truman. Cuando le visitó González Videla, ambos se entretuvieron tocando el piano. Supo, entonces, nuestro ex Mandatario, que su colega ejecutaba siempre, invariablemente, unos trozos de música chilena, las "Doloras", del cirujano dentista don Alfonso Leng. Eran sus trozos preferidos.

El nombre de Tobías Matthey se lo había oído Alfonso Leng a Alberto García Guerrero, pianista chileno que descolló en nuestro país alrededor de la Gran Guerra, y el primero que dio a conocer entre nosotros a los impresionistas franceses, a Ravel y a Debussy. Fue más tarde García Guerrero, durante más de 40 años, Decano de la Facultad de Música de Toronto. De regreso al país, la primera vez, deseó radicarse y enseñar entre nosotros. Le hicieron la vida imposible sus colegas. Al despedirse para siempre de Chile, me dijo "I shall never return". Don Alberto García Guerrero había conocido el nombre del eminente Tobías Matthey por intermedio de su hermano, el más grande de nuestros clínicos, el Dr. Daniel García Guerrero, médico ilustre que llena con su prestigio toda una generación y que era él mismo excelente pianista. En los últimos años de su vida, don Daniel evitaba un tanto su numerosa clientela para dedicarse a la ejecución de las obras de Chopin.

A esta lista de médicos músicos habría que agregar los nombres de los doctores Arancibia, cellista; De Ramón, Del Valle, Celis, Chamorro, Fontecilla, Torres Boonen y otros.

No es extraño este maridaje entre la Medicina y el Arte si se piensa que el médico es de todos los profesionales el que más íntimamente entra en contacto con el hombre integral y este contacto no sólo despierta en él su curiosidad por la estructura física del hombre y sus achaques, sino que le proporciona el más rico arsenal de conocimientos acerca del alma humana. "A nadie daré una droga mortal" es el título de una obra dramática de nuestro colega Dr. Sarah, distinguido autor de obras teatrales, y su colega el Dr. Yazigi ha publicado un interesante volumen de memorias basado en sus experiencias de facultativo.

Los médicos no sólo han incursionado en el campo de las Letras y de la Música; también lo hacen con señalado acierto en el campo de la Plástica. El reciente Salón de los Médicos Pintores así lo deja establecido. Se acaba de inaugurar el X Salón de Artes Plásticas del Médico, en la Sala de Exposiciones de la Sala Previsión del Banco de Chile. El presidente del Comité Organizador, el eminente médico don Abraham Schwartz, de reconocida y apreciada sensibilidad artística y de vastos conocimientos estéticos, al agradecer la cooperación del Colegio Médico, que anualmente contribuye al éxito del certamen, dijo, entre otras cosas, algo que el pintor Héctor Banderas, Jurado de ese certamen, me confirmó ampliamente: "Podemos presentar una exposición en la cual hay obras de verdadero mérito artístico".

Los artistas médicos premiados fueron los siguientes: Pintura: Premio de Honor, al Dr. Humberto Recchione Fuentes; Premio de Honor, del Dr. Félix de Amesti, al Dr. Emilio Aldunate; Primera Medalla, al Dr. Fernando Bravo Escobar; Segunda Medalla, al Dr. Boris Alfaro; Premio Norgine, al Dr. Abraham Schwartz, y Menciones Honrosas a los doctores Julio Gajardo Henríquez y Jorge Méndez Santelices. En escultura fueron premiados los Dres. Rafael Torres Orrego, Primera Medalla; Segunda Medalla, al Dr. Carlos Aguirre Neuhaus; Premio Clínica Santa María, al Dr. Franz Hoffmann, que había obtenido ya Premio de Honor en otro certamen, por su famosa e impresionante cabeza de Nietzsche, cuya audaz concepción, fuerza y valor sicológico, revelado en los rasgos del autor de "Also Spracht Zarathustra", coloca, indiscutiblemente, a su autor entre los artistas auténticos, dueño de una técnica escultórica relevante; Mención Honrosa a la Dra. Ema Acuña Pérez. En Fotografía, cuyo jurado fue el severo Jorge Opazo, recibió el Premio de Honor el doctor Schwartz; Primera Medalla, el Dr. Claudio Agurto Martínez; Segunda Medalla, el doctor Eduardo Weinstein, y Premio Ilford, el Dr. Jorge Peña Cereceda.

El pintor Héctor Banderas me hacía la observación de que todo salón, en general, es mediocre, pero que siempre existe un porcentaje, de alrededor de un 10 por ciento de las obras expuestas, que acusa verdadera calidad. El salón de los médicos, me agregó, supera en mucho esta cifra y las obras premiadas demuestran palmariamente la indiscutible calidad artística de sus autores.

La cuestión es el sacristán...

Don Ricardo Boizard Bastidas —el agresivo "Picotón del hampoducto de titulares sanguinolentos— no desmaya en la tarea que le han encomendado de injuriar y vituperar al Partido Radical y a todos los radicales.

Ha vuelto a las andadas en busca de mejor suerte.

Si tuviese siquiera una sombra de las condiciones del guerrillero español don Juan Martín Díaz, a quien la historia llamó "El Empecinado", podríamos darle el mismo calificativo. Desgraciadamente, el suyo es huidizo, magro, como las lleulles piernas de quien lo lleva a hurtadillas.

Ha querido el Picotón Boizard fundamentar sus dichos anteriores sobre el insepulto cadáver que para él es el Partido Radical, y araña por todas partes en busca de elementos que le permitan sostener su afirmación.

Recorre la historia, se cuelga de los faldones de don Pedro León Gallo y del Patriarca Matta, mete las manos en Mac Iver y en don Pedro Aguirre, baja de Los Loros y Cerro Grande, se asoma al Club de la Reforma en busca de mandiles, y las emprende contra los senadores Maurás y Aguirre, los diputados Morales Adriasola y Leigh y, acezando por sus correrías, como girador de cheque sin fondos que huye de la citación judicial, termina con el rostro asorochado con el gran descubrimiento:

—"El Partido Radical no tiene alma; y los que no tienen alma son difuntos, aunque no los hayan sepultado!".

Mejor que él ya lo había dicho hace muchísimos años el poeta cursilón: "muertos son los que tienen muerta el alma y viven todavía..."

Pero el Picotón Boizard se soba las manos y deja que se le escape el subconsciente:

—"¿No me creen. Vayan a ver "La Cuestión del Sacristán", el drama que están dando en el Teatro Municipal...

¡Gran Dios! Aquí está el complejo que desde hace tantos años roe y roe el alma del pobre don Ricardo Boizard Bastidas, este Picotón que se alimenta de muertos, de cadáveres y de los gusanos vivos que se nutren en ellos.

En todo esto que nos había preocupado en un comienzo sólo hay una cosa. El Sacristán.

Porque don Ricardo no ha sido en su vida sino que eso que ahora confiesa su subconsciente: un menguado sacristán de mala suerte, cuyos cuidados mataron siempre al Obispo al cual ofreció sus servicios.

Prescindió de ellos, en buena hora, el Partido Conservador; prescindió de ellos la ex Falange Nacional y le trajo mala sombra al doctor Cruz Coke.

Todo eso no importa mucho porque siempre al fin de su jornada sacristanesca hay algún radical que le dé cómo vivir.

Ahora oficia de sacristán en el altar de quienes creen destruir al Partido Radical cubriéndolo a diario de insultos, calumnias e injurias.

Tampoco tiene mayor importancia porque en Chile hay más de trescientos mil ciudadanos que no piensan como el señor Boizard Bastidas.

Mala suerte la suya.

La cuestión ES el sacristán.

Dejémoslo, por ahora, buscando una lejana sepultura para el Partido Radical, en el cual vuelca hoy sus viejas amarguras, rencores y fracasos.

Lo único que podemos pedirle es que esa sepultura que tanto busca no sea a la sombra de un chirimoyo.

Y el señor Picotón Boizard sabe por qué se lo decimos...

ARIOSTO

Jurisprudencia

PREMIOS HIPICOS Y VENTA DE CABALLOS DE CARRERA

Los Tribunales han resuelto que el precio de venta de un caballo de carrera (en este caso se trataba de la yegua "Eugenia") no puede ser considerado como renta sujeta a impuesto.

Asimismo, se ha declarado que los premios obtenidos por los caballos de carrera no están sujetos a impuesto a la renta, porque aun cuando las ganancias logradas por el juego y la apuesta producen un incremento del patrimonio de los propietarios, no provienen de una fuente, ni de una actividad destinada a o ejercida con el fin de obtenerla. Y si el ingreso no es originado en una fuente productora de renta —bienes o trabajo— tal ingreso no es renta.

La Corte Suprema, por sentencia de 17 de octubre de 1962, que lleva las firmas de los Ministros señores Osvaldo Illanes, Julio Espinoza, Ciro Salazar, Miguel González y Jose M. Eyzaguirre, y abogados integrantes, señores Marcos Silva y Leopoldo Ortega, confirmó tales tesis al acoger un recurso de casación en el fondo, en contra de una sentencia de una de las Salas de la Corte de Valparaíso, que ordenaba pagar impuesto de tercera categoría sobre la suma percibida por un contribuyente por los premios obtenidos por su fina sangre de carrera "Eugenia".

Aún cuando en los considerandos de la sentencia la Corte Suprema estimaba que tampoco era procedente el impuesto global complementario por esas mismas sumas, no acogió el recurso de casación en el fondo, en ese punto, por no haber el recurrente representado en forma legal las transgresiones del fallo al ordenar el dicho pago.

Quedó así vigente el pago del impuesto global complementario sobre las sumas percibidas por premios, tal como lo había determinado la Dirección de Impuestos Internos y confirmado la Corte de Valparaíso.

Revista Fallos del Mes. Octubre de 1962, N.o 47. Causa María Corpon v. de Reckmann con Dirección de Impuestos Internos. Reclamación.

JUSTO

Labores manuales de los no videntes

Un aspecto de la exposición que inauguró ayer la Escuela de Ciegos en su local de Rosita Renard 1179. Los alumnos ejecutan hermosos trabajos en cestería, trabajos manuales, fabricación de escobas y labores. En el grabado, pueden observarse desde un chuico hasta canastos ejecutados en mimbre.

ESCUELA DE CIEGOS INAUGURO AYER EXPOSICION DE TRABAJOS DEL AÑO

La Escuela de Ciegos, dependiente del Ministerio de Educación, inauguró ayer su moderno edificio de Rosita Renard 1179, una exposición de los trabajos ejecutados por alumnos y de los materiales didácticos empleados por los maestros del establecimiento.

El director del plantel, Juan Escobar Destremau, expresó en conferencia de prensa que la intención es presentar anualmente esta exposición en la cual se da a conocer la Escuela. Estamos en este edificio confortable y con capacidad para 200 alumnos, desde hace dos años y contamos con 126 alumnos, por lo tanto, queremos dar a conocer la labor que aquí realizamos y así atraer más gente que por falta de información no coloca a sus hijos en la Escuela.

El establecimiento recibe a alumnos para preparatorias y primer ciclo de humanidades y además se les da un oficio que puede ser masajista, fabricante de escobas, cestero y otros.

En la exposición se muestran los trabajos en cestería, escobas, labores femeninas y trabajos manuales hechos por los estudiantes ciegos y los elementos que usan los maestros para enseñar a leer y escribir, matemáticas y geografía, material donado principalmente por la American Foundation for Overseas Blind.

Hoy a las 17.30 horas, con asistencia de autoridades educacionales y parlamentarios, se efectuará la revista de gimnasia en el patio de la Escuela, dentro de los actos programados para la clausura del año.

Desaparecido

Se encuentra desaparecido de su hogar el niño Héctor Mario Pimentel Zamora, de 7 años de edad, alumno de la Escuela Tomás A. Edison, quien fue visto por última vez el miércoles a las 16 horas, al salir de clases. El menor viste overol amarillo, zapatillas de lona color café, es de pelo negro y tiene una cicatriz en forma de cruz junto al ojo derecho.

Las personas que puedan proporcionar algún indicio sobre el actual paradero del niño Pimentel Zamora puede comunicarlo a calle Santa Rosa N.o 5639, paradero 13, o a la escuela antes indicada, ubicada en la calle León Prado.

POLITICA PREVISORA:

Hay que defender el mercado del cobre divulgando notables ventajas de su uso

El Vicepresidente y el Gerente del Centro de Promoción de Uso del Cobre, revelaron medidas que se están adoptando para defenderlo de la competencia del aluminio y de los plásticos

"La dura experiencia sufrida por el salitre movió a los productores de cobre a tomar —con la necesaria anticipación— las medidas del caso para evitar que este metal, que constituye la base fundamental de la economía chilena, pueda ser sustituido por el aluminio o por los plásticos en un futuro cercano", declaró ayer el ingeniero Carlos Campino, Gerente del Centro de Promoción de Usos del Cobre, en conferencia de prensa bastante animada por la metralla reporteril.

APARENTEMENTE, NINGUNA

Explicó el ingeniero Campino, a quien acompañaba el Vicepresidente del Centro y Vice a la vez, de la Braden, Robert M. Haldeman, que, aparentemente, no habría ninguna razón para temer los efectos de una competencia inmediata. Chile ha aumentado notablemente su producción de cobre, subiendo de 90 mil toneladas a —seguramente— más de 500 mil este año. El precio se ha mantenido bastante estable (unos 30 centavos la libra), lo que es índice de una demanda normal.

Sin embargo, es evidente que son muchos los países donde la producción o el consumo del estaño hacen visibles progresos. Lo mismo puede decirse de los productos plásticos, que están adquiriendo, día a día, mayor incremento.

VENTAJAS INDISCUTIBLES

Una política hábil y una acción debidamente planificada podría difundir, en todos los lugares donde sea oportuno, las ventajas indiscutibles que tiene el cobre sobre cualquiera de sus rivales, tanto en la construcción, como en la agricultura y la metalurgia. Conviene recordar permanentemente a los técnicos las extraordinarias cualidades del cobre: su resistencia a la corrosión, su ductilidad y su maleabilidad.

Por lo demás, se dispone de excelente material de folletos y catalógos relativos a este tipo de divulgación, al cual el Centro tiene amplio acceso, debido a que es miembro del Centro Internacional organizado por los grandes productores del extranjero.

LA EXPERIENCIA ITALIANA

El señor Haldeman recordó precedentes de gran interés, como el de Italia, donde el Centro consiguió modificar el Código de la Construcción en la parte relativa al alcantarillado y cañerías. Como Italia fue, en otro tiempo, productora de plomo, anacrónicas disposiciones de dicho cuerpo legal exigían que tales cañerías y tubos fueran de plomo. La intervención del Centro ha sustituído la palabra "plomo" por la palabra "cobre", abriendo insospechadas posibilidades al metal rojo en ese país de tan marcado desarrollo industrial y agrícola.

La impresión general de los dirigentes del Centro chileno, es que una acción inteligente permitirá conservar y ampliar el mercado internacional. Al mismo tiempo, expresaron su confianza en que el consumo general de Hispanoamérica, que es —excluído Chile— de 1 1|2 libra por habitante, aumente también en los próximos años.

Hoy pondrán en escena "La Estrella de Sevilla"

Ha sido preparada por la Academia de Teatro del Liceo N.o 13 de Hombres

Especial interés ha despertado el estreno anunciado para hoy de la obra de Lope de Vega "La Estrella de Sevilla" que ha sido preparada por la Academia de Teatro del Liceo N.o 13 de Hombres, de La Pintana.

"La Estrella de Sevilla" será puesta en escena esta tarde, a las 18.30 horas, en el Teatro del Colegio de los Padres Franceses (Alameda 2062), y anoche sólo quedaban algunas localidades disponibles, las que podrán ser adquiridas antes de iniciarse la función.

Al estreno de esta obra clásica del teatro español, preparada como adhesión al Cuarto Centenario de Lope de Vega, concurrirán autoridades educacionales y miembros de la representación diplomática española que han sido especialmente invitados a esta velada.

CAMPAÑA DE ALFABETIZACION INICIA PLAN PILOTO EN DOS POBLACIONES

Ayer sesionó el Consejo General de la Campaña Nacional de Alfabetización, convocado por el Comité Coordinador para informar sobre el programa de trabajo elaborado.

Santiago Brurón informó de la organización que tiene el Comité para cumplir con la misión que le encomendara el Cardenal Arzobispo de Santiago poco antes de partir a Roma.

Expresó que la campaña no pretende monopolizar las iniciativas alfabetizadoras, sino promover y coordinar asumiendo función ejecutiva donde no halla otros que lo hagan.

Agregó que el trabajo se hace principalmente a través de instituciones tales como Cruz Roja, rotarios, leones, federaciones de padres y apoderados, sindicatos y otros. El Consejo proporcionará, según los recursos, asesoría técnica, silabarios y otros útiles.

Oscar Herrera por su parte se refirió a los aspectos técnicos de la iniciativa y señaló que se ha adoptado el silabario Hispanoamericano de Adrián Buflocq adoptándolo para adultos. El método de alfabetización será de persona a persona y se realizará una experiencia piloto en las poblaciones La Legua y San Gregorio.

Premios de teatro en el Concurso "Gabriela Mistral"

Ayer fue disernido el premio de teatro, correspondiente al concurso literario "Gabriela Mistral" que auspicia anualmente la Municipalidad de Santiago.

El jurado, presidido por el regidor Osvaldo Márquez, declaró desiertos el primero y segundo premio. La tercera distinción fue otorgada a la obra inédita firmada con el seudónimo de "Concursante", titulada "Esos pequeños momentos".

Menciones honrosas se adjudicaron a 'Los derrotados" por Juan Sin Tierra y "Tejado de Vidrio", firmado por Susette La Fontaine.

Firma Bata entrega el próximo domingo premios por años servidos

Gran fiesta de camaradería en Hostería Isla Negra.

La prestigiosa firma Bata, de Peñaflor, celebrará el próximo domingo 2 de diciembre al personal que cumple 20, 15 y 10 años de labores ininterrumpidas en la firma.

La fiesta en homenaje a los colaboradores que por tan largo tiempo han permanecido prestando sus servicios en esta firma, se efectuará en la Hostería Santa Elena, del vecino balneario de Isla Negra, lugar donde ya se encuentra todo preparado para el sentido reconocimiento por sus años de dedicación al trabajo y a la industria nacional.

Con el objeto de hacer más íntima y más extensiva esta fiesta de reconocimiento por los años de dedicación a la firma Bata, la Gerencia ha invitado a los familiares de los colaboradores premiados, quienes tendrán ocasión de esta manera de estar junto a los festejados y gozar de un día de playa.

La fiesta se iniciará con la entrega de diplomas y medallas al personal que cumple 10 años de labores, para seguir con la entrega de insignias y estímulos al personal que cumple 15 años, terminando con la entrega de insignias y estímulos al personal que cumple 20 años de labores.

La animación de toda la fiesta estará a cargo de conjuntos musicales especialmente contratados para tal efecto.

AL NORTE

En avión de la Línea Aérea Nacional partirá hoy en viaje al norte el vicepresidente ejecutivo de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, don Raúl Alamos Pérez, para inaugurar en Antofagasta la Población "Salar del Carmen", compuesta de 60 casas, y visitar las oficinas de la Agencia que la Caja tiene en esa ciudad. Acompañan al señor Alamos Pérez los señores Hernán Valenzuela y Teobaldo González, ambos funcionarios de la mencionada repartición semifiscal.

"Evolución del educando"



En la Escuela Normal Superior José Abelardo Núñez se inauguró ayer una exposición de trabajos sobre la Evolución del Educando, según un trabajo realizado por las escuelas 207 y 18, de Santiago. La muestra se materializa bajo la orientación y dirección técnica del profesor-jefe del Departamento de Sicología, Rolando Fierro Vigueras, y con la colaboración del profesor de dibujo, Humberto Segovia, y del profesor de estadística, Dagoberto Bettancourt. Participaron activamente los profesores alumnos de los cursos de Directores D. y E.

BREVES

COMITE PATRIA Y SOBERANIA.— El Comité "Patria y Soberanía", cita a reunión a sus socios para el próximo lunes en Amunátegui 31, tercer piso, a objeto de tomar importantes acuerdos en beneficio de la institución.

CARCEL DE COIHAYQUE. — Se inició la construcción de la Cárcel de Coihayque, que tendrá capacidad para 100 reclusos. Así lo informó ayer el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar.

ANIVERSARIO DEL BUIN. — El próximo lunes 2 de diciembre, el Regimiento de Infantería "Buin", cumplirá 152 años de existencia. Esta unidad militar nació junto con la República, bajo el nombre de "Batallón de Granaderos".

CLUB DE ABSTEMIOS. — En asamblea general a celebrar el próximo 1.o de diciembre el Club de Abstemios de Chile, esbozará un plan de difusión nacional. Todos los domingos brinda charlas de 12.30 a 13 horas, por la Radio Cruz del Sur.

DIA DE LA SECRETARIA. — El próximo lunes 3 de diciembre, será celebrado el tradicional día de la secretaria, bajo el auspicio de Remington Rand. El almuerzo será servido en el Hotel Carrera y se evocará la figura de Lilian Scholes, la primera mujer que utilizó la máquina de escribir.

EN LA CONTINUACION DE LAS JORNADAS DE PUBLICIDAD FUE ESTUDIADA LA INVESTIGACION DE MERCADO - RELATO ESTUVO A CARGO DEL SR. BLANCO DE OBREGON



En el salón de Actos de la Primera Compañía de Bomberos, Moneda con San Antonio, continuó el desarrollo de las conferencias de publicidad organizadas por la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad (ACHAP), con motivo del Día Mundial de la Publicidad. Estas conferencias están destinadas especialmente a los personales de las agencias profesionales, con el propósito de contribuir al mejoramiento del conocimiento de las técnicas modernas en el ramo de publicidad.

En la nueva fecha fue estudiado el tema Investigación del Mercado. Técnica de Investigaciones de Mercado, en función de la Agencia de Publicidad. Este título contó con el relato del especialista, señor Senén Blanco de Obregón, y la mesa fue presidida por el señor Juan Lehuedé, presidente de la ACHAP.

Destacó básicamente la importancia de la investigación del mercado el señor Blanco de Obregón, y señaló que hoy día, debido, por un lado, a la existencia de una gran cantidad de productos similares y competitivos, y, por el otro, a la activa competencia que existe entre industriales y comerciantes, esta nueva técnica, aplicada a la publicidad, tenía bastante auge. La industria moderna —afirmó— estudia el mercado para determinar cuáles son los bienes y servicios que se desean, como también las características de la demanda y los precios que el mercado podrá soportar. Un estudio cuidadoso de la situación general económica y del mercado es una base mucho más sólida en la estructura general de las actividades productivas. En otra parte de su intervención, manifestó el relator que la investigación del mercado ha clasificado tradicionalmente a los consumidores en varias categorías económicas, de acuerdo a sus respectivos ingresos. Otras clasificaciones sociológicas han tomado en cuenta el tamaño de la familia, aunque los consumidores vivan en grandes ciudades o pueblos y fundos. Ultimamente, se le ha dado más atención a la "personalidad del consumidor". El conocimiento de la personalidad del consumidor proporciona una nueva dimensión hacia la comprensión de éste. El conocimiento sobre el tipo de persona, en término de personalidad que está o no usando un producto, hace que el trabajo del publicitario sea más eficiente, aunque más complejo. Es más complejo, porque le da al investigador otra dimensión que considerar, y puede ser más eficiente porque el hombre de negocio obtendrá un mayor conocimiento sobre el consumidor.

Una vez finalizado el relato del señor Blanco de Obregón, intervino el señor Eduardo Kaulingerks, para completar algunos detalles relacionados con la investigación de mercado.

La nueva reunión de estas conferencias, que realiza la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad, contará con la disertación que, sobre "Planificación" (disposición correcta de los elementos que darán forma definitiva a la campaña), hará el Director de la ACHAP, señor Pedro Baumlis.

CAMBIO LIBRE

PAIS:	COMPRA	VENTA
EE. UU. de A., cheque	2.200.—	2.270.—
EE. UU. de A., billete	2.230.—	2.285.—
Argentina, billete	14.90	15.80
Brasil, billete	3.—	3.40
Alemania, billete	548.—	570.—
Perú, cheque	82.50	84.70
España, billete	198.—	207.—
Francia, cheque	37.—	38.—
Inglaterra, cheque	448.—	459.—
Italia, billete	6.200.—	6.370.—
Suiza, cheque	510.—	528.—
Oro chileno $ 100.— moneda	48.—	49.60

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE. Corredores de la Bolsa, Nueva York 55, teléfonos: 62162-69163.

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones General Mackenna-Teatinos .. .. (8221)

ITINERARIO DE TRENES

RED NORTE

Automotor La Calera-La Serena sale de La Calera jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente, a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique Sale de la Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique Sale de La Calera los martes a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta Sale de La Calera los sábados, a las 10.30 horas.

Mixto La Calera-Coquimbo Sale de La Calera los lunes miércoles y viernes, a las 23 horas.

RED SUR

"Flecha del Sur" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Automotor Santiago - Linares Sale de Mapocho, diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu Sale de Alameda, diariamente, a las 8.30 horas.

"El Penquista". Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes miércoles y viernes, a las 10 horas con combinación a Temuco.

Automotor Santiago-Talca Sale de Mapocho, diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a las 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda, diariamente, a las 16.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 19.30 horas

"Flecha Nocturna". Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.45 horas

"El Valdiviano". Santiago-Valdivia. Sale de Alameda, diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno". Santiago-Concepción. Sale de Alameda, diariamente, a las 22.15 horas.

TRENES A VALPARAISO

Expresos diarios: Salen de Mapocho, a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas

"El Rápido". Diario, exceptuados sábados. Sale de Mapocho a las 18 horas

Expreso: Domingos. Sale de Mapocho a las 22 horas.

Ordinario. Sábados. Sale de Mapocho. 8.30, 14.05 y 20 horas.

Ordinarios. Diarios. Salen de Mapocho a las 13.45 horas.

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 24 DE NOVIEMBRE AL 1.o DE DICIEMBRE DE 1962.

DEL INDIO, Ahumada 2; CAÑON, Bandera 719; CRUZ BLANCA, San Pablo 2699; IDEAL, Mapocho 4052; PLAZA GARIN, Samuel Izquierdo 198; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491; UNIVERSO, Avda. B. O'Higgins 3153; SANTA TERESA, Benedicto XV 230; ANTOFAGASTA, Antofagasta 2996; AEROPUERTO, Félix Margoz 41; SAN LAZARO, Vergara 397; ROYAL, Franklin 1444; FRANKLIN, Franklin 798; ASTURIAS, Gran Avenida 4364; VENDOME, Los Molles 3206; LA CISTERNA, Gran Avenida 8121; BUEN PASTOR, Avda. Matta 503; ARRIARAN, San Francisco 1204; DOGGENWEILLER, Providencia 2699; LORELEY, Echeñique 6433; BILBAO, Bilbao 1299; MERELLO, Pucará 4251; FARR, Avda. Irarrázaval 3133; VILLA MACUL, J. P. Alessandri 4239; INDEPENDENCIA, Independencia 294; SAN LUIS, Independencia 1200; SANTA ELENA, Nueva de Matte 2602; CONTADOR, Independencia 2896; WAISSMAN, Recoleta 2110; EL PARQUE, Nataniel 1201; URGENCIA, turno permanente, San

SANTORAL

Hoy: CLEMENTE.
Mañana: NATALIA.

BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978 .. .	61171
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono	40057
(Cuerpo de Sn. Miguel) Comandancia, Gran Avenida 4770	53028

ITINERARIO DE AVIONES

LAN

VIERNES

Vuelo 101, sale de Santiago a las 8 horas con destino a Mendoza.

Vuelo 100, llega a Santiago, procedente de Mendoza, a las 10.55 horas.

Vuelo 151, llega a Santiago a las 7.55 horas, procedente de Miami, Panamá y Lima, para continuar a las 8.40 horas con destino a Buenos Aires y Montevideo.

Vuelo 150, llega a Santiago a las 18 horas, procedente de Montevideo y Buenos Aires, para continuar a las 18.45 horas con destino a Lima, Panamá y Miami.

SALIDA:

09.00 horas, vuelo 330 con destino a Copiapó y escala en Vallenar.

09.15 horas vuelo 640 con destino a Puerto Montt y escala en Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Castro.

09.20 horas, vuelo 920 con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral Antofagasta, Calama e Iquique.

11.00 horas, vuelo 900 con destino a Arica y escalas en Antofagasta e Iquique.

15.30 horas, vuelo 200 directo a Concepción.

16.00 horas, vuelo 600 directo a Puerto Montt.

18.00 horas, vuelo 902 directo a Arica.

LLEGADAS:

14.40 horas, vuelo 331 procedente de Copiapó y Vallenar.

15.10 horas, vuelo 901 procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.

16.25 horas vuelo 611 procedente de Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción.

16.55 horas, vuelo 931 procedente de Arica, Iquique, Calama, Antofagasta Taltal, Copiapó, Vallenar y La Serena.

21.20 horas, vuelo 601 directo de Puerto Montt.

21.50 horas, vuelo 903 directo de Arica.

PANAGRA

VIERNES: JET DC-8, "El Interamericano". Llega a las 13.45 horas, procedente de Nueva York con escalas en Miami, Panamá, Guayaquil y Lima. Sale a Buenos Aires, a las 14.45 horas.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS AL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y (571056), SANTIAGO DE CHILE

VIERNES

CARAVELLE JET. Llegada del vuelo AR-290, desde Mendoza, a las 12.20 horas, con combinación desde Buenos Aires y Córdoba.

Salida del vuelo AR-291, a Mendoza, a las 13.30 horas, con combinación a Córdoba y Buenos Aires.

COMET IV JET. Llegada del vuelo AR-200, de Buenos Aires a las 15 horas, con combinación de Londres, París, Dakar, Recife y Río de Janeiro. Además, Nueva York y Trinidad.

Salida del vuelo AR-201, a Buenos Aires, a las 16 horas, con combinación a Río de Janeiro, Recife, Dakar, Madrid, París y Londres.

K. L. M.

(Cía. Real Holandesa de Aviación) (398001-2-3 — 571234)

VIERNES

DC-8 Vuelo KL 792. Sale a las 8.35 horas, con destino a Amsterdam y escalas en Buenos Aires, Montevideo, Río de Janeiro, Dakar, Lisboa y Zurich.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

SANTIAGO, 29 de noviembre de 1962.

Declinó ayer el movimiento bursátil. Desde un comienzo se notó poco interés por negociar y una debilidad apreciable en los precios, la que se reflejó en pérdidas de importancia en algunos valores.

Banco de Chile, Vapores, Copec, Cap, Papeles y Cartones y Cía. Industrial, fueron los más cotizados.

El Oro Físico con un volumen muy apreciable de operaciones tuvo un nuevo retroceso cerrando a Eº 49.15 transacciones.

Los bonos hipotecarios sin variaciones.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 391.566 acciones en Santiago, 44.190 acciones con Valparaíso 27.064 escudos nominales en Bonos y 280.500 pesos Oro Físico.

El cierre acusó 16 alzas contra 22 bajas, tendencia irregular más débil.

FONDOS MUTUOS

FONDO CRECINCO	1.188.—
CAPITALES UNIDOS	1.358.—

COTIZACIONES AL CIERRE

La Bolsa de Comercio cotiza sus acciones en centésimos de Eº$, ciñéndose a la ley 13.305.

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS.

Oro Físico Eº 49.15 v

BONOS NOMINALES Eº

D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 84 c
Pavimont. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 8-1 53 n
B. Estado 6-3|4 81 c
B. Estado 10-6 75 t
Hip. Ch. 6-1 61 n
Hip. Ch. 10-6 72 t
Hip. Valp. 6-1 55 OCV.
Hip. Valp. 10-6 75 c

BANCARIAS

Central 2.200 n
Concepción 15 1|2 c
Continental 7 1|2 n
Crédito 98 t
Chile 362 c
Edwards 42 1|2 c
Español 145 t
Hipotecario 97 t
Israelita 138 n
Italiano 14 1|4 n
Nac. del Trabajo 10 n
Osorno 132 n
Panamericano 7 n
S. Americano 30 v
Talca 165 n

MINERAS

Aucanquilcha 30 t
Chañaral 7 n
Del. Punitaqui 11 n
Disputada 53 v
Espino 8 n
Lota 4 1|4 n
M. Fertilizantes 27 n
Monserrat 15 t
Ocurí 88 n
Oruro 150 n
Presidenta 4 n
Punta de Lobos 5 1|4 OCV.
Schwager 12 n
Tamaya 4 1|2 t
Tocopilla 16 n
Totoral 60 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Carampangue 5 n
Colcura 9 1|2 v
Copihue 4 n
Gente Grande 50 t
Laguna Blanca 182 t
La Rosa Sofruco 160 c

Rupanco 68 t
Tierra del Fuego 80 c
Viña C. y Toro 16 1|2 c

SALITRERAS

Anglo Lautaro C 75 t
Iquique Nom. 17 v

TEXTILES

Caupolicán 7 t
CHITECO 4 1|2 tr.
FIAP 50 n
Paños Bellavista 48 n
Paños de Tomé 27 v
Rayonhil 5 1|4 c
SEDYLAN 1 n
Tejidos El Salto 2 1|8 n
Textil Progreso 23 1|2 n
Textil Viña 5 1|2 t
VESTEX 12 1|2 t
Yarur 127 v

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera EGA 9 n
BIMA 8 1|2 c
Blundell 9 t
Carozzi 11 1|4 t
Cervecerías U. 89 1|2 t
Club de Golf 25.000 v
Club Hípico 170.000 tR.
Club de Polo 4.500 n
Codina 152 OCV
Cola 280 n
Colorantes 9 n
Cía. Industrial 23 3|4 v
COPEC 41 3|4 c
Cristalerías Ch. 15 3|4 t
CHILECTRA 45 n
Electricidad 16 v
Electromat 36 n
Embotell. Andina 54 t
Farmo Química 4 7|8 t
Fer. U. S. Vicente 2 5|8 n
Fósforos 38 n
Gas Concepción 75 n
Gas de Santiago 27 1|2 t
HABECOMA 1 1|4 tR.
Hucke Hermanos 44 n
Industrial Andes 42 n
Industrias Varias 4 1|2 n
Inmobiliaria Huelén 280 n
INSA 96 t
Interamericana 3 1|8 c
Interoceánica 38 c
La Rural 14 1|2 c
Loza de Penco 17 t
Lucchetti 5 t
Mac Kay 45 n
Marinetti 15 c
Melón 121 t
Molinera El Globo 15 n
Muelles P. Vergara 3 1|2 v
Naviera Arauco 14 n
Naviera Coronel 20 n
Papeles y Cartones 67 t
Pesquera Iquique 3 1|4 c
Pizarreño 55 t
Polpaico 95 v
Productos Fernández 5 1|2 c
Refractarios 2 3|4 n
Refinería de Viña 63 1|2 n
Renta Urbana 32 c
Saavedra Benard 11 1|2 n
Sanitas 7 n
Soprole "B" 1.200 n
Tabacos 54 n
Tattersall 82 c
Teléfonos 15 3|4 n
Termas de Panimávida 5 7|8 n
Universo 9 n
Vapores 67 1|2 t
Vidrios Planos 16 7|8 c
Ville de Nice 1 tr.
Volcán 14 t

METALURGICAS

Astilleros Habas 12 t
CAP 70 c
CIC 13 1|2 c
Cobre Cerrillos 15 v
Electro Metalurg. 38 t
FENSA 2 3|8 c
Indac 7 v
Indura 5 1|2 n
Madeco 15 1|2 t
Mademsa 9 t
Mecánica Ind. 7 1|4 n
Socometal 6 1|2 n

SEGUROS

Colonial

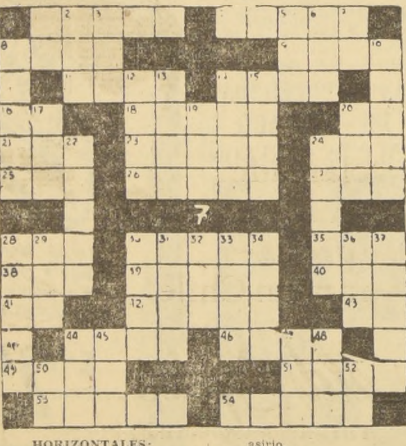
TRANSACCIONES

Oro Físico	280.500
Bonos Nominales Eº..	27.064
Transacciones, Stgo...	391.466
Operaciones c. Valp...	44.190

£ Por tonelada — Precio del cobre en Londres — Ton. Largas

PRIMERA RUEDA:	DISPONIBLE	SEGUNDA RUEDA
£ 234. 0.0 Comp.		£ 234. 0.0 Comp.
" 234. 5.0 Vend.	FLUCTUACION	" 234. 5.0 Vend.
NO VARIO.	A 90 DIAS	NO VARIO.
" 233.10.0 Comp. ..		" 233.10.0 Comp.
" 233.15.0 Vend. ...		" 233.15.0 Vend.
NO VARIO	FLUCTUACION	NO VARIO.
SOSTENIDA	TENDENCIA	SOSTENIDA.
1.100 Ton. Largas.	VENTAS	150 Ton. Largas.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.—Posesión de Portugal en la costa de China, que se extiende por la península de su nombre.
4.—Idolo de los maobitas, más tarde nombre de un ángel malo. Título de una de las obras de Enrique Rodó.
8.—Lo más selecto.
9.—En Argentina, gato montés de gran tamaño.
11.—Hijo de Jacob. (Biblia).
14.—Permiso, autorización para pasar personas o géneros.
16.—Símbolo químico del bario.
18.—Alimentar el fuego, la lumbre, etc.
20.—Símbolo químico del aluminio.
21.—Constelación boreal.
23.—Cerro aislado en una llanura.
24.—Altar.
25.—Nosotros.
26.—Pieza principal de una casa.
27.—Señal de auxilio.
28.—Astro luminoso, centro de nuestro sistema planetario.
30.—Ciudad de Alto Egipto, junto a la primera catarata.
35.—Bisonte salvaje de América.
38.—Plantígrado.
39.—Adónde.
40.—Vocal (Pl.)
41.—La primera de las virtudes teologales.
42.—Diosa griega del pensamiento.
43.—Sociedad Anónima.
44.—Río de Europa.
46.—Descanso, inacción.
49.—Dios asirio del panteón asirio.
51.—Acaudalado.
53.—Emperatriz dos veces de Bizancio (660-790) y (792-802).
54.—Reciba en las manos.

VERTICALES:

1.—Apócope de madre
2.—Dios en Mahometano.
3.—Apócope de casa.
5.—Vocal (Pl.)
6.—Ojo en inglés.
7.—Liga Rolando.
8.—Género de monos de Indomalasia.
10.—Colección de mapas geográficos.
12.—Sonidos lejanos.
13.—Desafía.
14.—Suspensión del trabajo industrial.
15.—Aumentativo de aro.
17.—Expongo al fuego directo un manjar.
19.—Dios supremo de los babilonios.
20.—Anillo.
22.—Hospitalidad.
24.—Pedazo de cualquier materia sólida candente.
28.—Capital de Bulgaria.
29.—Atreva.
30.—El primer hombre. (Biblia).
31.—Figura de la baraja española.
32.—Acción y efecto de unir.
33.—Agua de mar agitada. (Inv.).
34.—Viene de arriba abajo. (Inv.).
36.—Cabeza de ganado.
37.—Atrevido.
44.—Uno de los cuatro puntos cardinales.
45.—Consonante.
47.—Cólera.
48.—Escuchar.
50.—Afirmación.
52.—Consonante.

CONFERENCIA DE PRENSA.— La Directiva Ferroviaria del 9.o Congreso Nacional de la FIFCH dio una conferencia de prensa para exponer los problemas del gremio y desarrollo del torneo. En el grabado, el secretario general del Congreso Humberto Hernández Garrido, habla a los periodistas. A su izquierda se encuentra Manuel Collao, presidente de la FIFCH, y a la derecha, el senador Quinteros y el delegado italiano Degli Inocentti.

ESCALA UNICA NO PRODUCIRA CESANTIA ENTRE EL PERSONAL DE FERROCARRILES

Así lo ratificaron Manuel Collao y senador Quinteros en conferencia de prensa. Personal ferroviario está interesado en la modernización de la Empresa. Ayer continuó desarrollo del Congreso que se clausura hoy

Con la realización de dos sesiones plenarias, continuó en el día de ayer el desarrollo del 9.o Congreso Nacional de la FIFCH, en el Teatro Alcázar de esta capital, a la primera de las cuales concurrió el Director General de la Empresa, Fernando Guarda, y el vicepresidente de la Caja de Previsión y Estímulo de los Ferrocarriles del Estado, Alfredo Alcaíno.

El Director de la Empresa dio a conocer en esta oportunidad, la fijación de las fechas del pago de las diferencias de sueldos por la aplicación de la Ley de la Escala Unica.

CONFERENCIA DE PRENSA.— Para dar a conocer el desarrollo del torneo y los problemas de los ferroviarios, la directiva del Congreso, encabezada por Humberto Hernández Garrido y con asistencia del presidente de la FIFCH, Manuel Collao; de Waldo Iriarte, de la Unión de Obreros Ferroviarios; de Walterio Contreras, de la Federación de Empleados; del senador Luis Quinteros y otros dirigentes gremiales ferroviarios, en el Restaurante Santiago se dio una conferencia de prensa.

AGRADECIMIENTOS. — Primeramente hizo uso de la palabra el secretario general del Congreso, Humberto Hernández Garrido, quien en breves y sencillas frases agradeció la colaboración de la prensa y la radio para informar sobre el torneo y sobre todos los problemas gremiales de los ferroviarios. Señaló que habían aprovechado esta oportunidad, para dar ocasión a los periodistas para que formularan las preguntas que estimaran y que se desvirtuaran cargos que se les formulaba a los ferroviarios.

Terminó sus palabras Humberto Hernández diciendo que sabía que la labor de los periodistas era delicada e ingrata y que también lo era la de los dirigentes gremiales.

CESANTIA

Planteada la pregunta referente a la cesantía por eliminación de personal a raíz de la modernización de la Empresa y aplicación de la Escala Unica, se informó que no se produciría el cese de trabajadores ferroviarios, ya que el 10 por ciento de eliminación se realizaría con el personal que se encuentra en condiciones de jubilar, retiros voluntarios, fallecimientos o inutilidad física, cargos que no serían llenados en un período de tres años.

Manuel Collao reiteró que en este Gobierno se había dado marcha a la modernización de la Empresa, punto sobre el cual estaban completamente de acuerdo los ferroviarios, quienes tenían especial interés en el mejoramiento de ella, como una manera de lograr el mejoramiento del personal. Igualmente, se pronunció el senador Quinteros Tricot, quien reiteró que no "habrá cesantía y que los ferroviarios van a conservar sus remuneraciones y sus cargos". "Ningún trabajador ferroviario pierde su empleo; reciben más y conservan sus posibilidades de ascenso". Señaló que Ferrocarriles movilizaba el 60 por ciento de la carga del país, por lo cual no se podía hacer el cargo de exceso de personal y que en cuanto a los jubilados para atender su situación era necesario que ellos se decidieran sobre en qué leyes desean ser incluídos. Por su parte, Manuel Collao, hizo presente que por primera vez un gremio estaba dispuesto a sacrificar parte de sus entradas para dar solución a la situación económica de sus compañeros retirados.

Más adelante, Collao señaló que el gremio ferroviario era veraz y franco en presentar sus posiciones y que gracias a su actuación democrática había obtenido el respeto del Gobierno; el escalafón del funcionario y su estabilidad; personalidad jurídica, sede social y reposición de la gratificación anual.

CONFEDERACION DEL TRANSPORTE.— Respecto a la formación de la Confederación del Transporte, manifestó que ellos deseaban llegar a constituir este organismo como una forma de unificar los criterios y presentar pliegos únicos, sin discriminación, como también su previsión y el Estatuto del Transporte. "Es antojadizo —dijo— que se nos tilde de actividades contrarias a los gremios. Nosotros —expresó— no podemos aceptar que sectores ideológicos o políticos acaparen este problema porque es contrario a los intereses de los trabajadores. No se puede aceptar la "estampilla política" y es necesario que la CUT enmiende este sistema y el Congreso debe dar facultades al Secretariado Nacional para que pueda adoptar decisiones". A este respecto y refiriéndose al paro del lunes 19, al cual no adhirió el gremio ferroviario, Waldo Iriarte manifestó que en ello hubo interés político.

Enseguida, habló Degli Inocenti, delegado del Transporte de Italia, quien manifestó que la Empresa debe ser defendida por ser un patrimonio nacional y de los trabajadores. Agregó que el Congreso muestra da madurez grande que tienen los ferroviarios chilenos y ratifica los votos por su mayor éxito.

Finalmente, habló el secretario de prensa, Manuel Rodríguez, quien expresó el interés que tenían los ferroviarios por el progreso de su empresa y que se luchaba porque se dieran recursos para dar a conocer la labor que realizaba Ferrocarriles en bien del país.

Estatuilla de Fermín Vivaceta darán a autoridades

La Sociedad de Artesanos "La Unión", con motivo de la celebración del Primer Centenario de la institución, acordó la distribución de estatuillas, réplica del monumento a Fermín Vivaceta, a diversas autoridades e instituciones.

Las estatuillas serán entregadas a:

1. Don Ramón Alvarez Goldsack, Intendente-Alcalde de Santiago; 2. Don Enrique Silva Cimma, Contralor General de la República; 3. Hipódromo Chile, Premio al propietario del caballo ganador del Clásico Centenario Sociedad de Artesanos "La Unión"; 4. Don Rafael Maluenda, Director del Diario "El Mercurio"; 5. Círculo de Periodistas, como un homenaje a la Prensa de la capital; 6. Asociación de Artesanos de Valparaíso, y Unión de Artesanos de Osorno; 7. Sociedad de Artesanos de La Serena, en su Centenario; 8. Sociedades Mutualistas de la República de Venezuela; 9. Don José Sánchez Hernández, Delegado Permanente de nuestra Sociedad en Caracas, Venezuela; 10. Sociedad de Socorros Mutuos San Eugenio, en su aniversario; 11. Don Sergio Rengifo Vildósola, Secretario de la I. Municipalidad de Santiago; 12. Don Salvador Fernández Fernández, presidente de la Sociedad de Artesanos "La Unión", acuerdo de la H. Junta General.

Mutualistas adhieren a homenajes a Universidad en su 120º aniversario

La Confederación Mutualista de Chile, con motivo de la celebración del 120.o aniversario de la Universidad de Chile, envió una nota al Rector del Plantel, Juan Gómez Millas, dando cuenta del homenaje que rindió esa corporación por este motivo en una de sus últimas sesiones generales.

El texto de la nota, firmada por Osvaldo Alvarez Pereira, presidente, y Serafín Soto, secretario, es del siguiente tenor:

"Señor
Rector de la Universidad de Chile,
don Juan Gómez Millas.
Casa Universitaria, Avenida Bdo. O'Higgins N.o 1058.
Presente.
Señor Rector:

Nos es profundamente honroso comunicar a usted el acuerdo adoptado por la mesa directiva de la "Confederación Mutualista de Chile", de hacer presente a usted el homenaje de esta corporación a la Universidad de Chile, al cumplirse 120 años de su brillante existencia al servicio de la cultura y del desenvolvimiento profesional, intelectual y científico del país.

En su trayectoria, de más de un siglo, esa docta institución ha sido centro señero de singulares esfuerzos por el progreso espiritual chileno y americano, y sus promociones de profesionales, en las más valiosas manifestaciones de la ciencia y el arte, no sólo han cubierto el suelo y el ambiente patrio, sino que se han expandido, rodeadas de prestigio, por todo el continente.

Y en los últimos lustros, la obra de extensión universitaria de ese plantel del Estado, tanto en la capital, como en numerosas provincias, ha enaltecido su misión y lo ha vinculado certeramente con los distintos sectores sociales de nuestro pueblo, a través de las Escuelas de Temporada, Cursos Especiales, Ciclos de Conferencias y Colegios Regionales de rango universitario.

Nuestras fecilitaciones y nuestro hamenaje, señor Rector, para la Universidad y para usted, que le ha entregado en todas sus tareas, su afán y su talento, y para los ilustres profesores y maestros que a lo largo del tiempo mantienen en la Casa de Bello su tradición centenaria de crisol fecundo para la cultura superior de Chile y del mundo del estudio."

PRACTICANTES QUEDARON BIEN UBICADOS EN REENCASILLAMIENTO

Aclaración hace Depto. de Relaciones del SNS

El Departamento de Relaciones Públicas del SNS, en relación con ciertas publicaciones de prensa, referentes a la situación de los practicantes en el reencasillamiento efectuado en ese organismo, ha emitido la siguiente declaración:

"A raíz de informaciones de prensa referentes al reencasillamiento del personal de practicantes de la planta del SNS, damos a conocer el siguiente cuadro comparativo de ambos escalafones, en el que se pueden apreciar fácilmente las ventajas obtenidas por los funcionarios de este gremio que pertenecen al Servicio como consecuencia de la ley N.o 14.904, de reciente promulgación:

	Escalafón Actual	Escalafón Encasillamiento
1.o	—	36
2.o	—	36
3.o	—	36
4.o	1	42
5.o	—	42
6.o	—	42
7.o	3	84
8.o	15	126
9.o	22	735
10.o	49	1.499
11.o	96	—
12.o	102	—
13.o	306	—
14.o	806	—
15.o	569	—
16.o	431	—
17.o	256	—
18.o	14	—
19.o	8	—
	2.678 carg.	2.678 carg.

El costo del escalafón actual es de Eº 2.206.896, en comparación con el desembolso de 3.040.776 escudos que significa el encasillamiento. Esto representa un mayor costo de Eº 833.880, o sea, un aumento de 37,78 o|o.

Cabe señalar que la cantidad asignada a la escala administrativa "A" fue de Eº 4.043.620 para un total de 12.294 funcionarios y que, en el nuevo encasillamiento, se conserva el derecho de goce del grado superior.

Federación de Peluqueros da conferencia hoy

La Federación Nacional de Sindicatos de Peluqueros de Chile, ubicada en Santa Rosa N.o 555, ha organizado una conferencia de prensa que dictará la secretaria general de la Federación, Marta Candia Muñoz, hoy a las 17 horas en la sede social.

La conferencia estará relacionada con los acuerdos adoptados por el 37.o Congreso de la Confederación Internacional de la COIFFURE, de la cual es vicepresidenta, realizado en Briancon, Francia, y la aplicación en nuestro medio de los acuerdos de la CIC.

CRUZ ROJA AGRADECE DONACION HECHA POR LA UITA EN COLECTA

Con motivo de la colecta nacional pro fondos para la Cruz Roja Chilena, el 17 del actual la Unión Internacional de Trabajadores de Alimentos y Afines (UITA) envió una nota, firmada por el representante interamericano de la institución para América Latina, con sede en Santiago, Roberto Calbazana, incluyendo una donación de Eº 25.

En su nota, Calbazana manifiesta: "Debemos hacer presente que este aporte lo hacemos en testimonio de gratitud por los infinitos auxilios que la Cruz Roja presta, en cualquier oportunidad y circunstancia, a los trabajadores chilenos, por quienes este organismo, la UITA, está destinado a velar."

Por su parte, la Cruz Roja Chilena, en nota firmada por su presidenta, Amelia Zañartu de Tocornal, y su secretaria, Olga Sotomayor Herrera, dio respuesta en la siguiente forma:

"En nombre del Directorio de la Cruz Roja Santiago, nos es muy grato dirigirnos a Ud. para agradecerle la valiosa donación de Eº 25 con que la Unión Internacional de Trabajadores de Alimentos y Afines ha querido contribuir a nuestra colecta anual.

Esta Asociación cuenta con tres Policlínicas, la Central y las periféricas Dr. Manuel Torres, ubicada en la Población Juan Antonio Ríos, y la de Lo Pinto, en la Carretera Panamericana, donde acuden diariamente tantos indigentes, a quienes se atiende gratuitamente.

"La mantención de estos servicios nos demanda grandes sacrificios, y es por eso que anualmente recurrimos a solicitar una ayuda para nuestra obra de bien público, seguras de que nuestra labor es comprendida por las personas que conocen nuestros principios y postulados.

"Es por eso que le reiteramos nuestros sinceros agradecimientos y le rogamos, por su digno intermedio, hacerlos llegar al Asesor, Sr. D. Arturo Gallo Madariaga, quien igualmente ha contribuido a hacer posible esta generosa donación."

Dirigente de Hospital Psiquiátrico renuncia a su cargo directivo

Luis Gálvez Garrido, Practicante del Hospital Psiquiátrico, con 26 años de servicio y dirigente nacional del gremio de la Salud, ha presentado su renuncia como dirigente nacional y local por razones de orden particular.

Al fundamentar su renuncia, Gálvez hace presente que no participó en el encasillamiento del personal y sólo en los estudios de los Ministros de Estado respecto a la ley 14.904 y en la Subcomisión que revisó las encuestas al personal del Hospital Psiquiátrico, cuyos informes pasaron a la Comisión Central, la cual no consideró sus posiciones.

SUPLEMENTEROS TIENEN HOY ASAMBLEA GENERAL

El Sindicato de Suplementeros ha convocado para hoy, a las 20 horas, en Arturo Prat 464, a una asamblea general de socios, con el fin de tratar importantes asuntos relacionados con las actividades de la institución y del gremio.

La tabla para esta asamblea general contempla los siguientes puntos:

1.o— Se informará de la fecha y día de la celebración de la Pascua del Niño Suplementero.

2.o— Se informará lo adelantadas que están las gestiones en la Empresa "El Mercurio", sobre la compra de terrenos para una colonia veraniega del gremio en Las Cruces.

3.o— Se dará cuenta del nuevo gravamen que se le quiere aplicar a los dueños de quioscos en Santiago.

4.o— Se tratará el problema de aguinaldos de Pascua en las revistas extranjeras.

5.o— Se dará cuenta del día que se inaugurarán los primeros 100 quioscos de la firma Pran-Mar, con asistencia de autoridades y periodistas, y que se entregarán en reemplazo de los existentes en el sector central.

6.o— Asuntos varios de orden general.

BREVES GREMIALES

CITACION.— Para hoy, a las 20 horas, en su sede de Catedral 1289, cita la Confederación Chilena de la Tierra (CONTERRA) a junta general de socios, para dar a conocer importantes asuntos relacionados con la marcha de la institución.

CIRCULO DE FUNCIONARIOS DE PRISIONES EN RETIRO.— Cita a los socios para hoy, a las 9 horas, en el Cementerio General, a fin de rendir un homenaje a los socios inmolados en actos del servicio.

ELECCION.— La Sociedad de Artesano "La Unión" cita a sus socios a elección de directiva para el domingo 2 de diciembre, de 9 a 16 horas, en su sede de Riquelme 851. Para los efectos del pago de cuotas, la tesorería atenderá a toda hora durante el desarrollo del acto.

EXAMENES.— Hoy se pondrá término a los exámenes en la Universidad Popular Fermín Vivaceta, dependiente de la Sociedad de Artesanos "La Unión".

CITACION.— La Sociedad de Socorros Mutuos "Igualdad y Trabajo" cita a junta general de socios en su sede de Andes 3028, para tratar el domingo, a las 11 horas, asuntos de importancia para la institución.

JUNTA DE VECINOS.— La Junta de Vecinos "La Pirámide" cita a reunión para el domingo, a las 10.30 horas, en el local del Grupo Escolar, para tratar sobre la construcción de la plaza, pavimentación de calzadas y aceras, construcción de servicios higiénicos de la sede social, traslado de fundición y asuntos varios.

CITACION— El Sindicato Profesional de Practicantes y Auxiliares de Enfermería Particulares cita para mañana, a las 16 horas, a su sede en Santa Rosa 261, para escuchar la charla que dictará el doctor Antonio Vodanovic.

SOCIEDAD AMIGOS DE LOS REOS.— Recientemente la Sociedad Amigos de los Reos de Talagante, procedió a elegir la nueva directiva de la institución, la que ha quedado integrada en la siguiente forma. Enrique Campos, presidente; María Ramírez, vicepresidenta; René León Pacheco, secretario; Gabriela Miranda, tesorera; y directores, Armando Caro y Segundo Fuentes. Además, se designaron como presidentes honorarios a Rigoberto Torres y Sergio Lemus, y como director honorario al comandante del Cuerpo de Bomberos, Rafael Calderón. Esta institución está programando un acto especial para ir en ayuda de los reos y sus familias, con motivo de las festividades de Navidad.

Forjar hombres, ¡qué gran tarea! Usted puede hacerlo cooperando con el Hogar de Cristo. Envíe lo que sus hijos ya no usan: libros, silabarios, cuadernos, ropas.

LA DEMOCRACIA SIGUE SIENDO LA MEJOR FORMULA DE CONVIVENCIA

● Así lo declara el senador Ulises Correa, luego de visitar diversos países del Oriente y Europa. ● Comparativamente, la vida es barata en Chile, a pesar de la devaluación



DON ULISES CORREA, Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, vuelca sus impresiones sobre la jira que acaba de realizar por diversos países de Oriente y Europa.

"Soy un convencido que la Democracia continúa siendo la mejor fórmula para la convivencia humana" —declaró ayer el senador radical Ulises Correa, al revelar impresiones de su reciente jira por diversos países del Oriente y Europa.

Especialmente invitado por el Gobierno de Formosa, el senador Correa se detuvo, en su viaje de ida, en San Francisco de California (EE. UU.) y en Tokio (Japón). Después de visitar la República China, donde fue recibido en audiencia especial por el Presidente Chiang Kai-shek, permaneció varios días en Nueva Delhi (India), en Italia y en España.

—En todos estos países, tanto del Oriente como de Europa —dijo el senador Ulises Correa—, sus pueblos evidencian una profunda fe, sin derrotismos, en su propio destino, y cada uno exhibe un inimaginado y sorprendente progreso económico. Su prosperidad es lo primero que salta a los ojos de los viajeros. Japón, con 98 millones de habitantes, que ocupan un territorio equivalente a la mitad del de Chile, invade hoy con sus productos industriales, todos los mercados del mundo. Son naciones que defienden y han sabido mantener la estabilidad de sus monedas, con lo que se asegura el poder adquisitivo de sueldos y salarios.

FORMOSA.— La China Nacionalista —agregó el señor Correa—, es un laboratorio democrático, con 11 millones de habitantes, que pueblan 35 mil kilómetros cuadrados, de los cuales sólo el 24 por ciento es cultivable. El 50 por ciento de la población de Formosa era agrícola y su Gobierno se preocupó de estimularla, especialmente con nuevas técnicas, para asentar después en ella el avance industrial del país. "La tierra para el que la cultiva", fue el lema de su Reforma Agraria, y ahora, el 93 por ciento de los hombres que trabajan las tierras agrícolas de Formosa, son propietarios de ellas. Exportan arroz, té y bananas. Todo ello ha sido complementado con planes educacionales y sanitarios, pero Formosa también mantiene en pie de guerra a 600 mil hombres, pues en todos sus habitantes existe la firme esperanza de poder alguna vez volver al continente. Su defensa no sólo radica en esta fuerza, sino en las fortificadas Islas de Quemoy.

COSTO DE LA VIDA.— El señor Correa, es Jefe de la Sala de Senadores Radicales y presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado. Su permanencia en Italia y España le permitió hacer comparaciones, sobre el costo de la vida, en relación con Chile.

Dando al dólar —dijo—, una equivalencia de dos mil pesos, en esas dos progresistas naciones de Europa anotó los siguientes precios: 1 litro de leche, $ 500; el kilo de pan, $ 400; un kilo de pescado (filete de merluza española), $ 4.000; un kilo de carne, $ 5.000.

Un chofer, en Italia, le dijo que ganaba 50 mil liras mensuales, o sea, unos 150 mil pesos chilenos, y que el arriendo de la casa le costaba 22 mil liras mensuales. "¿Cómo usted puede entonces vivir?" le preguntó. "Es que en casa —le contestó— trabajamos todos: yo, mi mujer, mi hija y mi hijo".

En el Hotel Imperial, de Tokio —el mejor—, por sólo dormir, con desayuno, le cobraron 40 mil pesos diarios.

MERCADO COMUN.— La prosperidad existente en las seis naciones del corazón de Europa —comentó el senador Correa—, se atribuye al Mercado Común. De ahí que hasta la individualista Inglaterra quiera ahora incorporarse a él.

Añadió que en Europa siguen llamando a Latinoamérica el "continente postergado", por sus divisiones, por su inestabilidad política y por la incomprensión de sus Gobiernos. No se explican, por ejemplo, cómo un país ha podido crear el problema del río Lauca, oponiéndose a que su vecino aproveche racionalmente las aguas perdidas".

PAZ Y TRABAJO.— Contestando a una pregunta, el senador Correa dijo que en todas las naciones por él visitadas se estima que una nueva guerra sería "la más grande de las locuras".

Toda la prensa japonesa apoyó la posición del Presidente Kennedy, frente a Cuba, y previó que Rusia tendría que ceder, sin atreverse a declarar la guerra.

Estaba en la capital de la India cuando la China comunista inició la guerra no declarada contra este país. Todos los neutralistas se manifestaban desolados.

Finalmente, el senador Correa dijo: "Después de ver lo que he visto, soy más que nunca un convencido de que la prosperidad de las naciones no se puede crear por leyes o decretos. Tampoco hay fórmulas mágicas. Lo único es el trabajo, coordinado con medidas inteligentes de los gobernantes.

ASAMBLEA RADICAL DE QUINTA NORMAL.— He aquí a la Mesa Directiva de la Asamblea Radical de Quinta Normal, que ayer celebró el cincuentenario de su fundación. Al efecto realizó anoche una sesión solemne, en su sede de la calle José Joaquín Pérez 4303, que contó con la presencia del Vicepresidente del Partido, Voltaire Lois en representación de la Directiva Nacional. Primera fila, izquierda a derecha: Carlos Severino Valencia, Sergio Morales (delegados al Provincial), José Hernández (vicepresidente), doctor Alejandro Salas Soto (presidente), Samuel Vidal (Secretario General), y Otoniel Pantoja (delegado). Segunda fila: Alberto Arrué (secretario del Club Radical), Luis Valdenegro (secretario de Bienestar), Audillo Miranda (miembro fundador de esta asamblea), José Morales (presidente del tribunal de disciplina), Flavio López (secretario cultural), Fernando Olmos (secretario de relaciones públicas).

Carta del Dr. Monckeberg al Ministro del Interior

El diputado, Dr. Monckeberg ha dirigido al Ministro del Interior, la siguiente carta:

"Santiago, 29 de noviembre de 1962.

Señor don Sótero del Río, Ministro del Interior. — Presente:

Estimado Ministro y amigo:

Me permito dirigirme a Ud. para manifestarle mi preocupación por la situación en que se encuentran los pobladores del sector Gálvez y Eleuterio Ramírez, quienes han sido notificados de desalojo para que el Ministerio de Obras Públicas pueda realizar la ampliación de la calle Gálvez.

Sostengo señor Ministro, que cualquiera que sean las razones jurídicas y administrativas que existan, hay razones superiores de orden humano, que obligan a postergar dicho desalojo mientras no se solucione el problema habitacional de esas familias, que suman más de 400 personas entre ellos, 192 niños que quedan sin tener dónde vivir.

El Partido Conservador, por intermedio mío y del secretario del partido, señor Willie Arthur, ha planteado esta situación en reiteradas oportunidades al Ministerio de Obras Públicas, habiendo conseguido solamente soluciones parciales, que no han significado una solución verdadera del problema.

Como parlamentario de Gobierno y como hombre que piensa que todo problema de orden social debe tener prioridad por sobre toda otra consideración, siento como imperativo de conciencia, el ayudar a estos pobladores para procurar evitar que esos 192 niños, conozcan en vísperas de Pascua, la mayor de las miserias, como es la falta de techo.

Por estas razones, le solicito encarecidamente tenga a bien suspender la orden de desalojo fijada para los primeros días de diciembre con el objeto de estudiar, dentro de un plazo prudente, la manera de solucionar el problema habitacional de esas familias.

En espera de su resolución al respecto, lo saluda atentamente su afmo. amigo.

(Fdo.): GUSTAVO MONCKEBERG BARROS."

EJECUTIVO PROPUSO REAJUSTES PARA LOS CONTRATOS DE OBRAS

● El proyecto se recibió en la Cámara de Diputados y se le hace presente el trámite de la urgencia

En la Cámara de Diputados se recibió un Mensaje del Ejecutivo, por el cual se somete a la consideración del Congreso Nacional, para ser tratado en la actual legislatura extraordinaria de sesiones, con urgencia, un proyecto de ley que faculta al Presidente de la República para establecer reajustes de precios en los contratos de obras de construcción, celebrados por el Fisco, las instituciones semifiscales, las empresas del Estado o aquéllas en que el Estado tenga aportes de capital.

El proyecto dispone también que en los contratos celebrados por el Ministerio de Obras Públicas, el reajuste se establecerá y pagará de acuerdo a las siguientes normas:

a) Se determinará previamente el valor que tenga la obra por ejecutar al 1.o de noviembre de 1962, aplicándose la fórmula de reajustes establecida en el respectivo contrato, si lo hubiera;

b) Se dividirá el valor resultante en cuatro sectores: "Remuneraciones y Leyes Sociales", "Amortización y Reparación de Maquinarias y Equipo", "Materiales" y "Utilidad y gastos financieros" determinándose para cada contrato el porcentaje de incidencia respectivo en cada uno de dichos sectores;

c) Cada uno de los tres primeros sectores indicados se reajustará al 1.o de noviembre de 1962, y, por una sola vez, de la siguiente manera:

1.— El sector "Remuneraciones y Leyes Sociales", en el porcentaje de reajuste para la mano de obra que el Ministerio de Obras Públicas autorice;

2.— En el sector "Amortización y Reparación de Maquinaria y Equipo", en el total del incremento que haya tenido el dólar libre bancario, entre el 14 de octubre y el 1.o de noviembre de 1962;

3.— El sector "Materiales" en la variación que hayan experimentado los precios en los materiales determinados para el costo de cada obra.

d) La suma de los valores establecidos en la letra anterior, más el sector "Utilidad y Gastos Financieros", que no tendría reajuste, determinará el nuevo monto del contrato, así como sus nuevos precios unitarios.

En el proyecto de ley se faculta al Presidente de la República para disponer reajustes inferiores a los indicados.

1.253 CANDIDATOS A REGIDORES PRESENTARA EL PARTIDO RADICAL

● "Somos y seguiremos siendo la primera fuerza política", dice Voltaire Lois. ● Pormenores de la campaña que culminará en abril de 1963

El Comité Ejecutivo Nacional del Partido Radical proclamó a 1.253 candidatos a regidores para todo el país, que corresponden a las 271 comunas en que está dividido el territorio nacional en cuanto se refiere a sus Municipalidades.

Así lo informó ayer la Secretaría General del Partido. Agregó que el radicalismo cuenta en la actualidad con 402 regidores y que su calidad de primera fuerza política, en el concierto nacional, lo obliga a mantener una organización interna que controla 445 asambleas.

Existen varios casos en que en una sola comuna de este Partido tiene más de cinco asambleas y hay Municipalidades en las que de siete regidores el radicalismo ha elegido cinco.

La organización de esta fuerza electoral ha hecho posible que, faltando varias semanas para el cierre de las inscripciones de candidatos —lo que, conforme a la Ley General de Elecciones, ocurrirá el 8 de diciembre próximo—, las asambleas hayan terminado el proceso interno que permitió al CEN dar el visto bueno a 1.253 militantes radicales, los que solicitarán el voto ciudadano en la campaña que culminará el primer domingo de abril de 1963.

El vicepresidente del Partido, regidor Voltaire Lois Perales, que a su vez es presidente de la Organización Nacional de Regidores Radicales, ha estado personalmente a cargo del proceso de inscripción de los candidatos, asesorado por la Secretaría General, y los Departamentos de Control y Organización y Electoral del radicalismo.

"En un proceso interno de varios meses —ha declarado el señor Lois—, he visitado numerosas asambleas, con el objeto de solucionar problemas y lograr que el mayor número de candidatos y lo más representativo del Partido vaya a esta lucha municipal, que, a mi juicio, reafirmará al radicalismo la calidad de primera fuerza política de Chile.

"Todos los organismos del Partido tienen en su poder las instrucciones de orden general sobre la campaña, y en estos momentos el radicalismo todo se moviliza a través del país en función de la elección de abril del próximo año."

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL.— La Asamblea "Universidad" se reúne a las 21 horas de hoy, para escuchar el informe de la Comisión de Obras Sociales.

PARTIDO LIBERAL.— La Asamblea de Providencia cita para las 19.30 horas de hoy, en Manuel Montt 58. Se encarece la asistencia de los candidatos a regidores.

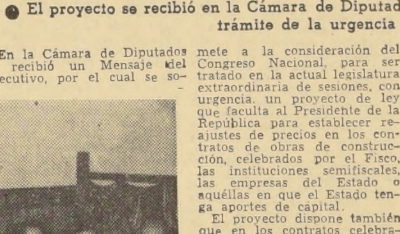
PARTIDO CONSERVADOR. — En la sede del Partido (Compañía 1263), se realiza hoy, de 18 horas en adelante, la kermesse organizada por el directorio departamental de la Sección Femenina, para reunir fondos pro Pascua de los niños pobres. Habrá números artísticos, mesas de canastas, rifas, y la juventud amenizará la reunión con un baile.

Aprobado proyecto para vender barcos

La Comisión de Defensa Nacional de la Cámara de Diputados, en sesión efectuada ayer aprobó el proyecto de ley que autoriza al Presidente de la República para enajenar, mediante propuestas públicas, el ex buque-madre de submarinos "Araucano"; los destructores "Riquelme" y "Hyatt" y el remolcador "Intrépido".

Estos barcos fueron dados de baja por la Armada Nacional. Se venderán sin armamentos y otros materiales utilizables.

La Comisión aprobó también un proyecto que modifica la ley 12.856, que creó el Consejo de Salud de las Fuerzas Armadas, otorgándole mayores recursos.





MANIFESTACION A SCHAULSOHN.— Los radicales de la Décima Comuna, recibieron en sesión especial al Presidente de la Cámara de Diputados, Jacobo Schaulsohn —con motivo de su regreso de la jira recién cumplida por diversos países del Lejano Oriente—, y luego le ofrecieron una manifestación de aprecio y simpatía. En la mesa del fondo aparece el festejado, entre el regidor Ramón Alarcón y el presidente de la Asamblea Radical de la Décima Comuna, Eliseo Sepúlveda.

DE LA CUENTA DE MARIANO PUGA:

PRESIDENTE DEL PARTIDO LIBERAL PROPONE DESTERRAR IMPROVISACIONES

Por considerarla de permanente interés público, LA NACION publicará, a partir de hoy, la cuenta rendida por el presidente del Partido Liberal, Mariano Puga Vega, en la última reunión del Consejo Nacional de esta colectividad política.

Dado lo extenso del documento, la cuenta se publicará fraccionada. Esta es su primera parte:

"Señores Consejeros Nacionales:

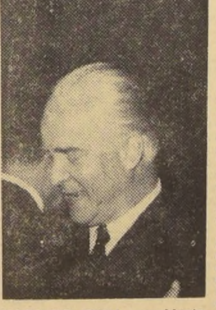
Como no me fue, desgraciadamente, posible concurrir a la sesión constitutiva de este Consejo, en que me correspondía dar la cuenta de las actuaciones de la Mesa Directiva y de la Junta Ejecutiva del Partido, desde que asumieron sus funciones el 1.o de agosto último, cumplo ahora con esta disposición reglamentaria.

Os ruego que excuséis la extensión de esta cuenta que no es sino el reflejo de la creciente actividad política que ha vivido el país en los últimos cuatro meses.

La intensidad de esa actividad llega por momentos a un grado tal que sería difícil a la directiva del partido hacerle frente con la oportunidad y con la meticulosidad necesarias, si no contara, como efectivamente cuenta, con la abnegada colaboración de la Mesa del Partido, de los señores parlamentarios, de las comisiones y de los Coordinadores y Departamentos, a que me referiré más adelante.

NUEVO ESTATUTO.— Correspondió, desde luego, a la nueva Mesa Directiva poner en ejecución el nuevo estatuto, cuyo despacho había sido vigorosamente impulsado por mi antecesor, don Ladislao Errázuriz, y por el presidente de la Comisión Revisora, el senador don Hugo Zepeda, y determinar el procedimiento con arreglo al cual se incorporarán a este Consejo Nacional los representantes de los regidores municipales del partido. Es en cumplimiento de ese precepto reglamentario que debemos hoy día hacer el escrutinio de la votación correspondiente.

Aun cuando el nuevo estatuto establece que la cuenta de las actividades parlamentarias deberá ser rendida al Consejo



MARIANO PUGA, presidente del Partido Liberal.

por los Comités respectivos de senadores y diputados, deseo dar testimonio aquí de las intensas tareas que realizan nuestros parlamentarios, no sólo en las Salas del Congreso sino en las Comisiones del mismo, que operan siempre bajo la presión del tiempo y de los acontecimientos.

Es éste propiamente el trabajo legislativo que alimenta toda nuestra vida pública. Pocos son los que se dan cuenta de la acuciosidad, laboriosidad y espíritu público que requiere el desempeño de estas funciones. Ellas se ven a menudo recargadas para algunos de nuestros parlamentarios por el hecho de que les toca asumir a menudo una cuota superior a la que les correspondería, si todos nuestros congresales desempeñaran sus funciones con igual celo y asiduidad. Lo curioso es que las quejas que pudieran hacerse a este respecto no emanan de círculos parlamentarios, porque el compañerismo de nuestros congresales a este respecto, ha pasado a ser ya una norma invariable, pero el presidente del Partido no puede dejar de observar la injusticia y los riesgos que para el buen desempeño de las funciones parlamentarias encierra el hecho de que no todos nuestros parlamentarios le dediquen al desempeño de su cargo todo el tiempo, todo el estudio y todo el celo que se requiere. Debo al mismo tiempo dejar constancia de mi convicción de que la dispersión de opiniones y de acción que suele observarse en ciertas oportunidades y de que hacen gran caudal aquellos que no pierden la oportunidad de atacar a nuestras instituciones republicanas, se debe a la celeridad y a menudo al carácter de improvisación que parecen ser el signo de la obra parlamentaria.

(CONTINUARA)

Están trabajando dos Subcomisiones Mixtas

La Segunda Subcomisión Mixta sesionó hasta las 24 horas de ayer, estudiando el Presupuesto para 1963 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción. Asistieron los Subsecretarios Fernando Ríos, de Economía, y Angel Meschi, de Transportes.

Esta Subcomisión ya tiene aprobado el nuevo Presupuesto del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Otra Subcomisión Mixta que ha avanzado en su trabajo es la Tercera. Ya aprobó los nuevos Presupuestos del Poder Judicial, del Ministerio de Justicia y del Ministerio de Agricultura.

Derogarán artículo de la Ley 15.041

El Ejecutivo incluyó en la Convocatoria Extraordinaria, haciéndole presente el trámite de urgencia, un proyecto que deroga el artículo 2.o de la Ley N.o 15.041, publicada ayer en el "Diario Oficial".

Dicho artículo establece que los saldos del "Fondo de Eventualidades" de la Polla Chilena de Beneficencia serán entregados al Servicio Nacional de Salud.

El Ejecutivo estima que la aplicación de este artículo atentará contra la buena marcha de la Polla, que en ocasiones debe echar mano a dicho Fondo para pagar los premios, especialmente cuando el monto de éstos es superior al de la venta de boletos. Además, de dichos fondos, una parte se invierte en acciones de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, que también vería reducidos sus recursos.

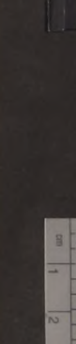
Voto sobre política internacional aprobó la "Pedro Aguirre"

La Asamblea Radical "Pedro Aguirre Cerda", de la Primera Comuna, luego de un debate sobre política internacional, aprobó un voto, propuesto por el asambleísta nacional Luis Palma Zúñiga.

Tras comentar la actitud boliviana, el acuerdo expresa:

"Manifestar que Bolivia nunca tuvo puertos marítimos propios y no es lógico sostener que su inestabilidad política derive de la Guerra del Pacífico, según lo reafirma el Tratado de Paz de 1904, suscrito en el pleno ejercicio de su soberanía;

"Pedir al CEN que represente al Ejecutivo la necesidad impostergable de enviar misiones, por intermedio del respectivo Ministerio, integradas por escritores y periodistas, debidamente calificados, para que realicen una coordinada e intensa propaganda en América, defendiendo los derechos de Chile."



Cámara de Diputados

SESION 31ª EXTRAORDINARIA, EN MARTES 27 DE NOVIEMBRE DE 1962

(De 20.15 a 23.22 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR SCHAULSOHN

SECRETARIOS, LOS SEÑORES CAÑAS IBAÑEZ Y KAEMPFE

(Versión Oficial)

V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 20 horas y 15 minutos.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar la Cuenta.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Se han recibido:

1.o— Dos oficios de Su Excelencia el Presidente de la República, con los que incluyo en la actual Legislatura Extraordinaria de Sesiones del Congreso Nacional, los siguientes proyectos de ley:

El que reforma el régimen tributario existente en el país;

El que exime de impuesto y contribuciones fiscales y municipales a las Empresas de Aeronavegación, cuyo capital y administración correspondan en sus dos terceras partes, a lo menos a personas naturales o jurídicas chilenas;

El que declara compatibles las funciones y rentas de determinados profesores con el desempeño y remuneraciones de un cargo en establecimiento nocturno o vespertino;

El que dispone que la Caja de Colonización Agrícola otorgará con preferencias parcelas a los pequeños propietarios de los terrenos en que se construirá un tranque con aguas del río Rapel;

El que autoriza a la Municipalidad de Quillota para transferir un predio de su propiedad al Cuerpo de Bomberos de esa ciudad, y

El que crea el Colegio de Técnicos Agrícolas.

2.o— Tres oficios del señor Ministro del Interior:

Con el primero, contesta el que se le dirigió en nombre de la Cámara, acerca del alza de las tarifas de gas licuado.

Con los dos siguientes, contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, respecto de las materias que se señalan:

Del señor Cossio, relativo al desalojo de familias que había ocupado ilegalmente una población de propiedad del Servicio de Seguro Social, ubicada en la ciudad de Osorno, y

Del mismo señor Diputado, sobre diversos problemas que afectan a los habitantes de la localidad de Río Negro.

3.o— Un oficio del señor Ministro de Hacienda, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Valente, referente a internación de artículos alimenticios en la zona norte del país.

4.o— Dos oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Aspée, respecto a la construcción del camino de Valparaíso a Algarrobo, y

Del señor Acuña, relativo a la entrega por la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, del puente ferroviario sobre el río Pilmaiquén, a la Dirección General de Vialidad.

5.o— Dos oficios del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, sobre las materias que se señalan:

Del señor Cancino, referente a la constitución de los Consejos Locales creados por el artículo 17 de la ley número 10.383, y

Del señor Millas, acerca de la entrega de la Población Villa Macul a la Municipalidad de Ñuñoa.

6.o— Un oficio del señor Contralor General de la República, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Loyola, respecto a la designación de un Inspector para que se constituya en visita en la Municipalidad de Carahue.

7.o— Un informe de la Comisión de Hacienda, recaído en un proyecto de ley de origen en una moción de los señores Rivera y Barra, que exime de impuestos a los espectáculos que se efectúen en el teatro y recinto de la Base Naval de Talcahuano.

8.o— Dos mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

El señor Rivas, que autoriza a las Municipalidades del país que hubieren obtenido superávit en el ejercicio financiero de 1962, para conceder, por una sola vez, una gratificación extraordinaria a sus empleados y obreros.

—Se mandó a la Comisión de Gobierno Interior.

El señor Millas, que transfiere al Ministerio de Educación Pública los terrenos donde funciona la Escuela Fiscal N.o 5, de propiedad de la Junta de Beneficencia y Asistencia Social de Santiago.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.— PERMISOS CONSTITUCIONALES A SU EXCELENCIA EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y A LOS SEÑORES MINISTROS DE RELACIONES EXTERIORES Y DE HACIENDA PARA AUSENTARSE DEL TERRITORIO NACIONAL.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— En conformidad a lo resuelto por la unanimidad de la Honorable Cámara, corresponde discutir, simultáneamente, el proyecto de acuerdo por el cual se autoriza a Su Excelencia el Presidente de la República para ausentarse del territorio nacional y los permisos constitucionales para ausentarse del país solicitados por los señores Ministros de Relaciones Exteriores y de Hacienda.

El proyecto de acuerdo se encuentra impreso en el Boletín N.o 9.832.

Diputado Informante de la Comisión de Relaciones Exteriores es el Honorable señor Juliet.

—El proyecto de acuerdo dice:

"Autorízase a Su Excelencia el Presidente de la República para que se ausente del territorio nacional hasta por un plazo de dieciocho días, a contar del día 9 de diciembre del presente año".

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— En discusión los permisos constitucionales.

Ofrezco la palabra.

El señor JULIET.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el señor Diputado Informante.

El señor JULIET.— Señor Presidente, corresponde a la Honorable Cámara conocer, en estos instantes, un Mensaje del Ejecutivo por el cual se recaba el acuerdo del Congreso Nacional para que el Presidente de la República pueda ausentarse del territorio nacional hasta por un plazo de dieciocho días, a partir del 9 de diciembre próximo.

En el citado Mensaje se expresa que este viaje del Jefe del Estado se hace con el propósito de retribuir las visitas de dos Mandatarios de naciones amigas. Ello hace aconsejable aceptar las invitaciones que le han formulado los Presidentes de Estados Unidos de Norteamérica y de los Estados Unidos de México, Excelentísimos señores John F. Kennedy y Adopfo López Mateos, respectivamente.

Saben los señores Diputados que, de acuerdo con el artículo 67 de la Constitución Política, el Presidente de la República no puede salir del territorio de Chile durante el tiempo de su Gobierno, sin acuerdo del Congreso Nacional. Por su parte, el artículo 43, número 2.o, de nuestra Carta Fundamental, señala entre las atribuciones exclusivas del Congreso el otorgar su acuerdo para que el Presidente de la República pueda salir del territorio nacional, añadiendo más adelante que estos acuerdos tendrán los mismos trámites que una ley.

Pues bien, sin entrar de inmediato a explicar los motivos del viaje y a hacer una relación de lo que nos expresó el señor Ministro de Relaciones Exteriores en la Comisión de la Honorable Cámara, creo prudente anticipar algunos hechos que se relacionan con esta decisión presidencial.

En primer término, si bien Su Excelencia el Presidente de la República solicita autorización constitucional para ausentarse del país hasta por 18 días, su viaje tendrá una duración máxima de 10 días. Acompañarán al Primer Mandatario los señores Ministros de Relaciones Exteriores y de Hacienda; el Jefe del Protocolo de la Cancillería, don Domingo Amunátegui; el Presidente de la Comisión de Hacienda del Senado, Honorable Senador don Angel Faivovich; El Jefe de la Oficina de Presupuestos, señor Sergio Molina; el Secretario General de Gobierno, don Patricio Silva; el Embajador de Chile ante la República Argentina, don Sergio Gutiérrez; el Edecán Militar, Coronel Valdés, y el doctor don Hernán Alessandri. A esta comitiva se sumará el Embajador señor Walter Müller, durante la visita a Estados Unidos, y el Embajador señor Daniel Schweitzer en su estada en Nueva York. Posteriormente, en la visita a México, entrará a formar parte de esta comitiva el Embajador señor Juan Smitmans.

Hemos sido informados que los gastos que origine esta misión serán financiados con fondos del Presupuesto Ordinario de Gastos del Ministerio de Relaciones Exteriores. En todo caso, se anticipa que este viaje se realizará con la más absoluta sobriedad, sin incurrirse en dispendios innecesarios, como lo exige la situación del país.

El viaje se hará en aviones de la Línea Aérea Nacional, desde nuestro territorio hasta el primer puerto aéreo de Estados Unidos, que se cree ha de ser Miami. Desde ese lugar y a todas las ciudades que visite en Estados Unidos, el Presidente Alessandri y su comitiva serán conducidos en un avión del Gobierno norteamericano, el cual, después de cumplido el programa dispuesto en ese país, los dejará en San Francisco. Desde allí la Línea Aérea Nacional los conducirá a Ciudad de México y, posteriormente, a Santiago, de regreso.

Según lo que hemos podido extraer de las informaciones proporcionadas por el señor Ministro de Relaciones Exteriores, este viaje del Presidente Alessandri tiene un doble aspecto. En primer término, existen razones de típica cortesía internacional diplomática. O sea, nuestro Primer Mandatario acepta la invitación formulada reiteradamente, primero por el ex Presidente Eisenhower, y posteriormente, por el Presidente Kennedy. También acepta las reiteradas invitaciones del Presidente de México. A este respecto, el Jefe de Estado de Chile ha obrado, en la aceptación de estas invitaciones, con un mínimo de corrección diplomática, puesto que sabemos que hace algún tiempo visitaron Chile el ex Presidente señor Eisenhower y el Presidente señor López Mateos. En Chile pudimos recibirlos no solamente en las esferas de Gobierno, sino también en nuestro Parlamento, donde tuvieron la tribuna de nuestra democracia dispuesta a escuchar sus expresiones de cordialidad americana, y los puntos de vista de estos gobernantes ante todos los problemas internacionales que agitaban a la humanidad.

De manera que estos Presidentes, al formular sus invitaciones al Primer Mandatario de Chile, lo instaban, por lógica cordialidad y recíproca convivencia, a manifestarse en favor de retribuir la cortesía de que habían sido objeto.

Por otra parte, este mismo viaje ha de permitir al Excelentísimo señor Alessandri exponer seguramente, puntos de interés frente a la convivencia americana, a las inquietudes, a las preocupaciones y a los requerimientos de los pueblos de América y de Chile, como también manifestar las apreciaciones que a él le merecen los problemas de carácter internacional.

Las relaciones entre los pueblos, Honorables Diputados, han sufrido, a través de las épocas, una muy apreciable evolución. Antiguamente los gobiernos, los pueblos, manifestaron sus preocupaciones y sus inquietudes, los anhelos de dar solución a sus dificultades o el planteamiento de ideas comunes por medio de misiones especiales encargadas de conversar con otros gobernantes. Esta labor se hacía odiosa y cansadora, y muchas veces infructuosa, debido a la enorme latitud que este sistema generaba para conseguir soluciones convenientes.

Por ello se fue cambiando ese procedimiento, hasta llegar al contacto entre los gobernantes, entre los pueblos, por medio de representantes autorizados y permanentemente acreditados ante los gobiernos de los países amigos. Así se fue generando la designación de Embajadores y de Ministros Plenipotenciarios. Este nuevo procedimiento ha sido eficaz en muchas circunstancias; ha sido avizor en otras tantas ocasiones, y, por último, ha permitido suavizar asperezas o encontrar soluciones útiles y necesarias.

Pero hoy día advertimos una evolución franca en esta manera de proceder, puesto que vemos que los gobernantes del mundo entero, todos los días y a cada instante, encaminan sus pasos hacia las conversaciones directas entre ellos, buscando las entrevistas íntimas y cordiales, para cambiar, sin reservas, opiniones sobre los problemas que les son comunes o sobre aquellos que agita a todos los pueblos del orbe. Y es así como hoy día vemos, cada vez que abrimos un diario o tenemos una información cablegráfica del exterior, que gobernantes de todos los países se reúnen, conversan y discuten.

Esta es la modalidad del mundo de hoy. Es la que ha permitido que en América, precisamente, se hayan celebrado numerosas reuniones de gobernantes, de cuyos resultados favorables hemos sido testigos. En todo caso, en ellas se nos ha escuchado y hemos planteado nuestras esperanzas y nuestras ilusiones.

Seguramente ahora el Presidente de Chile —digo seguramente, porque no hemos estado informados cabal y precisamente sobre el particular— tendrá ocasión de conversar con el Presidente Kennedy, por ejemplo, sobre el problema que tanto preocupa a América Latina: la aplicación de la Alianza para el Progreso. Este programa auspiciado por el Gobierno de Estados Unidos, para ayudar a los pueblos de América a salir de su estado de subdesarrollo, para socorrerlos y dar solución a los problemas de la salud, de la educación, de la habitación y de la tenencia de la tierra, propósitos tan anhelados por nuestros pueblos, no se ha aplicado con la celeridad que las circunstancias exigen.

Probablemente, estas conversaciones permitirán discutir y encontrar, a través del diálogo entre estos dos gobernantes, una ecuación que satisfaga nuestras inquietudes y permita esperar con tranquilidad la aplicación de este Plan y los beneficios que proporcionará a nuestra América Latina y, por ende, a nuestro país.

Indudablemente, muchos otros temas habrán de ser motivo de estas conversaciones, pero el natural sigilo de nuestro Ministro de Relaciones Exteriores no le ha permitido explayarse más sobre las materias que se tratarán, ya que no existe una agenda específica que determine claramente los puntos que abordarán ambos gobernantes. Lo que sí se sabe concretamente es que el Presidente de Chile hablará durante su permanencia en Estados Unidos en tres oportunidades: ante el Parlamento norteamericano y la Organización de Estados Americanos, en Washington, y ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, en Nueva York.

La visita del Presidente de nuestro país a Estados Unidos —como lo expresé anteriormente— durará alrededor de cinco días.

En seguida, se trasladará a México, también obedeciendo a un propósito de cortesía internacional. Además, como lo manifestó el señor Ministro de Relaciones Exteriores, el Presidente Alessandri conversará con el Presidente de México, señor López Mateos, sobre la aplicación del Convenio sobre Zona de Libre Comercio, al cual está adherido nuestro país junto con otras seis naciones de América.

Se sabe que durante el breve lapso transcurrido desde que comenzó a estudiarse su aplicación, han surgido algunas diferencias de criterio referentes a las franquicias que reclaman los diferentes países interesados, para los efectos del intercambio comercial con los demás países americanos. Y es natural que así suceda, pues cada nación trata de obtener ventajas especiales y singulares para la ubicación de sus productos.

Señor Presidente, al Diputado Informante no le es posible dar a la Honorable Cámara más informaciones que las que la Honorable Corporación ha oído hasta este momento.

En mi concepto, el Diputado Informante tiene una labor escueta y explícita que cumplir: la de relatar el debate habido en la Comisión y explicar las razones que indujeron a la mayoría a conceder el permiso. En este caso, esa mayoría estimó que, siendo el Presidente de la República quien, por mandato de la Constitución, debe conducir las relaciones internacionales, la aprobación del permiso por él solicitado constituía un acto de confianza, y no objetó la reserva que lógicamente debe mantener respecto a toda su gestión y a su manera de pensar, para lograr el éxito de su gira.

Piensa la mayoría de esta Comisión que nuestro Presidente, el Excelentísimo señor Alessandri, que a través de su vida ha demostrado ser un hombre estudioso, patriota, ponderado en sus juicios, de buen criterio, poco amigo de las exterioridades y del exhibicionismo, sabrá manejar convenientemente las relaciones con esas naciones amigas. No dudamos del éxito de su misión, que redundará en beneficio de nuestro país y estrechará las relaciones amistosas de Chile con Estados Unidos y México.

Creemos que el Presidente Alessandri actuará durante estas visitas con la ponderación, sobriedad y corrección que han caracterizado a los Presidentes de Chile y que, a su regreso, nos sentiremos orgullosos por su conducta mesurada y el éxito de su jira internacional.

El señor MARTINEZ (Ministro de Relaciones Exteriores).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el señor Ministro de Relaciones Exteriores.

El señor MARTINEZ (Ministro de Relaciones Exteriores).— Señor Presidente, después de las palabras del Honorable señor Juliet, Diputado Informante de la Comisión de Relaciones Exteriores, evidentemente no necesitaría referirme en forma extensa a los fundamentos de este permiso constitucional que solicita el Ejecutivo, a través del proyecto de acuerdo que ha propuesto a esta Honorable Corporación, para que el Presidente de la República pueda ausentarse del país, acompañado de los Ministros de Relaciones Exteriores y de Hacienda, con el propósito de visitar Estados Unidos y México en forma oficial y accediendo a sendas invitaciones de sus respectivos Presidentes.

Sin embargo, ante algunas preguntas e inquietudes formuladas en el seno de la Comisión de Relaciones Exteriores de esta Honorable Cámara, me voy a permitir, en forma muy breve, dar a conocer el alcance que el Supremo Gobierno le da a este viaje y, en consecuencia, el fundamento de la petición para que la Honorable Cámara y el Senado otorguen este permiso.

Se ocupa esta Honorable Cámara de un Proyecto de Acuerdo que autoriza a Su Excelencia el Presidente de la República para ausentarse del país por breves días, a fin de visitar los Estados Unidos y México, aceptando las invitaciones oficiales que le han formulado los Excelentísimos señores Kennedy y López Mateos.

La Comisión de Relaciones Exteriores de esta Honorable Corporación ha tenido a bien recomendar la adopción de este acuerdo, apreciando las múltiples razones que hacen aconsejable y necesaria la realización de este viaje del Primer Mandatario, razones que el Ministro que habla tuvo el honor de exponer en el curso de las sesiones realizadas la semana pasada.

En efecto, hay una cantidad de factores que determinan la conveniencia de esta visita presidencial, y que esta Honorable Cámara —estoy convencido— no dejará de tomar en cuenta.

Quizás una de las características más salientes de nuestra época es el prodigioso incremento de la vida internacional. Los múltiples contactos de orden político y económico entre los Estados y entre sus nacionales —por una parte— y el enorme desarrollo de los organismos internacionales que se ocupan de las más variadas materias —por la otra—, se han incorporado definitivamente a nuestra civilización.

Las herramientas de la diplomacia tradicional han debido adaptarse a las nuevas y severas exigencias que han sido impuestas por este estado de cosas, y es así como en el escalón más alto, los propios Jefes de Estado han debido asumir un activo rol diplomático.

Si bien los contactos en este nivel han existido siempre, hoy ya no tienen el carácter esporádico de otras épocas, y se han multiplicado hasta convertirse en una forma normal de trabajo. La prensa nos trae todos los días noticias de estas visitas, que se simplifican cada vez más en sus aspectos de ceremonial y se centran en sesiones de trabajo. De esta manera se enfrentan problemas pendientes, de una magnitud y complejidad que los canales negociadores de menor jerarquía no han podido solucionar, y —a través de un intercambio franco de puntos de vista y del contacto personal de los Jefes de Estado—, se crea una atmósfera de cordialidad y mutua comprensión de considerable valor para las relaciones de los países.

Observada desde esta perspectiva, es indudable que la proyectada visita del Presidente de Chile a los Estados Unidos y a México y las conversaciones que mantendrá con sus Primeros Mandatarios, no pueden ser sino de positivos alcances para las relaciones exteriores de nuestro país.

Pero hay también un importante aspecto de Protocolo, de cortesía internacional, que es necesario tomar en cuenta. Durante el Gobierno del Excelentísimo señor Alessandri hemos recibido la visita del antecesor del actual Presidente de los Estados Unidos, el General Dwight Eisenhower, y del Presidente de México, señor Adolfo López Mateos. La deferencia que significó para Chile la visita de estas altas personalidades crea, dentro de las normas de la vida internacional, un deber de retribución. Los propios Jefes de Estado mencionados formularon en esas oportunidades invitaciones para que el Presidente chileno visitara sus países. Estas invitaciones han sido reiteradas posteriormente por los respectivos Gobiernos en varias ocasiones. Diversas razones de Gobierno impidieron a Su Excelencia aceptarlas anteriormente. Al hacerlo ahora cumple, pues, un grato deber de cortesía internacional que le señala retribuir las visitas de los Primeros Mandatarios de Norteamérica y México.

Digo que este deber es "grato" no sólo porque ése es el sentir personal del Presidente Alessandri, sino también porque los Estados Unidos y México son dos grandes naciones cuyas vinculaciones con la nuestra son estrechas. La tradicional amistad entre nuestros pueblos constituye una base sólida sobre la cual se puede fundar una colaboración más intensa y constructiva para el futuro. La visita del Presidente Alessandri brinda una favorable oportunidad para acentuar estos lazos de amistad y fortalecer los elementos en que se basará la cooperación del porvenir.

Las entrevistas que el Presidente de Chile mantendrá con sus colegas norteamericano y mexicano no están sujetas a una agenda determinada y, por lo tanto, podrán abordar todos los asuntos que los Mandatarios estimen de interés para sus pueblos. La confrontación directa de opiniones que implica una conversación franca de esta naturaleza, es de un valor positivo para las relaciones de ambos países que no se puede desconocer. Hay dos temas, que cito a título de ejemplo, en los que la discusión al más alto nivel político reviste una importancia fundamental. La Alianza para el Progreso es el primero de ellos. Teniendo ésta sus orígenes en una iniciativa del Presidente Kennedy, se transformó en un programa cooperativo de Estados Unidos con las demás Repúblicas americanas. En el año de vida que lleva transcurrido ha podido apreciarse la necesidad urgente de darle una formulación más eficaz y dinámica y de reestructurar sus mecanismos ejecutores. De ahí la iniciativa que tuvo Chile en la reciente reunión del Consejo Interamericano Económico y Social de encargar esta fundamental tarea a dos estadistas latinoamericanos: los ex Presidentes Juscelino Kubischek y Alberto Lleras Camargo. En una carta de hace pocos días, el Presidente Kennedy expresa al Excelentísimo señor Alessandri su gran interés en esta materia.

La Asociación Latinoamericana de Libre Comercio plantea, asimismo, la necesidad de dar un impulso político decidido al proceso integrador de nuestras economías, que van apareciendo más y más como la respuesta fundamental al problema del subdesarrollo de nuestro Continente. Chile, en su calidad de uno de los creadores de la ALALC y por el hecho de que la idea de la integración económica latinoamericana fue impulsada desde hace años en el seno de este Parlamento, y en los círculos intelectuales y económicos del país, no puede sentirse satisfecho con el progreso limitado obtenido hasta ahora y aspira a un fortalecimiento radical de este proceso, buscando el camino que nos lleve a un verdadero mercado común. En esta materia las conversaciones entre Su Excelencia y el Presidente de México pueden ser particularmente positivas.

Por último, no podría dejar de destacar un aspecto del programa de la visita presidencial que tiene especial trascendencia para la política exterior de Chile. Se trata de los discursos que el Presidente Alessandri pronunciará ante el Consejo de la Organización de Estados Americanos, en Washington, y ante la Asamblea de las Naciones Unidas, en Nueva York.

La OEA, en su condición de organismo regional, se ocupa de los problemas del Hemisferio, a los que se encuentran ligados los intereses fundamentales de nuestro país. La oportunidad que tiene Chile, a través de su más alto representante, de formular ante ella sus puntos de vista y destacar las bases jurídicas en que funda su posición dentro del Sistema Interamericano, debe ser apreciada en todo su valor.

En cuanto a las Naciones Unidas, parecería ocioso insistir en la trascendencia para nuestra política exterior —y por qué no decirlo, incluso para el propio conocimiento de nuestro país por parte de las nuevas naciones de Asia y de Africa, que se han incorporado últimamente a la Organización Mundial— que tiene el que nuestro Primer Mandatario pueda usar de la palabra ante la Asamblea General. Se trata de la más alta tribuna mundial y los conceptos que allí se expresan, sobre todo cuando son pronunciados por un Jefe de Estado, tienen una resonancia que es imposible obtener por otros medios. Además, sería ésta la primera vez que un Presidente de Chile habla ante las Naciones Unidas.

Señor Presidente, quisiera finalmente agregar, ante esta Honorable Cámara, y no ya entre las razones de fondo que hacen aconsejable y necesario el viaje de Su Excelencia, algunos aspectos formales que también me parecen atingentes al proyecto de acuerdo que está siendo considerado.

Ellos dicen relación con la sobriedad que el Presidente Alessandri ha querido impartir a esta visita, sobriedad que es característica de todos sus actos de Gobernante. Cabe mencionar, en primer término, el hecho de que los gastos que demande la jira se financiarán exclusivamente con cargo a los recursos ordinarios del Presupuesto del Ministerio de Relaciones Exteriores de 1962. Vale decir, se reducirán a un mínimo estrictamente indispensable y no se pedirá ningún recurso extraordinario al Congreso.

Idéntico espíritu informa la composición de la muy reducida comitiva que acompañará a Su Excelencia y la eliminación de muchas actividades de orden meramente social que figuraban en los proyectos de programas, a fin de hacer este viaje lo más breve posible.

Su Excelencia y comitiva llegarán a los Estados Unidos en un avión de la Línea Aérea Nacional. Este mismo avión los conducirá de regreso a Santiago desde Ciudad de México. Creo que este hecho contribuirá a reforzar el bien merecido prestigio de nuestra línea aérea.

Por estas consideraciones, referentes tanto a los aspectos de fondo como a los formales, a los cuales me he referido en mi intervención, solicito de la Honorable Cámara, al igual que lo hiciera en la Comisión de Relaciones Exteriores, tenga a bien aprobar el proyecto de acuerdo, por el cual se autoriza a Su Excelencia el Presidente de la República y a los señores Ministros de Relaciones Exteriores y de Hacienda para que puedan ausentarse del país con el objeto de cumplir con las dos visitas oficiales a Estados Unidos y a México.

Muchas gracias.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— El primer turno corresponde al Comité Democrático Nacional.

El señor FONCEA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FONCEA.— Señor Presidente, el proyecto de acuerdo destinado a otorgar al Presidente de la República la autorización constitucional para ausentarse del territorio nacional por el reducido plazo de 18 días, no va a merecer oposición de parte de los Diputados del Partido Democrático Nacional. Deseamos, sí, aprovechar la ocasión para expresar, con entera franqueza y sin ningún afán mezquino ni subalterno, nuestra opinión sobre la gira proyectada, sus objetivos, proyecciones, alcances, etcétera.

Nuestro Partido tiene un criterio muy amplio sobre lo que deben ser las relaciones de Chile en el plano internacional. Dentro de nuestra Declaración de Principios, nosotros abogamos por una política exterior sin ninguna clase de limitaciones, marginada de prejuicios, en exclusiones y dirigida siempre a buscar las verdaderas y legítimas conveniencias de nuestra patria. En la guerra fría entre los dos grandes bloques, nosotros no nos abanderizamos por motivo alguno.

Con esta absoluta independencia hemos criticado duramente la presión foránea, ejercida principalmente desde Norteamérica, destinada a prohibirnos el derecho, inherente a una auténtica soberanía, de mantener relaciones diplomáticas, culturales y comerciales con todas las naciones del orbe. Para nosotros resulta absurdo, y no podrá ser más explicado, que mientras Estados Unidos y las grandes potencias pertenecientes a la órbita occidental mantienen relaciones con los países socialistas, con la órbita oriental, a nosotros se nos vede hacerlo y se quiera ejercer un tutelaje indigno y altamente perjudicial a nuestros intereses.

Por eso, nuestros votos serán afirmativos para autorizar el viaje del Primer Mandatario, como lo serían si visitara cualquier otro país, buscando, por cierto, las verdaderas conveniencias de Chile y sin comprometer aún más nuestra muy mellada independencia para resolver los problemas internacionales.

La ausencia del Excelentísimo señor Alessandri y su comitiva está programada para durar 18 días. Sin ánimo de rebajar el debate, ni menos de zaherir al Primer Mandatario, nosotros le sugeriríamos que se tomara un plazo mayor para que pueda asistir a los actos protocolares, tuviera la oportunidad de descansar, de recuperar las energías que, al parecer, lo están abandonando y de templar sus nervios, que, si nos atenemos a sus últimas declaraciones y a sus recientes discursos, están lamentablemente deshechos.

Este estado psíquico del señor Alessandri lo está llevando a incurrir en inconcebibles errores y en actitudes destempladas que, en realidad, justifican nuestra insinuación.

Hemos escuchado, no con sorpresa, por cuanto ya no nos puede sorprender absolutamente nada lo que haga o sostenga el Primer Mandatario, cómo abordó hace algunos días el estado de falencia de la caja fiscal y el sonado fracaso de su política de estabilización. Cosa curiosa, y se lo digo al señor Presidente de nuestra Corporación que estaba ausente del país, todos eran culpables, según el señor Alessandri: los obreros y empleados, por sus exigencias económicas exageradas; la Oposición, por su ataque enconado y antipatriótico; Estados Unidos, por no haber enviado oportunamente las nuevas remesas de dólares, y los Partidos que le prestan respaldo por no ser lo suficientemente incondicionales como para comprender que todo lo emanado del Ejecutivo es bueno y conveniente. El único que jamás se ha equivocado, el único acertado ha sido y sigue siendo el Primer Mandatario. El previó todo lo que venía por delante, y afirmó que las razones del colapso económico se deben exclusivamente a que no se han seguido sus dictados y sus normas a la letra. El aconsejó —así lo expresó con énfasis— no contraer deudas en dólares o en moneda extranjera, pero nadie ignora que no existía otra forma de crédito.

Pero ya el pueblo no cree en estos argumentos del Presidente de la República, en su fanfarronería; ha descubierto la facilidad que él tiene para asumir siempre el rol de víctima, el cual, hasta ahora, le ha dado buenos resultados.

Señor Presidente, podríamos señalar hechos tan lamentables, como la carta que recientemente envió el Presidente de la República a su Ministro del Trabajo y Previsión Social, señor Hugo Gálvez, en la que se contienen también expresiones sumamente injustas para la oposición, para el Congreso, para la Administración Pública y para todo el pueblo. No lo voy a hacer, sin embargo, para no dilatar nuestra intervención, pero en todo caso es necesario que el cargo del Primer Mandatario en cuanto a que las Cajas de Previsión se han convertido en Organismos en beneficio de sus respectivos funcionarios y no para favorecer a sus imponentes, es un cargo absolutamente gratuito y apartado de la verdad. Debe saber la opinión pública que gran parte de ese personal no recibe prácticamente remuneración alguna, pues ella es insuficiente para cubrir los anticipos y préstamos a los cuales han debido recurrir como consecuencia de los sueldos miserables.

Conviene analizar sucintamente ahora la finalidad de la visita del Presidente de la República a los Estados Unidos. Ha dicho el Honorable Diputado Informante, lo ha repetido el señor Ministro de Relaciones Exteriores y también lo expresó, el sábado pasado, el periodista radial señor Hernández Párker: esta jira no obedece a ninguna razón de índole económico. No se trata, según se ha manifestado, de pedir ayuda ni nuevos préstamos: es una visita de mera cortesía, para practicar la amistad, para abrazarse cordialmente y para estrechar aún más las relaciones entre ambos países. Tal versión, por cierto, ni el país ni ninguno de los Honorables colegas, aquí presentes, lo van creer. La verdad de las cosas es que, cuando escuché al señor Luis Hernández Párker en su crónica del sábado pasado, me di cuenta de que él está dedicado a explotar la fibra festiva en sus escuchadas audiciones, cada vez de corte más oficialistas.

El señor Alessandri, tal como se ha dicho aquí, es enemigo por conformación y por hábito de todos los actos protocolares; viaja a los Estados Unidos —lo sabe el país— a jugarse la última carta. Somos testigos de cómo han recorrido el mismo camino a los Estados Unidos emisarios financieros, Ministro de Estado, diplomáticos, parlamentarios oficialistas, etcétera; todos van a pedir más ayuda, más préstamos, más dólares; a demostrar que ya hemos cumplido a la letra las terminantes instrucciones del Fondo Monetario; a exponer la forma como se están llevando a cabo las llamadas "reformas estructurales" exigidas por los Estados Unidos, en la creencia de que ellas serán capaces de impedir el triunfo popular el año 1964. En fin, el despliegue de esfuerzos para conseguir más préstamos extranjeros ha copado más del 50 por ciento de la actividad del Gobierno.

Al Gobierno le ha sucedido lo mismo que al particular que se acostumbre a vivir de lo ajeno, de préstamos o dádivas. Mientras la ayuda ha llegado abundantemente al país, las cosas han andado más o menos bien; cuando disminuyó, las cosas se han complicado y, mucho más que ello, se han convertido en una verdadera tragedia financiera y económica para Chile. De ahí la desesperación producida a raíz de haber disminuido la inyección representada por esos dólares.

Conviene dejar bien en claro la falacia del argumento esgrimido ahora último, en orden a la falta de ayuda del exterior. El señor Alessandri, en uno de sus recientes discursos, indica el factor de la postergación de los préstamos como uno de los determinantes de la devaluación de nuestro signo monetario.

¿Es esto efectivo? ¿Puede el Gobierno quejarse de falta de ayuda? ¡No, señor Presidente! Baste saber que la deuda pública exterior ha subido, en los cuatro años de esta Administración, en cerca de 1.000 millones de dólares, es decir, en algo más que nuestro presupuesto de divisas de dos años completos. Fuera de ello, se recibieron muchos miles de millones de pesos de ayuda extranjera a raíz de los sismos de mayo de 1960. Y si agregamos, en este breve bosquejo, las mayores entradas obtenidas a raíz de haber mejorado ostensiblemente el precio del cobre en el mercado mundial, nos daremos cuenta cabal de que todos los factores han sido favorables a una buena política económica y financiera. El fracaso, en consecuencia, a juicio de los Diputados de nuestros bancos, es de la sola incumbencia y de la exclusiva responsabilidad de quienes dirigen la economía y las finanzas nacionales.

El señor GUERRA.— ¿Y las inversiones que se han hecho en el país?

El señor FONCEA.— Habría sido conveniente que, con motivo del viaje, el Gobierno del señor Alessandri, sus Ministros, hubieran dado a conocer al país y al Parlamento la inversión de esos mil millones de dólares recibidos a título de préstamos, por cuanto, sin duda, en Estados Unidos, los asesores del señor Kennedy le van a pedir detallada cuenta, y va a ocurrir el absurdo que en el extranjero se va a saber antes que aquí, en Chile, el destino de esos recursos.

Nosotros, adversarios de la política del señor Alessandri, tenemos que mirar el epílogo de sus pomposos planes económicos, representado por este viaje con cierta compasión. En el caso del Primer Mandatario, queda demostrado, una vez más, que la soberbia y la prepotencia siempre sufren una sanción. Ya lo predicó, hace veinte siglos, Cristo, cuando expresaba: "Bienaventurados los humildes, porque ellos serán ensalzados."

Todo le ha salido al revés al Supremo Gobierno. Habló, entre muchas otras cosas, del fraude a las Cajas de Previsión, que significaba no enterar oportunamente los aportes. Ya hemos analizado en nuestra Honorable Corporación, por ejemplo, la deuda del Fisco con la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, que el año 1958 era de 2.800 millones y ahora llega a 25.000 millones de pesos. Y no se trata propiamente de aportes fiscales, pues corresponde al descuento que mensualmente se hace de las remuneraciones del sector público con la obligación de enterarlo a la Caja. La Cuenta Unica Fiscal ha permitido también al Fisco contraer ingentes deudas con otros Institutos de Previsión, como es el caso del Servicio de Seguro Social, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, etcétera.

El déficit del Presupuesto, que llegaba a una suma no superior a los 100.000 millones de pesos en el año 1958, y que dio motivo a un discurso pronunciado por el actual Primer Mandatario a todo el país, en el que señalaba el error de esa política financiera y prometía solucionar totalmente ese déficit, ha llegado ahora a 500.000 millones de pesos.

También se habló de austeridad y de corrección. No vamos a desconocer que, en lo que respecta a la persona del Primer Mandatario, puede ser ello efectivo, pero no lo es respecto a las personas, a los sectores y a los partidos que lo rodean. Si deberíamos analizar todos los escándalos cometidos, se frustraría el viaje del señor Alessandri, pues regresaría al país y nosotros aún estaríamos en nuestra exposición.

Para citar casos recientes, tenemos lo sucedido en la Casa de Moneda. Prácticamente "se le han puesto ruedas" y se han cometido los peores escándalos. Lo mismo ha ocurrido en la Fundación de Viviendas de Emergencia, institución destinada a socorrer a la gente más indigente...

El señor BULNES.— ¿Y qué sucedió en la época del señor Ibáñez?

El señor FONCEA.— Esa no es ninguna explicación...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Honorable señor Bulnes, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

Honorable señor Foncea, ruego a Su Señoría se sirva dirigirse a la Mesa.

El señor FONCEA.— Yo creo que el Honorable señor Bulnes, no puede seguir argumentando lo mismo que hace el Honorable señor Yrrázaval de vez en cuando.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor FONCEA.— Esa no es ninguna explicación...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Honorable señor Foncea, ruego a Su Señoría se sirva evitar los diálogos.

El señor FONCEA.— Señor Presidente, quiero terminar mis observaciones haciendo una breve historia de los viajes al exterior efectuados por Presidentes de Chile.

El ex Presidente, don Carlos Ibáñez, también fue invitado reiteradamente a visitar el país del norte. Estuvo a punto de hacer esa jira y de aceptar la invitación, pero, con la dignidad que caracterizó su paso por el poder, desistió de ella, en atención a que, pocos días antes de partir, se presentó al Parlamento yanqui un proyecto para alzar los derechos de internación del cobre. Eso lo estimó el ex Mandatario como un vejamen y, por esa causa, dejó sin efecto su viaje.

Anteriormente, el Presidente don Gabriel González Videla fue a Estados Unidos de Norteamérica y algo consiguió. Y, según las crónicas de esa fecha, no logró a través de los antecedentes que llevaba, ni de los argumentos invocados, sino que lo obtuvo en una forma muy pintoresca. Dicen que en el "Lido", de New York, que es uno de los restaurantes o "boites" más elegantes de Estados Unidos, el señor González Videla bailó samba y tocó el piano al señor Truman, con lo que se conquistó sus simpatías y consiguió algunos dólares.

Ahora vemos que en la comitiva oficial anunciada, si es que allá no ha variado, no hay nadie que pueda hacer una gracia de esa especie...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor FONCEA.— De manera que a lo mejor se

conveniente que se incluyera en la Comitiva al señor Ministro de Educación Pública, quien, según dicen, canta bastante bien...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor FONCEA. — Señor Presidente, pese a nuestras hondas discrepancias con el Excelentísimo señor Alessandri, a la persecución enconada que hemos debido sufrir, a los agravios gratuitos inferidos a muchos de nuestros hombres, nosotros hacemos votos sinceros por el éxito de esta jira. Para nosotros, este éxito consistiría en lograr que los países de América Latina no siguieran en la carrera armamentista, como se advierte actualmente, con la distracción de urgentes recursos que bien podrían emplearse en las grandes y verdaderas necesidades nuestras. Aplaudimos la declaración que hiciera le Presidente, señor Alessandri, a comienzos de su Administración, cuando se pronunció abierta y públicamente en favor del desarme. Pero lamentamos que esas buenas ideas, esos buenos propósitos, no se hayan llevado a la práctica, no por culpa de Chile, sino, precisamente, por culpa de Estados Unidos, que ha alentado la política verdaderamente suicida de algunos países latinoamericanos.

Para nosotros, sería un éxito la jira, si se mantuviera incólume el principio de autodeterminación de los pueblos, si se reconociera a nuestro país el soberano derecho de comerciar nuestras materias primas en la forma más conveniente para nuestros intereses. Estimaríamos un éxito la visita del Excelentísimo señor Alessandri, si lograra que nuestras materias primas fueran pagadas a un justo valor y si se nos permitiera levantar las industrias para elaborar nuestros minerales.

Es cuanto queríamos expresar, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Tiene la palabra el Comité Conservador.

El señor VALDES LARRAIN. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDES LARRAIN. — Señor Presidente, he pedido la palabra para anunciar los votos favorables de los Diputados Conservadores al permiso solicitado por Su Excelencia el Presidente de la República, don Jorge Alessandri, y los señores Ministros de Relaciones Exteriores y de Hacienda, señores Carlos Martínez y Luis Mackenna, con el objeto de ausentarse del territorio nacional, a fin de realizar una jira por Estados Unidos de Norte América y México.

Al proceder en esta forma, lo hacemos consecuentes con la invariable línea que hemos mantenido a través de diversos permisos solicitados por ex Mandatarios para ausentarse del país, porque estimamos que en materia internacional, debemos elevar los debates y situarnos en posición distinta, ya que se trata del Presidente de la República; y él, con el mayor prestigio y respaldo posible, debe ir a representar a nuestro país en las naciones que visite.

Por ello, siendo ahora partido de Gobierno y, en otras ocasiones, siendo de oposición, hemos concedido los permisos solicitados, cada vez que un Mandatario ha deseado o necesitado salir al extranjero. Conducta también más elevada es la que ha observado esta Honorable Cámara cuando en varios casos ha autorizado estos permisos, sin siquiera enviarlos en estudio a la Comisión respectiva y, aún, en algunas circunstancias, tratándolos sobre Tabla y acordándolos por unanimidad.

Los Diputados conservadores consideramos que el viaje que proyecta hacer el Presidente de la República es necesario desde el punto de vista diplomático, ya que se trata de retribuir las visitas que dos Mandatarios han realizado a nuestro país: el de Estados Unidos y el de México, y en materia internacional, saben los Honorables colegas que es norma invariable la reciprocidad en este aspecto.

Además, señor Presidente, estimamos altamente conveniente la visita que realizará el Primer Mandatario y sus Ministros de Relaciones Exteriores y Hacienda a Estados Unidos y a México, puesto que, si bien es cierto que la diplomacia normal se realiza a través de los Embajadores y demás representantes diplomáticos que cada Nación tenga en otros países, no es menos cierta la evolución que ha habido en este campo cada año que ha pasado. Es así como, hoy día, es frecuente observar que las vinculaciones y contactos entre un pueblo y otro los realizan directamente los Jefes de Estado. Quien siga con atención el movimiento de las relaciones internacionales en el mundo, podrá ver, como muy bien señalaba el Honorable Diputado Informante señor Juliet, que es frecuente que el Primer Mandatario de una Nación viaje casi continuamente hacia otros países, con el objeto de entrevistarse personalmente con sus Jefes de Estado, a fin de arreglar directa, franca, leal y concretamente los diferendos y problemas; o bien, para producir el mayor entendimiento y acercamiento posibles entre ambos gobiernos. Si ello se puede observar con frecuencia en los países democráticos, mucho más notorio es en los países totalitarios, cuyos Jefes de Gobierno se trasladan con rápidez y frecuencia inusitadas de una parte a otra, comprendiendo, evidentemente, la necesidad que existe de este contacto entre los gobernantes.

Por estas razones, los Diputados Conservadores Unidos, estimamos que una Nación no puede, hoy en día, mantenerse en una especie de aislamiento, que era la carácterística en épocas anteriores. En la actualidad, la política internacional exige cada vez un mayor contacto entre las autoridades que, de acuerdo con las Constituciones Políticas respectivas, tienen la misión, la función o la atribución, de dirigirla. En el caso de Chile, el manejo de sus relaciones internacionales corresponde, por mandato de la Carta Fundamental, al Presidente de la República. En consecuencia, es lógico que el Presidente Alessandri realice este viaje, a fin de promover y encauzar en la mejor forma posible el entendimiento entre los países y las democracias americanas.

Quizás si ningún otro continente como América necesita acentuar, cada vez más, las vinculaciones entre las Naciones que constituyen este hemisferio. Problemas de orden espiritual, aspectos de carácter económico, situaciones de tipo financiero, obligan a las Naciones hispanoamericanas a acortar, cada día con mayor sinceridad y eficacia, las distancias que las separan, lograr los aspectos que he señalado, cada día más positivos.

Los países sudamericanos adolecen de un subdesarrollo que es necesario superar progresivamente. Tenemos problemas mutuos de orden comercial, económico y cultural, que, en realidad, mis Honorables colegas conocen perfectamente bien, lo que me ahorra profundizar más en estos puntos de vista. Por eso, es un hecho cierto y efectivo que las Naciones latinoamericanas necesitamos unirnos cada día más. Se ha avanzado bastante en este terreno. Así es como, en materia de ayuda mutua, hemos dado pasos hacia la creación de zonas de libre comercio, lo que constituye una primera etapa de lo que probablemente sea, en el día de mañana, el Mercado Común Americano, el que, al igual que el Mercado Común Europeo o el mercado común que forman las llamadas Repúblicas Populares, va a fortalecer a nuestros países mediante su integración económica y les permitirá un mejoramiento de sus condiciones de vida, ya que fomenta una mayor industrialización y, en consecuencia, un mejor desenvolvimiento económico, promoviendo, una elevación del "standard" de vida de nuestros conciudadanos.

En consecuencia, me parece que esta visita de Su Excelencia el Presidente de la República tanto a Estados Unidos como a la Nación hermana y amiga de Méjico donde tendrá entrevistas y conversaciones con su Primer Mandatario, aparte del hecho de que probablemente sostendrá también conversaciones de alto nivel y positivo interés con el Jefe del Gobierno peruano y con el Presidente de la República de Panamá, será beneficiosa, evidentemente, para nuestro entendimiento con esos países y, lógicamente para el mejoramiento de las condiciones económicas y sociales en que nos debatimos los países latinoameriacnos.

Debe también tenerse en cuenta otro factor. Se ha establecido la llamada "Alianza para el Progreso", la cual, si bien es cierto ha empezado a funcionar y a dar frutos, es necesario y conveniente agilizarla y, quizás, modificarla en los aspectos suyos que, en realidad, han revelado lentitud para actuar o falta de facilidad para atender las situaciones y necesidades de cada uno de los países latinoamericanos.

Pues bien, la existencia de esta "Alianza para el Progreso", es también un nuevo factor que hace conveniente, si no necesario, el acercamiento entre los Jefes de Estado de estos países; ya que es lógico que tiene que ser a todas luces eficaz y positivo que el Presidente de Chile, que representa evidentemente a todo el país, haga presente ante quien corresponda las fallas que se observan en el desarrollo de este programa, y los mejoramientos que es indispensable introducirle, para que pueda operar con mayor efectividad en beneficio de todas las Naciones hispanoamericanas.

En la Comisión de Relaciones Exteriores, al tratarse este proyecto de acuerdo que autoriza la salida del teritorio nacional del Presidente de la República, se ha hablado de que, en verdad, Chile tiene, tanto respecto a la Alianza para el Progreso como a la zona de libre comercio, e incluso, a los mercados extranjeros, algunos problemas serios, derivados de la venta de nuestras materias primas y de la adquisición de elementos fabricados y relativos a nuestra balanza de pagos y a otros aspectos de orden económico y comercial.

Ahora bien, estas mismas razones y argumentos, que incluso se fundaban en aspectos de orden internacional en relación con algunos de nuestros vecinos del Norte, hacen aconsejable el viaje del Presidente de la República, para que allá pueda exponer, con la claridad, la serenidad y el talento con que acostumbra hacerlo, cuáles son los puntos de vista chilenos sobre los aspectos que he indicado.

De las palabras del señor Ministro de Relaciones Exteriores, en su documentada y completa exposición, se deduce que el Presidente de la República usará de la palabra en el seno de la Organización de Estados Americanos, en donde planteará la tesis chilena frente a problemas latinoamericanos; que hablará en el Senado de Estados Unidos, cuerpo legislativo de la democracia del Norte, donde planteará la posición chilena y, ojalá, hará presente cuán errados y equivocados han estado algunos Senadores y parlamentarios en general de eso país al juzgar a nuestra democracia. Estamos acostumbrados, Honorable Cámara, al abrir el diario, a encontrarnos con cables que nos revelan que allá existe un desconocimiento que abisma de nuestra realidad, de nuestra historia, de nuestra tradición, de nuestro esfuerzo por surgir y colocar a este país en un sitio de mayor prosperidad y progreso. Así, con desconocimiento de todo esto, algunos parlamentarios de esa Nación del norte se permiten injuriarnos. Y digo esto, porque considero injuria el atribuirnos actitudes, posiciones y hechos que no corresponden a la realidad.

Señor Presidente, yo tengo la certeza de que la palabra elocuente, serena, valiente, franca y clara de Su Excelencia el Presidente de la República, pronunciada en la alta tribuna del Senado de la República de Estados Unidos, va a llamar profundamente la atención. Espero que así sea y que su discurso constituya una verdadera lección para esos parlamentarios, que podrán conocer de esta manera cuál ha sido nuestra trayectoria como Nación independiente, cuál ha sido nuestra limpia vida democrática y cuál es el esfuerzo que todas las clases sociales de Chile, en general, realizan a fin de sacar a este país del estado en que se encuentra y que no es sino la condición común de todos los países latinoamericanos, como desgraciadamente ocurre.

Además, el hecho de que Su Excelencia el Presidente de la República pueda hacer uso de la palabra desde la alta tribuna de las Naciones Unidas, también constituirá una oportunidad para que nuestro Primer Mandatario destaque y aclare, desde ese importante sitial, la honrosa trayectoria de independencia seguida siempre por nuestra Cancillería en nuestras relaciones internacionales, la cual, para definir, para puntualizar y para orientar su política internacional, jamás ha recibido presión alguna de ningún país. Y con esto, yo levanto el cargo que ha formulado mi Honorable colega señor Foncea en contra de nuestra Cancillería, al afirmar que Estados Unidos habría pretendido, en algunas ocasiones —sin que el Honorable Diputado precise cuándo ni dónde— orientar la política chilena y alterar la línea independiente que siempre ha seguido Chile en sus relaciones internacionales. Señor Presidente, la intervención de Su Excelencia el Presidente de la República en la tribuna de las Naciones Unidas contribuirá a corroborar lo que estoy diciendo. Tengo la certeza de que su discurso producirá una profunda impresión en todos los gobernantes, delegados o embajadores que allí se encuentren. Al mismo tiempo, esta será la primera vez que un Presidente de nuestro país tendrá la suerte, para sí y para Chile, de ser escuchado en la sede de ese importante organismo internacional.

Además, señor Presidente, estimo que es de todo punto útil y conveniente que durante la visita de Su Excelencia el Presidente de la República y de los señores Ministros de Estado que se han señalado, también hagan uso de la palabra ante los Institutos que agrupan a los hombres de prensa, a fin de que los periodistas norteamericanos que, con tanta ligereza como ignorancia para opinar, publican en sus revistas y diarios apreciaciones sobre nuestra vida y nuestra realidad política, completamente equivocadas y hasta absurdas, también conozcan de parte de los personeros de Chile —en este caso, de nuestro Presidente de la República y de los Ministros de Estado— nuestros esfuerzos, nuestra solvencia y nuestra seriedad. En consecuencia, estimo que las posibilidades que se le brindan al Presidente de la República para que al hacer uso de la palabra en los organismos que he señalado, puntualice la política chilena ante quienes corresponda, ya sean ellos periodistas, parlamentarios o simples ciudadanos norteamericanos, contribuirá a esclarecer las dudas que puedan tenerse allá por desconocimiento de nuestra historia y de nuestra tradición. En cuanto a las objeciones que se formularon en la Comisión respectiva, en el sentido de que el señor Ministro de Relaciones Exteriores no habría aclarado suficientemente, en forma concreta, cuáles serían los temas a discutirse en esas conversaciones, me parece a mí, como lo ha señalado él mismo aquí, que este punto es perfectamente claro. No hay una agenda precisa ni determinada de conversaciones. No hay propósito alguno de celebrar ningún tratado. Y si alguno se concertara, sabe la Honorable Cámara que él debería ser aprobado por el Congreso Nacional, de suerte que no hay tampoco, en este aspecto, ningún peligro o temor.

Comprendemos perfectamente bien que el señor Ministro de Relaciones Exteriores no haya podido asegurar, en forma precisa y definitiva, que tales o cuales materias no serán tratadas. En realidad, esto no puede hacerlo; porque, evidentemente, en las entrevistas o conversaciones que sostenga nuestro Primer Mandatario, ya sea con el Presidente Kennedy, con el Presidente López Mateos, con Senadores y parlamentarios, o con quien corresponda ante cualquier organismo, podrán plantearse esos temas. Pero el señor Ministro de Relaciones Exteriores no puede permitirse afirmar que esto o lo otro no se va a tratar; porque no sería serio de su parte afirmar algo que ni él ni nadie puede saber si va a ser considerado o no.

Antes de terminar, señor Presidente, quiero expresar que tampoco existe ningún impedimento de orden constitucional para que Su Excelencia el Presidente de la República y los Ministros de Estado puedan ausentarse del territorio nacional. Sabe la Honorable Cámara que, de acuerdo con nuestra Constitución Política, juega en estos permisos el aspecto de las acusaciones constitucionales. Sobre este particular, no hay tampoco ninguna pendiente, ni en contra del Presidente de la República ni en contra de los señores Ministros de Estado que lo acompañarán.

Finalmente expreso que los Diputados conservadores tenemos la certeza absoluta de la utilidad que para el país tendrá este viaje que hará Su Excelencia el Presidente de la República con la austeridad y seriedad que caracterizan sus actuaciones. Tenemos absoluta fe en que nuestro Primer Mandatario llevará adelante cualquiera gestión como siempre lo hace, es decir, con capacidad y patriotismo y teniendo siempre presente la dignidad de Chile y el alto prestigio de nuestra democracia.

Por estas razones reitero que los parlamentarios de estas bancas daremos nuestros votos favorables al permiso constitucional solicitado por el Presidente de la República, y también al de los señores Ministros de Relaciones Exteriores y de Hacienda.

Nada más, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Ofrezco la palabra al Comité Comunista.

El señor TEITELBOIM. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TEITELBOIM. — Señor Presidente, la discusión que se ha producido en esta Sala no difiere en mucho de la que presenciamos en el seno de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Corporación, la cual se caracterizó por una especie de mutismo deliberado de parte del señor Ministro del ramo y también de los Diputados de Gobierno, dejando las razones y los móviles de este viaje dentro de una zona de silencio y de obscuridad. Para los Diputados comunistas dicha actitud es contraria a todo principio democrático y al espíritu mismo de la Constitución Política del Estado. Tampoco puede sonar a escándalo y parece extemporáneo e irreverente el que se desee llegar hasta el fondo de las causales que motivan un viaje presidencial.

Si la memoria no me traiciona, uno de los últimos permisos constitucionales dado a un Presidente de la República en nuestro país fue el concedido al ex Mandatario don Carlos Ibáñez del Campo, para ir al Paraguay. Y este permiso fue aprobado en el hemiciclo por 60 votos contra 35, resultado que habla del choque de ideas contrapuestas y de la necesidad que realmente se abra en cada ocasión un debate franco sobre la materia. Porque no se trata de una "tourné" turística, de un viaje de placer ni del paseo de un simple hijo de vecino, sino que de la peregrinación — un poco obligada, hay que reconocerlo— del Presidente de la República de Chile al "santuario de los dólares", a La Meca del imperialismo norteamericano, en una especie de concurso, en una especie de ritual que se impone a todos los Presidentes de los países latinoamericanos. Así el Presidente Alessandri va a ser precedido, por muy poco en su visita a Washington, por la de la .... de turno en el sillón de los Presidentes de Honduras, el señor Villeda Morales, que irá en los últimos días de este mes a Norteamérica. No se alcanzarán a guardar los entorchados de ese boato que el Presidente de Chile dicen que detesta, usados para recibir a este ...... de Honduras, porque serán necesarios, también, para honrar de manera teatral la visita del Mandatario chileno.

La presente discusión se debe hacer en profundidad y seriedad, porque este viaje implica problemas, responsabilidades y compromisos que no son meramente individuales, sino que envuelven a toda la Nación, y, tal vez, no sólo para hoy, sino también para mañana.

¿Qué ha dicho el señor Ministro de Relaciones Exteriores aquí y en la Comisión de Relaciones Exteriores?

Ha dado una versión amable, palaciega, idílica. Ha hecho, más bien, la crónica externa de la gira, detallando el itinerario, el avión en que se hará el viaje, las escalas, los discursos, los encuentros. Pero del meollo mismo, de la substancia de este viaje, ha dicho muy poco.

Se le presenta algo así como el viaje de "Alicia al país de las maravillas"; porque en este caso, lo que más interesa subrayar en la versión premeditadamente sometida a autocensura del Ministro de Relaciones Exteriores es, en primer término, la majestad de la cortesía y del protocolo. Se trata de una interpretación un tanto versallesca en que se eleva a la categoría suprema de razón de Estado a una especie de "Código de Carreño" internacional, y en que se convierten las fórmulas muertas y olorosas a naftalina del "besamanos" y las "reverencias" en ideas-fuerza y objetivos superiores. Entendemos las leyes de la cortesía, y estimamos que son útiles tanto en la vida privada como en la vida pública, pero no creemos que se les pueda conferir categoría eminente y principal, que impulsan a volar miles de kilómetros a un ser tan poco viajero y tan apegado a sus hábitos terrestres, como el Presidente actual de Chile; ni menos que induzcan a convertirlo en una especie de Luis XV, en circunstancias que no tiene precisamente fama de ser personaje de crinolinas ni de salón, sino más bien un temperamento solitario y hasta hosco.

Todo esto responde a la necesidad táctica de tender una elegante cortina de humo, de zalemas y genuflexiones, que oculte las verdaderas razones, los objetivos reales del viaje que se hace a Washington.

Esos motivos deben ser conocidos y discutidos. Tal es, a nuestro juicio —como digo—, el espíritu del texto constitucional. Si el artículo 43 de la Constitución Política del Estado señala entre las atribuciones exclusivas del Congreso la de otorgar su acuerdo para que el Presidente de la República pueda salir del suelo patrio, añadiendo que estos acuerdos tendrán los mismos trámites que una ley, quiso decir con ello que atribuía a este paso una trascendencia alta, que se ve subrayada por el artículo 67 del mismo texto, el cual prescribe que el Primer Mandatario no puede abandonar el territorio de la República durante el tiempo de su gobierno sin el acuerdo del Congreso.

Si este hecho es tan importante, creemos que debemos hacer también un debate que vaya al fondo del asunto. En el informe de la Comisión, como en lo que aquí ha manifestado el señor Ministro, reiteramos, no se dice nada de ello. Y, de paso, queremos manifestar nuestra discrepancia con el hecho de que los informes de las comisiones de la Cámara sean sólo el informe de la mayoría, donde siempre se ocultan en forma total y hermética los argumentos de la minoría, lo cual nos parece un sistema aberrante y antidemocrático que debiera ser modificado. Porque fuera de decirse "concurrieron a esta sesión los Diputados...", entre los cuales también se nombra a los de minoría, no se dan ni siquiera las más mínimas razones que ellos invocaron en abono de su posición.

Por eso, nosotros estimamos que es necesario que se conozcan los motivos y causas que impulsan a realizar este viaje.

De eso se trata, de conocer esas razones y, sobre todo, las más importantes.

La verdad es que el señor Ministro de Relaciones Exteriores hizo que el debate en la sesión de la Comisión —y también en esta Sala— sea un debate singular.

La Oposición preguntaba por puntos claves y el señor Canciller adoptaba una actitud más misteriosa que la de la Esfinge. Porque la Esfinge, a veces, contestaba con acertijos, con palabras que pudieran, dentro de su estilo sibilino, proyectar una luz. Pero el señor Ministro de Relaciones se mantuvo exclusivamente en el campo de la ambigua cortesía genérica. Salvo insinuar lo que también aquí ha bosquejado en forma vaga, en el sentido de que se hablará sobre los caminos conducentes al desarrollo de la Alianza para el Progreso y de la Zona de Libre Comercio, el señor Ministro se dedicó especialmente a hacer verónicas y a pronunciar evasivas.

Esto, a nuestro juicio, violenta el texto constitucional, que realmente desea que se conozcan las razones y motivos del viaje de un Presidente de la República.

Nosotros no pedimos detalles. No reclamamos profecías, como lo manifestara equivocadamente en la sesión de la Comisión el Honorable señor Donoso, porque entendemos que del desarrollo natural de una conversación o negociación con el Presidente Kennedy o con algún alto funcionario del Departamento de Estado, pueden surgir ángulos nuevos. Pero nadie va a comulgar con la piramidal rueda de carreta que se trata de una agenda que lo dice todo o nada; absolutamente abierta, sin ninguna materia prevista de antemano, salvo esos dos problemas demasiado amplios. Porque nuestro Presidente y su comitiva, entre otros el señor Ministro de Relaciones Exteriores y también el señor Ministro de Hacienda, cometerían una gravísima falta si fueran a los Estados Unidos de Norteamérica sin ningún temario determinado y sin posición o pensamiento delineado, estudiado, entregándolo todo al azar de una improvisación que podría resultar desastrosa, amén de ser inverosímil.

Todos sabemos que un viaje al extranjero incluso una persona privada, un particular, el más común de los mortales, lo prepara con la debida anticipación. Un viaje del Presidente de la República, sobre todo si sobre él gravita la responsabilidad de una nación, o del país entero, no puede quedar entregado al repentismo, a lo que venga. Porque eso no lo puede hacer ningún Mandatario que se respete, puesto que un viaje requiere una planificación y posición internacionales completamente coherentes.

Por eso los Diputados comunistas nos preguntamos: ¿por qué no se dan estas razones? Y la única respuesta que nos cabe es que no se dan porque no se quiere que el pueblo las conozca, en circunstancias que lo lógico, lo democrático, es que primero se escuche al pueblo, a la opinión pública, para llevar hasta el extranjero una expresión realmente exacta y representativa de la opinión nacional sobre las materias que allá van a ser debatidas.

Es verdad que la Constitución Política del Estado entrega al Presidente de la República la conducción de las relaciones internacionales. Pero el ejercicio de tal facultad debe responder a un sentimiento y una posición mayoritarios dentro del país. No debe derivar de una elaboración individual, sino ser el fruto de una consulta colectiva y la expresión del pensamiento y el sentir del pueblo.

Nosotros queremos analizar brevemente, las causas confesas y los motivos secretos de este viaje. Se ha dicho, por parte del señor Ministro de Relaciones Exteriores, que se va a hablar de la Alianza para el Progreso.

Bien sabemos que ésta es una institución hija del miedo. Un gran campeón de la Alianza para el Progreso, el señor José Figueres, costarricense, uno de los más ilustres yanaconas del continente, dice lo siguiente: "Nace la Alianza para el Progreso porque en América Latina falta un minuto para la media noche". El Presidente Betancourt, hermano gemelo del señor Figueres, recuerda la Alianza para el Progreso, definiéndola en sus objetivos, de la manera siguiente: "Hay que ayudar a los pobres para salvar a los ricos". El mismo Presidente Kennedy alega su necesidad diciendo que, si no se hacen estos cambios, "la dirección y el patrimonio de siglos de civilización occidental se habrán consumido en unos cuantos meses de violencia".

Se va, pues, por un camino que no es de convicción interna, sino de terror y de temor a los pueblos. Desgraciadamente, no creemos que el Presidente Alessandri vaya en un momento oportuno, porque si se trata de inspirar confianza a los pueblos, parte en una hora trágica para el nuestro. Parte en los días que siguen a la devaluación monetaria y a una desencadenada alza en el costo de la vida, y, a su vez, —y éste es el capítulo más patético—, va también con varios muertos a la espalda: los muertos de la Población José María Caro, que habían muy poco en cuanto a la intención de la Alianza para el Progreso, de congraciarse con los pueblos.

Además, en este juego de preguntas sin respuestas, de paso de comedia que ha habido en la Comisión y también en esta Sala, se dijo, por un prurito de decoro, que el Presidente de la República no iría a los Estados Unidos a pedir dólares, que no iría a pedir nada, que no viajaría a solicitar empréstitos. Pero esta frase elegante, está enteramente desmentida por las propias publicaciones norteamericanas. Incluso, en el último número de la revista "Time" se habla de estas naciones mendicantes —término que no lo usamos nosotros, pero que lo usan ellos—, que van a Estados Unidos a limosnear dólares. Y la verdad, aunque hiera esto el natural orgulloso del Presidente de la República, es que va a pedir dólares, y todo el mundo lo sabe. Va a pedir dólares en circunstancias de que acaba de renunciar el Jefe del Departamento de Ayuda para América Latina, Mr. Fowler, y de que el Congreso norteamericano ha rebajado el presupuesto de ayuda de 5 mil millones de dólares a 3 mil 900 millones de dólares al año. Por lo tanto, la posibilidad de que Chile consiga este dinero es menor ahora que hace un año, y sabemos también que ya hace un año la ayuda era avaramente mezquina.

Por otra parte, se gira en torno a un gran y cruel espejismo, o bien a un autoengaño, porque la verdad es que Chile y América Latina son los que prestan, los que dan dinero a los Estados Unidos. En los 31 años transcurridos desde 1931 a 1961, por el solo concepto del deterioro de los términos del intercambio, nuestro país ha perdido a favor de Estados Unidos, 9.000 millones de dólares. De tal manera que Chile da mucho más a Estados Unidos que lo que éste le da a nuestro país.

Por tal motivo, sería mucho más positivo que realmente el Presidente de la República tuviera una agenda determinada para hablar acerca de la necesidad de terminar con esta verdadera estafa que ese país hace con los términos del intercambio, reclamar precios estables para nuestras materias primas y también para los productos manufacturados y excedentes agrícolas que nos vende Estados Unidos, a fin de no seguir desangrándonos por esa herida abierta en el costado de nuestra economía. Pero nada de esto se dice en la agenda que, según la versión del señor Ministro de Relaciones Exteriores, no existe.

Nosotros estimamos también que dentro del perturbador espejismo nos encontramos con una oligarquía chilena a la que no le entusiasma mucho emprender cambios de fondo. El señor Moscoso, ideólogo de la Alianza para el Progreso, como para desencantar a aquellos que esperan que Estados Unidos dé dinero generosamente, dice lo siguiente:

"Difícilmente puede esperarse que los contribuyentes de Estados Unidos, ya sobrecargados, contribuyan a respaldar programas de desarrollo en países donde unos cuantos privilegiados, harto más ricos que el promedio de los contribuyentes de Estados Unidos, se hallan prácticamente exentos del pago de impuestos, ni es razonable esperar que norteamericanos criados en la tradición de la ley "Homestead" que les brindaba 75 hectáreas de terreno como máximo a una familia, quieran perpetrar sistemas agrarios en que un puñado de familias ricas son propietarias de hasta el 90 por ciento de la tierra de cultivo".

Por esta razón, estimamos que este viaje falla por la base, porque, en verdad, no tiene respaldo interno serio y sincero de los círculos de Derecha, de los sectores económicamente fuertes que, en el fondo, no están dispuestos a afrontar sacrificios, y se realiza también a espaldas y contra un pueblo, al cual no se le informa y se hambrea. Es un viaje a velas apagadas respecto de la opinión pública chilena y, por lo tanto, un viaje que no aparece claro para el pueblo y que para los Estados Unidos tampoco va a significar el generoso abrir de la caja de fondos. Porque hay gentes entre los círculos de Gobierno que pretenden presentar esta jira del Primer Mandatario, como un viaje milagroso. Se sueña que el Presidente Alessandri volverá poco antes de Pascua como los Reyes Magos, con la bolsa llena de regalos. Creemos que esta es una ilusión, porque muchísimos Mandatarios han ido y no han conseguido más que lo que pudieron obtener los cientos de funcionarios que hacen viajes semanales a Washington, con la misma intención, con la mano extendida, y vuelven con los bolsillos vacíos.

También queremos decir que, si bien al Presidente Alessandri le interesa la ayuda económica, ayuda que a nuestro entender, abonado por las cifras, es ficticia, a los Estados Unidos lo que le interesa es cobrar por ella precios políticos. Los precios políticos responden a nombres exactos y determinados; se llaman, sobre todo, Cuba, anticomunismo, que son las dos pesadillas recurrentes que tienen realmente enferma, histérica, a la diplomacia de los Estados Unidos. Son las ideas fijas que caracterizan a los gobernantes de Washington, los que naturalmente pedirán concesiones en este terreno para que pueda venir esa sedienta ayuda económica. Resulta decisiva, a nuestro juicio, que el Presidente de la República de Chile no admita estos precios políticos. Desgraciadamente, después de una posición que frente a la república cubana fue de respeto a la autodeterminación de ese país, cayó en un lamentable eclipse a raíz de la última crisis mundial, de la crisis del Caribe. El gobierno de la Moneda estuvo contra Cuba, y abandonó la posición de respeto a la soberanía de las naciones. Esperamos que tal actitud gravísima no degenere en nuevas concesiones, sino que, por el contrario, el Presidente de Chile, interpretando el pensamiento íntimo de nuestra tradición democrática, fiel al principio de autodeterminación de las naciones, vaya por el camino de la rectificación de este último mal paso, y se respete realmente la soberanía de Cuba.

En este terreno, si bien se ha producido una distensión internacional, si bien no estamos en la situación angustiosa que vivimos hace algunas semanas, en que el mundo se equilibró difícilmente al filo del abismo de la guerra mundial termonuclear, la verdad es que el peligro no ha desaparecido del todo, porque Estados Unidos no ha abandonado la idea de atacar a Cuba.

Nosotros creemos que el Presidente de la República debe tener muy en cuenta que si cede en este capítulo, el pueblo chileno interpretaría su actitud como una verdadera traición a nuestro propio país.

La otra enfermedad que aqueja a los Estados Unidos, como decía, es el anticomunismo, el maccarthismo, la inquisición. Uno de los "gusanos" cubanos al servicio de Estados Unidos acaba de escribir en el último número de la revista "Visión", que no hay periódico en América que no tenga una célula comunista conspirando dentro. Esto es como una cacería de brujas. Ver comunistas en todas partes es, justamente, la enfermedad norteamericana más grave.

Esperamos que el Presidente de la República no acepte que allá se converse acerca de lo que preocupa al "New York Times", el periódico más influyente de Estados Unidos: sobre el futuro político de Chile, o sea, sobre qué va a pasar después de 1964, si el Presidente actual de la República va a "permitir" un sucesor que interrumpa su línea política y que tenga una posición antinorteamericana o antiimperialista. Nos parece que todas estas cosas son claves y debemos decirlas.

Fuera de ello seguramente se van a plantear otros asuntos. Títeres norteamericanos, como es el caso de algunos miembros de la Asamblea Nacional de Panamá, han aprobado acuerdos en contra de Chile en que se pide a través de Estados Unidos la solución del problema de la mediterraneidad de la República de Bolivia.

No es que nosotros tengamos una posición contraria a Bolivia o a su pueblo. Creemos que, dentro de condiciones históricas propicias y de país a país, de pueblo a pueblo este problema puede y debe ser solucionado.

Pero que venga Estados Unidos "con la mano del gato", a través de su "colonia" de la "Asamblea Nacional" de Panamá a presionar sobre Chile en estos momentos, después que terminó, al parecer, la aventura del Lauca, nos parece una cosa lesiva a la dignidad de nuestro país y altamente peligrosa. Y también porque un señor Facio —más que Presidente de la OEA "Ministro de Colonias" del Departamento de Estado—, agente de la United Fruit Company, se permite expresar, como primera declaración que, en cuanto asuma su puesto va a solucionar el problema chileno-boliviano. O sea, quiere decir que estamos en vista de una verdadera maniobra de Estados Unidos, a través de sus "palos blancos", de sus "hombres de paja" latinoamericanos para embestir en contra de Chile.

Este es el viaje "de la última ilusión" de un hombre poco afecto a ilusiones, que, sin duda, ha sido presionado por fuerzas externas e internas, sobre todo por el Partido Conservador y el diario "El Mercurio", en una campaña editorial, para que hiciera este "viaje a Canosa" y pasara bajo las "horcas caudinas" de Washington, de donde va a volver con las manos vacías.

Por la naturaleza de la comitiva, se advierte que serán tratados problemas económicos y políticos. Estimamos que esta visita es altamente inútil e inconveniente, que no va a significar ninguna ayuda para Chile, sino que va a contribuir, justamente, a que Estados Unidos crea que puede "alinear" a nuestro país, para seguir explotándolo aun con mayor saña y codicia.

Los Diputados comunistas, que formulamos varias preguntas en el seno de la Comisión, nos sentimos defraudados por el extraño laconismo del señor Ministro de Relaciones Exteriores, porque éste es un viaje misterioso, sugestivamente enigmático, del cual podrían derivar muchos riesgos para nuestro país.

Por tanto, nuestra posición será votar en contra del permiso constitucional solicitado por Su Excelencia el Presidente de la República.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Ha terminado el tiempo del Comité Comunista. El turno siguiente corresponde al Comité Demócrata-Cristiano.

El señor HURTADO (don Patricio). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor HURTADO (don Patricio). — Señor Presidente, los parlamentarios de la Democracia Cristiana participamos en el debate que se está realizando en la Honorable Cámara con motivo del permiso que solicita Su Excelencia el Presidente de la República para ausentarse del país, en conformidad a lo prescrito en los artículos 43 y 67 de nuestra Carta Fundamental.

Discrepo de la interpretación que el Honorable señor Valdés ha dado de estas disposiciones en orden a que el acuerdo del Parlamento sólo tendría incidencia en una posible acusación constitucional. Me parece que no es ése el alcance que da nuestra Constitución, ya que en el propio informe de la Comisión de Relaciones Exteriores se expresa que: "La razón de las disposiciones constitucionales a que se ha hecho mención reside en la conveniencia de que el Congreso Nacional, dada la importancia y trascendencia que envuelve siempre un viaje del Primer Mandatario a un país extranjero, conozca las razones que lo impulsan a realizarlo y califique su conveniencia."

En virtud de esta interpretación, solicitamos en la Comisión que el señor Ministro de Relaciones Exteriores nos informara sobre el verdadero alcance del viaje de Su Excelencia el Presidente de la República. E informados más o menos, hasta donde el señor Ministro podía hacerlo, expresamos nuestro deseo y nuestra decisión de concurrir con nuestros votos a aprobar el proyecto de acuerdo por el cual se autoriza al Jefe del Estado para ausentarse del país.

Y la Democracia Cristiana estimó que el Presidente de la República de Chile, el ciudadano que va al extranjero investido de la más alta autoridad, debe llevar el respaldo de la mayor representación ciudadana, de manera que su palabra, su voz, no sea fuera de Chile la expresión de determinado sector o círculo político, sino la manifestación de voluntad de la Nación entera.

Por eso, nosotros deseamos que nuestro apoyo a la solicitud del Jefe del Estado sea interpretada cabalmente conforme a este deseo nuestro: que Su Excelencia el Presidente de la República, fuera de Chile, sea el portavoz de los anhelos, de las angustias y de las esperanzas de todos los chilenos.

Por eso, señor Presidente, concurriremos con nuestros votos para la aprobación del permiso, porque estimamos que en este momento de la historia del mundo, las relaciones entre las naciones, las relaciones entre todos los pueblos de la tierra, deben ser consideradas como un factor fundamental en el nuevo planteamiento de la política internacional. Consideramos que en esta forma los Jefes de los pueblos, representantes de ellos, se entienden, deliberan, entran a un diálogo varonil, directo y franco para apreciar sus puntos de vista y buscar las bases de acuerdo para encontrar el camino común que lleve a todos los países del mundo, la paz, el progreso social y el desarrollo económico.

Estimamos que nuestras relaciones con los Estados Unidos, a través de toda nuestra historia ha dejado mucho que desear en diferentes aspectos. Pero la Democracia Cristiana jamás ha aceptado cerrar las puertas a un entendimiento con otras naciones de América, porque consideramos que nuestros pueblos tienen un destino común. Pero creemos también que los pueblos de América Latina son los que primero deben buscar entre sí un entendimiento común de todos los pueblos, para afrontar juntos el diálogo con los Estados Unidos, porque estimamos que los problemas de todas las naciones del continente sur son distintos a las necesidades de la nación del norte.

Aquí, se ha hablado, señor Presidente, y con mucha razón, del deterioro en el intercambio de nuestra vida económica. Es evidente que los doscientos millones de seres humanos que habitan los países de América Latina han trabajado a través de siglos para mejorar el "standard" de vida de los Estados Unidos, como es indiscutible también que estos pueblos se han perjudicado con el intercambio. Nosotros hemos producido materia prima barata, hemos sido exportadores de ella, y por otra parte, hemos importado artículos manufacturados caros. Los numerosos obreros de América Latina no ganan, muchas veces, ni la décima parte de la remuneración que percibe un obrero en los Estados Unidos.

Conocemos el standard de vida de unos y otros pueblos.

Por eso, la Democracia Cristiana saludó en su oportunidad con interés un cambio en la política internacional de Estados Unidos, por parte de algunos asesores del Presidente Kennedy, en orden a buscar un nuevo trato para América Latina, una nueva frontera como se llamó la Alianza para el Progreso. Era evidente que se hacía necesario que Estados Unidos iniciara una rectificación en su política y en su trato hacia los pueblos de América Latina. Esta necesidad nacía de la ebullición provocada por la explosión demográfica de los países latinoamericanos, que habían aumentado su población en cifras extraordinarias; como también de la amenaza, según estudios de la CEPAL, de que en 1970 no sean doscientos, sino trescientos millones de seres humanos los que tengan que compartir en este continente el hambre, el analfabetismo, la miseria y la falta de salud.

La Democracia Cristiana, formulada la política de la Alianza para el Progreso, oportunamente señaló su fe en algunos de sus planteamientos. Pero, estimamos que los frutos que ha dado esta nueva política, hasta este momento son muy pobres. La verdad es que no se han enfrentado problemas fundamentales, como, por ejemplo, el de los gastos militares en América Latina y la enorme sangría que ellos significan en los presupuestos de naciones pobres, como la nuestra, con lo cual se están alentando conflictos bélicos entre unas naciones y otras, en circunstancia de que todo aconseja su integración económica, su entendimiento político y la búsqueda de un destino histórico común.

La colectividad política a que pertenezco ha sido partidaria también de un entendimiento económico a través del Mercado Común y el afianzamiento de esta política ha sido la razón de ser de los planteamientos en el orden internacional de la Democracia Cristiana. Asimismo, hemos sostenido en este campo que es fundamental el afianzamiento de las relaciones entre todos los países de nuestro continente, incluso la superación de los problemas y dificultades que han quedado pendientes a través de varios siglos.

Los Diputados demócratacristianos estimamos que el viaje del Presidente Alessandri al Perú puede ser altamente positivo. Desde hace algún tiempo a esta parte, las relaciones entre Perú y Chile han ido mejorando. Una conversación directa y franca entre nuestro Primer Mandatario y el Jefe del Gobierno peruano permitirá, a nuestro juicio, un mayor afianzamiento de nuestras relaciones con el país limítrofe del norte.

Estimamos que la presencia del Presidente de la República de Chile en México es del más alto interés, ya que logrará reforzar el entendimiento que desde hace algún tiempo se ha venido produciendo entre los países de mayor tradición democrática de América Latina, como son: Brasil, México y Chile.

Es evidente que dentro del ámbito de las relaciones internacionales y dentro, incluso, de la crisis en las relaciones internacionales de América Latina en el último tiempo, la vigorosa actitud de independencia de México, Brasil y Chile ha permitido un aflojamiento en la tensión internacional y un fortalecimiento en la fe democrática de los pueblos de América Latina, y no cabe duda que una confrontación de posiciones entre los

Jefes de los Gobiernos de Chile y de México permitirá fortalecer dicha actitud.

A nosotros nos interesa el diálogo con los Estados Unidos; nos interesa un diálogo franco, abierto, fraternal. Compartimos muchas de las críticas que se hacen respecto del tratamiento que nos ha dado Estados Unidos, de la ignorancia que allí existe acerca de la realidad de nuestro pueblo y de todos los pueblos de América Latina, de la imagen deformada que en el mencionado país existe respecto a nuestra realidad económica, social y política.

Es evidente que quien recorre los países de América, se siente orgulloso de ser chileno. Esta sensación democrática de libertad que se vive en nuestro país no se percibe en la mayoría de las demás naciones americanas. Nuestra tradición de vida republicana no se percibe en los demás países, y es necesario que esto se evalúe en su verdadera medida por los Estados Unidos.

Por las razones señaladas, estimamos que el viaje de Su Excelencia el Presidente de la República de Chile a los Estados Unidos va a tener algún valor positivo.

No nos hacemos ilusiones en cuanto a que Su Excelencia, a través del viaje, vaya a resolver los problemas económicos de Chile. Creemos que a lo mejor el país saldría ganando con que en él no se discutieran problemas de tal naturaleza. Sería mucho mejor para Chile, para su posición frente a los Estados Unidos y a la dignidad y altivez con que ha actuado nuestro país, que no se consideraran los problemas relacionados con la ayuda económica. Para eso están todos los demás funcionarios y enviados, junto a las numerosas gestiones que se han hecho en este sentido.

Yo quisiera, y conmigo mi Partido, que este viaje de Su Excelencia el Presidente de la República permitiera que, mediante su palabra, se expresara tanto frente al Presidente Kennedy, como frente al Parlamento norteamericano, como ante la Organización de Estados Americanos y las Naciones Unidas, la altiva voz de Chile, consecuente con su gloriosa tradición; yo diría con su hermosa tradición democrática.

Creo que nuestro país en estos momentos se encuentra en condiciones especiales para gravitar en la política de América. Va un Presidente, elegido en una memorable jornada democrática a través de elecciones libres; va un Presidente frente al cual nosotros, los demócratacristianos no sólo no participamos en su elección, sino al que hemos combatido en el frente de oposición a su Gobierno pero que reconocemos ha actuado conforme a las normas democráticas, a las leyes y a la Constitución Política del Estado. Ha contado con un Parlamento, dentro del cual se ha discutido muchas veces, duramente, su política, pero siempre la integridad institucional del país ha permanecido intacta.

Todos estos valores de tipo espiritual, a nuestro juicio, le dan prestancia a la palabra del Jefe del Estado, en el exterior, y elevan el nivel del debate frente a cualquier otro país, por poderoso que sea.

Esta circunstancia, a nuestro entender, extraordinariamente favorable, nos hace abrigar la esperanza de que el Primer Mandatario nos dejará bien puestos. Aún más, creo que este viaje de Su Excelencia el Presidente de la República de Chile a Estados Unidos servirá para que allí nos conozcan y nos entiendan mejor, y para que comprendan algo mucho más importante todavía: que Chile es un país capaz de hacer todas estas grandes transformaciones, todos estos cambios históricos que se están operando en el presente, dentro del marco de la ley y la libertad, sin que se quiebre su honrosa tradición democrática.

En efecto, cualquiera que sea la combinación de partidos que, en un momento dado, inspire la política gubernativa, y cualquiera que sea el Gobierno futuro del país, yo creo que Chile ofrece a todas las naciones de la tierra la seguridad de su permanencia dentro de un régimen de libertad.

Esta es la razón que nos mueve a aceptar el viaje de Su Excelencia el Presidente de la República y a expresar nuestra confianza de que los resultados de este viaje repercutirán favorablemente, creando valores positivos de contacto con otras naciones, en el orden internacional y en el orden espiritual.

Señor Presidente, yo creo que, en este momento, todos los pueblos de América Latina necesitan escuchar la voz de un gobernante que hable un lenguaje diferente del usual.

Aquí se ha expresado que en Estados Unidos existe un ritual determinado para recibir a gobernantes de América Latina, muchos de los cuales no expresan la voz de sus respectivos pueblos, sino que expresan y representan los intereses de círculos y de castas determinados.

Por mi parte, yo creo que, en este momento, Estados Unidos siente la necesidad de escuchar a los pueblos de América Latina. Ellos se están expresando, de una u otra manera, en muchos lugares del continente, por medio de la violencia o a través del quebrantamiento de sus instituciones. Pero existe la necesidad, manifestada ya en esos países, de realizar rápidamente un cambio y de hacerlo bien. Esta es la voluntad que se hace patente a través de la manifestación de todos los actos que nosotros percibimos en los pueblos de América.

Yo creo que, ante esta situación, se hace necesaria una revisión fundamental de las instituciones, de las leyes, e, inclusive de la juridicidad de estos pueblos, y lo que hasta ahora hemos hecho en Chile está lejos de satisfacer nuestras exigencias de cambios fundamentales.

Me agradaría que el Presidente de la República, fuera no sólo el portavoz fiel del angustioso llamado del pueblo de Chile, sino también de la voz callada de muchos pueblos de América, que no pueden expresar sus aspiraciones. Deseamos que el Presidente de Chile, sea quién, en el Congreso de Estados Unidos, o en la Organización de Estados Americanos o en las Naciones Unidas, haga ver la necesidad de que los Estados Unidos miren, hacia América Latina, y se preocupen de estos países largo tiempo olvidados, largo tiempo explotados, y durante mucho tiempo postergados. Sin embargo, creemos que en ellos, en gran parte, está el porvenir de la humanidad.

Creo que América Latina, debe hacerse oír en una forma distinta a como se ha expresado hasta ahora. Por eso, la Democracia Cristiana concurre con sus votos para otorgar el permiso constitucional al Presidente de la República y formula sinceros votos porque deje muy en alto el nombre de nuestra patria.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Comité Radical.

El señor MARTINEZ CAMPS — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor MARTINEZ CAMPS — Señor Presidente, las expresiones de nuestro Honorable Colega y correligionario, don Raúl Juliet, Diputado Informante de este proyecto de acuerdo, expresan en plenitud el sentir de los Diputados radicales acerca de esta materia.

Sin embargo, debo agregar que nos asiste el temor de las presiones a que se ha hecho referencia, por cuanto confiamos en que Su Excelencia el Presidente de la República, investido de esta alta calidad y representante de un país digno y altivo, sabrá actuar dentro de los términos que corresponden a su cargo.

Tampoco nos asisten temores respecto a indicaciones o formulaciones de propósitos con relación a los problemas que tenemos con la vecina República de Bolivia. Deseamos que ellos sean resueltos; pero no creemos que cualquiera formulación —hecha seguramente con buenos propósitos por un ciudadano de otro país— pueda ser motivo de temor para los chilenos.

Ya el Honorable señor Juliet recordó en el seno de la Comisión de Relaciones Exteriores —y voy a insistir en ella— una circunstancia ocurrida en la ciudad de Moscú. Asistíamos con el Honorable señor Juliet a la Universidad de Lomonosov, en Moscú, invitados por un héroe de la Unión Soviética, profesor de Geografía Económica de esa magnífica Universidad. Y allí, con la inquietud lógica de todo visitante, preguntamos qué estudios había con respecto a nuestro país. El profesor aludido nos llevó a su clase y ahí nos mostró estudios efectuados en la Unión Soviética, relacionados con el adecuado y natural aprovechamiento de las aguas del Lago Titicaca, con beneficio evidente para las economías de Perú, Bolivia y Chile.

Pues bien, así como no nos pareció alarmante esa preocupación de los estudios de la Unión Soviética respecto de algo que, lógicamente, tendrá que llegar a ser base de un entendimiento entre nuestros pueblos, tampoco creo que pueda producirnos temor el hecho de que ciudadanos de otros países, tengan o formulen parecidos propósitos.

En seguida, quiero expresar la conveniencia de que Su Excelencia el Presidente de la República, además de la preocupación lógica por lograr un mejor entendimiento de la Alianza para el Progreso y de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, haga oír su voz, reiterando lo ya expresado anteriormente sobre las ventajas del desarmamentismo en América Latina. Con el aplauso de toda la ciudadanía chilena, planteó las ventajas efectivas que habría en que las ingentes sumas de dinero que hoy se gastan en armamentos, seguramente inútiles —y deseo que sean absolutamente inútiles—, se gasten en mejorar las condiciones de vida de nuestros pueblos; en construir escuelas, caminos, estadios y en atender a la salud de nuestros conciudadanos.

Por estas razones, debo expresar nuestra seguridad y confianza en que este viaje será de positivas ventajas para Chile. En consecuencia, el proyecto de acuerdo por el cual se autoriza al Presidente de la República para ausentarse del territorio nacional, contará con los votos favorables de los Diputados radicales.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Comité Socialista.

El señor ALMEYDA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor ALMEYDA.— Señor Presidente, en el texto del informe de la Comisión de Relaciones Exteriores se expresa textualmente: "La razón de las disposiciones constitucionales a que se ha hecho mención residen en la conveniencia de que el Congreso Nacional, dada la importancia y trascendencia que envuelve siempre un viaje del Primer Mandatario a un país extranjero, conozca las razones que lo impulsan a realizarlo y califique su conveniencia."

Resulta, entonces, sumamente curioso que por boca, precisamente, del señor Diputado Informante, nos hayamos impuesto ahora de que el señor Ministro de Relaciones Exteriores, con su natural sigilo, lo ha dicho textualmente el Honorable señor Juliet, no informó cabal y precisamente —también palabras textuales del Honorable señor Juliet— acerca del contenido mismo de la materia de fondo que constituirá las conversaciones que va a sostener Su Excelencia el Presidente de la República con el Primer Mandatario de los Estados Unidos. Ocurre así, que por confesión del propio señor Diputado Informante, no se ha dado cumplimiento en la Comisión, primero, y, ahora en la Sala, a la estricta disposición constitucional que exige que, para los efectos de autorizar un viaje del Presidente de la República al extranjero, el Parlamento se imponga de la conveniencia de realizarlo. Y ello supone, naturalmente, que se conozca los objetivos precisos del viaje.

Aquí se ha hecho una extraordinaria disquisición en cuanto a las formalidades del viaje, pero, en ningún momento, hemos escuchado, como lo ha dicho el Honorable señor Teitelboim, cuál es el objetivo mismo que con él se persigue.

Señor Presidente, hecha esta aclaración fundamental creemos que no estamos en condiciones, dada la ausencia de información existente acerca de los motivos del viaje del Presidente de la República, de autorizarlo para salir al extranjero.

Desde el punto de vista de la mayoría de esta Honorable Cámara, la única garantía que existiría, en relación con el viaje del Primer Mandatario al exterior, es la suposición de que él hará honor a lo que se ha llamado la "digna tradición nacional" en materia de relaciones exteriores. Igual concepto escuchamos, no hace mucho tiempo, en esta misma Sala, cuando el señor Ministro de Relaciones Exteriores solicitó también autorización de esta rama del Congreso para acudir a Washington, a la súbita reunión de Cancilleres americanos a que convocó el Presidente de los Estados Unidos de Norteamérica, sugestivamente, pocos días antes de que se produjeran los acontecimientos cubanos que todos conocemos. También en esa ocasión el señor Martínez pretendió justificar la parquedad en las informaciones sobre los motivos de su viaje, haciendo presente que la digna tradición nacional bastaba para que la Honorable Cámara le concediera permiso constitucional para salir de Chile, pues él no podía violar o alterar esa conducta que tanto ponderaba.

Sin embargo, en forma sugestiva, repito, pocos días después del regreso del Canciller, el Primer Mandatario norteamericano formuló una declaración unilateral, notificando al mundo y a los países de América, en especial, que Estados Unidos había resuelto establecer, contra toda norma de Derecho Internacional, un bloqueo a Cuba por ciertas medidas que esta nación había adoptado para defenderse de presuntas agresiones.

Yo creo que esa experiencia vivida por la Honorable Cámara, hace poco tiempo atrás, es suficiente para que nosotros, en las actuales circunstancias, pongamos en tela de juicio la afirmación aquí reiterada, en el sentido de que la tradición de dignidad de la Cancillería chilena basta para que se disipe cualquier duda que tengamos sobre la manera cómo el Presidente de la República va a representarnos en el extranjero.

Señor Presidente, los parlamentarios socialistas creemos —y hay sobradas razones para pensar así— que el viaje del Presidente de la República a los Estados Unidos está motivado, en el fondo, por razones que comprometen profundamente el interés nacional.

Es un hecho que los Estados Unidos están exigiendo, cada vez en forma más perentoria, a los países latinoamericanos, que adopten una política internacional acorde con sus intereses. Incluso, después de los acontecimientos cubanos, voceros del Gobierno, del Parlamento, de los negocios y de las Fuerzas Armadas de Estados Unidos, han sostenido en forma insistente que es necesario que los países americanos adopten una política uniforme frente al Gobierno cubano. Concretamente, han expresado que los países que todavía no han roto relaciones con Cuba, deben hacerlo para que el Hemisferio tenga una política común. También es un hecho que los partidos políticos de la mayoría en Chile, están interesados en que nuestro Gobierno rompa relaciones con Cuba.

Por otra parte, la situación de la Caja Fiscal hace presumible que en este viaje del Presidente a Estados Unidos se vaya a vincular la concesión de préstamos, que tanto necesita el país, a la adopción de una política internacional que responda a los intereses del Gobierno de Estados Unidos.

Se podrá decir que son suposiciones. Pues bien, si lo son, ¿por qué el señor Ministro de Relaciones Exteriores no ha expresado aquí claramente que el Presidente de la República viaja a Estados Unidos a defender en forma absoluta el derecho de autodeterminación de los pueblos y su política internacional con relación al caso de Cuba? ¿Por qué, si es falso lo que se afirma, no se dice que como resultado de este viaje no van a surgir compromisos económicos, nuevos tratados, nuevos préstamos o negociaciones de esta naturaleza?

¿Qué razones habría para ocultar ante la opinión pública esta posible actitud de nuestro Gobierno, si estas suposiciones son falsas?

Nosotros creemos, por el contrario, que el sugestivo silencio del señor Canciller está demostrando, desgraciadamente, que es muy probable que sean éstos, precisamente, los objetivos del viaje de Su Excelencia el Presidente de la República al extranjero. En estas condiciones, tenemos perfecto derecho a negarle autorización para salir del país. Quizás se podría argumentar que en materia de política internacional no resulta conveniente que se den a conocer, incluso al Congreso Nacional, los motivos fundamentales de un viaje de esta naturaleza. Pero a mí me parece que ese principio o práctica no resiste el menor análisis.

Constantemente estamos presenciando cómo en el mundo actual los problemas internacionales se debaten públicamente. Así sucede, por ejemplo, en Inglaterra, en relación con el problema que se le ha creado a ese país por su posible participación en el Mercado Común Europeo. Allá, las discusiones sobre esta materia son públicas. Todos los días nos imponemos cómo el Primer Ministro, incluso el Canciller y los parlamentarios de uno y otro partido, expresan claramente su opinión al respecto. A diario observamos cómo los problemas más álgidos de la política internacional son debatidos abiertamente por los Parlamentos de los países democráticos.

Sin embargo, respecto de este viaje del Presidente de la República al extranjero, se quiere tender una "cortina de humo" en la Honorable Cámara, sosteniendo que no se pueden dar a conocer estas cuestiones al Congreso Nacional y, mucho menos, al pueblo.

En las actuales circunstancias, los problemas internacionales de orden económico y político son tan importantes, que es absolutamente antidemocrático pretender sustraerlos al conocimiento del Parlamento y del pueblo. De ahí que los Diputados de estos bancos rechazamos cualquiera excusa que se quiera dar para justificar la negativa del señor Canciller a proporcionar amplias informaciones acerca de los verdaderos motivos del viaje. Desde luego, no aceptamos como pretexto la índole reservada que tendrían los asuntos internacionales.

En el aspecto propiamente económico, hay razones poderosas, también, para pensar que de este viaje pueden surgir consecuencias negativas para nuestro país. Ya estamos acostumbrados a que sucesivamente, en cada una de estas negociaciones internacionales con Estados Unidos, resulte deteriorada la soberanía nacional. Y no creemos ser excesivamente suspicaces al pensar que ahora existen posibilidades de que se añada otro anillo a esta cadena de renuncias que nos impone la subordinación no sólo de la política económica, sino de la política general del país a los intereses de Estados Unidos.

¿Y por qué pensamos así? Porque tenemos plena conciencia de que el actual Gobierno no sólo no puede llevar a cabo su política económica, sino que ni siquiera puede mantener en forma normal el desarrollo de las actividades nacionales, si no obtiene de parte de Estados Unidos cuantiosos recursos que le permitan financiar su plan de inversiones. En las discusiones habidas en la Comisión Mixta de Presupuestos ha quedado perfectamente en claro que, con los recursos ordinarios, el Gobierno sólo puede financiar el presupuesto corriente de gastos del país. Cualquiera inversión que desee efectuar, tendrá que realizarla con préstamos que debe obtener en el extranjero. En estas circunstancias, y sabiendo nosotros que el Gobierno está interesado en llevar a cabo, por ejemplo, su "famoso" Plan Decenal de Desarrollo, tendrá que ser un objetivo fundamental de este viaje, precisamente, el conseguir los préstamos necesarios para realizarlo.

Ahora bien, es sabido que en los Estados Unidos existe un criterio bastante claro al respecto: no se pueden conceder préstamos, sobre todo de la cuantía de los que requiere Chile en este momento, si no se cumplen una serie de condiciones.

La primera es cautelar los intereses de los inversionistas extranjeros en Chile en la forma en que lo entienden los Estados Unidos.

La segunda es llevar a cabo una política monetaria llamada de "estabilización", que ya ha producido muy negativos efectos en la vida económica de Chile en los últimos años.

La tercera consiste en que los países latinoamericanos se comprometan a no entablar relaciones comerciales con los países del mundo socialista y a no solicitarles créditos.

Este conjunto de condiciones forma, en general, un nuevo deterioro de nuestra soberanía económica. Es previsible, en consecuencia, que poco después del regreso del Presidente de la República, no de inmediato, se subscriba con Estados Unidos algún convenio crediticio que implique para nuestro país el compromiso de seguir determinada política financiera y económica, determinada política de aislamiento en materia de relaciones internacionales.

Todos los antecedentes y precedentes que existen al respecto nos llevan necesariamente a esa conclusión.

Y si así no fuera, creo que le bastaría al señor Ministro de Relaciones Exteriores informar claramente a la Honorable Cámara y al Congreso Nacional que el Gobierno de Chile no concertará esta clase de acuerdos y que en este viaje no se van a tratar problemas de esa naturaleza. Al no hacerlo, al no decirlo, al silenciar la conducta que observará el Presidente de la República en sus conversaciones con el Presidente de los Estados Unidos, tenemos perfecta razón para suponer que, en esta ocasión, se repetirá un episodio que ha sido frecuente en la historia de las relaciones internacionales de los países de este continente con Estados Unidos.

Por eso, nosotros sostenemos que es de absoluta inconveniencia que, en esta oportunidad, el Presidente de la República visite ese país sin que el Congreso ni el pueblo de Chile tengan conocimiento de los objetivos mismos del viaje. Y no es que en principio seamos enemigos de la ayuda económica extranjera. Por el contrario, consideramos que ella constituye un recurso adicional del cual deben hacer uso nuestros países para intensificar su desarrollo económico; pero pensamos que sólo procede cuando se han promovido reformas estructurales de tal naturaleza, que permitan que esa inyección económica pueda promover el desenvolvimiento del país.

Aquí en Chile, durante los primeros años de este Gobierno, hubo abundancia de dólares, como probablemente no se conocía en el país desde hace muchísimo tiempo. Sin embargo, debido a que no se llevaron a cabo las reformas estructurales que podrían permitir el mejor aprovechamiento de los recursos, en breve tiempo fueron dilapidados, con grave perjuicio para nuestra estabilidad económica. Y hoy día nos encontramos en peores condiciones que antes de recibir esos dólares del extranjero, en los que tantas esperanzas cifró el Gobierno de la República.

Por este motivo, cuando sostenemos que no creemos que los eventuales préstamos que pueda obtener Chile de Estados Unidos vayan a contribuir a acelerar nuestro desarrollo económico, lo hacemos avalados por esta triste historia que nuestro país ha vivido y sufrido durante los últimos años.

Igualmente, pensamos que, si el Gobierno de los Estados Unidos va a subordinar sus prestamos a una política económica de tipo clásico, tal como la que ha venido patrocinando el Fondo Monetario Internacional, corremos el gravísimo riesgo de que la actual crisis económica de Chile se acentúe. Y hay razones poderosas para pensar que ése es el criterio de los Estados Unidos.

Si los Honorables Diputados hubieran leído la primera página del diario "La Nación" de hoy día, se habrían impuesto de la información que allí aparece, en la que se sostiene que Chile sería eventualmente uno de los países beneficiados por los primeros préstamos en gran escala que se otorgarían a América Latina en virtud de la Alinaza para el Progreso. Y esto ocurriría porque las medidas antinflacionistas que estaría adoptando este Gobierno garantizarían una futura estabilidad monetaria. Es decir, se pretende repetir esta experiencia ya agotada en Chile, y convencernos de que la sujeción a los dictados del Fondo Monetario Internacional no produce consecuencias negativas para el desarrollo económico del país.

Es profundamente peligroso, desde nuestro punto de vista, que el viaje del Presidente de la República se preste para contraer compromisos que, en definitiva, implicarán, por una parte, un fuerte endeudamiento, mayor que el actual y, por otra, la aplicación de una política monetaria de tipo "estabilizador", como se llama, que vendría a comprometer, más aún la situación económica del país.

Especialmente, nos parece grave la circunstancia de que este procedimiento pueda continuar agravando la situación de la balanza de pagos de Chile. En la actualidad, ya casi el 30 por ciento de las divisas de que disponemos, se están gastando en servicio de deudas comprometidas en el extranjero. Cerca de 150 millones de dólares, esto es, entre el 25 y el 30 por ciento del Presupuesto de Divisas, Chile lo destina al servicio de deudas en el extranjero; y no creo que sea exceso de suspicacia el pensar que, de resultas de este viaje, si algún contenido tiene, se va incluso a acrecentar esta extraordinaria cuota de divisas que anualmente estamos enviando al extranjero, con grave perjuicio para el desarrollo de la economía del país.

Todas estas razones hacen que, a falta de indicación precisa de parte del señor Ministro de Relaciones Exteriores acerca del verdadero objetivo que persigue el viaje del Presidente al extranjero, los Diputados socialista votemos negativamente el permiso. Creemos que una exposición de Su Señoría que desvaneciera en esta misma Sala cada una de las dudas que hemos planteado, bastaría para que los Diputados del Frente de Acción Popular entráramos a considerar la posibilidad de una autorización. Pero estamos convencidos de que esto no va a ocurrir, porque sabemos, precisamente, que el fondo y el objetivo de este viaje consisten en llegar a espaldas del pueblo de Chile y del Congreso Nacional a acuerdos que nos van a comprometer política y económicamente, como hasta ahora ha ocurrido con cada uno de los compromisos, que ha contraído este Gobierno con el norteamericano.

Hay otro antecedente más. Se dice que es muy probable que en materias económicas no se discuta nada. Sin embargo, este viaje se ha producido precisamente poco después que dos altos funcionarios del Gobierno chileno, los señores Molina y Piñera, fueron a los Estados Unidos a sondear cuál era el ambiente que existía para conceder o no determinados préstamos a nuestro país. Así, incluso, lo informó la propia prensa oficialista. De tal manera que estamos perfectamente autorizados para pensar que del resultado de esta gestión depende el viaje que en los próximos días efectuará el Presidente de Chile. Sin embargo, ni el Congreso ni el pueblo chileno saben qué resultado tuvo el viaje de esos funcionarios y en qué medida sus efectos hayan determinado la decisión del Gobierno para que el Presidente de la República vaya a los Estados Unidos.

Señor Presidente, estas son las razones por las cuales los Diputados socialistas votaremos negativamente el permiso constitucional solicitado por el Primer Mandatario.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Liberal.

El señor DONOSO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DONOSO.— Señor Presidente, hemos oído las diversas opiniones que se han vertido en este debate en relación con el permiso que solicitan Su Excelencia el Presidente de la República y los Ministros de Estado en las Carteras de Relaciones Exteriores y de Hacienda, para ausentarse del país.

A través de la variedad de criterios aquí expuestos hemos comprobado, una vez más, cuán vigorosa es nuestra democracia y cuánto más necesaria es nuestra presencia en los altos círculos del mundo internacional.

Sabemos que aquí hay hombres de distintas tendencias y que profesan ideologías diferentes. Por eso, no podíamos esperar que, en este momento, frente a un acto de la trascendencia del viaje del Excelentísimo señor Alessandri a Estados Unidos y México, hubiera un criterio uniforme, esa peligrosa y atormentadora uniformidad propia de los países totalitarios, que nosotros repudiamos con todas las fuerzas de nuestro espíritu.

Y por eso estamos contentos de lo que aquí se ha dicho. No rehuímos el debate. Creemos que en el mundo de hoy es necesaria la unidad de los pueblos libres, como el nuestro, que ha mantenido durante ciento cincuenta años una tradición democrática difícilmente superada por otras naciones. Y esta unidad de los pueblos libres hace que este viaje tenga gran significación, porque, sin duda, es nuestra Patria, maestra de democracia y de libertad, y tiene más autoridad que ninguna otra para enfrentarse ante los grandes problemas que inquietan al continente. Ya el señor Ministro de Relaciones Exteriores señaló a este respecto con toda claridad, cuáles eran las finalidades de las visitas proyectadas, tanto en Estados Unidos como en México.

Hizo muy bien el Diputado comunista, Honorable señor Teitelboim, en recordar en este sentido unas palabras mías. Dije durante el debate en la Comisión —después que el señor Martínez Sotomayor manifestó expresamente que el Presidente de la República iba a Washington a discutir los problemas derivados de la Alianza para el Progreso y a México a consolidar y perfeccionar el Tratado que creó la Zona de Libre Comercio, para llegar a constituir en América Latina un Mercado Común— que, después de haber señalado estas ideas macizas, que sin duda son los pilares angulares en que se basa, en este momento, toda la estructura hemisférica, no cabía descender al detalle.

El señor Secretario de Estado en la Cartera de Relaciones Exteriores manifestó, además, con toda propiedad, que la discusión en torno a esta clase de problemas no podía ser anunciada, porque no podía adelantarse el diálogo, no podía precisarse lo que se iba a preguntar ni lo que se iba a contestar, por cuanto los que conversarían en este diálogo internacional eran Mandatarios de pueblos libres que expresarían con toda libertad la opinión de las naciones cuya representación invisten. Este es, a mi juicio, el punto en que la Oposición ha querido situar esta discusión, justamente con el afán de hacernos aparecer como que vamos ocultar algo, como que algo no queremos decir.

Yo debo manifestar con toda sinceridad a los parlamentarios del frente que no hay secreto alguno en torno a esta materia.

Y por eso, cuando el señor Diputado comunista, haciendo aseveraciones carentes en absoluto de fundamento, exigía respuestas para hechos que no han acontecido, yo le decía que para ello habría que ser profeta. Y en materia de profecías, ni el señor Ministro de Relaciones Exteriores ni los Diputados de Gobierno teníamos condiciones para contestar al señor Diputado comunista.

He querido traer a la memoria este recuerdo, de que también se hizo eco el Honorable señor Teilteiboim, para manifestar que en el debate de la Comisión este punto quedó suficientemente dilucidado. Y si no hay comprobación de ello en el informe correspondiente que ha conocido la Honorable Cámara es, justamente, porque, de acuerdo con su Reglamento, no queda constancia en él de las opiniones particulares que se vierten, sino solamente de los acuerdos que se adoptan en las respectivas Comisiones.

Señor Presidente, decía que el objetivo de este viaje era discutir dos problemas fundamentales: el de la Alianza para el Progreso y el de la Zona de Libre Comercio. Pero, tras estas dos ideas esenciales, hay otra que, a mi juicio, tiene una importancia aún mayor y anima a ambas, vitaliza a las dos, las orienta: es el concepto de la unidad política y espiritual de este continente.

Nosotros tenemos una tradición de unidad desde el comienzo de la lucha por la Independencia. Todos los próceres, se llamaran O'Higgins, San Martín, Bolívar, Washington, pensaron que este continente era uno y que todos los pueblos debían orientar su actuación futura hacia esa unidad. No lo consiguieron.

Querellas internacionales sobre las que más vale la pena no volver, crearon divisiones. Y estas divisiones muchas veces eran más bien de artificio que de realidad, pero fueron estableciendo abismos y fraccionando a nuestro continente. Ahora tratamos de establecer esa unidad, tratamos de reconquistar y vigorizar esa unidad, pero vemos con dolor que en medio del continente ha aparecido la influencia de otros países, de naciones foráneas, cuya intervención debe preocuparnos.

El representante del Partido Socialista, Honorable señor Almeyda, ha mencionado aquí, como ejemplo, el caso de Cuba. Y yo digo, solucionado el problema inminente de una guerra que pudo provocarse en torno de esta isla del Caribe, ¿qué es lo que está en evidencia? ¿Qué es lo que queda de manifiesto como hecho indiscutible que nadie podrá destruir? Que Cuba es hoy día una simple colonia soviética...

El señor ROSALES. — Eso no es efectivo.

El señor DONOSO. — ... porque no nació de sus gobernantes la orden de retirar las armas. La orden vino de Moscú, y ni siquiera ésta fue cumplida por los gobernantes de este pueblo del Caribe, sino que por el señor Anastas Mikoyan, quien se instaló en la Isla a dirigir, personalmente las maniobras, como se hace con las colonias que se tienen bajo dominio, como se hace con los pueblos que no tienen soberanía. Eso fue lo que vimos; esto es lo que estamos presenciando y que nadie puede discutir...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO. — Y frente a estos hechos, no caben los argumentos, porque la realidad marca una pauta, que está a la vista de todos.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — ¡Honorable señor Rosales, ruego a Su Señoría no interrumpir!

El señor DONOSO.— Este punto, señala, a mi juicio, algo muy importante en relación con las conversaciones que tendrá que sostener el Presidente de Chile con el Presidente de Estados Unidos.

Hay una diferencia fundamental entre la forma de dialogar de los gobernantes cubanos con los representantes moscovitas y la forma del diálogo que se va a entablar entre el Presidente de un pueblo libre como el nuestro y el Presidente de los Estados Unidos.

Bien ha hecho el Diputado demócratacristiano, Honorable señor Hurtado, en destacar esta circunstancia, en destacar el valor que tiene la voz de un pueblo libre como Chile y en expresar sus esperanzas de que el Presidente de la República sabrá hablar como corresponde a un mandatario de una nación digna y democrática.

Debo manifestar que este reconocimiento de las virtudes del Excelentísimo señor Alessandri no es singular en el Honorable señor Hurtado, porque en la Comisión vimos que el propio Diputado comunista, Honorable señor Teitelboim, también reconoció estas virtudes que adornan al actual Mandatario, lo que le hizo decir que, por estas virtudes del señor Alessandri, no se atrevía a calificar el viaje como perjudicial y que solamente él lo calificaba como inútil...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO.— Esto fue lo que manifestó dentro de la Comisión de Relaciones Exteriores el Honorable Diputado comunista. No podía ser de otra manera, puesto que en Chile nadie discute el patriotismo del Presidente Alessandri, su entereza y su orgullo, como dijo el Honorable señor Teitelboim, para defender la dignidad nacional. Nadie discute tampoco acerca de la sobriedad de sus costumbres, de su honorabilidad acrisolada, de su afán sincero de servir al pueblo.

Estos son los antecedentes que rodean este viaje, de gran prestigio para nuestro país, que permite abrigar la esperanza, como muy bien lo dijo el Honorable colega representante de la Democracia Cristiana, de que en este diálogo entre el Presidente Kennedy y el Presidente Alessandri, no solamente hablará la voz de Chile, sino la de toda America Latina, ya que se analizarán con franqueza los problemas de su futuro.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— ¡Honorable señor Lelfuedé, ruego a Su Señoría guardar silencio!

El señor DONOSO.— Señor Presidente, ¿dónde están los problemas del futuro de América Latina? Es indudable que se encuentran en el Programa de la Alianza para el Progreso. Nadie puede discutir que los enunciados de este programa, que planteó el Presidente Kennedy en el año 1961, marcan una transformación vital en el continente y señalan un derrotero para su progreso. Desgraciadamente, esta idea generosa y creadora, que da un paso hacia adelante, efectivo, firme y con dimensiones gigantescas, ha encontrado tropiezos. Estos se derivan de la pequeñez de los hombres. Hemos visto que este programa de la Alianza para el Progreso se ha visto dificultado por la burocracia internacional, que induce a que cada cosa vaya de un organismo a otro; de modo que un proyecto de plan de desarrollo pasa al Banco Interamericano; de éste, al grupo de los Nueve Sabios; de aquí, a la CEPAL o al Eximbank; enseguida al Banco Mundial, y de éste al Fondo Monetario Internacional. Es decir, pasa por uno y otro tamiz, a través de los cuales, como anotara más de alguno de nuestros Honorables colegas, actúan funcionarios que no participan de nuestras ideas, sino que son más afines a las de los partidos de oposición.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO.— Esto ha demorado la aplicación de la Alianza para el Progreso. La ha demorado también la falta de fe del capital privado, que se ve muchas veces atemorizado con la acción disolvente, y a veces falsa en sus afirmaciones, del comunismo y sus aliados. También se ha demorado este programa de la Alianza para el Progreso por el desconocimiento de la realidad específica de cada uno de nuestros pueblos, que buscan, sin duda, por sus propios caminos el sendero del futuro.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Honorable señor Acevedo, llamo al orden a Su Señoría.

Honorable señor Edwards, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor DONOSO.— Aquí, por ejemplo, frente a la Alianza para el Progreso, se puede decir, en primer lugar, que antes que ningún otro país de América, Chile elaboró su Programa Decenal de Desarrollo. Este programa no fue el producto de la improvisación...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO.— Fue el producto de estudios de técnicos permanentemente dedicados a buscar los caminos para un mejoramiento del "standard" social y económico del pueblo de Chile.

Este programa de desarrollo lo planteó nuestro país sobre la base de una realidad, y después de ser sometido a a la aprobación de diversos organismos, después de pasar por todos los tamices que he indicado, por fin ha sido aprobado...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO.— ...y ha sido aprobado con una declaración que, como chileno, me llena de orgullo.

El señor FIERRO.— Lea la declaración, Honorable colega...

El señor DONOSO.— La declaración dice: "Chile es un país de arraigadas instituciones democráticas. Los recursos humanos y naturales de gran valor de que dispone le han permitido superar graves crisis en el pasado y deberán permitirle, igualmente, resolver sus problemas presentes. El actual programa de desarrollo, apoyado con recursos externos que complementen un vigoroso esfuerzo interno, deberá constituir un instrumento eficaz para romper el estancamiento en que se ha encontrado la economía chilena en la última década, canalizar un creciente ahorro externo hacia la inversión, aminorar las tensiones sociales, fortalecer las finanzas internas y externas y echar las bases para un crecimiento que permita elevar en forma rápida el nivel de vida de la población".

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan tomar asiento y guardar silencio.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO.— Este juicio señala a Chile la posibilidad de entrar a discutir con Estados Unidos, sobre una base cierta, un sistema de convivencia internacional, indispensable para la paz y el progreso del continente americano.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MONTES.— ¡Ya está bueno!

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Honorable señor Montes, ruego a Su Señoría se sirva no interrumpir.

El señor DONOSO.— Estas opiniones, que tanto duelen a los partidos de oposición —les duele, porque demuestran que la oposición marxista desconoce la realidad de Chile y que ellos han partido de antecedentes falsos— indican que este selectivo estudio ha permitido establecer que Chile se ha abierto un camino hacia el futuro dentro de la Alianza para el Progreso...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO.— Nuestro país es capaz de encontrar los objetivos que busca...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor DONOSO.— Nuestro país ha demostrado tener una gran capacidad de ahorro. Ha demostrado que sus clases modestas, obreros y empleados, pueden ahorrar en busca de un mejor porvenir... Esto ha quedado en evidencia en el Banco del Estado. Esto ha quedado en evidencia en la CORVI. Esto ha quedado en evidencia en las Asociaciones de Ahorro y Préstamo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO.— Nuestro país podrá ser pobre y no haber alcanzado la plenitud de su desarrollo; pero ha demostrado que está dispuesto al sacrificio para alcanzar los objetivos claros que hemos enunciado...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO.— Señor Presidente, podría seguir abordando muchas otras materias relacionadas con el aspecto que he indicado. Asimismo, podría indicar muchas cifras, si no temiera cansar la atención de la Honorable Cámara.

Pero comprendo que hay algo fundamental que señalar, como es el hecho, que nadie discute, que en torno de este problema puede haber conversaciones serias y de grandes proyecciones entre el Presidente de Chile y el Presidente de Estados Unidos.

Y aún hay algo más. Chile está dispuesto a revisar sus propósitos hacia el futuro. Chile está dispuesto a hacer las reformas que sean necesarias para modificar sus estructuras económicas y sociales.

En primer lugar, ha aprobado ya una ley sobre reforma agraria, que marca una nueva pauta en el sistema de la tenencia de la tierra.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO.— Esto también está indicando una perfecta concordancia entre las medidas económicas y sociales adoptadas en Chile y los objetivos que se buscan a través de la Alianza para el Progreso.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor DONOSO.— Señor Presidente, este programa de reforma agraria, por otra parte, no es el producto de una circunstancia ajena al país, no es el producto de las presiones que vienen desde el exterior, sino que es la expresión de la realidad nacional y de nuestro efectivo deseo de justicia social; porque nosotros hemos emprendido la reforma agraria desde antes de que ella fuera concretada a través del programa la Alianza para el Progreso.

Desde luego, el Gobierno del Excelentísimo señor Alessandri, durante sus tres primeros años, radicó definitivamente en la tenencia de tierra a cuatro mil cuatrocientos siete nuevos propietarios, a los cuales les otorgó una cabida de dos millones setenta y ocho hectáreas.

Esto demuestra, cómo esta Administración, desde un comienzo, estuvo dispuesta a encarar este problema de la tierra en la misma forma y con el mismo sentido social que ha encarado también el problema de la vivienda, al construir un número de habitaciones nunca antes igualado en la historia del país.

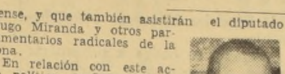
En efecto, tenemos que, en los tres primeros años de su gobierno, esta Administración por intermedio de la CORVI construyó cincuenta y cuatro mil quinientas cincuenta y siete casas, o sea, un promedio de dieciocho mil ciento sesenta casas al año, que entregó a sus ocupantes con el correspondiente título de dominio, lo que revela el propósito de hacer cada día un mayor número de propietarios en los sectores urbanos, ya que en las Administraciones anteriores sólo se había alcanzado un promedio de cuatro mil trescientas cuarenta y cinco casas al año, cuyos ocupantes las habían recibido a título de arrendamiento.

Doy estas cifras para demostrar cómo, en relación con la Alianza para el Progreso, Chile está en situación de hablar claro, porque tiene plena autoridad para ello y porque tiene un régimen jurídico y democrático, como dije al comienzo, que es de clara definición libertaria y, además, tiene un espíritu de organización que, como lo he indicado, demuestra que está dis-

(PASA A LA PAGINA 11)



...14 DE DICIEMBRE SERA LA PROCLAMACION DE JULIO DURAN EN ASAMBLEA RADICAL DE LA SERENA



LA SERENA.— El Presidente de la Asamblea Radical de La Serena, Franklin Castillo, informó a esta corresponsalía que para el próximo viernes 14 de diciembre, se ha fijado la proclamación que los radicales de esta ciudad efectuarán de la candidatura a la Presidencia de la República del senador Julio Durán, con asistencia del ex Primer Mandatario, Gabriel González Videla.

J. Durán

Agregó el señor Castillo que, tanto el señor Durán como el señor González Videla, confirmaron telegráficamente su determinación de concurrir dicho día a la Asamblea Radical serenense, y que también asistirán el diputado Hugo Miranda y otros parlamentarios radicales de la zona.

En relación con este acto político, mañana sábado se efectuará una comida de camaradería en el Club Radical, a la que asistirán los asambleístas y simpatizantes de los candidatos a regidores por esta comuna, los que son Jorge Martínez, González V., Gustavo Faúnes Huidobro, Rolando Jure Martínez, Osvaldo Barraza Quiroga, Jorge Morales Adriasola, Hugo Barnes Ríos y Carlos Galleguillos Barraza.— (MUÑOZ LEIVA, corresponsal).

EL TABO:

ASAMBLEA PLENARIA DE MUNICIPIOS DE LA COSTA SE REUNE EL SABADO EN CARTAGENA

Estudiará el Reglamento para Campamentos en los balnearios, control de precios de artículos de primera necesidad, control y prevención de accidentes en las playas y otras materias. Se creó un Directorio Ejecutivo que sesionará en Santiago

EL TABO.— La Asociación de Municipalidades del Litoral Central, que comprende municipios de las provincias de Santiago y Valparaíso, acordó en su última reunión plenaria, celebrada en este balneario, modificar su estructura directiva, creando un Directorio Ejecutivo, que funcionará en la capital y que presidirá de aquí en adelante a la institución, con la cooperación efectiva y directa de todos los alcaldes y regidores de las seis comunas que forman el organismo.

Como máxima autoridad resolutiva se mantiene la Asamblea Plenaria, que deberá reunirse alternativamente y en forma periódica, en las comunas de Algarrobo, El Quisco, El Tabo, Cartagena, San Antonio y Santo Domingo.

En la reunión a que hacemos referencia, se designó el directorio ejecutivo, el cual quedó integrado en la siguiente forma: presidente, regidor de El Tabo, Oscar Herrera P.; vicepresidente, regidor de El Quisco, Jorge Lemus; secretario, regidor de Santo Domingo, Eduardo Castillo, y tesorero, regidor de El Tabo, Gilberto Llanos V.

La próxima reunión plenaria se efectuará en Cartagena, el día 1.o de diciembre próximo, a las 16 horas, y en ella se considerará la aplicación en conjunto, para todos los balnearios de la costa central, del Reglamento de Campamentos, que establece requisitos para la instalación y control sanitario.

Del mismo modo, se considerará el Control y Prevención de accidentes en las playas en la temporada veraniega, el control de los precios de los artículos de primera necesidad, y el control sanitario, considerando especialmente el aseo de los balnearios, condiciones higiénicas en el expendio de alimentos y campaña sanitaria para la exterminación de moscas, mosquitos y zancudos.

Por otra parte, y como consecuencia de una larga campaña que ha venido realizando la Asociación, el Ministro de Obras Públicas ha prometido formalmente ordenar la iniciación inmediata de los trabajos destinados a una reparación general del camino de San Antonio a Algarrobo, trabajos que quedarán terminados antes del primero de enero. (CORRESPONSAL.)

Comenzó a navegar el barco gasero chileno Galileo

VALPARAISO.— Empezó a navegar bajo bandera chilena el barco gasero "Galileo", que fuera construído en Francia para servir el transporte de combustible entre Percy, Magallanes y Puerto Enap, Quintero.

Los armadores nacionales, Compañía Chilena de Navegación Interoceánica, se recibieron oficialmente de la nave el martes pasado, tras haber rendido ésta las pruebas de rigor. En este acto se izó el pabellón chileno en el buque con lo cual se convirtió en el primer gasero nacional y en la unidad más moderna de la flota comercial del país.

El "Galileo" va al Africa, en viaje comercial, antes de ...r a Chile. Se estima que estará en Valparaíso en enero o febrero del año próximo para incorporarse de inmediato a las faenas men...s. El "Galileo" viaja ...tripulación totalmente ...a, la que fue a Francia, ...este objeto, meses atrás.

ARICA:

Gran industria pesquera se instalará en Caleta Vitor

ARICA.— Anoche regresó a la capital Salomón Sumar, hombre de negocios que vino a imponerse personalmente de las condiciones y diligencias necesarias para instalar una de las más grandes fábricas de harina de pescado, la cual, según se anuncia, quedaría ubicada en Caleta Vitor, 40 kilómetros al sur de Arica. Los trabajos preliminares de esta industria se iniciarán el próximo mes.

HUELGA DE BRAZOS CAIDOS EN TOQUEPALA

Dos mil cuatrocientos obreros del asiento minero peruano de Toquepala, vecino a Tacna, declararon una huelga de brazos caídos, reclamando, en el pliego de 16 puntos, la reposición de cinco trabajadores que habían sido despedidos. Las autoridades peruanas han despachado refuerzos policiales a esas minas.

PRESENTACION GIMNASTICA

Muy lucida resultó la presentación gimnástica con que clausuró el año escolar el Colegio de San Marcos, que dirige el Rector Padre jesuita Ramón Salas Valdés. La presentación estuvo a cargo del profesor Luis Ferrada.

UNIDAD DE LA PROVINCIA

Una comisión especial de personeros del comercio, industria, de la Junta de Adelanto Local y de la Municipalidad, viajó a Iquique para buscar la unidad de la provincia. Igual cosa se busca con el departamento de Pisagua.

ATERRIZAJE DE EMERGENCIA

Por falta de gasolina, un avión de Aerolíneas Galápagos, del Ecuador, tuvo un aterrizaje de emergencia en la vecina ciudad de Tacna. El avión, denominado "San Cristóbal", se dirigía al Paraguay. (Crosa, corresponsal.)

Cámara de Diputados...

(De la Pág. 10)

...to a hacer obra efectiva ...a conseguir el mejoramiento del "standard" de vida del pueblo chileno.

Igual cosa podría hablar de la educación, donde en estos ...s años el número de alumnos en las Escuelas Primarias ha aumentado un 25 por ciento; en los liceos secundarios ...% por ciento, y en la educación técnica un 45 por ciento.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor DONOSO.— Sin embargo, señor Presidente, ...é sacamos con expresar ...s cosas frente a un grupo ...Diputados de oposición que interrumpen con el solo objeto de festinar el debate, porque ellos bien saben que lo ...e estoy sosteniendo es la expresión exacta de las aspiraciones del pueblo de Chile. Sin duda, quieren silenciar mi voz, porque no quieren que estas cosas se digan, ...ue quieren seguir especulando en el exterior con falsedades que se repiten y que, a tanto repetirse, adquieren la apariencia de verdades.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO.— El ...al Gobierno busca únicamente el camino de la justicia ...al, y así como va lo ha ...ontrado en lo que se refiere al problema de la tierra ...de la vivienda, también lo ...ontrará en relación con el problema tributario y en relación con todos los que tienen ...stingencia con una nueva distribución de la riqueza ...de este país.

El señor Ministro de Relaciones Exteriores, en su exposición en la Comisión, manifestó que Su Excelencia el Presidente de la República iba a México a conversar sobre la ... de Libre Comercio. Este es otro paso de trascendental importancia.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO.— Los Honorables señores Diputados saben que, a través del mercado común europeo, se ha logrado la integración económica de seis naciones debilitadas por dos guerras sucesivas y divididas por odios milenarios ... han superado sus diferencias para resurgir reforzadas a la vida económica, demostrando ser capaces de imponerse frente a las más adversas circunstancias del mundo de hoy, con un poder económico y político poderoso, que constituye una valla insalvable frente a las demasías del comunismo.

Pues bien: este Mercado Común, creado en la Europa Occidental, también tuvo sus repercusiones detrás de la Cortina de Hierro. Allí surgió el "Comecón", formado por las naciones sometidas a Rusia; pero con la terrible diferencia de que mientras las naciones libres encuentran cada día mejores expectativas para sus productos en el mercado internacional, el conglomerado de naciones sometidas a Rusia le venden sus productos de exportación a precios inferiores a los del mercado internacional y compran más caros en la Unión Soviética los productos que deben adquirir en el exterior. ¿Y por qué ocurren estas cosas detrás de la Cortina de Hierro? Porque Rusia no sabe de trato democrático, ni de fórmulas de respeto internacional. Solamente sabe de pueblos sumisos, como Cuba, Hungría y otros, en los cuales la bandera roja ha implantado su dominio y su extremismo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO.— Frente a estos dos tipos comparativos de mercados comunes, nuestro continente no podía permanecer indiferente, ni podía guardar silencio, diciendo que no quería la creación de su propio mercado común. Justamente, el motivo del viaje de Su Excelencia el Presidente de la República a México, según el señor Ministro de Relaciones Exteriores, es conversar con el Presidente señor López Mateo sobre la Zona Latinoamericana de Libre Comercio, que debe transformarse, cuanto antes, en un Mercado Común Latinoamericano.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO.— Todos estos antecedentes ponen en evidencia que estamos frente, a la visita de un Presidente de Chile a dos países amigos que va a tener grandes frutos. América entera necesita su unidad en la paz, en la democracia y en el desarrollo económico. Y estos son los tres objetivos que persigue el viaje de Su Excelencia el Presidente de la República.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Liberal.

En conformidad con los acuerdos de los Comités, queda cerrado el debate respecto de los permisos constitucionales que se han solicitado.

En votación el proyecto de acuerdo que concede el permiso solicitado por Su Excelencia el Presidente de la República.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 71 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 19 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Aprobado el proyecto de acuerdo que concede permiso a Su Excelencia el Presidente de la República para ausentarse del país.

Corresponde votar el permiso solicitado por el señor Ministro de Relaciones Exteriores.

Si le parece a la Honorable Cámara, podrían votarse conjuntamente los permisos solicitados por los dos Secretarios de Estado.

El señor FIERRO.— No, señor Presidente!

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— En votación el permiso solicitado por el señor Ministro de Relaciones Exteriores.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 72 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 19 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Aprobado el permiso al señor Ministro de Relaciones Exteriores.

Corresponde votar el permiso solicitado por el señor Ministro de Hacienda.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 72 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 19 VOTOS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Aprobado el permiso al señor Ministro de Hacienda.

Como se ha cumplido el objetivo para el cual fue citada la Corporación, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 23 horas y 21 minutos.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS.

Jefe de la Redacción de Sesiones.



CURICO.— REINA DEL RODEO.— En el rodeo de Curicó fue elegida Reina la gentil y buena moza María Elena Concha Undurraga, representante del Club Aéreo de esta ciudad, en el que se encuentra haciendo el curso de piloto. Su elección, que fue hecha por una alta cantidad de votos, fue recibida con grandes ovaciones. S. M. María Elena I, une a su simpatía una gracia chispeante y baila la cueca con mucho salero y estilo. Asegura que no tiene novio. (Merino Bustos, corresponsal.)

EN EL GRAN SANTIAGO

SAN JOSE DE MAIPO:

Club Deportivo del Sanatorio "Guarategua" cumplió 17 años

SAN JOSE DE MAIPO.— Durante 17 años, el Club Deportivo Dr. Alfredo Rioseco", de San José de Maipo, ha mantenido una activa labor deportiva. En los últimos siete años, en los que ha participado en el campeonato comunal, en cinco ha sido clasificado campeón de la localidad.

El Club Dr. Alfredo Rioseco está integrado en su totalidad por el personal que forma parte del Sanatorio "Elba Guarategua", dependiente del Servicio Nacional de Empleados. Fue fundado en agosto de 1945, y su presidente honorario es el Dr. Rioseco, cuyo nombre tiene el Club.

La actual directiva del Club está presidida por Sergio Urtubia, secretario, Andrés Vieira; directores: Juan Andrade, Oscar Saldías, Oscar Fernández, Isaac Aranis, Emilio Ordenes, Sergio Madariaga, Sergio Navarrete y Julio Rodríguez.

Esta institución deportiva cuenta con una cancha de fútbol ubicada en el sector oriente del Sanatorio. Tiene un equipo de primera división y dos infantiles. La amplia cooperación que recibe del actual Director del Sanatorio, Dr. Humberto Ampuero, le ha permitido desarrollar sus actividades deportivas sin dificultades.— (Humberto Candia Nieto, corresponsal especial).

Ahogada en canal de Quilicura murió niñita de dos años

QUILICURA.— En el sector denominado Las Parcelas, ayer murió ahogada en un canal Laura Silva Fajardo, de dos años de edad.

La niñita había desaparecido a las 16 horas, mientras sus padres Julio Silva y Ana Fajardo se encontraban trabajando en la Posta N.o 3. Chacabuco.

Después de una intensa búsqueda fue encontrada sumergida en un canal donde se había caído casualmente.

Quinto aniversario celebra Centro para el Progreso de Q. Normal

QUINTA NORMAL.— Los habitantes de las poblaciones de Quinta Normal que integran el Centro para el Progreso de esa comuna celebrarán el 5.o aniversario de esta organización de pobladores que ha desarrollado una activa labor en beneficio de los sectores modestos, obteniendo que se realicen obras de adelantos en las poblaciones formadas por obreros y empleados.

Mañana, en micros y automóviles harán una romería al Cementerio General, para rendir un homenaje a los fundadores del Club que han fallecido, el Alcalde Alejandro Ruz Aguilera; el vicepresidente, Alfredo Espinoza Contreras, y el dirigente Bernardo Flores.

Terminada la ceremonia en el Cementerio General los socios se dirigirán a la Escuela Industrial de Quinta Normal, ubicada en Mapocho 3951, donde se dará lectura al acta constitutiva del Centro y luego se ofrecerá a los asistentes e invitados un coctel, que será amenizado con la actuación de varios conjuntos artísticos.

La directiva ejecutiva del Club, está integrada por las siguientes personas: presidente Julio Arriagada; primer vicepresidente, Aquiles Sotomayor; segundo vicepresidente, Francisco Cattani; secretario, Gregorio Brevis; prosecretario, Rubén Lobos; tesorero, Rudecindo Sáez; protesorero, Oscar Pérez; secretario de prensa y propaganda, Eduardo Ríos; directores, Arturo Castro, Belarmino Quijada y José Arancibia.

El directorio honorario del Centro para el Progreso de Quinta Normal, está presidido por el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, el primer vicepresidente es el Embajador de México, Gustavo Ortiz Renán; y el tercer vicepresidente, el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue.

Los directores honorarios son los siguientes: senadores, Angel Faivovich, Eduardo Frei, diputados: Florencio Galleguillo, Manuel Tagle Valdés, Alfredo Lorca, Héctor Lahuedé y Enrique Edwards; doctores: Gustavo Frike, Carlos Salomón, Raúl Zapata, Venicio Cervilla, Eduardo Raggio, Leoncio Lizama, Héctor Labarca y Pedro Zuleta.

Mañana coronarán a reina; Lo Aránguiz

CONCHALI.— Mañana, a las 17 horas, se efectuará la coronación de la reina de las fiestas de la semana aranguina que ha organizado la Asociación de Propietarios de Lo Aránguiz Sur.

A este acto han sido invitados los parlamentarios del Segundo Distrito, dirigentes vecinales y autoridades locales.

Nueva directiva de Centro de Madres eligen en Conchalí

CONCHALI.— En su última reunión, el Comité y Centro de Madres Héroes de la Concepción, por aclamación, reeligió a su directiva, la cual está integrada así: presidente, José Pérez Chamorro; vicepresidenta, María Bustamante; tesorera, Gumercinda Saavedra; secretario, Jorge Cerda, y directores, Hernán González y Albertina Ortiz.

CENTROS DE MADRES

Hoy, a las 17.30 horas, presidida por la señora Margarita Elgueta, se reunirá la Unión de Centros de Madres de Conchalí, en la Escuela Experimental Pedro Aguirre Cerda, para tratar asuntos relacionados con la entrega de los juguetes de navidad y máquinas de coser.

Paseo a niños de Ñuñoa efectuaron choferes de taxis

ÑUÑOA.— Los choferes de taxis de Ñuñoa con la colaboración de la Municipalidad efectuaron ayer el tradicional paseo a los niños pobres de la comuna.

El paseo se inició desde la Plaza Ñuñoa por diferentes calles finalizando en el Estadio Municipal donde se les agasajó con golosinas, helados y once.

También se desarrolló un programa de entretenimientos para los pequeños que consultó cine, circo y títeres.

Eº 130.000 produjo en Tocopilla remate del Contrabando del Siglo

VALPARAISO.— Un acontecimiento constituyó el remate de Aduana, de mercaderías del llamado "contrabando del siglo", efectuado en el puerto de Tocopilla. No menos de 800 personas acudieron a la subasta, entre las que se contaban comerciantes y particulares que fueron de Santiago, Valparaíso, Concepción, Temuco y otros puntos del país. Esto significó una afluencia extraordinaria de visitantes, para ubicar a los cuales debió inaugurarse, antes de lo fijado, la nueva Hostería de Tocopilla.

El remate duró cinco horas, y fueron adjudicados 967 de los 1.064 lotes. El rendimiento bruto subió a Eº 129.574 y el neto para la Aduana a Eº 103.977.

Con este movimiento, el puerto y la ciudad de Tocopilla cobraron inusitada vida y los habitantes del mismo vivieron varios días de extraordinaria actividad, atendiendo a los visitantes.

FUERZAS GREMIALES DE VALPSO. PROCLAMARON CANDIDATURA PRESIDENCIAL DE SENADOR DURAN

A manifestación de anoche concurrieron los gremios radicales, y fuerzas sindicales liberales y conservadoras. Durán prometió encabezar la lucha contra la demagogia marxista y los agoreros. Dos mil personas aclamaron su candidatura

VALPARAISO.— En una manifestación que alcanzó extraordinarios caracteres y que se efectuó en el casino del personal de la Compañía Chilena de Tabacos, las fuerzas gremiales del Partido Radical, como igualmente liberales y conservadoras, proclamaron anoche la candidatura a la Presidencia de la República del senador Julio Durán.

El amplio local del casino había sido preparado para 1.500 personas, pero se hizo estrecho y cerca de 500 asistentes se vieron obligados a quedarse afuera y buscar ubicación en las terrazas y patios. La llegada del senador Durán, a las 20 horas, fue calurosamente aplaudida y saludado como el futuro candidato presidencial.

Ofreció la manifestación el asambleísta nacional del radicalismo Gonzalo Andrade, quien dijo que el senador Durán es el único hombre capaz de detener la demagogia marxista y hacer que perdure la democracia en Chile.

Al hablar el señor Durán expresó que el pueblo de Chile necesita la más férrea unidad del Frente Democrático y que esta combinación es la única que puede hacer un Gobierno eficaz, de lo que ya ha dado muestras al despachar y aprobar una de las grandes reformas estructurales que necesita nuestro país, la Reforma Agraria.

Agregó el senador Durán, junto con agradecer la fervorosa adhesión que se le rendía, que si fuese proclamado candidato presidencial por su Partido y el Frente Democrático, no vacilará en encauzar la lucha por la defensa del régimen democrático y el mejor nivel de vida del pueblo, contra los demagogos marxistas y contra todos los agoreros.

Entre otros oradores, habló, además, el dirigente del Centro "Mariano Valenzuela" y presidente departamental del Partido Conservador de Quillota, Sergio Valenzuela, quien manifestó que el conservantismo adhería y hacía suya la proclamación presidencial del senador Durán, porque era el hombre capaz, de amplio criterio democrático y decidido que necesita el país para preservar y hacer progresar sus instituciones.

Al término de la manifestación el senador Durán fue largamente ovacionado por las 2 mil personas concurrentes, que, antes de retirarse cantaron de pie el Himno Nacional.

Destacados médicos vienen al 36.o Congreso de Cirugía en Valpso.

Se inicia el próximo lunes en el Aula Magna de la Universidad Santa María

VALPARAISO.— El próximo lunes se inaugura en este puerto el 36º Congreso de Cirugía, en el cual, junto a la presencia de numerosos facultativos chilenos, participarán médicos de Argentina, Bolivia, Perú y Uruguay, y, como invitado especial el doctor norteamericano —Beltley P. Colcock, eminencia mundial en materia de cirugía.

En el acto inaugural, con una sesión solemne, que se efectuará en el Aula Magna de la U. Santa María, harán uso de la palabra el Intendente Luis Guevara Ortúzar y el presidente de la Sociedad Médica de Valparaíso, doctor Carlos Patillo. Hablarán también un representante de las delegaciones visitantes y el presidente de la Sociedad de Cirujanos de Chile, doctor Enrique Acevedo. Actuará en forma especial el Coro de Cámara de Valparaíso de la Universidad de Chile. A las 20.30 horas el Intendente ofrecerá un coctel a los delegados, en el Palacio de la Intendencia.

El Congreso abordará en sus trabajos, tres temas básicos: Tratamiento de las afecciones tiroideas; Síndrome Post Colecistectomía, y, Lumbociática. Un tema que será tratado en mesa redonda, será el "Cáncer del pulmón".

Espectáculos de hoy en Valparaíso

AVENIDA.— La máscara. Diez semanas en el circo.
CENTRAL.— La casa en que vivo. La cigarra.
COLON.— De amor también se muere.
CONDELL.— La muchacha de los ojos de oro. La sentencia.
IMPERIO.— La cárcel de Cananea. Tres tristes tigres.
METRO.— Las vacaciones de papá.
PACIFICO.— Dictadores del hampa. Muchachas en el frente.
REAL.— Espía o amante.
RIVOLI.— Gengis Khan Moana la virgen del Amazonas.
VALPARAISO.— Yo amo, tú amas.
VELARDE.— El coloso de Rodas. Intermedio con el show de Mario Rossi y los Rock Time.
VICTORIA.— Trama siniestra. Cuando hierve el infierno.

ESPECTACULOS DE HOY EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— Panorama desde el puente.
ORIENTE.— La princesa que quería vivir.
REX.—Los canallas.
RIALTO.— Milagro por un día. Sed de matar.

Torneo interescolar de ajedrez; Sewell

SEWELL.— La Escuela Industrial de esta localidad ganó el torneo interescolar de ajedrez. Participaron 42 estudiantes de los nueve establecimientos educacionales sewellinos. Detrás de la Escuela Industrial se colocó la Escuela 63.

Los ganadores obtuvieron la Copa Dr. Hrdalo, y la Escuela 63, el trofeo Club de Ajedrez.

Destacó entre los vencedores, Manuel Roa, primer tablero de la Escuela Industrial, que venció en las cinco partidas que jugó.

MOVIMIENTO MARITIMO

Hoy llegan:

"Cónsul" del Callao.
"Huallaga" del Callao.

Mañana llegan:

"Castilla" del Callao.
"Gulf Merchant" de New Orleans.

Hoy sale

"Valdivia" para Arica.
"Koeln" para Talcahuano.

Mañana salen:

"Huallaga" para Callao

Continúa torneo de Tecnología Médica

Con un simpósium sobre "Tubo Intensificador de Imagen y Cinefluorografía", en el que actuó de relator el doctor Manuel Neira, y como correlatores las T. L. Lya Loyola, Norma Monti y Gladys Fernández, continuaron, en la mañana de ayer, las Primeras Jornadas de Tecnología Médica, que se desarrollan en los salones del Hotel Carrera. En la tarde hubo sesiones de trabajo sobre Hematología y Transfusión, Oftalmología y Técnica Histológica.

Hoy a las 9.30 horas habrá un simpósium sobre Riñón Artificial y a las 10.30 otro, sobre Viveros y su Relación con el Laboratorio, para seguir en la tarde con un Panel sobre el Técnico Laborante como Profesional y una exposición acerca de la Misión de la Escuela de Tecnología Médica, a cargo del Dr. Jorge Artigas y del profesor Livio Paonelli.

Vapor Santa Ana embistió seis barcos sin mayores consecuencias

VALPARAISO.— El barco de carga norteamericano "Santa Ana", de Grace Line, construido en 1940, de 8 mil toneladas gruesas, fue protagonista, al mediodía de anteayer, de un singular hecho que causó expectación, al quedar sin control y chocar seis barcos en la bahía, afortunadamente sin causar grandes daños materiales y sin que hubiera habido desgracias personales.

En circunstancias que el barco era llevado a remolque desde el sitio N.o 1 de la poza de abrigo del puerto para ser colocado en el sitio N.o 5, impulsado por el viento de 5 millas que había en esos momentos, se lanzó contra tres balleneros de la Compañía Industrial, los números 6, 9 y 11, los que pasó rozando, para enseguida rozar el "Carmelita" y precipitarse sobre la corbeta "Chipana", de la Armada Nacional, a la que golpeó suavemente, empujándola al molo. Las cadenas de las anclas de la "Chipana" sirvieron de contención al "Santa Ana", pero finalmente embistió de costado a la motonave de EMPREMAR "Osorno", que se encuentra de para en la bahía. Este barco sufrió abolladuras en las planchas a la altura del puente.

Después de este último choque, el "Santa Ana" detuvo su marcha y fue remolcado hasta el centro de la poza, para, finalmente, ser atracado en el sitio N.o 5.

La Gobernación Marítima ha iniciado el sumario correspondiente para establecer responsabilidades.

AQUI...EL PUERTO

VALPARAISO.— Después de cuatro años de para, el mercante "Quellón", adquirido por la Empremar en Francia, y que fuera rechazado por ésta por fallas en su construcción, ha comenzado a viajar, al zarpar anoche desde este puerto al sur, con una tripulación de ocho personas, incorporándose así a la flota regional de Empremar. Las fallas de la nave fueron reparadas por Astilleros "Las Habas".

■ En el despacho del Alcalde a las 11 horas del martes 11 de diciembre próximo, se abrirán las propuestas públicas para la ejecución de las obras finales de construcción de la Subida San Luis, nueva vía de acceso al barrio Los Placeres. Estas obras incluyen la construcción de un muro de contención en la terraza Balmaceda.

■ **En la tarde de ayer se reunió en sesión plenaria el Comité Provincial de Desarrollo, presidido por el Intendente, Luis Guevara Ortúzar, para considerar dos materias de vital importancia para el progreso de la zona. Son ellas, la construcción del Frigorífico en el sector portuario y el Matadero Regional. Se llegó a conclusiones decisivas para hacer realidad ambas obras y solucionar las dificultades que se han presentado.**

■ Hoy se inaugura en la Escuela Ramón Barros Luco, de este puerto, el seminario sobre "Educación de adultos y de la comunidad", organizado por el Consejo Provincial de Alfabetización Popular y la Dirección Provincial de Educación, destinado a analizar problemas relacionados con planes de educación y otros aspectos. Tras una serie de sesiones de trabajo, el seminario será clausurado, mañana, a las 13 horas, con un almuerzo, luego de realizarse de 9 a 12.30 horas, la sesión plenaria final.

......Con el objeto de informar sobre este seminario, el

■ **Con el objeto de informar sobre este seminario, el Director Provincial de Educación Primaria, Manuel Barrientos Bahamondes, dio una conferencia de prensa, explicando a los periodistas las proyecciones e importancia del torneo.**

■ Sin novedad navega desde la Isla de Pascua rumbo a este puerto la barcaza "Aspirante Morel", de la Armada Nacional. Así informó por radio su comandante, capitán de corbeta Sergio Carvajal. La barcaza zarpó de la Isla el 26 recién pasado y debe llegar a Valparaíso el 3 ó 4 de diciembre. Cumplió su misión la "Morel" de rescatar el avión norteamericano que se había dañado en la pista de Mata Veri. Dejó en Pascua un bulldozer, un tractor y una casa prefabricada que envió la Dirección de Vialidad para efectuar trabajos de su especialidad en la isla.

■ **En la sesión que celebró el miércoles el Municipio de Viña del Mar, el regidor Luis Sigall, a nombre de sus colegas y propio, rindió un homenaje al Alcalde Gustavo Lorca Rojas, con motivo de haber cumplido cuatro años en el cargo, destacando la magnífica obra que ha realizado y que es reconocida y valorada por todos los sectores de la ciudad.**

■ La Feria de Artes Plásticas que anualmente organiza la Dirección de Turismo del Municipio, como una de las atracciones veraniegas de Viña, se proyecta efectuarla en la Avenida Uno Norte, el año próximo. Abarca esta Feria, exhibición de pinturas, acuarelas, grabados, esculturas, trabajos en vidrio, metal, madera, papel, etc.

■ **Hoy se efectuará en el Casino Municipal, el banquete de clausura de la Tercera Conferencia de Facultades Latinoamericanas de Medicina, que ofrece el Municipio viñamarino a los delegados asistentes, que, a través de varios días, han enfocado en largas sesiones de trabajo importante temario médico. Asistirán las autoridades, dirigentes del Cuerpo Médcio, invitados especiales y los delegados nacionales y extranjeros a esta conferencia.**

Autoriza a la Compañía Chilena de Electricidad Ltda. para aplicar a sus consumidores de energía eléctrica el pliego de tarifa que señala

Núm. 105.— Santiago, 4 de Septiembre de 1962.— Vistos estos antecedentes y considerando:

a) La solicitud de la Compañía Chilena de Electricidad Ltda. para que se le reajusten sus tarifas de acuerdo con las disposiciones del Art. 147 de la Ley General de Servicios Eléctricos;

b) La solicitud de autorización provisional del pliego presentado;

c) El informe emitido por el Departamento de Concesiones, Avalúos y Tarifas, en memorándum N.o 107 de 29 de Agosto, y

d) Lo dispuesto en el inciso segundo del Art. 147 de la Ley General de Servicios Eléctricos,

Resuelvo:

1.o— Autorízase a la Compañía Chilena de Electricidad Ltda. para que aplique a sus consumidores de energía eléctrica el siguiente pliego provisional de tarifas:

A.—TARIFAS DE SERVICIO

I.—Empalmes.

Los empalmes serán ejecutados por la Compañía con cargo a los clientes a precios equivalentes al costo de los empalmes. Estos precios serán fijados periódicamente por la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas, por propia iniciativa o a solicitud de la Compañía. La cual, para este efecto, deberá presentar a aquélla listas detalladas de los materiales por emplear en cada tipo de empalme con los respectivos precios unitarios.

II.—Reconexión de Instalaciones Interiores.

a) Reposición de fusibles de empalmes inutilizados en el servicio.

Junto con fijarse en la forma antedicha los precios de los empalmes, se fijará la tarifa para la reposición de los respectivos fusibles. Esta tarifa incluirá el sobreprecio que la Compañía podrá cobrar por atender reposiciones fuera de las zonas urbanas y destinado a cubrir gastos adicionales debido al mayor tiempo que, dado la distancia, requieren estas operaciones y, además, gastos de movilización en el caso de que ésta no sea proporcionada por el cliente.

b) Reposición de servicios suspendidos.

La Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas determinará también periódicamente, como en los casos anteriores, los precios para la reposición de los servicios que hubieren sido suspendidos por deuda o a pedido del consumidor. Se considerará para esto el precio de los materiales y, además, gastos del personal y de locomoción dentro y fuera de las zonas obligatorias.

III.—Arriendo de medidores.

En cada factura mensual se agregará un cargo por arriendo de medidores de:
Eº 0,14 en servicios residenciales bajo tarifa B.1, B.2 y B.3.
Eº 0,19 por cada fase o polo de cada medidor, en los demás servicios.
Se agregarán, además, los siguientes cargos adicionales en los casos que se indican:

a) Medidores en baja tensión.

Si se requiere el uso de transformadores de corriente, por arriendo de éstos, al mes: Eº 2,80.

b) Medidores en alta tensión:

En las instalaciones bajo techo, por arriendo de los transformadores de corriente y de potencial, al mes: Eº 14.
En las instalaciones a la intemperie, por arriendo del equipo de medida, al mes: Eº 28.

B.— TARIFAS DE SUMINISTRO DE ENERGIA

I.—Tarifa optativa para servicios residenciales que no consuman durante el año más de 12 Kwh. al mes.

Se aplica a consumos de alumbrado en habitaciones modestas que en el mes o en cualquiera de los 11 meses anteriores no exceda de 12 Kwh.

Tarifa:

Eº 0,2022 al mes, incluyendo el derecho a consumo hasta 12 Kwh.

II.—Tarifa optativa para servicios residenciales que no consumen durante ningún mes más de 120 Kwh..

Se aplica a cualquier clase de consumo de carácter residencial en casas o departamentos destinados a habitaciones, aun en caso de que alguna pieza esté destinada a oficina comercial o pequeño negocio de quienes habitan la casa, pero siempre que predomine el consumo de "carácter residencial". Aplicable también a residencias colectivas de carácter no comercial, como ser conventos, cuarteles y asilos de beneficencia. No se aplica a consumidores que hayan consumido más de 120 Kwh. en cualquier mes.

Tarifa:

Eº 0.0321 por Kwh. por los primeros 30 Kwh. mensuales.
Eº 0,0524 por Kwh. por los siguientes 20 Kwh. mensuales.
Eº 0,0717 por Kwh. por el exceso sobre los primeros 50 Kwh. en el mes.

Cargo mínimo mensual por consumo.

Eº 0,2022 más Eº 0,6077 por Kw. conectado en calefacción, siempre que ésta exceda de 1 Kw.

III.—Tarifa normal para servicios residenciales.

Se aplica a la misma clase de consumos definidos en B.II, aunque consuman más de 120 Kwh. en cualquier mes.

Tarifa:

Eº 0,0578 por Kwh. por los primeros 400 Kwh. al mes.
Eº 0,0353 por Kwh. por el exceso sobre los primeros 400 Kwh. en el mes.
Eº 0,0589 al mes, por m2. o fracción de la superficie destinada a oficina o negocio.
Si la "carga medida" excede de 2 Kw. por cada Kw. en exceso sobre 2 Kw. el número de Kwh. al precio de Eº 0,0578 por Kwh. aumenta en 200 Kwh.

Cargo mínimo mensual por consumo:

Eº 1,2660 más
Eº 0.6313 por cada Kw. que la "carga medida" exceda de 2 Kw. más
Eº 0,0589 por m2. o fracción de la superficie destinada a oficina o negocio.

IV.—Tarifa normal para servicios comerciales e industriales.

Se aplica a consumos de alumbrado en oficinas o establecimientos comerciales, en oficinas de profesionales, en oficinas y talleres de fábricas o establecimientos industriales, y en pasillos y servicios generales de edificios de departamentos, aun cuando éstos se destinen a habitación. Se aplica también a hoteles, clubes, clínicas, casas de pensión y establecimientos similares. Se aplica también a consumos de locales y oficinas telefónicas y telegráficas, de estaciones de radioemisoras comerciales y de servicio privado, de estudios de radiodifusoras y de equipos eléctricos para proyecciones de teatros, aplicaciones médicas, químicas y fotográficas. Es aplicable también a consumos de motores y artefactos, excepto Rayos X, y soldadoras eléctricas de cualquier potencia, si el consumidor no desea acogerse a otra tarifa de este Pliego que pudiere serle aplicable.

Tarifa:

Eº 0,0867 por Kwh. por los primeros 500 Kwh. en el mes.
Eº 0,0589 por Kwh. por el exceso sobre los primeros 500 Kwh. en el mes.
Si la demanda de facturación excede de 5 Kw. por cada Kw. en exceso sobre 5 Kw. el número de Kwh. al precio de Eº 0,0867 por Kwh. aumenta en 100 Kwh.

Cargo mínimo mensual por consumo.

Eº 0.7704 más
Eº 0,7704 por cada Kw. que la demanda de facturación exceda de 1 Kw.

V.—Tarifa normal para fuerza motriz en servicios comerciales e industriales.

Se aplica no sólo a consumos de motores, sino que también a otras aplicaciones de energía que forman parte de los procesos industriales, como ser electrolisis, galvanoplastia, soldadora eléctrica, calentamiento de recintos (pero no calefacción de oficinas u otros locales no destinados al proceso mismo de elaboración).

Se aplica también a instalaciones para aplicaciones médicas (Rayos X, ultravioletas, diaterma, etc.), a equipos para impresión o proyección de fotografías, siempre que tengan una potencia conectada de más de 3 Kw. a equipos de radiocomunicaciones y de centrales telefónicas y telegráficas, también de más de 3 Kw. conectados.

Esta tarifa no se aplica a hornos de potencia superior a 50 Kw., los que caen bajo tarifa B.6, en las condiciones ahí indicadas.

Tarifa:

Consta de dos partes que se suman en la factura:

a) Cargo por demanda máxima.

Eº 1.266 al mes por Kw. de demanda máxima de facturación.
Este cargo no debe ser inferior a Eº 25,3152 (que equivale a 20 Kw.), en el caso en que la demanda sea medida y no estimada.

b) Cargo por energía.

Eº 0,0257 por Kwh. consumido en el mes.

Cargo mínimo mensual.

El cargo por demanda máxima (a).

VI.—Tarifa optativa para servicios industriales.

Aplicable a consumos industriales de la energía no sólo en fuerza motriz, sino también en otras aplicaciones que forman parte del proceso de elaboración, como ser electrolisis, galvanoplastia, soldadura eléctrica y otras aplicaciones térmicas. Entre estas últimas, si se trata de hornos de una potencia de 50 Kw. o más, éstos deberán ir provistos de un interruptor que desconecte automáticamente el horno por un período de 5 horas, a las horas de máxima demanda del sistema. Para este efecto el consumidor deberá proporcionar un interruptor de tipo aprobado por la Compañía, el que será accionado por un reloj proporcionado por esta última.

La tarifa cubre también los consumos de alumbrado y de calefacción de talleres, oficinas, bodegas y demás dependencias situadas en el mismo recinto que formen parte integrante y necesaria de la industria. Esta tarifa se aplica también a plantas transmisoras de radiodifusión y plantas telefónicas y telegráficas.

En los consumos que se hagan bajo esta tarifa no se podrán incluir consumos de casa habitación ni otros que no correspondan a los antes enumerados, aun cuando ellos se efectúen en locales ubicados dentro del recinto de los establecimientos en que funcionan las industrias. En consecuencia, tales servicios, si existieren, deberán independizarse para poder facturarlos separadamente con las tarifas que le correspondan.

Tarifa:

Consta de dos partes que se suman en la factura:

a) Cargo por demanda máxima.

Eº 1,2840 al mes por cada uno de los primeros 100 Kw. o fracción de Kw. de demanda de facturación, más
Eº 0,9630 al mes por cada Kw. o fracción de Kw. en exceso sobre los primeros 100 Kw. de demanda de facturación.
Este cargo no debe ser inferior a Eº 25,6800 (que equivale a 20 Kw.).

b) Cargo por energía.

Eº 0,0342 por cada Kwh. consumido en el mes.

Cargo mínimo mensual.

El cargo por demanda máxima (a).

VII.—Tarifa para consumos combinados en faenas agrícolas.

Se aplica a los consumos de alumbrado, fuerza motriz y calefacción de instalaciones agrícolas conectadas a las líneas de alta tensión de la Compañía por intermedio de transformadores de propiedad de los clientes.

Tarifa:

Consta de dos partes, que se suman en la factura:

a) Cargo fijo mensual.

Eº 0,6741 por Kva. o fracción de Kva. del transformador.

b) Cargo por energía.

Eº 0,0514 por Kwh. por los primeros 100 Kwh. consumidos en el mes.
Eº 0,0310 por Kwh. por el resto del consumo mensual.

Cargo mínimo por consumo.

El cargo fijo mensual (a).

Capacidad del transformador.

Se tomará como capacidad del transformador la indicada en su placa o, en caso de duda, la que determine la Compañía. Para determinar el cargo fijo mensual se tomará la capacidad del transformador o el 80% de la potencia conectada en la instalación interior si este valor excede de la capacidad del transformador, o si, excepcionalmente, el suministro se da en baja tensión cuando las condiciones de la red lo hace aconsejable a juicio de la Compañía.

VIII.—Tarifa de servicio especial para bombas de regadío mecánico.

Se aplica solamente a instalaciones para bombas de regadío mecánico. La misma tarifa cubre los consumos de alumbrado que forman parte integrante y necesaria de la faena, pero sólo hasta la concurrencia de una carga total de alumbrado no mayor del 10% de la carga conectada en bombas; si la potencia conectada en alumbrado excediera este límite, deberá independizarse la parte excedente y facturar estos consumos con tarifas de alumbrado.

Tarifa.

Para la aplicación de esta tarifa, el año se divide en dos períodos que, para este efecto, se designan por períodos de "Verano" y de "Invierno".

a) Período de Invierno (1º de Mayo a 30 de Septiembre).

Eº 0,0332 por Kwh.

b) Período de Verano (1º de Octubre a 30 de Abril).

Eº 0,0171 por Kwh.

IX.—Tarifa para Alumbrado Público.

Se aplica a los consumos de Alumbrado Público que resulten de utilizar los diferentes tipos de lámparas durante el horario establecido por la Dirección General de Servicios Eléctricos (4.017 horas anuales).

La Compañía se obliga a suministrar la energía necesaria y a encender y apagar las lámparas de acuerdo al horario establecido y a mantener en buenas condiciones de servicio las instalaciones de su propiedad.

La reposición de lámparas quemadas o inutilizadas en el servicio o robadas o dañadas por actos de terceros, será de cargo de la Municipalidad.

Tarifa:

Se aplica la Tarifa Residencial con un 40% de descuento.

En el caso de que la inversión en nuevas instalaciones sea hecha por la Compañía y en los alumbrados públicos que se hagan en las condiciones señaladas en el artículo 17 del Contrato, aprobado por DFL. N.o 28, del 29 de Octubre de 1959, se aplicará la Tarifa Residencial con un 25% de descuento.

X.—Tarifa para Empresas Distribuidoras.

En cumplimiento a lo establecido en el artículo 143 de la Ley General de Servicios Eléctricos en vigencia, se aplica en los Contratos que se celebran con Empresas de Distribución que adquieran energía para venta al público dentro de sus respectivas zonas de concesión.

El precio de esta tarifa se aplica a los consumos de energía medida en cada punto de entrega, en el lado de alta tensión, de transformadores de propiedad de la Empresa concesionaria. En caso que la Compañía Chilena de Electricidad aceptara medir los consumos en el lado de baja tensión, se agregará al consumo registrado un 3% por concepto de pérdidas de transformación.

En caso de que esta tarifa se aplicase a un concesionario que dispusiese, además, de otra fuente de energía, el consumo de Kwh. facturado en un mes cualquiera no podrá ser inferior a 150 Kwh. por Kw. de la demanda máxima más alta suministrada en el mes o en cualquiera de los últimos 11 meses.

Tarifa:

Eº 0,0208 por Kwh.

C.—CONDICIONES DE APLICACION

I.—Factor de potencia.

Las facturas que se emitan por consumos hechos en instalaciones cuyo factor de potencia medio sea inferior a 0,90, se recargarán en los porcentajes siguientes por cada centésimo que descienda el valor de dicho factor de potencia bajo el límite indicado:

	Factor de Potencia	Porcentaje
Entre	0,90 y 0,80	1,00% (1)
"	0,80 y 0,70	1,00%
"	0,70 y 0,60	1,05%
"	0,60 y 0,50	1,15%
"	0,50 y 0,40	1,40%
"	0,40 y 0,30	1,75%
"	0,30 y 0,20	2,50%
"	0,20 y 0,10	5,00%
"	0,10 y 0,00	8,00%

(1) No es aplicable a las tarifas B.5, B.6, B.7, B.8, B.9 y B.10.

Los porcentajes de recargo indicados valen sólo para el block correspondiente.

II.—Carga conectada.

Se entenderá como carga conectada en motores o artefactos, la potencia absorbida por la red para su carga normal de placa.

III.—Demanda máxima.

En las tarifas con cargo por demanda máxima se facturará como tal la potencia media más alta suministrada en el mes o en cualquiera de los once meses anteriores durante un período de 15 minutos consecutivos. Si se trata de cargas conectadas de 50 Kw. o menos, la demanda máxima se estimará en la forma que más adelante se indica.

Para cargas conectadas de más de 50 Kw., la demanda máxima se medirá por medio de instrumentos apropiados, suministrados por la Compañía o por el cliente y colocados por la Compañía. No obstante, en el caso de que estos instrumentos no pudieran ser obtenidos por cualquier razón, la demanda máxima se estimará en la misma forma que se indica para cargas conectadas de 50 Kw. o menos. Sin embargo, si en las instalaciones de más de 50 Kw. figuran elementos como soldadoras eléctricas, ascensores, Rayos X u otros que toman cargas por períodos menores de quince minutos consecutivos, se considerará como demanda máxima de estos elementos su carga conectada o, en casos justificados a juicio de la Compañía, su potencia máxima de trabajo, la que será fijada experimentalmente por ella o por la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas. La parte de demanda no acusada por los medidores y determinada como se ha dicho, deberá sumarse, para los efectos de facturación, a la demanda registrada.

Para estimar la demanda máxima se usará, a elección de la Compañía, uno de los procedimientos siguientes:

a) Se sumará a la potencia conectada en alumbrado la demanda del resto de la carga, estimada de acuerdo con la siguiente tabla:

Nº de motores o artefactos conectados	Demanda máxima estimada en % de la carga conectada
1	100%
2	90%
3	80%
4 o más	70%

Cada aparato de calefacción industrial se considerará como un motor para los efectos de aplicar esta tabla.

Los valores de la demanda máxima que resulten de aplicar esta tabla deberán modificarse, si es necesario, en forma que la demanda máxima estimada no sea en ningún caso menor que la potencia del motor o artefacto más grande, o que el 90% de la potencia sumada de los motores o artefactos más grandes o que el 80% de la potencia sumada de los tres motores o artefactos más grandes.

b) Se medirá la máxima potencia que haya sido suministrada. La demanda máxima así fijada se denominará "carga medida".

IV.—Suministro en alta tensión.

Si el suministro se hace desde las líneas de alta tensión de la Compañía por intermedio de transformadores de propiedad del consumidor, éste tendrá derecho a los siguientes descuentos en las facturas mensuales, bajo la condición de una "demanda de facturación" mínima de 50 Kw., que el consumidor deberá pagar aún en el caso de que no le correspondiera, de acuerdo con lo estipulado en el párrafo "demanda máxima".

10% en el cargo por demanda máxima, ya sea que el medidor se coloque en el lado de alta o baja tensión del transformador y 3% en el cargo por energía, pero sólo en el caso en que el medidor se coloque en el lado de alta tensión.

Si el consumidor tiene una demanda inferior a 45 Kw. no tendrá derecho a estos descuentos.

Será facultativo para la Compañía colocar al medidor en el lado de alta tensión del transformador.

Si en el total de energía registrada en alta tensión una parte proviene de consumos a los cuales no es aplicable la tarifa que se aplica al medidor general, estos consumos deberán medirse separadamente por medio de remarcadores en baja tensión para facturarlos, de acuerdo con ellos, con las tarifas que corresponda.

Tales consumos aumentados en 3%, se descontarán de los Kwh. registrados en el medidor general.

2.o—El impuesto a la compraventa está incluído en los precios de suministro de energía, con excepción de los consumos que no pagan este impuesto.

3.o—El pliego de tarifas autorizado por la presente resolución entrará en vigencia quince (15) días después de publicado, en conformidad con las disposiciones legales vigentes sobre la materia.

Tómese razón, comuníquese y publíquese.— (Firmado): Nicolás Secul Trebotic, Ingeniero Director.

Con entrega de 500 casas la CORVI da solución a problema habitacional en Ñuñoa

Autoridades concurrieron a hacer entrega de llaves de las primeras casas a pobladores de Lo Encalada que son erradicados por la CORVI. Se les asegura completa atención sanitaria por parte de la Municipalidad de Ñuñoa

"Salimos del barro"



Para Elena Soto, el ocupar la casa N.o 1041 de la calle Doce en la nueva población, ha sido la realización de una cara aspiración. Al periodista de LA NACION, le dijo: "Por fin hemos podido salir del barro, donde vivimos durante 18 anos, gracias a la CORVI", en el grabado, en medio de sus pertenencias que llevó a su nueva vivienda, formula declaraciones. Fue ayudada por personal del Servicio Militar del Trabajo y sus vecinos.

(Por IVAN RAMIREZ SILVA)

Dando cumplimiento a las disposiciones del Plan Habitacional, la Corporación de la Vivienda procedió ayer a la erradicación masiva de parte de la población "callampa" ubicada a orillas de la línea del Ferrocarril de Circunvalación y Lo Encalada, a la nueva Población "Exequiel González Cortés", construida por esa institución en las cercanías del Estadio Nacional, en la comuna de Ñuñoa.

En esta oportunidad, aproximadamente 500 familias fueron trasladadas de las viviendas insalubres que ocupaban, para llevarlas a una población que cuenta con todos los servicios sanitarios e higiénicos, en una acción destinada a elevar el precario standard de vida que hasta ahora han llevado.

Nuevamente la Corporación de la Vivienda, de acuerdo con los planes sustentados por el Supremo Gobierno, de ir a la eliminación radical de las poblaciones callampas, cumple esta misión, que encierra un profundo contenido social y humanitario: dar casas higiénicas al pueblo y, como consecuencia, defender la reserva humana del país, los niños, que constituyen el mayor número de habitantes de esos sectores.

COLABORACION DEL EJERCITO

El traslado de los pobladores se inició a partir desde las 8 horas de ayer, 29 de noviembre, y para ello se contó con camiones del Ejército y de otros organismos públicos que han querido colaborar en esta iniciativa de gran trascendencia.

La totalidad de los elementos mecanizados del Ejército y de algunas reparticiones del Estado cumplieron la misión de trasladar todos los enseres de las 500 familias y ayudarles en su instalación en la nueva población.

CONCURRENCIA DE AUTORIDADES

Dada la importancia que tuvo el traslado masivo de 500 pobladores que se hizo ayer, la Corporación de la Vivienda invitó a presenciarlo a los Ministros del Interior y Obras Públicas, señores Sótero del Río y Ernesto Pinto, respectivamente; senadores y diputados del Distrito, Intendente-Alcalde de Santiago, Alcalde y regidores de la comuna de Ñuñoa, consejeros de la institución y altos jefes administrativos y técnicos de la CORVI; periodistas de diarios, radios, cine y agencias informativas.

Inmediatamente después de la llegada de las personalidades invitadas a la erradicación en la plazoleta del lugar, las autoridades presentes procedieron a iniciar la entrega de las llaves de las nuevas viviendas.

MEDIDA SANITARIA:

Como una manera de que las familias que serán radicadas en el mencionado sector de la Población "EXEQUIEL GONZALEZ CORTES", no afronten problemas de carácter sanitario, el Alcalde de Ñuñoa, don José María Narbona Cortés, se ha comprometido que a partir de hoy viernes, la Municipalidad, a través de su servicio de aseo, proceda a la extracción de la basura, en la nueva población.

Otra de las medidas adoptadas por la Corporación de la Vivienda, es la del traslado de la Escuela que existe en la Población "callampa", al nuevo sector en que serán ubicadas las familias, para no interrumpir la continuidad del año escolar del gran número de niños que concurren a ella.

La medida ha causado satisfacción, en los pobladores, puesto que con ello no afrontan el peligro de la pérdida del año escolar de sus hijos.

CONTINUARA HOY:

Dada la gran cantidad de familias que serán trasladadas al sector radicación de la Población "Exequiel González Cortés", y ante la imposibilidad que ello se haga en un solo día, la Corporación de la Vivienda ha resuelto que ello continúe desde las primeras horas de hoy viernes.

Las familias erradicadas recibirán también de la CORVI un plano de la nueva vivienda, a fin de que los dueños puedan, si lo desean, ampliarla o mejorarla, de acuerdo a normas técnicas.

OTRAS POBLACIONES:

Las familias que serán erradicadas viven actualmente en la parte sur de la calle Ñuble, a orillas del Ferrocarril de Circunvalación y Lo Encalada. Las restantes, o sea, las que están al norte de calle Ñuble, serán erradicadas en una fecha muy próxima, en sectores ya determinados por la Corporación de la Vivienda.

Con esto, la CORVI cumple una etapa más en su afán de resolver un grave problema de carácter social: dar viviendas higiénicas a nuestro pueblo.

DECLARO ALCALDE DE ÑUÑOA:

LA CORVI Y EL GOBIERNO ESTAN CUMPLIENDO, DANDO TECHO AL PUEBLO

Para el Alcalde de Ñuñoa, José María Narbona, la entrega de las nuevas viviendas para erradicar a los pobladores de Lo Encalada, por parte de la CORVI, ha sido quitarle un problema de encima y contribuir al progreso y hermoseamiento de su comuna.

Al hablar con LA NACION, el Alcalde de Ñuñoa manifestó que esta operación dejaba libre terrenos para que la misma CORVI, construyera nuevas viviendas para empleados y obreros, lo que permitiría poder erradicar otras familias de poblaciones similares aunque más pequeñas, que había en su jurisdicción.

En cuanto a los pobladores que pasan a ocupar las viviendas de la Población González Cortés, manifestó que la Municipalidad se había preocupado que de inmediato se atendiera al servicio de aseo, para mantener el estado sanitario de la población.

"Con la labor que está realizando la CORVI —dijo— se está cumpliendo con el lema de techo, pan y abrigo y esa es la mejor forma de tener contento al pueblo y combatir las ideas extremistas. Asegurando la vivienda a la población, desaparecen los problemas y termina el descontento."

"Para mí éste es un día de gran satisfacción, y como siempre lo he sostenido, para la administración de la comuna, hay que hacerlo para todos sin discriminaciones, por lo cual he prestado en todo momento mi colaboración a esta obra de la CORVI."

CRUZ ROJA INSTALARA POLICLINICA EN POBLACION

La vicepresidenta de la Cruz Roja, María Artigas, recibió de manos del vicepresidente de la CORVI, Javier Vidal, las llaves de una de las casas de la Población "Exequiel González Cortés", donde han sido ubicados partes de los pobladores de Lo Encalada, para instalar en ella una Policlínica.

Según declaró a LA NACION, en ella se dará atención a los enfermos y se les prestará los primeros auxilios como también curaciones, inyecciones, atención domiciliaria y auxilio social con su propio personal. En caso de hospitalizaciones, dijo, de acuerdo con el intercambio que tienen con los Hospitales de El Salvador, Calvo Mackenna y del Tórax, se enviarán a ellos los enfermos, ya sean adultos, niños o enfermos del pulmón.

Declaró que la policlínica estaría a cargo de una directora y 4 enfermeras diariamente, más 2 médicos. Por el momento, expresó, no se podrá instalar la atención dental, lo que esperamos se pueda hacer más adelante.

En esta forma la Cruz Roja, cumpliendo sus mandatos de bien público, colaborará con la CORVI en la atención de los pobladores que ayer fueron erradicados de Lo Encalada.

[illegible] DE POBLACION CALLAMPA.— Ayer, con asistencia del Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, y de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue; el Vicepresidente de la CORVI, Javier Vidal; el Gerente, Jorge Opazo Tagle; el Alcalde de Ñuñoa, José María Narbona; el senador Luis Quinteros Tricot; altos jefes de la CORVI, Consejeros y regidores de Ñuñoa, se llevó a [illegible] la erradicación de familias de la Población Lo Encalada, a las nuevas viviendas construidas por la CORVI. En el grabado, el Ministro Sótero del Río y el Vicepresidente de la CORVI, Javier Vidal, recorren el sector de la población callampa de Lo Encalada, cuyos moradores serán trasladados a las nuevas viviendas de la CORVI.

"Hemos hecho realidad un sueño"

[illegible] Eva Rojas, el ocupar una de las casas construidas por la CORVI para radicar a los moradores de la población callampa ubicada en Lo Encalada en la comuna de Ñuñoa, fue hacer realidad un sueño, como lo declarara a LA NACION. En el grabado, con uno de sus 5 hijos en brazos, junto con su esposo, el obrero textil Víctor López, hablan con el cronista, mientras llevan a su nuevo hogar sus muebles.

CUMPLIMOS UN SUEÑO Y SALIMOS DEL BARRO, DICEN POBLADORES

Contentas las familias trasladaron sus muebles a nuevas viviendas

En la casa N.o 2031 de una de las calles principales de la Población, fue ubicada la familia integrada por Víctor López, obrero textil, y Eva Rojas, quienes tienen 5 hijos. Para ellos la entrega de esta vivienda es la realización de un sueño y el cumplir el anhelo de la casa propia.

Al ser entrevistada por LA NACION, Eva Rojas dijo que hacía un año que había entregado sus papeles a la CORVI, y "no creíamos que esto se convirtiera en realidad. Es un sueño —nos dijo— del que todavía no puedo creer que sea cierto. Estuvimos 13 años viviendo en Lo Encalada y habíamos perdido las esperanzas de poder salir de ahí".

Por su parte, Elena Soto, esposa de Luis Orozco, que tocó la casa N.o 1041 de la calle Doce, con 7 hijos, expresó que se encontraba muy contenta de "haber salido del barro" donde estuvo viviendo 18 años.

Ambas familias, ayudadas por personal del Servicio Militar del Ejército y de sus propios vecinos, trasladó sus muebles y enseres a la nueva vivienda, donde comenzarán una nueva vida.

LA ETAPA DE AYER ES UN ESLABON MAS EN LA CADENA DE ERRADICACION

En Santiago y provincias, la CORVI seguirá cumpliendo este plan

Desde que se empezara la erradicación de pobladores en San Gregorio, por un proyecto del actual Intendente-Alcalde, hasta que la CORVI tomara en sus manos el Plan Habitacional, han sido muchas las ocasiones en que a través del país se han distribuído viviendas para las clases más modestas de la población.

Ayer, el Intendente-Alcalde, Ramón Alvarez Goldsack, visitó la nueva población Exequiel González Cortés, y recordó este hecho, destacando la labor que ha realizado el Gobierno, que sin demagogias, ha dado solución en gran parte al problema habitacional, desde que asumiera sus funciones.

Por eso, la etapa cumplida ayer, no es una más, sino un eslabón de una cadena que se continuará con la erradicación de otros pobladores en la capital y en provincias, para continuar en forma racional y paulatina, dando viviendas higiénicas y con mayor confort a toda la población.



AUTORIDADES EN LA ERRADICACION.— Los Ministros de Interior, doctor Sótero del Río; de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue; el Vicepresidente de la CORVI, Javier Vidal; el Alcalde de Ñuñoa, José María Narbona; el Jefe de Propiedades, Horacio Baldrich; el Gerente de la CORVI, Jorge Opazo Tagle, y el asesor de la Vicepresidencia, Samuel Rodríguez, aparecen en el grabado, junto al reportero de LA NACION, durante el acto de entrega de las viviendas a los pobladores de Lo Encalada en el día de ayer. Esta operación de "radicación" se continuará en el día de hoy hasta completar el número de 500 familias que serán ubicadas en

ESTA ES UNA OBRA GIGANTESCA, DIJO MINISTRO ERNESTO PINTO

Como impulsor del Plan Habitacional demostró especial interés en que pobladores de Lo Encalada quedarán bien instalados

"Es una obra gigantesca que se hace a la altura de las posibilidades de las personas", declaró el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, a LA NACION, al pedírsele su opinión sobre el acto realizado ayer en la Población "Exequiel González Cortés", al entregar las llaves a pobladores de Lo Encalada.

Agregó que la CORVI ajustaba a la capacidad de los postulantes la entrega de estas viviendas y que otros, con mayor capacidad, habían preferido recibir sitios, donde ellos mismos levantarían sus viviendas con la asesoría de la CORVI.

Referente a los planes futuros de la CORVI para la erradicación, junto con el Jefe de Propiedades, Horacio Baldrich, el Ministro Pinto dio a conocer a LA NACION que próximamente se realizará una operación similar en la Población Neptuno y Barrancas en la comuna de Conchalí, como también en el 4.o sector de la Población San Joaquín, como también en Las Condes. En la comuna de Conchalí, agregó, de 3 mil viviendas constituidas, se destinarán alrededor de 2 mil para la erradicación de pobladores, con lo cual se solucionará un grave problema en esa comuna.

En cuanto a la Escuela de la nueva población, el Ministro Pinto manifestó al inspector escolar, Alfredo Cisterna, que por el momento se le daría una solución de emergencia al traslado de la escuela que sirve a un amplio sector de población infantil y que en el verano se procedería a la construcción de la Escuela definitiva, para poder atender a todos los hijos de los pobladores en su educación.

El Ministro Pinto, impulsor del Plan Habitacional, como Vicepresidente de la CORVI primero y ahora como Ministro de Obras Públicas, puso especial interés en cerciorarse de las condiciones de las nuevas viviendas, y adoptar las medidas para que los pobladores puedan instalarse en debida forma.

En cuanto a los nuevos pobladores, al entregarles las llaves, les hizo una especial recomendación al decirles que cuidaran su casa, porque era su patrimonio y el de sus hijos.

Hoy prosigue tarea de cambio de pobladores

Desde las 8 horas de hoy, y hasta dejar totalmente terminada la etapa de erradicación, trabajarán los camiones de la CORVI y del Servicio Militar del Trabajo, con personal de ambas instituciones, en la Población "Exequiel González Cortés".

Terminada esta etapa, la CORVI hará los estudios y selección de postulantes para los sitios de autoconstrucción de Macul y las futuras erradicaciones en la comuna de Conchalí y Las Condes.



[illegible] VIVIENDA PARA FAMILIA OBRERA.— El Alcalde de Ñuñoa, José María Narbona, hizo entrega de las llaves a Sara Ygulle, esposa de Avelino Fuentealba, con 6 hijos y 7 años viviendo en Lo Encalada, que fueron agraciados con una de las viviendas de la CORVI. En el grabado, Sara Ygulle, ante el cronista de LA NACION, recibe las llaves de su nueva casa.

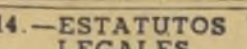
1.140 viviendas tiene población para erradicación

La Población "Exequiel González Cortés", donde fueron erradicados parte de los pobladores de Lo Encalada, hay 1.140 viviendas en total, de las cuales 500 corresponden a la primera etapa cumplida por la CORVI ayer.

El saldo de las viviendas será destinado a la erradicación de pobladores de otras poblaciones similares a Lo Encalada y el resto será llevado a los sitios de Macul, donde se cumplirá una etapa de autoconstrucción, de acuerdo con los planes de la CORVI en el desarrollo del Plan Habitacional.



POLICLINICA PARA LA CRUZ ROJA.— La Cruz Roja, también prestó su colaboración ayer en la erradicación de las familias de la Población Lo Encalada, a cuyos pobladores les prestará su atención sanitaria. Con este objeto, la CORVI les hizo entrega, en la persona de su vicepresidenta, María Artigas, de una casa para que instalen la policlínica. En el grabado, las representantes de la Cruz Roja, que recibieron la casa, posan para LA NACION, acompañadas del Vicepresidente de la CORVI, Javier Vidal; del Alcalde de Ñuñoa, José María Narbona; del Gerente de la CORVI, Jorge Opazo; del Jefe de Propiedades, H. Baldrich; de la Consejera Aura González y del Inspector Escolar, Alfredo Cisterna. En el grabado, se puede apreciar la calidad de las nuevas viviendas entregadas ayer a los pobladores de Lo Encalada.



1.—AGRICOLAS y VITICOLAS

ROTOVATOR PARA PULVERIZAR suelos, precio antiguo. Ocasión. 41025. A. 30|1

3.—AVES, ANIMALES y PAJAROS

VENDO CANARIOS ROJOS. AVEnida Portales N.o 3185. A 9|3

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

¡GRAN OCASION! VENDO MOtoneta Lambretta 1960 LI. Tratar Ricardo Cumming 383. Teléfono 91375. Z 15|4

POR APURO BANCARIO, FIAT-600 en Eº 750 solamente. Padre Orellana 1742, c|. 11. A. 2|4

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO LINDA PIEZA CALLE, closet, agua caliente, teléfono, c|s desayuno. Teléfono 80105. Z. 30|8.

PIEZA CALLE, OTRA INTERIOR, c|s. muebles. Casa tranquila, bajos. Las Heras 1633. Fono 382550. A. 2|8

EN CASA DE FAMILIA ARRIENdo una pieza, persona sola. Mac-Iver 661. A-6|2

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

MAQUINA LAVADORA AUTOMAtica "FENSA", vendo ocasión. J. M. Infante 1732. A 2|51

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

EXPROPIACION.— QUINTO JUZgado de Mayor Cuantía en lo Civil de Santiago. Causa N.o 100251 "Corporación de la Vivienda con Reveco Pardo, Ramón". En conformidad artículo 33 del D.F.L. N.o 76, fecha 24 de febrero de 1960, avísase terceros, fin puedan hacer valer sus derechos, que en expropiación inmueble perteneciente a Reveco Pardo, Ramón, ubicado en esta ciudad, calle Avenida República N.os 690, 694 y 698; Domeyko N.o 2255 al 2285, y Echaurren N.os 685, 691 y 697, superficie aproximada de 500 m2.; por Resolución N.o 07835, fecha 28 de octubre de 1962, del Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, esta institución consignó, a la orden de este Tribunal la suma de Eº 13.500 (trece mil quinientos escudos), para responder valor indemnización fijada común acuerdo. Referido inmueble, según sus títulos tiene los siguiente deslindes generales: Primera Porsión: Lote a) al norte, en diecisiete metros sesenta y cinco centímetros con propiedad de la Junta Provincial de Beneficencia de Sevilla, que en el plano forma el lote b); al sur, en dieciséis metros noventa y cinco centímetros con calle Domeyko; al oriente, en quince metros sesenta y cuatro centímetros, con propiedad de la Junta Provincial de Beneficencia de Sevilla, que en el plano forma el lote e) antes propiedad de don Alfredo Briceño Undurraga, des. Alfredo Briceño Ovalle; y al popuér de su sucesión, hoy de don niente, en quince metros treinta y cinco centímetros con Avenida República. Segunda Porción: Lote c) al norte, en quince metros sesenta y tres centímetros, con propiedad de la Junta Provincial de Sevilla, o sea el lote f) hoy de don Carlos Sánchez C.; al sur, en catorce metros cincuenta centímetros con calle Domeyko; al oriente, en dieciséis metros quince centímetros con calle Echaurren; y al poniente, en quince metros sesenta y cuatro centímetros con propiedad de la Junta Provincial de Beneficencia de Sevilla; o sea el lote a) antes de don Alfredo sucesión y hoy de don Hernan Briceño Undurraga, después de su Briceño Ovalle. Santiago, noviembre 20 de 1962.— El secretario. C. 30|14.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

RUEGO DEVOLVER LIBRETA DE Servicio Seguro Social, N.o 86567555, perteneciente a Luis Serrano Díaz, San Florencio 2283. San Bernardo. Z. 1.o|14.

QUIEBRA ALFREDO MESSEMGER. Quinto Juzgado Civil. Santiago. Presentóse fallido Alfredo Messemger Arredondo formulando proposiciones convenio judicial, exponiendo pagar 50 o|o créditos, sin intereses, plazo tres años, remitiéndose resto. Pago haráse 26 cuotas mensuales, designándose comisión dos personas, fin supervigilar sociedad proponente, adquiriendo valor proposiciones una vez aprobadas, cesando estado de quiebra, aprobado convenio, síndico entregará bienes fallido, procediéndose a abonar acreedores, renunciando éstos acciones penales derivadas cheques protestados. Juzgado citó a Junta de Acreedores para 10 de diciembre próximo, 15 horas, fin deliberar proposiciones. Lo que notifico interesados.— Secretario. A. 1.o|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Luis Court Líbano a Jorge, Lucía, Eduardo Alfonso, Luis Enrique y Fernando María Court Moock, sin perjuicio derechos cónyuge, Paulina Moock Busquet. Inventario solemne practicaré 3 diciembre, 15 horas.— Secretario. A. 1.o|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Adriana González de la Cerda a Eduardo José Miguel Ross González.— Secretario. A. 1.o|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Salvador Delfín Lucero Salinas a Sylvia Ida e Ida Rosa Lucero Lorca.— Secretario. A. 1.o|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, veintisiete noviembre 1962, concedió posesión efectiva herencia testada de Rosa Villalón Pizarro a hermana Aurístela Villalón viuda de Ramírez. A. 1.o|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta 71518, Banco del Estado, Recoleta, perteneciente Ruth Eliana Oyarzún Caro, queda nula por haberse dado aviso. A-30|14

SE GRATIFICARA A QUIEN ENtregue dos libros de contabilidad, perdidos en un micro Renca, de Plaza Renca a Independencia, de Enrique Sánchez B., Manuel Rodríguez 1545, Renca. A-30|14

QUIEBRA: ANTONIO PERSIC.— Quinto Juzgado Civil. Resolución 26 noviembre 1962, tuvo por agregado inventario, será aprobado si no se objetare dentro plazo legal. C. 30|14.

QUIEBRA SOCIEDAD MEDINA Y Sánchez Ltda. Juzgado de Talagante. Por resolución de fecha 26 de junio del año en curso, Juzgado tuvo por agregado inventario de bienes de la fallida confeccionado por el Síndico de Quiebras de Santiago.— Secretario. C. 30|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITUlo N.o 11569, por 100 acciones del Banco de Crédito e Inversiones, a|n de Rosa Tahan Abdelnur, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. C. 30|14.

SEGUNDO JUZGADO DE LETRAS de Menores, conformidad Art. 2 ley 7613, cítase audiencia de parientes para el día 20, de diciembre a las 10.15 horas. Motivo adopción menor Juana María de Jesús Bravo Bravo. Solicita doña Agustina Amalia del Carmen Bruce Bruce.— Secretaria. A-30-1.o-3|14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, POR sentencia de 4 de septiembre de 1962, aprobada por la Ilustrísima Corte de Apelaciones por sentencia de 3 de noviembre de 1962, causa N.o 31436 "Fisco con Undurraga, Virginia", Expropiación, fijó en Eº 5.762,00 justiprecio inmueble expropiado, para construcción Escuela N.o 10 de Talagante, en Santa Ana, Departamento de Talagante, provincia de Santiago, ubicado en "Fundo Santa Amelia", con frente costado Sur Camino Santiago a San Antonio. En cumplimiento artículo 919 Código Procedimiento Civil, notifico terceros interesados para que hagan valer derechos dentro de plazo legal. Secretaria. C. 27, 30, 3, 6, 9|14.







GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Moneda 1137. Of. 78. Fono 80813. H|O C. GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387. 30 GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M. C. 31|GP.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O. C. GP.

MATRONA — Sra. BURGOS
Partos — Compañía 1439. Altos. 5.1 G.P.

MEDICOS

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68 Santiago. Teléfonos 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas. 16|12. GP.

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono número 86762.

DR. ERNANI PARODI
Piel Sífilis, Venéreas. Serrano N.o 333. Fono 382268. 6|12 GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna No 315. Fono 35912. H|O. GP.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828. H|O. C. GP

ABDELKARIN DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084. 13-12 GP.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131, Oficina 916. Teléfono 60828.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediatas. Corona. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina. 30|11. GP

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. 30|11. GP

ENFERMERAS UNIVERSITARIAS

CLINICA DE ENFERMERIA.
Atención en Clínica y domiciliaria. Enfermeras Universitarias.

Nebulizaciones, Ultravioleta, Control presión arterial, sondeos, curaciones, inyecciones, cateterismo vesical, etc., Educación pre-natal. Atenciones recién nacido, niño labio leporino, prematuros. Lunes, —sábado 8 a 10 horas. Lunes — Viernes 15 a 20.30 horas. Huérfanos 714 — Oficina 117. Informes: Teléfono 483926. 30|11. GP

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde 8.30 horas.
CLINICA DENTAL CENTRAL.
Compañía 1068, oficina 1105. Fono 85702, edificio Teatro Plaza. 30|11. GP

14.—ESTATUTOS y LEGALES

NOTIFICACION Y REQUERImiento.— Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, presentóse Pedro Donoso Bañados, abogado, Fiscal del Banco del Estado de Chile, en su representación, domiciliados en Alameda 1111, exponiendo lo principal: con fechas 11 agosto 1960; 18 diciembre 1959; 9 febrero y 9 febrero 1960, su representado giró a su orden cuatro letras de cambio por Eº 500, Eº 500, Eº 750 y Eº 700 aceptadas por Joaquín Larraín Tagle; por renovaciones efectuadas, dichos documentos fueron reaceptados, respectivamente, por Eº 400, Eº 100, Eº 550 y Eº 500, con vencimientos al 7 de febrero y 15 de marzo 1961, las dos primeras, y 12 noviembre 1960, las dos últimas, sin haberse efectuado dicho pago, razón por la cual fueron protestadas. Las dos primeras fueron aceptadas ante Notario y las últimas protestadas personalmente. Para garantizar estas obligaciones el deudor constituyó prenda industrial con cláusula de garantía general sobre especies indicadas en escritura de 15 junio 1956, Notaría San Martín, inscrita fojas 18 vta., N.o 7, Registro Conservador Bienes Raíces Petorca. Que siendo ejecutivos los títulos líquidas y actualmente exigibles las obligaciones, de conformidad con disposiciones legales invocadas, interpone demanda ejecutiva contra Joaquín Larraín Tagle, agricultor, domiciliado esta ciudad, Suecia 0141 y Seminario 148, por Eº 1.550, intereses, gastos y costas, acogerla y ordenar se despache mandamiento ejecución y embargo y se lleve adelante la ejecución y el apremio hasta el entero pago del total adeudado. Primer otrosí. Señala para traba embargo bienes constituidos en prenda industrial. Segundo otrosí. Acompaña documentos y solicita su custodia. Tercer otrosí. Propone como depositario provisional al propio deudor, bajo responsabilidades civiles y criminales. Cuarto otrosí. Designa abogado patrocinante a Pedro G. Huidobro Toro, y delegada poder en Agustín Pinto Ansieta. Juzgado proveyó, 5 agosto 1961. A lo principal, despáchese; primero, tercero y cuarto otrosíes, téngase presente; segundo, como se pide. Papel simple y Eº 0,10 para demandado. N.o 157256. A. Meersohn Sch. Fco. Pérez. A fojas 12, Agustín Pinto por Banco del Estado de Chile, dice que no ha sido posible determinar actual domicilio demandado, por lo que solicita se oficie a Dirección General de Registro Civil Nacional, de Investigaciones, Correos y Telégrafos y Carabineros. Juzgado fecha 13 septiembre 1962, accedió a lo solicitado. Fojas 17, apoderado parte demandante expone que oficios despachados no dieron resultados positivos, por lo que solicita se notifique a demandado de conformidad con artículo 54, Código Proc. Civil. Juzgado resolvió: 22 noviembre 1962. Como se solicita y hágase la notificación por medio tres avisos diarios "La Nación" e Ilustrado, y el que corresponda en Diario Oficial. Fco. Pérez. T. Hameau. En consecuencia, notifico y requiero de pago por la cantidad de Eº 1.550 a Joaquín Larraín Tagle.— T. Hameau, secretaria subrogante. A. 30|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie D-0252494, por 6,40 escudos, Banco O'Higgins, queda nulo. A. 2|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Rosa Elvira Ibarra Vega a Rosario Elvira, Susana del Carmen, Jorge Bernardo, Luis Humberto, Gregorio Víctor, Elvira Raquel, Raúl Leopoldo, Fernando Melitón y Hugo Osvaldo Corrales Ibarra. A. 30|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución veintisiete noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada con beneficio inventario, de Matilde Aranda Román a Eliana del Carmen Fernández Aranda, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Albino Fernández Horta. Tramítase conforme Arts. 40 al 44 ley 5427.— El secretario. A-1.o|14

TERCER JUZGADO CIVIL. PROposiciones de Convenio Berdicewsky Clemen Samuel. Tribunal dictó siguiente resolución: Santiago, veintiocho noviembre de 1962. Vistos: Con el mérito de los antecedentes y atendido lo dispuesto en el artículo 157 de la Ley de Quiebras, se aprueba el convenio. Mario Garrido Montt. Eduardo Fernández, secretario. A-30-1.o-3|14

QUINTO JUZGADO CIVIL, AMplió posesión efectiva herencia Erasmo Bello Bustamante, declarándosela testamentaria, y concediéndola a Flor Hortensia, María Ester, Adela del Carmen, Erasmo Alberto y Luis Alejandro Bello A. 30|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Mahomed Naef Musre Etki a cónyuge Abigail Ester Flaquer Hernández, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. A-30-1.o-3|14

CONSTITUCION JUNTA VIGIlancia Estero Mininco.— A solicitud de don Luis Puelma Prieto, el Segundo Juzgado de Letras de Los Angeles, en causa N.o 7.204, ha ordenado citar a comparendo para el miércoles 19 de diciembre próximo, a las 10 horas, para constituir Junta de Vigilancia Estero Mininco, a los siguientes comuneros: Rodolfo Horn Reidel, Julio Martínez Barriga, Víctor Manuel Cid Oliva, Gustavo Martínez Constanzo, Daniel Barrientos Quintana, Arturo Diógenes Campos Campos, Luis Mercado Figueroa, Benito Toro Serón y Francisco Barra Salamanca, todos colonos de la Colonia Bío-Bío, sección Los Mayos de Santa Bárbara. Los Angeles, 26 de noviembre de 1962.— Filomena Rioseco V., secretaria subrogante. A-30|14

SEGUNDO JUZGADO DE LETRAS de Menores, conformidad artículo 12 ley 7613, cítase audiencia de parientes para el día 11 de diciembre a las 9,15 horas. Motivo adopción de menor, Luis Antonio Araneda Araneda. Solicita don Domingo Antonio Montes Montes.— Secretaria. A-30-1.o-3|14

EN CAUSA N.o 26-62, SEGUIDA ante el Ministro Sumariante don Osvaldo Erbetta Vaccaro, contra Clotario Blest Riffo por infracción a la Ley 12.927, se ha ordenado, con esta fecha, citar por aviso a Jorge Cereceda Barrera, domiciliado en Libertad N.o 780, para que comparezca a ese Tribunal, dentro del plazo de 48 horas, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde". C-30|14

NOTIFICACION.— ANTE PRIMER Juzgado Civil, Mayor Cuantía, presentóse Alfredo East Varas, comerciante, Avenida Manuel 1079, representación firma "East, Lobos y Jothier Limitada", igual domicilio, exponiendo: Por contrato dieciséis febrero 1961, otorgado ante notario Enrique Morgan Torres, firma demandante vendió a Juan Saavedra Caro, comerciante, Chacabuco 848, y Hualimia 777, de Copiapó, un chassis Ford F-800 de 192", motor V8 332", transmisión cinco velocidades, eje dual, siete neumáticos 10.00|20-12 telas, cabina de lujo, resortes y amortiguadores reforzados, indicadores de viraje, espejo exterior, tapa estanque bencina con llave. Motor número F80-FOSCX-10128, color rojo, 1960. Precio fue escudos 13.560,00 incluido impuesto, que comprador pagó con quinientos escudos al contado, saldo en dos cuotas de 3.000 escudos cada una, otra de escudos 217,70, trece cuotas de escudos 757,10 cada una, la primera con vencimiento dieciséis marzo 1961, la última el dieciséis abril 1962. Contrato hízose de acuerdo con disposiciones Ley 4.702; el comprador no obstante facilidades no canceló cuotas dieciséis marzo, ocho mayo, dieciséis mayo, dieciséis junio, dieciséis julio, dieciséis agosto, dieciséis septiembre 1961, por lo que hízose exigible obligación ascendente a 9.872,90 escudos, intereses y costas. Que siendo deuda líquida, actualmente exigible, el título ejecutivo, no prescrito, entabla demanda ejecutiva contra Juan Saavedra Caro, individualizado anteriormente, acogerla en todas sus partes, ordenando seguir adelante ejecución hasta hacerse entero y cumplido pago capital adeudado, intereses, costas; ordenándose despachar mandamiento ejecución y embargo contra demandado por 9.872,90 escudos, intereses y costas. Primer otrosí: Señálase para embargar chassis individualizado, dado en prenda, el cual debería guardarse en Chacabuco 848, pero según confesión propio demandado, actualmente está en Copiapó, calle Hualimia 777. Segundo otrosí: Designa depositario Sindicatura Quiebras. Tercer otrosí: Habiéndose fijado domicilio Santiago, de acuerdo Ley 4.702 es competente para conocer presente gestión. Cuarto otrisí: Custodia contrato y siete letras acompañadas. Quinto otrosí: Solicita exhorto Juez Letrado de Copiapó para notificar demanda con providencia, como asimismo mandamiento ejecución, embargo, para requerirlo de pago por cantidad adeudada, intereses, costas. Embargar chassis individualizado, entregándosele a Sindicatura Quiebras, aún sin previa notificación deudor. Sexto otrosí: Abogado patrocinante. Apoderado. Ilustrísima Corte designó Primer Juzgado Civil para conocimiento gestión. Juzgado proveyó: Santiago, veintiséis diciembre 1961. Proveyendo demanda: A lo principal, despáchese; Otrosíes primero, segundo, tercero, sexto, téngase presente; cuarto, custódiense los documentos; quinto, exhórtese para proceder conforme ley y mandamiento. Rol: 9.898. Papel doscientos pesos. Briones. Contreras. Despachóse mandamiento treinta diciembre 1961, contra Juan Saavedra Caro para que pague a firma demandante escudos 9.872,90. Ordenóse trabar embargo sobre especie individualizada, dada en prenda. Ordenóse incautación de dicha especie, siempre que ella encuéntrese poder del deudor o de terceros que la detenten a nombre de él, con fuerza pública si fuere necesario. Pidióse notificación por avisos. Cumplidas diligencias decretadas, ordenóse notificar por tres avisos en "La Nación", "El Diario Ilustrado", sin perjuicio correspondiente "Diario Oficial". Notifico a Juan Saavedra Caro, demanda ejecutiva y providencia. Con mandamiento inserto requiérolo de pago por 9.872,90 escudos, intereses y costas. Hágole saber que tiene ocho días hábiles para oponer excepciones.— Secretario. A-30-1.o-3|14

NOMINA DE CREDITOS Y PREferencias reconocidos que se presenta al juicio de la Quiebra Sociedad Hamdorf y Cía. Ltda., Quinto Juzgado Civil.— I.— Créditos valistas: 1.— Rheinstah Hanomag Aktiengesellschaf D. M. $ 93.690.— 2.— K. L. M. Cía. Real Holandesa de Aviación US. $ 57,11; 3.— Sociedad General de Servicios Ltda. Eº 2.745,48; 4.— Bernardo Marquart Haeckel 5.975,64; 5.— Soc. Abastecedora de la Minería 500; 6.— Carlos Figueroa Serrano 854,90; 7.— Maderas Saenz S. A. "Madesal", 7.487,23; 8.— Cía. de Seguros La Araucanía 907,81; 9.— Rafael Villaseñor Curz, 211,29; 10.— Banco de Chile 3.417,52; 11.— Carlos Roca Dighero 1.630; 12.— Soc. Ossandón, Cortés y Cía. 10.009; 13.— Speringer S. A. C., 5.889,25; 14.— Caja de Accidentes del Trabajo, 110,14; 15.— Suc. Urbano Gómez y Cía. 891,49; 16.— Caja de Empleados Particulares, 727,97; II.— Créditos preferentes reconocidos: 1.— Caja de Empleados Particulares Eº 33.680,99; III.— Créditos valistas impugnados.— 1.— Luis Rudolphy y Juan Fernández Ltda. 5.939,44; 2.— Banco Nacional del Trabajo, 2.926,66; 3.— Wilhemm Waschmann Dietrich, 38.298; 4.— María Eugenia Plaza de los Reyes, 900; 5.— Maderas Sanz S. A. Madesal, 7.772,32; 6.— Boris Krauss R., 544; 7.— José Ebel Beiler, 4.862,01; 8.— Amadeo Bernucci Aburto, 1.600; 9.— Gertrud Gratenaud vda. de Ziegler U. S.$ 16.625; 10.— Speringer S. A. C. 6.345,93; 11.— Banco Italiano, Eº 8.100; D. M.$ 70.000.—; 12.— Banco Sud-Americano, D. M.$ 20.258,59; IV.— Créditos preferentes impugnados: 1.— Horacio Rodríguez Duque Eº 90,74; 2.— Pilar Rivera Olmos, 579,70; 3.— Fracilt Chile Ltda., 6.960,82; 4.— Hildergar Nerger Wagner, 371; 5.— Jacobo Link Raimann, 1.870; — Ezequiel Sagredo Foncea, Síndico de Santiago. C-30|14

CON ESTA FECHA, ABRESE SUcesión Gustavo Adolfo Merlet Gillet, estudio Albacea, abogado Carlos Cruchaga Pérez Cotapoz, Morandé 322, oficina 836.— Albacea. A. 30|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO TAlonario de cheques serie A-S 7500217 al 7500225, Banco del Estado Matadero, queda nulo por aviso correspondiente. A. 30|14

CHEQUE EXTRAVIADO, POR Eº 100, serie A-LV, N.o 00216158, Banco Italiano, sucursal La Vega, a la orden de Oscar Salinas L., nulo por haber avisado al Banco. A. 30|14.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Manuel Moris Moris a Raquel de las Mercedes Moris Carrasco, sin perjuicio derechos cónyuge Julia Carrasco Lagos.— Secretario. A-30-1.o-3-4|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución diecinueve noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencias intestadas Heriberta Palma Palma, Héctor y Osvaldo Orellana Palma a Rebeca Orellana Palma.— El secretario. A-30-1.o-3|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta CORVI 41457, Banco del Estado, perteneciente a María Luisa Arriagada Fraeno, queda nula por aviso correspondiente. A. 2|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TALOnario de cheques 2525207 al 2525250, cuenta 438528-4, Banco Sud Americano, central, queda nulo por aviso correspondiente. A. 30|14.

SINDICATO PROFESIONAL DE Obreros en Cartonaje.— Con fecha 28 de noviembre de 1962, se llevó a efecto la elección de la nueva directiva ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor Belisario Egas Matamala, la que quedó compuesta de la siguiente manera: Presidente: Sergio Brikell Fernández; secretario: Benito Moreno Bassaure; tesorero, Pedro López Vega; directores, Carlos Aguilera Barahona y Juana Martínez Meza. Se hace la siguiente publicación en cumplimiento del Art. 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A-1.o|14

QUIEBRA: ANTONIO PERSIC — Quinto Juzgado, Resolución 13 noviembre 1962, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, figurando siguiente acreedor valista: Soc. Carlos Luraschi y Cía. Ltda., Eº 1.678,14. C 1.o|14

18.—EDUCACION Y SUS MEDIOS

ESCUELAS POLITECNICAS PROfesionales "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte - confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna frente Marcoleta). A. 6|18.

"ESCUELA NACIONAL PELUQUEría", Catedral 1257.— Empiezan cursos verano. Secciones independientes: señoras, caballeros. Diplomas. A. 10|18.

CURSOS VERANO: Dactilografía, taquigrafía, contabilidad. Mejores, más económicos. "Instituto Alonso Figueroa", Catedral 1257. A. 10|18.

"ACADEMIA SUPERIOR CORTE Excelsior". Catedral 1257. Modistería, camisería, sastre. Diplomas. A. 10|18.

24.—MAQUINAS DE ESCRIBIR

VENDO MAQUINA ESCRIBIR "Underwood", otra portátil, calle Rodó 1912, Bilbao-Lyon. A-12|24

COMPRO MAQUINA DE ESCRIbir, portátil, fono 497288. A-12|24

REPARACIONES MAQUINAS EScribir, sumadoras, calculadoras. "Talleres Continentales". Bandera 517, teléfono 85479. A-12|24

36.—OCUPACIONES BUSCAN

EMPLEADA PARA LA COCINA SE ofrece, con una niñita año y medio, puertas afuera; con libreta y recomendaciones. Monte Carmelo 713, cuadra 39, por Santa Rosa. Z. 1.o|36.

ME OFREZCO PARA PLANCHADOS, lavados y reemplazos. Rosa. Lazo de la Vega 4879, C. 10. Qta. Normal. Z. 1.o|36.

MAESTRO RESPONSABLE EJECUta: albañilerías, estucos, yesos, azulejos, pinturas, construcción general. Bravo. Independencia 684. Z. 1.o|10.

MATRIMONIO SOLO SE OFRECE para cuidar chacra, quinta o casa. San Francisco 2679. Z. 2|36

37.—OCUPACIONES OFRECEN

NECESITASE ALBAÑIL. MADRID 1435. A 30|37

40.—PROPIEDADES VENDEN

VENDO SITIO, 2.500 MT. VERLO Egaña 1603. Tratar fono 371900. Z. 30|40.

SE VENDEN SITIOS, AV. EGAÑA N.o 1480 esquina Lo Hermida, 14 por 25; Los Plátanos 299, 22 por 32. Tratar Dardignac 179. Z. 30|40

SE VENDE SITIO 35x20, EN LAS Cruces (Playa Blanca). Tratar en Laura León Coloma N.o 206, Población Juan Solar Parra. Paradero 28, Gran Avenida, La Cisterna. Z. 30|40.

42.—PRENDAS DE VESTIR, NUEVAS y USADAS

Eº 10, VESTIDO BROCATO BLANco. Plaza 2582, Población Las Torres, Salto. Z. 2|42

48.—REMATES Y CITACIONES

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía.— Remate. Audiencia doce diciembre próximo, 10.30 horas, se rematará propiedad Avenida Condell 675, esta ciudad, inscrita fojas 10275, N.o 13411, año 1960 Conservador Santiago, embargada autos ejecutivos "Martín de Miguel Saturnino con Devoto Toro Carlos". Mínimum será Eº 10.223. Boleta, 10 por ciento o dinero efectivo. Demás bases y antecedentes en secretaría.— Fernández, secretario. A 30|48.

POR RESOLUCION CUARTO JUZgado del Trabajo, en juicio "Caja de Previsión Empleados Particulares con Litofren Ltda., rol 50300, el Martillero Miguel Herrera L., rematará el cuatro de diciembre próximo, 11 horas, en calle Dolores 1293: molino "Krupp" N.o 4, de bolas, con motor General Electric, de 25 HP.; motor "Siam", 1 HP, motor "Bruchsi".— El Secretario. C. 1.o|48.

Forjar hombres, ¡qué gran tarea! Usted puede hacerlo cooperando con el Hogar de Cristo. Envíe lo que sus hijos ya no usan: libros, silabarios, cuadernos, ropas. Alonso Ovalle 1479.



48.—REMATES y CITACIONES

REMATE. — ANTE EL CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, día 12 diciembre 1962, 10 horas, se rematará la propiedad hipotecada situada calle Yungay 3088 esta ciudad, inscrita a fs. 2216 N.o 3838, en el Registro respectivo del año 1947, del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Mínimo para posturas Eº 10.000, que se pagará con 5.000 escudos al contado y saldo a seis meses con interés de 18 por ciento anual y 18 por ciento también anual en caso de mora o retardo. Boleta garantía o vale vista 10 por ciento mínimo fijado. Demás bases y antecedentes secretaría mi cargo expediente 152961 "Banco del Estado de Chile con Remberto Escobar Ayala".— T. Hameau, secretaria subrogante. A. 1.o|14.

REMATE.— ANTE SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía, rematarase 12 diciembre próximo, 10 horas, propiedad comuna Las Condes, sitio 4, manzana G, Hijuela B., plano loteo Don Bosco. Mínimo: Eº 3.000. Precio contado, saldo, si hubiera, 6 y 12 meses, intereses fijados e hipoteca. Boleta garantía, 10 por ciento mínimo. Bases, antecedentes, juicio "Orrego, Fernando con Guerra, Hernán". Secretaría. A. 1.o|48.

NOMINA DE CONSIGNATARIOS del remate de calle Chacabuco 783, a efectuarse el viernes 30, a las 15 horas: Heriberto Keim, Domingo García, Francisco Basovich Nicolich, Vilckins y Cía. Ltda., José Blanco, Wolfgang Stern, Gerardo Moscoso, Jorge Maldonado, Renato Guzmán, José Mateu, Luz de Ahués, Joaquín Daza, Antonio Oleart, Juan Puyol, Hugo Díaz, Oscar León, Félix Cisternas, Jorge Campos, Roberto Puga, Roberto Saavedra, Alberto Cornejo, Lorenzo Zúñiga, Juan Quintana, René Araya, Lisandro Tornería, Mario Tapia, Mauricio Wolde.— Nicanor Marticorena Pereira, martillero público. C 30|48

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía. Remate. Audiencia diecinueve diciembre próximo, diez y media horas, se rematará derechos que sobre la propiedad de calle San Ignacio N.os 167 al 169, de esta ciudad, poseen los demandados don René y don Ulises Martínez Corralán, inscrita a fojas 1008, N.o 2034, año 1947, embargados en autos ejecutivos Martínez C., Lucía, con Martínez C., René, y otro. Mínimum, Eº 14.000. Pago contado. Boleta 10 o|o. Demás bases y antecedentes en Secretaría. A. 2|48.

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía. Remate. Audiencia diecinueve diciembre próximo, 10.30 horas, se rematará propiedad de calle Armando Carrera N.o 5235, comuna de Ñuñoa, esta ciudad, inscrita fojas 4104, N.o 7517, Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1951, embargada autos ejecutivos "Fuentealba de Vega, Hortensia, con Albizú Alfaro, Francisco. Mínimum será Eº 5.185,00. Pago contado. Boleta 10 o|o. Demás bases y antecedentes en Secretaría. A. 2|48.

REMATE EL DIA 18 DE DICIEMbre, 9 horas, se rematará la propiedad N.o 128, calle Freire (Renca), mínimo de Eº 3.000, mitad contado, saldo 3 meses, 15 o|o interés; boletas garantía 10 o|o mínimo. Demás bases y antecedentes secretaría. Así está ordenado por resolución 23 de noviembre Cte., Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, autos "Sociedad Inmobiliaria Parque Bustamante Ltda." con Fuenzalida Gutiérrez".— El Secretario. A. 29, 30, 1.o y 3|48.

REMATE MENAJE DE CASA. ORden del señor Ernesto Valdés B. Santo Domingo 3964. Sábado 1.o de diciembre, a las 4 de la tarde. Fc. Tocko, M. Silva, A. Larsen, Fco. Deza, Carpet Marchet, Carlos Montero, O. Dubinowisky, Alfredo Pérez, Carlos Pérez, Luis Llodra, J. Boudon, Fdo. Baltra, Hilda de Raineri, A. Espinoza, M. Rodríguez, R. García, J. Meza, P. García, Juan Miranda. A la vista.— Alfredo Recart Sch., Gustavo Echeverría V., Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos. C. 1|48

POBLACION "CERRO SAN CRIStóbal".— Cita a reunión general para el domingo 2 de diciembre. La primera citación, a las 10.30 horas, y la segunda, a las 11 horas.— La directiva. A. 2|48

REMATE SEMANAL JUDICIAL Y Voluntario. Compañía 1390. Viernes 30 de noviembre, a las 15.30 horas. Por orden: Fresia Velasco, Demetrio Berríos, O. García, C. Montero, Ernestina Castro, E. Salcedo, Coratel, M. Latapiat, M. Estévez, C. Lira, A. Miranda, Herud, M. Espinoza, R. Rojas, M. Soto, E. Elizalde, R. Arriagada, C. Ossa, Marín Hnos., J. Toledo, R. Pica, Z. Sarmiento, R. Abuffon, G. Paraguez, F. Deza, H. Zañartu, M. Martínez, R. Alvarez, E. Salazar, H. Ossa, Pablo Polizi, Manuel Hübner, Lucía Lizana, Angela Gutiérrez, José Riquelme, Fanny Iturriaga, Jorge Hayl, Max Caballa, Berta Guerrero, Lorenzo Reyes, María Araya, José Gómez, Matilde Veit, Alberto Baubash, Eliana Mateo, Carmen Montero, Luis Ortiz, Julio Finger, Fernando Burgos, Claudio Mella, Yolanda Donoso, Herberto Scott, Carmen Ossa, Roberto Román, Rodolfo Lebra, Ramón Delangle, Francisco Mozó, Arturo Riquelme, Fernando Zabria, Oscar Ganey, Roberto Valdés, Berta Guerrero, Osvaldo Lillo, Patricio Geisse, Roberto Valdés, Samuel Ruiz, Federico Vidal, Donatila Castro, Amada Cortés, Raúl Cortés, Luis Llodrá, Ruperto Rojas, Rodolfo Terzan, Francisco Valderrama, Alfredo Laarsen, Sucesión María López, Adriana Recabarren, Carmen Flores, Rebeca Puelma, Violeta Reyes, Aída Jara, Marta Muñoz, Jorge Dussaubat, Claudio Bravo, Sixta Núñez, Margarita Díaz, Blanca Bañados, Abdón Humeres, Margarita Díaz, Marcos Huidobro, Sara Carrol, Carlos Varas, Sergio Navarro. A la vista: Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos. 6-30|48

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

ARREGLO TODA CLASE DE JUguetes pilas, cuerda, eléctricos y fricción, maestro especialista en todo tipo. Escribir a Río Cachapoal 5556, ó Correo Central, a nombre José Carrasco C. Z. 1.o|53.

TRANSFIERO BOLSAS PLASTIcas transformables, bolsones marcano recuerdo Mundial Fútbol, garantizando utilidades. Verdadera oportunidad. 41025. A. 30|17

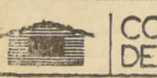
55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

13a. COMPAÑIA DE BOMBEROS "Providencia". — Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana miércoles 28 y viernes 30, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel.— El ayudante. O. 30|55.

CUERPO DE BOMBEROS DE SUñoa. Tercera Compañía. Bomba "Los Guindos". "Voluntad y Sacrificio". — Cito a la Compañía a sesión para mañana viernes 30, a las 22 horas. Tabla: Asuntos varios.— El Secretario. O. 30|55.

CUERPO DE BOMBEROS DE Ñuñoa. Primera Compañía. "Unidos Serviremos".— Cito a la Compañía a sesión extraordinaria, para el lunes 3 de diciembre, a las 22.30 y 22.35 horas. Tabla: Asuntos varios.— El secretario. O-3|55

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN MIGUEL. PRIMERA COMPAÑIA. LEALTAD Y DISCIPLINA.— CITACION.— De orden del señor capitán, cito a la Cía. a ejercicio para el viernes 30 del presente, a las 22 horas. Punto reunión: El Cuartel. Tenida: de trabajo. O. 30|55



SOLICITA OFERTAS

PARA LA ADQUISICION DE TERRENOS EN LA CIUDAD DE VICTORIA, PROVINCIA DE MALLECO, PARA LA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS SUPERIORES, MEDIAS Y MINIMAS, DE ACUERDO A LAS SIGUIENTES BASES:

1.—**UBICACION:**
Con frente a calles existentes y caminos públicos, dentro del límite urbano de la ciudad y en Zona de Viviendas Económicas determinada por el Plano Regulador Vigente. Se acompañará Certificado Municipal que acredite estas condiciones.

2.—**SUPERFICIE:**
De 5.000 m2. a 60.000 m2.
Sin embargo, esta superficie podrá ser enterada por propietarios colindantes, en ofertas de conjunto.

3.—**SERVICIOS:**
Debe tener posibilidades de abastecimiento inmediato de agua potable, luz eléctrica y evacuación de desagüe al alcantarillado.

4.—**CARACTERISTICAS:**
Los terrenos deben ser en lo posible planos, si hubiere pendiente, ella no podrá exceder de un 10 por ciento, no inundables, con subsuelo apto para fundar a una profundidad máxima de 1 metro y que no hayan sido explotados en faenas de extracción de materiales.

5.—**EDIFICIOS Y OCUPANTES:**
En la oferta se indicará si existen construcciones, sus características, si están ocupadas por los propietarios, cuidadores, mejoreros, arrendatarios, etc. Se fijará fecha de la entrega del inmueble.

6.—**PLANO O CROQUIS:**
Se acompañará a la oferta un plano o croquis en que se señale en forma clara y precisa la configuración del terreno, orientación, nombre de propietarios vecinos, dimensiones aproximadas en todos sus deslindes, superficie y ubicación con respecto a calles y caminos públicos.

7.—**OFERTA:**
Las ofertas deberán ser presentadas por sus propietarios o representante legal autorizado, se consignará el nombre completo del propietario, avalúo fiscal vigente y número del Rol. Precio de venta global o por metro cuadrado, en escudos, y plazo de validez, el cual no podrá ser inferior a 90 días. Se indicará si hay servidumbres que graven el predio o expropiaciones que lo afecten. Las ofertas se presentarán en sobre cerrado, dirigido al Vicepresidente Ejecutivo.

8.—**OPCION:**
El propietario de los terrenos que adquiera la Corporación de la Vivienda, podrá solicitar se le conceda prioridad para adquirir una de las viviendas que la Corporación construya en dicho terreno. Este beneficio deberá ser solicitado expresamente en la oferta.

9.—**CONDICIONES:**
Las ofertas que se presenten sin los certificados indicados, no serán consideradas. La Corporación de la Vivienda se reserva el derecho de aceptar la o las ofertas que estime más convenientes, o de rechazarlas todas, y de hacer al o los propietarios, cuyas ofertas resultaren seleccionadas, contraofertas de precio en base a la tasación que determine su Departamento de Planeamiento y Estudios Económicos.

Las ofertas se recibirán hasta las 16 horas del día 14 de diciembre de 1962, en Santiago, calle Arturo Prat N.o 48, sexto piso, Departamento de Planeamiento y Estudios Económicos, día y hora en que se procederá a abrirlas en presencia de los interesados que concurran.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

POSTERGACION DE PROPUESTAS PUBLICAS

Población "Armando Alarcón del Canto" - Sector 2-C - Talcahuano.

CAMBIO DE FECHA DE APERTURA DE PROPUESTAS

Amplíase plazo de venta de antecedentes para la construcción y obras de urbanización, a suma alzada, de la Población "Armando Alarcón del Canto", Sector 2-C.

La población se divide en dos sectores:

a) Sector 2-C Oriente compuesto de:
106 VIVIENDAS TIPO 217-S (2 pisos).
190 VIVIENDAS TIPO 166-S (1 piso).
OBRAS PAVIMENTACION.

b) Sector 2-C Poniente, compuesto de:
12 VIVIENDAS TIPO 217-S.
220 VIVIENDAS TIPO 166-S.
15 LOCALES COMERCIALES.

Podrán concurrir a esta licitación los contratistas inscritos en 1a. Categoría y en Registro Especial y que cuenten con la capacidad económica libre establecida en conformidad al nuevo Reglamento de Contratistas.

Bases, especificaciones y demás antecedentes para esta propuesta, podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Sur, Arturo Prat 48, 5.o piso. Se podrán retirar antecedentes y hacer observaciones a los mismos hasta las 17 horas del día 4 de diciembre de 1962.

Las propuestas se abrirán el día 14 de diciembre de 1962, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS, A SUMA ALZADA, PARA LA EJECUCION DE TECHUMBRES DE FIERRO GALVANIZADO Y CAMBIO DE PISOS EN LA POBLACION "EXEQUIEL GONZALEZ CORTES-NORTE" (EX "VALDIVIESO NORTE"), DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL, EN SANTIAGO.

PODRAN OPTAR A LA PRESENTE LICITACION, LOS CONTRATISTAS INSCRITOS EN PRIMERA, SEGUNDA Y TERCERA CATEGORIAS, DE LOS REGISTROS VIGENTES DE ESTA CORPORACION
LAS PROPUESTAS SE ABRIRAN EL DIA JUEVES 13 DE DICIEMBRE DE 1962, A LAS 16 HORAS, EN LA OFICINA DEL SEÑOR JEFE DEL DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCION, CALLE ARTURO PRAT N.o 48, 4.o PISO, OFICINA 42.

Bases y demás antecedentes podrán solicitarse en la Sección Industrias, Materiales y Reparaciones, de esta Corporación, previo pago de Eº 5 (cinco escudos), desde el día de hoy hasta el día viernes 7 de diciembre de 1962, fecha en que los contratistas deberán entregar sus observaciones a los antecedentes.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Boeing 707 se sobrepasó un minuto en su vuelo provocando la tragedia

A este resultado llegaron los técnicos. El comandante del avión saludó cordialmente momentos antes del accidente a un colega de Air France

LIMA, 29 (UPI).— Por Alberto Sohazin.— Una reproducción de la trayectoria del Boeing 707 ejecutada hoy tiende a confirmar que el gigantesco avión de la Varig se sobrepasó volando un minuto o poco más hacia el este de la línea normal de aterrizaje, chocando contra un cerro.

Un comunicado emitido esta noche por la empresa —rompiendo el silencio oficial que mantuvo hasta ahora mientras reunía datos— dice que "en opinión de los expertos no existen elementos de investigación para saber por qué los pilotos sobrepasaron la línea del localizador del aeropuerto rumbo a las montañas, haciendo ya dentro de éstas la última curva en el rumbo de la pista del aeropuerto".

La reproducción de los últimos momentos que precedieron a la catástrofe fue realizada hoy por técnicos de la aeronáutica peruana, de la oficina de Aviación Civil de Estados Unidos (CAB) y la Varig.

Hasta el momento no ha sido posible localizar el registrador de vuelo por lo cual, expresa la Compañía, "es imposible llegar a una conclusión final sobre los rumbos y altitudes del avión en los últimos instantes de su trayectoria".

Añade que la palabra final sobre las probables causas del accidente serán dadas por las autoridades peruanas responsables por el sumario.

La Varig señala que la máquina no se encontraba en emergencia técnica ni operativa y que los dos comandantes eran veteranos en la ruta y en este tipo de máquinas. Puntualiza que las comunicaciones entre los comandantes y la torre de control fueron normales y apropiadas a las circunstancias.

Expresa asimismo la empresa que los altímetros e instrumentos de orientación general del avión parecen haber estado normales, pues su paso a través de Las Palmas (al sur de Lima) fue informado a doce mil pies de altura, altitud y posición que fue confirmada por un avión de la Air France que lo divisó. El avión francés había salido de Callao poco antes. Ambos comandantes de los aviones Varig y Aifrance se saludaron normalmente. Expresa además la empresa que los flaps y el tren de aterrizaje estaban aba- dirección a las montañas, estre se produjo la colisión.

Al hacer el relato de la reproducción de la última fase del vuelo señala que el aparato estaba siguiendo el procedimiento correcto de aterrizaje sobre los radio faros de indicación de posición existentes.

El comunicado dice: "Sin embargo, en la última parte y a dos mil pies de altura y antes de entrar en la recta de aterrizaje, el avión al interceptar la línea del localizador de la pista parece haber proseguido volando por aproximadamente un minuto o poco más de un minuto rumbo al este en dirección a las montas, estrellándose contra el último cerro al sur del valle de Lima al efectuar la curva final para tomar rumbo a la pista del Callao."

Tormenta de vientos y marejadas en Florida

Temen que cuatro pescadores hayan perecido. Daños y destrozos en sectores costeros

MIAMI, 29 (UPI).— Una recia tormenta se estacionó hoy en el Atlántico, a 600 millas náuticas de Jacksonville, mientras la marejada levantada por los fuertes vientos seguía batiendo la costa oriental, desde Cabo May, en Nueva Jersey, hasta los cabos de La Florida.

Se teme que cuatro pescadores se hayan perdido en la mar.

La Base de Guardacostas de Portsmouth reveló estar buscando a cuatro hombres que salieron de pesquería ayer, de Accomack, por la costa de Virginia. Nada se ha sabido de ellos hasta ahora.

Entretanto, la gigantesca tormenta, que en su marcha hacia el sur causó grandes daños en las costas de Carolina del Norte, ha producido nuevos destrozos en la península de La Florida, y obligado a suspender varias pruebas de cohetes menores en Cabo Cañaveral.

El mar penetró en algunas calles de Jacksonville, hasta un pie de profundidad.

Al sur de Jacksonville, unos siete metros del muro del malecón, fue desbaratado por el oleaje, y otros treinta metros del malecón amenazan derrumbarse.

Luchando contra las fuertes rachas, los obreros, cubiertos por impermeables, tratan de repara con hormigón el destruido malecón.

Más al sur, en la playa de Miami, el agua y la arena llegaron hasta los umbrales de algunos de los más lujosos hoteles de la costa de oro de La Florida, e hizo intransitables algunas carreteras de la zona.

CHILE FIRMA HOY CONVENIO SOBRE CAFE

NACIONES UNIDAS, 29 (UPI). — Cinco países firmaron hoy el convenio internacional del café y cuatro lo harán mañana.

Precisamente hasta mañana, 30 de noviembre, estará abierto el convenio a la firma de todos los Gobiernos invitados a la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Café, 1962, efectuada el pasado verano en esta sede.

Los países que firmaron hoy, con los que el número de países signatarios llegó a 47, fueron Portugal, Dinamarca, Nigeria, Nueva Zelandia e India.

U THANT SERA ELEGIDO HOY SECRETARIO GENERAL DE LA NU

Desempeñaba el cargo como interino desde la muerte de Hammarskjold

NACIONES UNIDAS, 29.— (UPI).— U Thant, diplomático de carrera de Birmania, será elegido mañana como Secretario General de las Naciones Unidas.

El Consejo de Seguridad fue convocado para las 11 de la mañana, a fin recomendar la elección de Thant. La Asamblea General fue citada para las tres de la tarde con objeto de que ratifique la recomendación. Según precepto de la Carta de las Naciones Unidas, la Asamblea elige al Secretario General por recomendación del Consejo.

De acuerdo con los deseos personales de Thant, se ha convenido elegirlo para el máximo cargo de la organización mundial por un término de cinco años, que se comenzará a contar a partir del pasado tres de noviembre de 1961, en que sucedió al difunto Dag Hammarskjold, en calidad de "interino" para completar el período que le faltaba a éste por cumplir hasta el 10 de abril de 1963.

El deseo de Thant de que su mandato termine en 1966 se debe primordialmente al estado de semiinvalidez de su esposa, según dicen sus allegados.

Thant fue elevado desde la posición relativamente obscura de Embajador de Birmania en las Naciones Unidas al cargo de más prominencia de la política internacional al ser elegido sucesor de Hammarskjold, que pereció en un accidente aéreo en Ndola, Rodesia del Norte, cuando viajaba en misión de paz para entrevistarse con el Primer Ministro de Katanga, Moisé Tshombe, en septiembre de 1961.

A la visita que realizara Thant a Moscú el verano pasado se acredita que haya debilitado la resistencia de Rusia a su elección, la que abiertamente apoyaban Estados Unidos y Gran Bretaña.

Presidente de Honduras llegó ayer a Virginia

WILLIAMBURG, Virginia, 29.— (UPI).— El Presidente de Honduras, Ramón Villeda Morales, llegó hoy a esta capital, haciendo escala en su viaje a Washington para cumplir allí una visita oficial.

El avión en que llegó Villeda Morales con su comitiva descendió en el aeropuerto Patrick Henry, a las 16.28 horas. El Presidente de la colonial Williamsburg Inc., Carlisle H. Hummelsile, recibió a los viajeros.

Desde allí, los visitantes tomaron un automóvil a esta restaurada capital del Estado de Virginia, y asistieron inmediatamente a la exhibición de la película intitulada "Williamsburg, historia de un patriota", en el Centro de Información local. La cinta narra la vida que se hacía en la ciudad en los tiempos coloniales previos a la guerra de independencia de Estados Unidos.

Bandoleros se baten con tropas colombianas

BOGOTA, 26 (UPI).— Dos bandoleros perecieron y varios más resultaron heridos durante una refriega con tropas del ejército. Los forajidos de la pandilla, que dirige Melquisede Camacho, hicieron frente a los soldados en la noche de ayer, en Pijao, departamento de Caldas. El ejército decomisó numerosos implementos militares abandonados por los bandoleros, que debieron fugar.

Sólo las damas podrán ejercer de "comadronas"

BRASILIA, 29 (UPI).— El Tribunal Supremo Federal falló ayer que en Brasil la antigua profesión de comadrón solamente pueden ejercerla las mujeres.

A un hombre que solicitó licencia de la Secretaría de Sanidad del Estado de Parná, para ser partero, lo rechazaron las autoridades, informándole que la ocupación de comadrona es solamente para damas.

El sujeto apeló al Supremo y éste ratificó la opinión de las autoridades de Paraná.

Robaron joyas avaluadas en US$ 40.000 a Joan Fontaine

NUEVA YORK, 29 (UPI).— La policía informó hoy que ladrones habían forzado la puerta del departamento de la actriz Joan Fontaine y había robado joyas avaluadas en 40.000 dólares.

El robo fue descubierto esta mañana, cuando un empleado del edificio donde la actriz tiene su departamento notó que su elevador privado no estaba en la planta baja.

El empleado y el cuidador del edificio, hallaron que la puerta del departamento estaba abierta. Los ladrones la habrían forzado entre las 19.30 y 23.25 horas, mientras estaba ausente Joan Fontaine.

TROPAS DE EE. UU. CONTINUARON AYER MANIOBRAS EN BERLIN

BERLIN, 29 —(UPI)— El ejército de Estados Unidos, efectuó esta noche su segundo ejercicio nocturno en dos días a fin de mantener a sus hombres listos para una posible emergencia.

A las 21 30 GMT se llamó a mil de los 6.500 soldados de la guarnición norteamericana de la ciudad y se les envió a las posiciones que tendrían que defender si surgiera algún problema.

En el alerta de hoy los soldados pertenecían a la policía militar, del Cuerpo de Comunicaciones y de Oficinas.





INCENDIARON LOCAL DONDE ESTUVO EMBAJADA YUGOSLAVA

Un grupo de 30 inmigrantes yugoslavos hizo estallar bombas incendiarias en el edificio ubicado en la capital de Alemania Federal

BONN, 29 (UPI).— Un grupo de inmigrantes yugoslavos penetró poco antes del mediodía de hoy en el edificio en que antes estuvo instalada la Embajada yugoslava, e incendió el local haciendo estallar varias bombas incendiarias, tras lo cual hirió de un disparo en el pecho al encargado del edificio.

Un vocero de la sección yugoslava de la Embajada sueca, que ocupa el edificio y atiende los intereses yugoslavos en Alemania occidental, confirmó lo ocurrido.

El vocero dijo que los asaltantes eran unos 30, y que se trataba de personas de 30 a 40 años de edad.

El grupo se abrió paso a la fuerza hacia el interior del edificio y estuvo allí unos ocho minutos, incendiándolo con un líquido inflamable que acaso contuviese dinamita, dijo.

El encargado del edificio, un lisiado veterano de la guerra, recibió una herida de bala en el pecho, y el empleado de la Embajada, Albert Dovgan, fue agredido con un pedazo de cañería. El hijo de éste, de 13 años de edad, resultó levemente herido por un proyectil que le arañó un hombro.

La policía dijo que los atacantes, que llegaron en dos ómnibus, trataron de volar el edificio de cuatro pisos con bombas incendiarias, un líquido inflamable y cartuchos de dinamita.

Por lo menos 19 personas fueron detenidas cuando la policía llegó rápidamente al edificio incendiado.

Los manifestantes llevaban cartelones con la leyenda "Viva Croacia Libre".

Suecia ha atendido los asuntos yugoslavos aquí desde que Alemania occidental rompió sus relaciones diplomáticas con el régimen de Belgrado, hace cinco años, una vez que el Gobierno del Mariscal Tito reconoció a Alemania oriental comunista. Sin embargo, funcionarios yugoslavos atienden la sección yugoslava, situada en la elegante sección diplomática próxima a Bad Godesberg.

IDENTIFICADAS 37 VICTIMAS DEL DESASTRE AEREO EN LIMA

LIMA, 29 —(UPI)— Los cadáveres de 37 víctimas del desastre aéreo que se registró el martes último habían sido identificados hasta la noche de hoy. Quedan por identificar otros 60 cuerpos.

La operación de identificar a las personas que perecieron cuando un avión Boeing 707 de la Línea Varig, chocó con un cerro y cayó a tierra se va haciendo más difícil a medida que transcurre el tiempo.

La Línea Aérea insiste en que el total de muertos es de 97, desmintiendo así otras versiones erróneas que se debieron al hecho de que las partidas de rescate contaron mal los restos mutilados.

El trabajo de identificación en el depósito de cadáveres resulta tanto o más penoso que el rescate en el Cerro La Cruz, debido a que los restos se encuentran chamuscados.

Los parientes y amigos de las víctimas tratan de reconocerlos buscando documentos y algunas características personales. Un odontólogo interviene en esta operación, utilizando para el efecto el sistema maxilar facial para examinar la dentadura de las víctimas en la Morgue. Los cuerpos calcinados de los infortunados pasajeros de la Varig se encuentran hasta en el suelo, debido a la falta de lugar disponible para depositarlos y al demorar en la identificación.

Un jefe policial que se encontraba en la morgue dijo anoche que contó 103 troncos de cuerpos, sin incluir los del Ministro Jesús Melgar y su esposa, que fueron los primeros en ser retirados del depósito. Por esto, se pensó que habían sido 105 personas las que habían encontrado la muerte en el accidente, pero tal creencia fue desechada por funcionarios de Varig.

Bomba estalla en otra sede de Yugoslavia

BONN, 29 (UPI).— La policía anunció hoy que una bomba estalló en el edificio en estuvo instalada la Embajada yugoslava, en la vecina Bad Godesberg.

El edificio, ocupado ahora los funcionarios consulares suecos que representan los intereses yugoslavos en Alemania occidental, se incendió.

La policía se negó a dar otros detalles del caso.

El Gobierno de Bonn rompió sus relaciones diplomáticas con el régimen de Belgrado, hace cinco años, cuando Yugoslavia reconoció al Gobierno comunista de Alemania oriental.

En cavernas guarda Cuba las armas atómicas, dicen exilados

Conte Agüero, que fue partidario de Fidel Castro, hizo esta denuncia en Miami

MIAMI, 29 (UPI).— Informaciones clandestinas recibidas de Cuba indican que el régimen de Fidel Castro ha almacenado armas atómicas, incluso cohetes, en trece grandes cavernas naturales en diversas partes de la Isla, según declaró hoy el comentarista de radio exilado Luis Conte Agüero.

Conte Aguero, que fue fiel partidario de Fidel Castro hasta que se vio obligado a denunciar la infiltración comunista en el Gobierno revolucionario cubano, dijo que Estados Unidos debe insistir en la inspección sobre el terreno de Cuba.

Señaló Conte Aguero que, según informaciones "absolutamente de confianza" fechadas el 21 de noviembre y recibidas hoy, se encuentran cohetes de alcance mediano ocultos en la caverna La Platana, cerca de Maisi, en la provincia de Oriente.

"Alrededor de esta caverna hay un movimiento extraordinario de tropas, tanques, cañones antiaéreos y camiones", declaró.

Añadió que en las provincias Pinar del Río y Las Villas hay tres cavernas similares en cada provincia. La provincia de Matanzas tiene una, y las provincias de La Habana, Camagüey y Oriente, dos cavernas cada una.

En estos lugares también se ha observado un intenso movimiento militar, declaró, y se ha informado sobre la descarga de enormes cajas y equipos de aspecto "extraño", lo que indica que las cavernas están siendo utilizadas para almacenar armas atómicas.

Conte Aguero insistió en que la inspección sobre el terreno es "la única forma de probar o desvirtuar el desmantelamiento de todos los cohetes soviéticos en Cuba, y comprobar que los mismos han sido enviados de vuelta a Rusia.

El Consejo Revolucionario Cubano, que dirige el doctor José Miró Cardona, también ha denunciado que aún se encuentran cohetes soviéticos en Cuba, y afirma que Estados Unidos debe insistir en la inspección ocular.

DEFUNCIONES.—

† Ha dejado de existir la señora

ANA MILLER DE URETA VALDIVIESO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde la Parroquia San Saturnino (Santo Domingo 2772), después de una misa que se oficiará a las 16 horas.

La familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro esposo, padre, tío, hermano suegro, abuelito, y cuñado, don

LUIS TENHAMM VILLALON

Cuyos funerales se efectuarán mañana, a las 11 horas, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en la Parroquia de La Estampa (Independencia 633).

La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

ELENA ROMAN vda. de VEGA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Av. Portugal 2037, a las 16 horas.

La familia.

† Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

LUISA BARREDO vda. de GIL
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Capilla del Oratorio San Juan Bosco (Coquimbo N.o 585).

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo y padre, señor

JORGE INOSTROZA PRADO

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia de La Gratitud Nacional, al Cementerio General.

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Iglesia antes indicada.

La familia.

EXPRESION DE GRACIAS.—

† Damos los más sinceros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron en los funerales del que fuera nuestro querido esposo, padre y hermano, señor

DIEGO F. MONTRONE VENTURA
(Q. E. P. D.)

cuyos restos fueron sepultados ayer en el Cementerio Católico.

La familia.

In Memoriam.



Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido deudo don

CARLOS LIBERONA CAMPOS
(Q. E. P. D.)

se oficiará una misa en la Parroquia San Antonio de Padua (Carmen 1598), el 1.o de diciembre de 1962, a las 9 horas. Se invita sus familiares y amigos.

LA FAMILIA

No se lograron acuerdos concretos en la reunión sostenida por Kennedy y Mikoyan

Durante tres horas y 20 minutos conversaron sobre la crisis cubana, la situación en Laos y la proscripción de las pruebas nucleares

WASHINGTON, 29.— (UPI). (Merriman Smith).— El Presidente John F. Kennedy y el Primer Viceprimer Ministro soviético, Anastas Mikoyan, celebraron hoy una amplia conferencia sobre Cuba y otras cuestiones críticas debatidas entre Occidente y Oriente, la cual, según se dijo en la Casa Blanca, no produjo verdadero progreso en ninguno de los puntos tratados.

La entrevista duró tres horas veinte minutos, y la mayor parte del tiempo fue dedicada a tratar de la crisis cubana. Según dijeron funcionarios, conversaron además sobre el desarme, incluyendo el acuerdo para la proscripción de pruebas nucleares, y sostuvieron un pequeño cambio de impresiones relativo a la situación en Laos.

En fuentes de la Casa Blanca se dio a conocer que no hubo referencia al problema de Berlín.

La reunión dejó sin zanjar la cuestión de la manera y el momento en que el Primer Ministro soviético, N. Khrushchev, se propone cumplir su promesa de permitir que las Naciones Unidas realicen una inspección sobre el terreno para comprobar que todas las armas ofensivas han sido retiradas de Cuba.

Mikoyan dijo a los periodistas que el Presidente y él habían acordado dar instrucciones a sus representantes en las negociaciones que realizan la Unión Soviética y Estados Unidos en el sentido de que prosigan haciendo gestiones para solucionar los problemas pendientes en la crisis cubana.

El Secretario de Prensa de la Casa Blanca, Pierre Salinger, dijo que Kennedy y Mikoyan "pasaron revista a una serie de asuntos de interés común, concentrando su atención en el problema de Cuba. Acordaron que como derivación de esta reunión deben continuar las conversaciones en Nueva York entre el Embajador Adlai Stevenson y el Comisionado Presidencial John McCloy, por una parte, y Vasily V. Kuznetsov, por la otra".

Stevenson y McCloy, este último jefe de la Comisión nombrada por Kennedy para la crisis cubana, representan a Estados Unidos, y Kuznetsov, a la Unión Soviética.

En fuentes de la Casa Blanca se dijo que de la conferencia de Kennedy y Mikoyan no surgieron sorpresas. Quedó bien aclarado que la conversación reveló que ninguna de las dos partes ha alterado su posición en forma apreciable con respecto a los problemas de mayor importancia que afectan a los dos países.

La atmósfera de la reunión fue calificada de franca y con sentido práctico. Añadieron los informantes que no hubo tensión alguna en el ambiente.

Funcionarios de la Casa Blanca señalaron que Kennedy y Mikoyan aceptaron el hecho de que se había progresado algo en los últimos días en el empeño de atar los cabos sueltos en la crisis cubana. Sin embargo, añadieron que el encuentro de hoy no produjo cambio alguno en los puntos donde existe estancamiento.

Mikoyan se entrevistará mañana con el Secretario de Estado, Dean Rusk, y otros funcionarios, pero no hay proyecto alguno para que vuelva a reunirse con Kennedy. Partirá de Washington el sábado por la mañana en viaje de regreso a Moscú.

Al salir de las oficinas del Presidente, Mikoyan dijo lo siguiente:

"Acordamos que el Presidente imparta determinadas instrucciones a sus representantes en Nueva York y que nosotros hagamos lo mismo a los nuestros, a fin de que continúen las negociaciones encaminadas a zanjar definitivamente la situación cubana.

"Hemos conversado con el Presidente sobre cuestiones concernientes a nuestros países."

No ofreció más detalles.

Hasta el Congo dispone de un reactor nuclear

WASHINGTON, 30 (UPI).— Veinte años después de la operación existosa del primer reactor atómico del mundo, el dos de diciembre de 1942, en Chicago, existen en el mundo 518 reactores atómicos de diversos tipos, en operación, o en construcción, en 446 países, según informó hoy la Comisión de Energía Atómica de Estados Unidos.

Se ha anunciado proyecto de construcción de otros 60, y es probable que la mayoría de ellos serán realizados, según declaró un vocero de la Comisión.

De los 518 reactores mencionados, 381 están en operación y 137 en construcción. El total incluye reactores experimentales, para la producción de energía y para usos especializados.

Con un total de 286 reactores, Estados Unidos tiene mas de la mitad de los reactores atómicos del mundo.

Gran Bretaña y la Unión Soviética tienen 39 cada uno, y Francia tiene 25. En la América Latina hay seis reactores en operación o en construcción, figurando la Argentina y el Brasil, con tres cada uno. Canadá tiene 10, el bloque soviético de naciones, 49, y el Japón, 11. Los países de Asia, Africa y Australia tienen un total de 33, figurando hasta el Congo, con un reactor.




ARTURO FRONDIZI

Chinos acusan ahora a la India de haber violado acuerdo de paz

Nehru piensa que el cese de hostilida des sólo persigue fortalecer las posiciones de las tropas comunistas en la frontera

NUEVA DELHI, 30 (UPI).— China comunista acusó esta madrugada a la India de haber cometido una serie de violaciones de la cesación de las hostilidades dispuesta hace nueve días, con lo cual se ha acentuado el temor de que Pekín esté tendiendo una cortina de humo para encubrir alguna nueva agresión antes de que la India pueda reorganizar destruida defensa.

La denuncia china se ha radiodifundido poco después de que el Primer Ministro, Jawaharlal Nehru, y el Presidente de Pakistán, Mohamed Ayub Khan, acordaran reunirse pronto para tratar de resolver su diferendo, incluyendo sus respectivas reclamaciones de Cachemira, ahora amenazada por los comunistas.

(La avenencia entre la India y el Pakistán sobre Cachemira y otros problemas dejaría libres a miles de soldados indios para actuar en la frontera en cualquier nueva lucha con China).

Bajo las condiciones del ofrecimiento de tregua hecho unilateralmente por Pekín, los comunistas iban a retirarse el sábado de las zonas fronterizas en disputa, pero Nehru dijo esta noche que la propuesta de cesación del fuego, en su forma actual, es inaceptable para la India.

Se dice que Nehru recibió anoche otra comunicación del Primer Ministro comunista chino, Chou En-Lai, pero no se ha revelado su contenido.

Nehru dijo que algunos creen que China estaba ganando tiempo durante la cesación del fuego para reagrupar sus fuerzas, pero que la India también se está fortaleciendo.

INDIA Y PAKISTAN, LISTOS PARA RESOLVER DIFERENDOS

Entre éstos figura su disputa sobre Cachemira

RAWALPINDI, Pakistán, 29 (UPI). URGENTE. Por John Barton.— Se dijo hoy que India y Pakistán están al anunciar un plan de iniciar conversaciones directas, destinadas a resolver su enconada disputa sobre Cachemira y otros temas, en vista de la agresión de China comunista.

Fuentes autorizadas dijeron que se esperan anuncios simultáneos de Rawalpindi y Nueva Delhi, de que el Presidente de Pakistán, Mohammad Ayub Khan, y el Primer Ministro indio, Jawaharlal Nenru, han acordado resolver sus diferencias en consultas directas entre los dos países.

El rumor se produjo en momentos en que leyendas de "Márchense, yanquis", aparecían en las paredes del edificio de la Asamblea Nacional, mientras el enviado norteamericano W. Averell Harriman conferenciaba con Ayub.

Esas conversaciones de Harriman con Ayub fueron calificadas de "trascendentales" por fuentes autorizadas.

Un miembro de la Asamblea Nacional dijo que las leyendas pintadas en las paredes son muestras del sentimiento general antioccidental del pueblo de Pakistán por la asistencia militar de Occidente a la India en su guerra fronteriza con China roja.

Sin embargo, Harriman y Ayub conferenciaron por espacio de dos horas y media esta tarde, y luego acordaron reunirse nuevamente a las 18.30 horas, en un esfuerzo por resolver la disputa sobre Cachemira, que ha separado a los dos países durante los últimos 15 años.

Duelo en Cuba por víctimas del Boeing 707

LA HABANA, 29 (UPI). — Las banderas están a media asta hoy en toda Cuba, y las estaciones de radio y televisión solo transmiten música sacra, con motivo del duelo oficial por la muerte de los diez funcionarios cubanos que viajaban en el avion accidentado el martes cerca de Lima.

Las Embajadas de Albania y Yugoslavia, que tenían programados actos oficiales conmemorativos de sus respectivas fiestas nacionales, los aplazaron hasta la semana próxima.

El Ministro de las Fuerzas Armadas, Raúl Castro, comparó a las víctimas cubanas de la tragedia, entre quienes estaba el presidente del Banco Nacional, Raúl Cepero Bonilla, con José Martí, el padre de la independencia de Cuba.

Dijo que en su último acto oficial "denunciaron todas las crisis y maquinaciones de los imperialistas... que quieren destruirnos..." Cepero Bonilla y los otros funcionarios habían estado en Río de Janeiro representando a Cuba en una conferencia regional de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO).

(NOTA.— Entre los miembros de la delegación cubana estaba Rodrigo Cabello Volosky, contratado tiempo atrás por el Gobierno de La Habana como asesor. Cabello egresó de la Universidad de Chile, de su Facultad de Ciencias Económicas, materias de su especialidad. Sus restos aún no han sido identificados.)

SIN NOTICIAS DE LA CARABELA "NIÑA II"

Desde que zarpó de las Islas Canarias, el 10 de octubre, nada se ha sabido de ella. Llevaba una radio sellada para utilizarla sólo en caso de peligro

PAMPLONA, ESPAÑA, 29.— (UPI).— La carabela Niña II, que debió completar hace una semana el mismo viaje de descubrimiento que hizo Cristóbal Colón, posiblemente llevaba una transmisora de radio a bordo, según se supo hoy.

No se tienen noticias de la Niña II desde que zarpó de las Islas Canarias el 10 de octubre. Lleva nueve tripulantes y tendría que haber llegado a San Salvador la semana pasada.

La Carabela, que es copia fiel de la Niña de Colón, sólo llevaba provisiones para 45 días y carecía de motor auxiliar. Se informó que tampoco llevaba instrumentos modernos.

Sin embargo, el diario "Pensamiento Navarro", afirmó que la Niña llevaba "una radio sellada que sólo se utilizaría en caso de grave peligro".

El diario ni indicó la fuente de esa información.

El capitán de la Niña, el teniente de la Marina Española, Carlos Etayo, invitó a los periodistas a subir a bordo antes de partir para demostrar que no llevaba instrumentos modernos en su tentativa de repetir el viaje histórico de Colón.

Un vocero del Ministerio de Marina declaró que "no tenemos noticias de la Niña y no sabemos nada sobre la versión de que llevaba una radio".

Un oficial de puerto de las Islas Canarias declaró ayer que estimaba que la tripulación tendría pocas posibilidades de sobrevivir si la Carabela no fuese avistada mañana. Se calculó que la travesía tomaría

Sanciones y bloqueo terrestre de Katanga proponen en la ONU

Proyecto de U Tthant para terminar con el separatismo de esta provincia congoleña

NACIONES UNIDAS, 29 (UPI).— (Por John T. Mcnutt).— El Secretario General Interino, U Tthant, dio publicidad esta noche a su plan de sanciones económicas contra Katanga, incluyendo un bloqueo terrestre, para poner término a la secesión de esa provincia, presidida por Moisé Tshombe, del Gobierno Central congoleño.

El documento, que tiene 194 páginas de extensión, abarca un proyecto de la nueva constitución proyectada para el Congo, así como la voluminosa correspondencia cambiada entre funcionarios de las Naciones Unidas, el Primer Ministro congoleño, Cyrille Adoula, y Moisé Tshombe.

Fue impreso luego de la triple conferencia celebrada a última hora de ayer en altas esferas, en relación con las propuestas dirigidas a implantar severas medidas económicas contra Katanga.

El Ministro de RR. EE. de Bélgica, Paul-Henri Spaak y el grupo de Estados Unidos compuesto por el Embajador Adlai E. Stevenson; el Subsecretario de Estado, George C. Mckhee y el Secretario Auxiliar, G. Mennen Williams, sostuvieron una entrevista con U Thant en la que durante dos horas se describió el programa acordado entre el Presidente Kennedy y el Canciller Spaak.

Thant accedió a estudiar la propuesta belga-norteamericana, cuyos detalles son vagos, esperándose que contestara en el curso de la próxima semana.

ACCION MILITAR

LEOPOLDVILLE, 29 (UPI).— El Comando Militar de las Naciones Unidas en el Congo, está preparando una acción militar contra la Fuerza Aérea de Katanga, según informó hoy un vocero de las Naciones Unidas.

La acción contra la provincia secesionista del Presidente Moisé Tshombe sería una represalia contra los "ataques homicidas" efectuados este mes por los pilotos katangueses, según dijo el vocero.

Una declaración de las Naciones Unidas informó hoy que "se están realizando vuelos de reconocimiento y patrullaje con el objeto de avaluar el alcance preciso de las operaciones ofensivas katanguesas como base de las ulteriores acciones de las Naciones Unidas en cumplimiento de su mandato."

FRONDIZI VIVE SILENCIOSA SOLEDAD EN MARTIN GARCIA

BUENOS AIRES, 29. — (UPI). "El Presidente Frondizi vive en silencio y soledad", declaró el doctor Oscar Alende, presidente de la Junta Ejecutiva Nacional de la UCRI, al descender del avión Cta 50, de la Marina de Guerra que lo condujo de la isla Martín García.

Agregó: quienes somos sus amigos estamos de acuerdo con el decoro y la enteraza con que Frondizi afronta dicha situación. Por eso me limito a decir que hemos considerado toda suerte de problemas generales y políticos con gran coincidencia. Frondizi está bien de salud, aunque desde luego comprendo que es un ser humano y por lo tanto muy sensible a la soledad en que se encuentra, pero mantiene la serenidad, el optimismo y la fe en el país.

Al preguntársele si Frondizi mantiene su decisión de no renunciar respondi:

"No hemos conversado de eso, pero, supongo que sí.

Capturaron pesquero japonés en Guayaquil

Acusan a su tripulación de pesca clandestina en aguas ecuatorianas

GUAYAQUIL, Ecuador, 29 (UPI).— El barco pesquero japonés Seisho Maru-7, capturado por un patrullero de la Armada en las Islas Galápagos la semana anterior por pesca clandestina, fue traído a este puerto y se inició el sumario en la capitanía del puerto.

El capitán del pesquero, Shoichi Urano, negó categóricamente que hubiera estado en actividades de pesca clandestina. Sostuvo que echó anclas el 22 a las 14 en una posición tal que colocaba al barco fuera de las 12 millas que considera aguas internacionales. El capitán dijo que el pesquero, cuando fue capturado, estaba reparando daños en las máquinas y que desconocía que el Ecuador tenga declarado como mar territorial las 200 millas. Las declaraciones del capitán Urano y otros marineros fueron traducidas por el profesor de la Universidad de Tokio.

SUPLEMENTO HIPICO

Segunda Sección

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 30 DE NOVIEMBRE DE 1962

Fundado el 14 de enero de 1917



JAUJA aparece en el grabado luego de dejar el camión que lo condujo el lunes pasado a trabajar en la arena. Su entrenador Carlos Muñoz Guzmán, estima que estará en la refriega final, porque ya conoce la cancha y esta vez no tendrá contratiempos serios.

El "Gran Premio", una Nueva Incógnita

EN UNA GENERACION DE 3 AÑOS IRREGULAR Y CON CUATRO AUSENTES DE CATEGORIA —CURICHE, CONJETURA, SERIO Y SINATRA— EL PRIMER PUESTO PARECE SER PARA TIEMPAZO, JAUJA O AMARILDO

UN GRAN PREMIO sin la presencia de un auténtico crack, será el de este año. El hípico que busca también la parte hermosa del turf en la carrera máxima del Hipódromo Chile, no ha tenido este año la suerte de contar con animales de gran categoría que constituyen de por sí, un espectáculo completo. Una generación irregular, la ausencia de ejemplares como Sinatra —campeón palmeño—, de Curiche, ganador de El Ensayo, y de Conjetura, la mejor yegua de la generación, ha conspirado en contra de este evento, y LA NACION, que debe decir la realidad, antes que nada, no puede ocultar que esta vez el Gran Premio es un clásico cuyo único atractivo es la posibilidad de una sorpresa, hecho por lo demás regular en todos los eventos de este año, salvo contadas excepciones.

En años anteriores, la presencia de una MISS THERESE, que justamente ganó en 1961, o de un Maritain, que para muchos fuera una gran esperanza de la hípica chilena antes de fatalizarse, era un punto a favor que enmarcaba esta prueba a la misma altura de un "Ensayo" o un "Derby". Esta vez, no ha sido así, y tan pocas posibilidades existen que la cátedra vea imponerse a uno de sus señalados, que animales como Tomyris, por ejemplo, buscan su consagración en una carrera que por principio debía tener una selección cuidadosa de participantes, justificada a través de una campaña meritoria.

Y veamos las chances y antecedentes de los rivales de esta prueba, uno por uno:

AMARILDO, 56; Fernando Toro. Siete carreras registra en su campaña el hijo de Agasajo y Miss Vatellor, que viniera a las ventas con el nombre de MARIO. Es propio hermano de Miss Suzy, que ganó 3 carreras en Chile, incluso Las Oaks, y que llegó 4a. en el Gran Premio Internacional de Chile. De sus siete carreras disputadas, registra sólo un primer lugar, habiendo sido 2.o una vez, dos veces 5.o, y una vez 6.o, y las dos restantes fuera de tabla. Llega a la prueba con los mejores cotejos y mostrando ser animal que se desempeña bien en la pista. La monta de Fernando Toro, le ayudará mucho.

BLACK CARGO, 56; Gustavo Farfán. Cuenta con nueve carreras a su haber, tres de ellas triunfos, un tercero, dos cuartos, y las demás, no tabla. Es hijo de Bayard III y de Balsamera, que si bien no corrió es propia hermana de Bálsamo. En su más reciente fue cuarto de Temperley, en una prueba que no era gran antecedente para su inscripción.

DADIVOSO, 56; Eduardo Soto. Es el que más ha corrido. Registra once carreras en su campaña, y sólo un primer lugar: cuatro segundos puestos, tres terceros, un cuarto, un sexto y un no tabla. Su mejor performance, cuando llegara segundo de Tetracordio, siendo aún perdedor. Es hijo de Shearwater y Dallas, y tiene en su parentela, hermanas maternas destacadas como, Madrás, Di Qué Sí, también es hermana materna de Dadivoso. Luce buen estado físico y corre admirablemente en la arena.

JAUJA, 56; Pedro Ulloa. Siete carreras forman su campaña. Tres primeros puestos, un segundo, un tercero, un cuarto y un no tabla. Para muchos es el ganador moral de "El Ensayo", donde se impusiera Curiche. Es hijo de Calificado y María Piedad, yegua que ganó 8 carreras en su campaña, incluso los clásicos "Cotejo" y "Tanteo de Potrancas", y que llegó 2a. de Eugenia en la "Polla" de su sexo y en el "Sociedad de Criadores". Ha mostrado no desempeñarse en su mejor forma en la arena; pero por campaña, postura, monta y antecedentes, será uno de los favoritos.

MONARCA, 56; Luis A. Díaz. Ocho carreras forman su campaña. Un triunfo, un segundo, dos terceros, un quinto, un sexto y dos no tabla. Es hijo de Monterey y Miss Pamela y vino a las ventas con el nombre de Matusalem. Es hermano materno de Che Pecá, ganador de 4 carreras, y de Burbujón. Su tercero en "La Huasca" mostró que tiene condiciones notables para la arena. Lleva al jinete de moda en sus lomos y al de más experiencia. Resulta, hilando fino, la línea de la carrera.

PUNZANTE, 56; R. Madariaga. Cuatro carreras corridas: un primero, un segundo, un cuarto y un no tabla, son sus antecedentes. Impresionó como crack en su salida de perdedores. Vino a las ventas con el nombre de Punzón y es el de más antecedentes, ya que es hijo de Lucky Lord y Lesna, y, por lo tanto, propio hermano de Miss Therese. Se ha visto muy bien en sus cotejos, pero no es animal que trabaje bien.

RUSTICO, 56; José Escobar. Ocho carreras corridas, con un solo primer lugar, registra su campaña. Es por Calificado y Cuarterola, y hermano materno de Curtidor, ganador de 6 carreras en Chile. Sus cotejos no muestran gran cosa, ya que se abre en tierra derecha y se vio muy indócil en la arena.

TIEMPAZO, 56; Sergio Vera. Diez carreras corridas, entre ellas, tres victorias, forman su campaña. Ganó en forma impresionante en 2.000 metros en esta pista, el premio "Argentina", pero en "La Huasca", obtuvo un discreto cuarto lugar, en peor tiempo que cuando él ganara. La monta de Sergio Vera, el jinete que parece conocerlo más, le asigna una de las primeras opciones. Es hijo de Licencioso y de Titánica.

TOMYRIS, 56 (Enrique Araya).— De cinco carreras corridas, registra sólo un triunfo y un cuarto lugar. Creemos que es el de menos antecedentes para esta prueba, pese a ser hijo de Le Tellier y Tilly, y, por lo tanto, propio hermano de Time is Money. No vino a la ventas. Su inscripción sorprendió a todos.

MONGRANA, 53 (Rogelio Parodi).— Es por Monterey y Niucha, resultando propia hermana de la buena Icha. Tiene diez carreras a su haber, con tres triunfos. El mejor, el que obtuviera al ganar el premio "Perú", sobre 2.000 metros, donde se revelara con pasta de auténtica fondista batiendo lejos a sus rivales. Coteja en forma notable y es seria rival de los machos.

TANIA, 53 (Héctor Pilar). — Nueve carreras forman su campaña, entre ellas, tres primeros lugares, cuatro segundos y los demás, no tabla. De sus comienzos se vio como una de las buenas yeguas de la generación, pero ha demostrado, posteriormente, ir mal a distancias largas. Reaparece en gran condición y por antecedentes (Le Tellier y Taia), debiera pelearles a los machos.



HECTOR PILAR, que batiera un verdadero record al ganar con Teseo el domingo pasado, lucirá en el clásico del domingo, los mismos colores, ya que corre a Tania, pupila del Stud Anita, que llega muy mejorada a la carrera.

Hablan los "Héroes Anónimos"...

Una conversación con los capataces de Tiempazo, Mongrana, Amarildo, Monarca y Jauja. Lo que nos dicen Carlos Ravanal, Gumercindo Cárdenas, Orlando Cancino, Humberto Galarce y Raúl Pizarro. Jauja come hasta pan...

En el triunfo de un automovilista, en una carrera, los honores, "las flores", son para el piloto que aparece dirigiendo el coche. Se olvida al copiloto, a los mecánicos, y a todos aquellos que trabajan porque el "carro" tenga aguante... "se la pueda..."

En hípica, es común también, olvidar —es el momento del triunfo— a los que están tras las "bambalinas". Para el cronista sólo aparecen caballo, jinete, entrenador y dueño. Los otros, los que amansaron al "pingo", los que le cuidaron, y quienes le atendieron, son olvidados.

Este domingo tenemos "un gran premio". Hay actores importantes, caballos importantes. ¿Hay también "segundos" importantes...? Los hay: los capataces de varios campeones están atentos, durante día y noche para que el domingo... "su regalón", responda bien.

Nuestro deseo era reproducir las declaraciones de todos. El espacio no nos lo permitió, pero ya bien conocemos aquel viejo refrán que dice... "de lo bueno... poco..."

Visitamos el corral de Jorge Inda. Tiempazo, y el mismo Jorge Inda, pasaron a segundo plano. Nuestra misión era conversar con CARLOS ALBERTO RAVANAL, capataz de esa ecurie:

—Tengo 22 años de turf. Vine del sur. Trabajé al lado de don Eduardo Inda. Desde 1951 estoy al lado de don Jorge... nos cuenta cuando le interrogamos.

—¿Cuándo se hizo capataz...? ¿Qué ejemplares recuerda especialmente...?

—El año 1952. Durante este período en nuestro corral hemos tenido ejemplares como Miss Therese, Blue Flag, Galardón y muchos otros.

—¿Cómo es el temperamento de Tiempazo y cómo está para su compromiso del domingo...?

—Es un ejemplar tranquilo. Está muy bien. Su comida de 15 litros diarios la está enguyendo con gran apetito, lo que nos indica que está sobresaliente...

—¿Cree que mejorará su actuación anterior...?

—La vez anterior tuvo muchos inconvenientes. Creo que hará una gran carrera. En la hípica no hay caballo fijo ni cuando corren sólo dos ejemplares.

Estoy seguro —eso sí— que Tiempazo hará un gran papel...".

GUMERCINDO CARDENAS es otro hombre que silenciosamente trabaja en un stud que... "siempre gana". Es "segundo" de Juan Melero, entrenador que presentará a Mongrana y Rústico en el evento de pasado mañana. Cárdenas, con 30 años de hípica —dieciocho de ellos como capataz— tiene fe en sus "regalones" y de ellos dice:

—Aunque la carrera es difícil tengo enorme fé en los dos ejemplares del corral. Mongrana está sobresaliente. Rústico muy bien y sólo podría tener algún broblema en la pista, dónde se presentará por primera vez...".

—¿La alimentación...?

—Están comiendo muy bien ambos ejemplares. Sus 13 "litros" diarios los están comiendo enteros...

Cárdenas fue acompañante de Liberty, cuando ganó en Lima, como visita, una prueba Internacional. Además estuvo al lado de Interferencia y Mogador, ejemplares que "hicieron historia" en su paso por las pistas.

En el corral de Fernando Jacial, después del "aprontazo" de Amarildo, hay enorme confianza. El hijo de Agasajo puede darle, al buen entrenador, la satisfacción que hace tiempo busca... y que se merece. LUIS ORLANDO CANCINO, su capataz, dos años en ese "oficio" —quince de hípica— también está muy entusiasmado:

—El caballo está muy bien. Más que ese trabajo del lunes estimo que no se puede pedir. Está comiendo en forma muy ganosa y los 20 "litros" que le servimos desaparecen rápidamente...

—¿Prefiere en sus comidas algo especial...?

—¡Las zanahorias...! le gustan mucho.

—¿Cree usted que Amarildo ganará...?

—Las carreras son carreras. De lo que estoy seguro es que del marcador no bajará...

HUMBERTO GALARCE, "secretario principal" de Raúl Allen, es hombre que hace ocho años lleva "la jineta" de capataz de ese stud. Es hombre dinámico. Jamás se le ve descansar, como era lógico, y por llevar su corral a Monarca, lo encuestamos mientras montaba un caballo de silla que enseñaba a un potrillo que debe debutar el próximo año:

—Monarca es un caballo en la pesebrera muy tranquilo. Muy diferente a cuando corre que es "medio temperamental". Ahora cambiará. A las "anteojeras" tenemos, en esta oportunidad, un jinete que le "apretará las clavijas".

—¿Usted que está cerca del caballo durante todo el día, cómo lo nota?

—Muy bien. Está comiendo 14 "litros grandes" con mucho apetito. Su estado es de primera...

Si Galarce lo dice debemos creerle. Antes estuvo al lado de campeones, como Copihual, Intención, Relevo, Gaucho Quinta, Ghirlandaio, Abalorio, Talón... y paremos de contar, porque la lista es larga.

Jauja..., el popular Jauja, tiene una vez más un serio compromiso. Esta vez se espera que se rehabilite. Carlos Muñoz Guzmán, en una crónica pasada, ya nos dijo su impresión sobre el caballo. ¿Pero qué piensa RAUL PIZARRO, el capataz del corral que no en vano ha pasado 22 años cerca de los caballos...?

—Tengo esperanzas que nos rehabilitemos. La otra vez era la primera oportunidad que corríamos en la arena, tuvo, además, muchos inconvenientes. Espero que esta vez tengamos suerte y todo puede cambiar...

Al lado de Julio Castro, Germán Pérez, Augusto Breque y hoy junto a Carlos Muñoz Guzmán, el capataz Pizarro "aprendió" a mirar. Cuando se refiere al aspecto de Jauja, expresa:

—Está muy lindo. Creo que cada día se pone más "elegante". Llegará en su peso, pues los 18 litros los está ingiriendo con mucho empeño...

—¿Qué come Jauja...?

—Le puedo decir que come hasta pan. Es muy regalón.

—¿Con qué peso llegará a la carrera del domingo...?

—Entre 500 y 502 kilos...

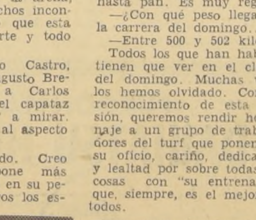
Todos los que han hablado tienen que ver en el clásico del domingo. Muchas veces los hemos olvidado. Con su reconocimiento de esta ocasión, queremos rendir homenaje a un grupo de trabajadores del turf que ponen, en su oficio, cariño, dedicación y lealtad por sobre todas las cosas con "su entrenador" que, siempre, es el mejor de todos.



HUMBERTO GALARCE: "Monarca va con jinete que... "le apretará las clavijas".



GUMERCINDO CARDENAS: "Mongrana está sobresaliente. Rústico, está bien, pero la cancha puede perjudicarle".



ALBERTO RAVANAL: "Tiempazo realizará una gran carrera..."



RAUL PIZARRO: "Jauja es gran comedor. Hasta le gusta el pan..."





LUIS ORLANDO CANCINO: "Amarildo no bajará del marcador".

NIGHT AND DAY EN "LAS OAKS"

Fue decidida su participación. Conjetura está lista para irse a Estados Unidos. Once productos de dos años recibió Pedro Briones. Doblete no correrá el domingo. Otras noticias

CONJETURA, la excelente hembra que este año mantuvo ERNESTO INDA en su corral, está próxima a partir al extranjero. Confirmando las noticias entregadas por nuestro diario, que decían que continuaría su campaña en pistas norteamericanas, estamos en condiciones de informar que la hija de JARDINIERE será embarcada, por el puerto de Valparaíso, el próximo 5 de diciembre, con destino a los Estados Unidos.

El viaje de CONJETURA será por barco, y en él se hará acompañar por PROVITA, BOGOTANA, HIROSHIMA, FESTIVA, KURIHUEQUE, MISS SUZY, LILY PONS, MISS THERESE y LESNA.

La yegua NIGHT AND DAY, hija de FRAGONARD, que ha tenido una destacada campaña en el presente año, correrá el Premio "LAS OAKS". En ese evento, que se disputa el próximo 8 de diciembre, en la pista del Club Hípico, será su conductor el buen jinete SERGIO VERA.

SU CALIDAD de reproductor perdió COCOROCO. Este hijo de Carnarina se encuentra, ahora, bajo los cuidados de ERNESTO INDA SANCHEZ.

SOLO AL CARRERON "movió" en el día de ayer AMARILDO. Interrogado FERNANDO JACIAL del porqué de este trabajo de su pupilo, expresó:

—"No se le debe exigir más. Sus dos últimos trabajos, aquel de 1.200 metros en 1 minuto 15 segundos y ese de 2.000 metros en 2 minutos 7 segundos, son muy buenos. Exigirlo más habría sido demasiado. Hay que guardar energías para el domingo, que es el día de la carrera..."

UN POTRILLO de año y medio llamado MENGANO, que se encuentra bajo los cuidados de RAUL ALLEN, perdió su calidad de reproductor.

SIMONA, la tres años perdedora hija de Daemon y Sudáfrica que defiende las sedas de "La Divisa", se encuentra afectada por "el mal". Estuvo muy afiebrada pero ayer se había recuperado levemente.

LE BUSCARON velocidad al tres años TOMYRIS en sus aprontes de ayer. Su entrenador, CARLOS TAPIA, conversando con LA NACION, dijo:

—Había que sacarle ligereza pues en el Hipódromo no se puede dar ventajas en la partida. Mi pupilo está muy bien...

—¿Qué espera de él...?, preguntamos.

—Una buena carrera —fue la respuesta y agregando—, sólo le tengo miedo a la pista, que no la conoce. Eso es ventaja, pero él tiene muchas condiciones...

VOLVIO A sentirse SARAJEVO, después de su actuación del domingo. Se le aplicarán remedios en el nudo de la mano izquierda.

DOS EJEMPLARES tiene en "el campo" el entrenador ERNESTO INDA. Son ellos ORIENTAL Y SALTARELLO. Ambos se reponen de algunas dolencias.

ALGUACIL, Atalia, Jeresto, Rezongón, Esquila, y dos productos más de dos años, recibió Rafael Quiroz.

SERPENTARIO, un pupilo de dos años del preparador Juan Bernal, fue castrado en la mañana de ayer.

BLACK EMPEROR y Ashley, viajaron a Viña del Mar, para continuar allí su campaña en la temporada grande.

DOBLETE no correrá en la reunión del próximo domingo. También es improbable la presentación de Errata, que se lesionara ligeramente al desbocarse, dar en tierra con su jinete y saltar unas barandas.

ZANCUDON, un potrillo de dos años, del entrenador Pedro Briones, está con remedios en ambos nudos.

ONCE PRODUCTOS de dos años, recibió este mismo entrenador para su adiestramiento en la pista palmeña.

STORM CLOUD está con rayas y cáusticos en ambas rodillas, por lo que se mantendrá alejado del training un tiempo.

BOLINE, recibió puntas de fuego y cáustico en las rodillas.

ARACAJU, un dos años, recibió puntas de fuego en la caña de la mano izquierda.

CHARLAS sobre organización sindical se darán a los jinetes y preparadores de La Palma.

LOS JINETES

Hay un curioso aspecto humano en este Gran Premio del domingo, en torno a los jinetes: todos los participantes son hombres de gran capacidad, y entre ellos los hay como L. A. Díaz, con muchos clásicos en la espalda, o como Pedro Ulloa, Rogelio Parodi o Enrique Araya.

Sin embargo, hay algunos como Sergio Vera, que luego de ganar varios clásicos con los tres años, llegado el momento de elegir monta para la carrera máxima, escogiendo con mucho tino, no pudo hacer suya la carrera con Jauja. El domingo lo veremos no en los lomos de Jauja, sino en los de Tiempazo, con quien ganara en esta pista.

Por su parte, Fernando Toro, el jinete astro de la hípica chilena, no ha podido tampoco lograr un galardón de la importancia de una carrera máxima. Con Conjetura, fue tercero en El Ensayo, y en el clásico La Huasca, donde corriera a Tiempazo, sólo logró rematar cuarto.

Y esta vez, los dos jinetes señalados al cambiar de monta le han dado a la carrera un sabor especial: TIEMPAZO, parece entregarse mejor con Sergio Vera, y en cuanto a AMARILDO, parece haber encontrado al jockey que necesitaba y que le comprende perfectamente.

Será hermosa la lucha entre los dos citados a los que hay que sumar a JAUJA, que con Pedro Ulloa, será bravo rival.

En cuanto a L. A. Díaz, al ganar con Monarca, no haría más que corroborar que sigue siendo el jinete justo para pelear un clásico con posibilidades, gracias a su experiencia.

HIPODROMO Chile

Domingo 2 de diciembre de 1962

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 12a. serie — A las 7.30 horas.

[illegible]—12—10	1	Sibi	54	13	E. Vásquez	E. Scia	1945	10.o de Discretita en 1.300, 13a. serie con 54. T. 1.21 2/5.
9—9—6	2	Calpe	53	6	Or. Hermosilla	M. Martínez	1945	6.o de Discretita en 1.300, 13a. serie con 53,5. T. 1.21 2/5.
[illegible]—3	2a	Kon Kon	53	5	S. Pradenas	M. Martínez	1945	3.o de Discretita en 1.300, 13a. serie con 51,5. T. 1.21 2/5.
4—3—3	3	P. Negro	53	8	S. Véliz	R. López	1982	3.o de Don Alfonso en 1.200, 10a. serie con 51. T. 1.13 1/5.
2—14—9	4	Omnia	53	1	L. A. García	S. Olivares	1945	9a. de Discretita en 1.300, 13a. serie con 53. Tpo. 1.21 2/5.
Reaparece	5	Pamelito	53	9	M. Lazzús	C. Castro	1331	10.o de I. Perdida en 1.400. 8a. serie con 54. T. 1.28.
2v—	6	Quillén	53	12	L. Muñoz	A. [illegible]	1922	2.o de Luz Marina en 1.300, handicap, 53. T. 1.20 1/5, Viña
0—4—2	7	Azucarada	52	10	J. Baeza	A. Valenzuela	1945	2a. de Discretita en 1.300, 13a. serie con 49. T. 1.21 2/1.
7—8—7c	8	Didú	52	17	S. Meneses	[illegible]	1959	7.o de Weidem en 1.500, 6a. serie con 45. T. 1.34. C. Hípico
11—5—13	9	C. de Guerre	52	14	V. Barra	J. Bta. Castro	1945	13.o de Discretita en 1.300, 13a. serie con 52. T. 1.21 2/5.
0—4—3—10	10	Inversionista	52	11	J. Barrios	R. Albornoz	1982	10a. de Don Alfonso en 1.200, 10a. serie con 52. T. 1.13 1/5.
0—10—12	11	Pretoria	51	13	A. Salas	A. Donati	1945	12a. de Discretita en 1.300, 13a. serie con 51,5. T. 1.21 2/5.
Reaparece	12	La Martinica	50	15	M. Carú	V. Contreras	1424	9a. de T. Naik en 1.400, 8a. serie con 48. T. 1.28 2/5.
11—15	13	Policasta	49		R. Jaque	N. Peralta	1945	15a. de Discretita en 1.300, 13a. serie con 49. T. 1.21 2/5.
5—	14	Siracusana	48	4	E. González	A. Lab	1982	5a. de Don Alfonso en 1.200, 10a. serie con 48. T. 1.13 1/5.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8 horas.

13—4	1	Doblete	56	11	H. Salas	L. E. Toledo	1861	4.o de Acorde en 1.300, condicional con 56. T. 1.21.
4—	2	Dorian Grey	56	4	M. Díaz	R. Maggi	1944	4.o de Baldosín en 1.500, condicional con 56. T. 1.34 3/5.
— — — —	3	Guarapo	56	8	M. Valdivieso	A. Muñoz	——	Debutante, hijo de Lafontaine II y Huaracha por Copete.
5c—5c	4	Lucrecio	56	10	E. Araya	P. Bagú	1958	5.o de Lagartijo en 1.300, condicional con 55. C. Hípico.
6c—11	5	M. Brando	56	3	H. Piler	A. Breque	1861	11.o de Acorde en 1.300 condicional con 56. T. 1.21.
Reaparece	6	Milagrito	56	13	L. A. García	A. Amaro	1292	14.o de M. Pepe en 1.400, condicional con 54. T. 1.27.
Reaparece	7	Pato Negro	56	9	S. Pradenas	P. Briones	1728	2.o de Abad el Kebir en 1.200, condicional, 52. T. 1.14 2/5.
3—7	8	Picasso	56		N. González	L. Orellana E.	1862	7.o de Chancer en 1.300, condicional con 55. T. 1.20 2/5.
Reaparece	9	Quinto Año	56	6	M. Carú	C. Rivera	1666	Penúlt. de Don Creto en 950, condicional con 52. T. 0.57 2/5.
6—	10	S. de Agua	56	2	R. Madariaga	S. Miceli	1944	6.o de Baldosín en 1.500 condicional con 56. T. 1.34 3/5.
13—	11	Siracusano	56	14	Or. Hermosilla	R. Villa	1980	Penúlt. de Bombardn en 1.200, condicional, 55. T. 1.13 3/5.
5—13—12—5	12	Sun Ren	56	15	R. Neira	R. Rabello	1980	5.o de Bombardón en 1.200 condicional, 56. T. 1.13 3/5.
7—	13	Termar	56	5	R. Silva	J. Suárez	1980	7.o de Bombardón en 1.200, condicional, con 56. T. 1.13 3/5.
11c—2—3	14	Tres Puentes	56	7	F. Toro	J. Chamorro	1944	3.o de Baldosín en 1.500, condicional con 56. T. 1.34 3/5.
9—7	15	Volcador	56	12	P. Ulloa	T. Herrera	1981	7.o de Carmorán en 1.200, condicional, con 58. T. 1.13 2/5.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.30 horas.

Reaparece	1	Aerolito Rojo	56	9	S. Meneses	D. Miranda	1364	11.o de B. Winner en 1.200 condicional, 56. T. 1.14 2/5.
6—	2	Al Rodeo	56	1	R. Madariaga	S. Miceli	1979	6.o de Centauro en 1.200, condicional, 55. T. 1.14 3/5.
7—7—6c—2	3	Alexis	[illegible]	14	S. Pradenas	A. Petit	1980	2.o de Bombardón en 1.200, condicional, 52. T. 1.13 3/5.
8—	4	Atocongo	56	2	L. Muñoz	R. Bernal G.	1944	8.o de Baldosín en 1.500, condicional, 52. T. 1.34 3/5.
8—10—3	5	Big Captain	56	6	L. Hevia	D. Torres	1981	3.o de Carmorán en 1.200, condicional, 52. T. 1.13 2/5.
3—3—7c	6	El Porteño	56	3	H. Pilar	A. Breque	1876	7.o de Murmurio en 1.100, condicional, 55. Club Hípico.
10—10c	7	Finado	56	7	E. González	A. Lab	1935	Penúlt. de La Chunga en 1.000, condicional, 52. C. Hípico.
6—4	8	Hill Fox	56	4	R. Silva	J. Suárez	1979	4.o de Centauro en 1.200 condicional, 56. T. 1.14 3/5.
13—3	9	Lardaco	56	5	J. Barrios	H. González	1980	3.o de Bombardón en 1.200, condicional, 55. T. 1.13 3/5.
2—3—5	10	Muktara	56	8	F. Toro	A. Bullezú	1944	5.o de Baldosín en 1.500, condicional, 56. Tpo. 1.34 3/5.
8c—7c—2c	11	Río Real	56	12	E. Araya	P. Bagú	1957	9.o de Centauro en 1.200, condicional, con 56. Tpo. 1.14 3/5.
13—9	12	Sardabad	56	15	Or. Hermosilla	R. Villa	1979	9.o de Centauro en 1.200, condicional, con 56. T. 1.14 3/5.
12—6	13	Saturday	56	13	O. Cerda	J. Muñoz	1980	6.o de Bombardón en 1.200, condicional, con 52. T. 1.13 3/5.
Reaparece	14	Volantín	56	11	G. Jorquera	C. Santos	1545	9.o de Cesario en 1.400, condicional, con 56. Tpo. 1.26 1/5.
4—2—2	15	Watusy	56	10	B. García	J. Bta. Castro	1979	2.o de Centauro en 1.200, condicional, con 56. T. 1.14 3/5.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. serie.— A las 9 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

16—9	1	Conciliador	56	9	S. Véliz	E. Núñez	1865	9.o de Olimpia en 1.200 mts., 10a. serie, con 55 kls. 1.15
10—	2	Purapinta	55	6	R. Silva	M. Murillo	1984	10.o de Rebuena en 1.200 mts., 8a. serie, con 48,5. 1.12 4/5
9—	3	Gran Patria	55	3	H. Olguín	R. Rabello	1983	Penúlt. de Huechuquito en 1.200 mts., 9a. serie, con 55. 1.13 2/5
1—5c	4	Indignada	53	14	L. Fuentes	H. Medina	1877	5a. de Marchamar en 1.200 mts. condicional con 52. C. H.
9—3—4	5	Momentito	53	1	F. Toro	A. Vodanovic	1983	4.o de Huechuquito en 1.200 mts., 9a. serie, con 52,5. 1.13 2/5
7—2—2	6	Nereidita	53	2	J. Barrios	J. Herane	1982	2a. de Don Alfonso en 1.200 mts., 10a. serie, con 54,5. 1.13 1/5
10—10	6a	Andén	51	4	H. G. Arancib.	J. Herane	1947	10.o de Salinita en 1.300 mts., 11a. serie, con 50. 1.20 3/5
18—8	7	A. Mundos	52	12	D. Cerda	J. Bernal	1946	8.o de Spartana en 1.300 mts., 12a. serie, con 54. 1.21 2/5
9—1	8	Discretita	52	11	O. Hermosilla	A. H. García	1945	Ganó a Azucarada en 1.300 mts., 13a. serie, con 53,5. 1.21 2/5
18c—11—13	9	Shorty	51	8	S. Meneses	H. Galaz	1946	Ult. de Spartana en 1.300 mts., 12a. serie, con 53,5. 1.21 2/5
4—	10	Aura	50	5	L. A. García	C. Santos	1982	4a. de Don Alfonso en 1.200 mts., 10a. serie, con 56. 1.13 1/5
5—	11	Pastorcita	50	13	H. Pilar	R. Quiroz	1983	5a. de Huechuquito en 1.200 mts., 9a. serie, con 50. 1.13 2/5
Reaparece	12	Dragón Rojo	49	10	J. Aliaga	J. Melero B.	1342	Ult. de Matsú en 1.200 mts. condicional con 50 kls. C. H.
Reaparece	13	Giraldita	48	7	N. Vásquez	E. Valenzuela	——	Reaparece la hija de Star Shell y Cadeneta, pupila E. Valenz.
Reaparece	14	Leoncavallo	48	15	S. Allende	L. Contr. A.	1473	15.o de Lavandero en 1.300 mts., 10a. serie, con 50. 1.22

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a. serie.— A las 9.30 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

3—3	1	Corsi	54	15	S. Pradenas	D. Torres	1984	3.o de Rebuena en 1.200 mts., 8a. serie, con 51. 1.12 4/5
12—11	2	Chaqueta	54	4	G. Farfán	J. Castro R.	1948	11a. de Atila en 1.300 mts., 10a. serie, con 54 kls. 1.20 2/5
10c—13	3	Eybar	54	1	M. Alquinta	A. Castro	1948	13a. de Atila en 1.300 mts., 0a. serie, con 54 kls. 1.20 2/5
3—2—16	4	Patrulla	54	8	L. A. García	S. Olivares	1900	Ult. de Bamán en 1.500 mts., 9a. serie, con 53 kls. 1.33
5—2	5	Allegada	53	13	M. Campos	V. Cepeda	1948	2a. de Atila en 1.300 mts., 10a. serie, con 51 kls. 1.20 2/5
Reaparece	6	Palmito	53	11	J. Aravena	L. Contr. A.	1610	3.o de Bel Ami en 1.500 mts., 6a. serie, con 48 kls. C. H.
11c—	7	Aquárium	53	5	P. Muñoz	Os. Silva	1878	11.o de Tiberio en 1.000 mts., 6a. serie, con 51 kls. C. H.
17c—11	8	Lloroncito	53	3	L. Gutiérrez	R. Maggi	1984	Penúlt. de Rebuena en 1.200 mts., 8a. serie, con 53. 1.12 4/5
7—	9	Mr. Magoo	5[illegible]	6	H. Pilar	A. Ramírez	1948	7.o de Atila en 1.300 mts., 10a. serie, con 52,6. 1.20 2/5
15—12	10	Bordillo	52	12	A. González	T. Herrera	1949	12a. de Pluto en 1.300 mts., 9a. serie, con 51 kls. 1.19 4/5
2—2	11	Robinson	52	10	S. Alcaide	C. Rivera	1983	2.o de Huechuquito en 1.200 mts., 9a. serie, con 53. 1.13 2/5
19c—14c—8	12	Belarmina	51	7	U. Gaete	R. Gómez	1984	8a. de Rebuena en 1.200 mts., 8a. serie, con 51 kls. 1.12 4/5
12—4—15—9	13	Romántico	[illegible]	2	H. Olguín	R. Rabello	1984	9.o de Rebuena en 1.200 mts., 8a. serie, con 51 kls. 1.12 4/5
Reaparece	14	Telémaco	50	9	C. Pezoa	D. Miranda	1631	9.o de La Habana en 1.300 mts., 7a. serie, con 53. 1.21 2/5
11c—15—4	15	Teche	49	14	N. Vásquez	T. Bustos	1984	4a. de Rebuena en 1.200 mts., 8a. serie, con 48 kls. 1.12 4/5

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 9a. serie.— Alas 10.05 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

11—7	1	Gagarín	54	12	J. Barrios	J. Troya	1950	7.o de Jalapa en 1.300 mts., 8a. serie, con 51 kls. 1.20
1c—6	2	Pasión	54	9	E. Araya	V. Romo	1988	6a. de H. Segundo en 1.200 mts., 7a. serie, con 53. 1.14 2/5
13—10c—16c—7	3	Tejuelita	54	5	R. Neira	P. Briones	1949	7a. de Pluto en 1.300 mts., 9a. serie, con 54 kls. 1.19 4/5
7—	4	Verduneise	54	1	M. Díaz	R. Maggi	1869	7a. de Kleber en 1.200 mts., 8a. serie, con 53 kls. 1.14
3—9	5	Audrey	53	2	E. Vásquez	R. Bernal G.	1901	9a. de Trotinette en 1.500 mts., 8a. serie, con 49,5. 1.32 3/5
9—	6	Scapin	53	11	L. Camus	J. Suárez	1949	9.o de Pluto en 1.300 mts., 9a. serie, con 53 kls. 1.19 4/5
7—13—11	7	Suzy	53	16	S. Meneses	J. Castro R.	1949	11a. de Pluto en 1.300 mts., 9a. serie, con 53 kls. 1.19 4/5
11—5—13	8	Don Manuel	52	6	O. Hermosilla	L. Guajardo	1949	13.o de Pluto en 1.300 mts., 9a. serie, con 52,5 kls. 1.19 4/5
7—1—5	9	Olimpia	52	4	L. A. García	A. Amaro	1988	5a. de H. Segundo en 1.200 mts., 7a. serie, con 51,6. 1.14 2/5
Reaparece	10	Caudalosa	52	7	H. Olguín	J. García A.	1782	12a. de Monday en 1.200 mts., 6a. serie, con 52 kls. C. H.
13—6—1	11	Huechuquito	52	8	A. González	E. Navarro	1983	Ganó a Robinson en 1.200 mts., 9a. serie, con 52. 1.13 2/5
16—11—10	12	Night Hill	52	13	E. González	O. Lizama	1949	10a. de Pluto en 1.300 mts., 9a. serie, con 52 kls. 1.19 4/5
Reaparece	13	O. de Aguila	52	3	D. Cerda	J. Bernal	1564	5.o de Kleber en 1.300 mts., 6a. serie, con 52 kls. 1.20 3/5
8—	14	Didé	51	15	G. Farfán	J. Santos	1988	Rodó en la de H. Segundo con 49,5 kls. en 1.200 mts., 7a. serie
6—10c	15	Siniscola	51	14	U. Gaete	D. Torres	1959	10.o de Weidem en 1.500 mts., 6a. serie, con 53 kls. C. H.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 1a. serie.— A las 10.35 horas.

5—6	1	Solferino	56	7	R. Madariaga	A. Sepúlveda	1842	Ult. de Sinatra en 1.500 m. C. Especial con 52 k. Tpo.: 1.30
Reaparece	2	Quel Fou	55	9	E. Saavedra	J. Melero	1723	4.o de G. Gaucha en 3.000 m. Clásico. 51 kilos. Club Hípico
1—	3	Coherencia	54	4	H. Pilar	A. Bullezú	1844	Ganó a R. Dancer en 1.200 m. 2a. serie. 53,5 k. T.: 1.13
5—3	3a	Guaraz	48	6	R. Jaque	A. Bullezú	1903	3.o de R. Dancer en 1.300 m. 2a. serie. 56 k. T.: 1 19 2/5
6c—	4	El Cometa	51	3	G. Jorquera	Or. Silva	1856	6.o de Bocaflorida en 1.300 m. 2a. serie. 57 kilos. Club H.
6—	5	Rebotado	51	8	G. Farfán	A. Sepúlveda	1952	Penúlt. de R. Dancer en 1.200 m. C. Especial. 50 k. T.: 1.11 3/5
5c—1—2—13	6	Bitecho	50	5	J. Caro	Ed. Rodríguez	1998	13.o de Teseo en 1.500 m. Clásico. 47 kilos. Tpo.: 1.29 1/5
Reaparece	7	Azul y Verde	49	10	C. Pezoa	A. Petit	1734	7.o de Candente en 1.400 m. 2a. serie. 54,5 k. T.: 1.25 1/5
6c—7	8	Pantín	49	1	E. Guajardo	P. Bagú	1844	7.o de Coherencia en 1.200 m. 2a. serie. 54,6 k. Tpo.: 1.13
9—11	9	S. Magallanes	48	11	A. González	J. Castro R.	1768	Ult. de Apasionado en 1.300 m. 2a. serie. 51,5 k. T.: 1.18 4/5
9—	10	Pichingal	46	2	N. Vásquez	J. Salas	1806	Penúltimo de Hereje en 1.500 m. 2a. ser. 52 k. T.: 1.31 2/5

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— 3a. serie.— A las 11.10 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

Reaparece	1	Piruncho	57	10	M. Alquinta	Ed. Rodríguez	1736	4.o de Hereje en 1.400 m. 3a. serie con 54 k. Tpo.: 1.24 3/5
Reaparece	2	Garnir	56	7	J. M. Aravena	R. Villa	1335	Penúlt. de Guaraz en 1.300 m. 2a. serie. 56 kilos. Tpo.: 1.19
2—1—4—4	3	Chalons	55	13	S. Allende	F. Gazmuri	1951	4.o de A. Sí en 1.500 m. 2a ser. 51 kilos. Tpo.: 1.31 2/5
3—9—8—3	4	Renegado	54	12	C. Pezoa	H. Cisternas	1951	3.o de A. Sí en 1.500 m. 2a serie. 49,6 k. Tpo.: 1.31 2/5
4—2—2	5	Nanmarú	53	11	R. Madariaga	O. Jara	1997	2a. de Taguapire en 1.200 m. 2a. serie. 48 k. T.: 1.12 4/5
2—4—6c	6	Liz	52	3	F. Toro	J. Suárez	1963	6a. de Angurriento en 1.200 m. 3a. serie. 50 kilos. C. Hípico
1—1—1—5	7	Noctámbulo	52	1	L. Camus	H. Yáñez	1951	5.o de A. Sí en 1.500 m. 2a. serie. 49 kilos. T.: 1.31 2/5
8—4—2—5—8	7a	Balandro	51	5	A. Salas	H. Yáñez	1990	8.o de Lao Tsé en 1.200 m. 3a. serie. 54 k. T.: 1.12 3/5
Reaparece	8	Winston	50	6	Or. Hermosilla	A. H. García	1712	8.o de Oberón en 1.200 m. 3a. serie. 54,5 k. Tpo.: 1.13 3/5
16—8—12	9	Jasodito	50	8	L. A. García	S. Olivares	1951	Ult. de A. Sí en 1.500 m. 2a. serie. 47 k. Tiempo: 1.31 2/5
13—3	10	Samovar	48	2	H. Pilar	A. Vodanovic	1997	3.o de Taguapire en 1.200 m. 2a. serie. 46,5 k. T.: 1.12 4/5
8c—8c—3	11	Cañamal	46	9	R. Jaque	L. A. García	1990	3.o de Lao Tsé en 1.200 m. 3a. serie. 48 k. Tpo.: 1.12 3/5
Reaparece	12	Orgulloso	45	4	S. Alcaide	A. Henríquez	1737	7.o de B. Cargo en 1.400 m. 3a. serie. 53 kilos. Tpo.: 1.25

NOVENA CARRERA.— 2.200 metros.— Clásico.— A las 11.45 horas.

5c—5	1	Amarildo	56	1	F. Toro	F. Jacial	1904	5.o de Sinatra en 2.000 m. Clásico. 56 k. Tpo.: 2.06 1/5
3—4	2	Black Cargo	56	10	G. Farfán	J. Cavieres	1967	4.o de Temperley en 2.000 metros. Carrera Esp. 45 k. 2.05
7—4	3	Dadivoso	56	5	E. Soto	Mar. Valenz.	1956	4.o de Aloe en 1.300 m. 4a. serie. 55 kilos. Tiempo: 1.19
2c—7	4	Jauja	56	4	P. Ulloa	C. Muñoz G.	1904	7.o de Sinatra en 2.000 m. Clásico. 56 kilos. Tpo.: 2.06 1/5
8c—3	5	Monarca	56	3	L. A. Díaz	R. Allen	1904	3.o de Sinatra en 2.000 m. Clásico. 56 k. Tpo.: 2.06 1/5
Reaparece	6	Punzante	56	7	R. Madariaga	S. Miceli	1671	4.o de Tiempazo en 2.000 m. Clásico. 54 k. Tpo.: 2.05 4/5
11c—	7	Rústico	56	2	J. Escobar	J. Melero	1821	11.o de Curiche en El Ensayo, 2.400 m. Club Hip. T.: 2.27
4c—4	8	Tiempazo	56	11	S. Vera	J. Inda G.	1904	4.o de Sinatra en 2.000 m. Clásico. 56 k. Tpo.: 2.06 1/5
Reaparece	9	Tomyris	56	9	E. Araya	C. Tapia	1647	4.o de Sonético en 1.600 m. 4a. serie. 51 kilos. Club Hípico
7c—	10	Mongrana	53	8	R. Parodi	J. Melero	1821	7a. de Curiche en El Ensayo, 53 k. 2.400 m. Tiempo: 2.27
12c—	11	Tania	53	6	H. Pilar	A. Bullezú	1821	12a. de Curiche en 2.400 m. en El Ensayo, 53 k. T.: 2.27

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.— A las 12.2 5horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

4—6—13	1	Baredra	54	4	S. Meneses	V. Cepeda	1952	13a. de Kleber en 1.300 m. 7a. serie. 51 kilos. T.: 1.18 4/5
4—10	2	Esteruzela	54	6	L. Muñoz	A. Ramírez	1870	10a. de On Benja en 1.200 m. 7a. serie. 53 k. Tpo.: 1.13 2/5
3—	3	Hija de Oro	54	5	R. Neira	A. Vodanovic	1988	3a. de H. Segundo en 1.200 m. 7a. serie. 53 k. T.: 1.14 2/5
9—1—6	4	Migolosa	54	2	H. Salas	J. Vial	1950	6a. de Jalapa en 1.300 m. 8a. serie. 54 kilos. Tiempo: 1.20
10—4—10	5	Camée	53	13	C. Ojeda	A. H. García	1950	10a. de Jalapa en 1.300 m. 8a. serie. 53 kilos. Tiempo: 1.20
13—6—2	6	Shangaicita	53	12	F. Toro	Ed. Rodríguez	1984	2a. de Rebuena en 1.200 m. 8a. serie. 53 kilos. Tpo.: 1.12 4/5
17—	7	Manchego	52	11	J. Barrios	L. A. Orellana	1805	Ult. de Errata en 1.300 m. 7a. serie. 52,6 k. Tiempo: 1.20
6—5—4	8	Monteagudo	52	9	C. Pezoa	A. Valenzuela	1950	4.o de Jalapa en 1.300 m. 8a. serie. 51,5 k. Tiempo: 1.20
6—12—13	9	Rubicunda	52	3	L. A. Paredes	L. Alvarez B.	1989	Ult. de Ballantain en 1.200 m. 6a. serie. 51 k. T.: 1.14 2/5
1—3—3	10	Salima	52	10	R. Madariaga	M. Viballos B.	1949	3a. de Pluto en 1.300 m. 9a. serie. 53,5 k. Tpo.: 1.19 4/5
12—9—8	11	Monacal	52	14	A. González	N. Peralta	1989	8a. de Ballantain en 1.200 m. 6a. serie. 50 k. T.: 1.14 2/5
Reaparece	12	Isabel	51	8	G. Farfán	C. Castro	1733	6a. de Pista en 1.200 m. 7a. serie. 54,6 k. Tpo.: 1.13 2/5
2—	13	Dollar Oro	51	7	D. Cerda	G. de la Cerda	1767	2.o de V. Dulce en 1.500 m. 8a. serie. 54,5 k. T.: 1.32 3/5
12—	14	Menorca	51	1	L. A. García	O. Becerra	1988	Penúlt. de H. Segundo en 1.200 m. 7a. serie. 53 k. T.: 1.14 2/5

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13.05 horas.— Séptima Serie.

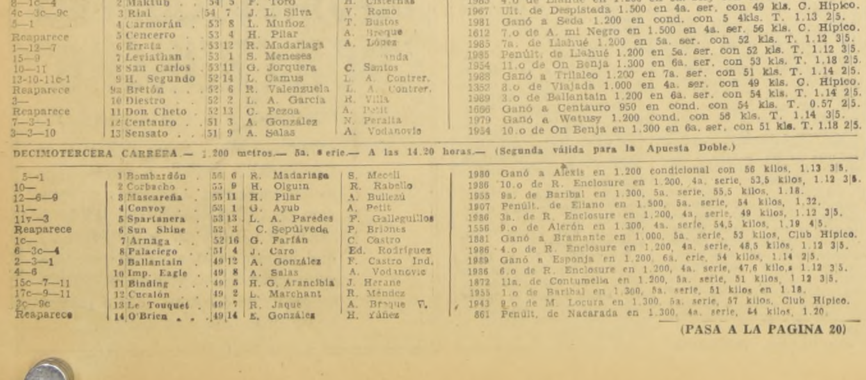
2—2	1	Esponja	54	15	F. Toro	M. Reyes	1989	2a. de Ballantain en 1.200 en 6a. ser. con 51 kls. T. 1.14 2/5.
18—1	2	Rebuena	54	11	R. Madariaga	A. Sepúlveda	1984	Ganó a Shangaicita 1.200 en 8a. ser. con 53 kls. T. 1.12 4/5
10—3—11	3	Alazán	53	13	A. González	N. Peralta	1953	11.o de Kleber 1.300 en 7a. ser. con 53,5 kls. T. 1.18 4/5.
5—5c	4	Big Money	53	5	L. Muñoz	A. Petit	1960	5a. de Mi Rucia 1.200 en cond. con 49 kls. C. Hípico.
11—	5	Blonda	53	14	R. Neira	A. Vodanovic	1846	11a. de Romancero 1.400 en 6a. ser. 53 kls. T. 1.26.
13—11—5	6	Conspicuo	53	1	L. Camus	A. Henríquez	1989	5.o de Ballantain 1.200 en 6a. ser. con 5 4kls. T. 1.14 2/5.
16—	6a	Magdalena	51	3	J. Barrios	A. Henríquez	1773	16a. de A. el Kebir 1.500 en 6a. ser. con 51 kls. T. 1.32 3/5.
8—15—7	7	Gramour	53	12	L. A. García	S. Olivares	1989	7.o de Ballantain en 1.200 en 6a. ser. con 54 kls. T. 1.14 2/5
1—3	8	Gran Visir	52	8	H. Salas	P. Briones	1950	3.o de Jalapa en 1.300 en 8a. ser. con 52,6 kls. T. 1,20.
Reaparece	9	La Escocesa	52	10	M. Alquinta	A. Muñoz	1726	Ult. de V. Esperanza 1.100 en 5a. ser. 54 kls. C. Hípico.
9v—6v—3v	10	Weil	52	6	R. Jaque	A. Breque V.	1930	3.o de Chosica 1.300 en handic. 52 kls. T. 1.18. V. S. Club.
7—11	11	Pista	51	4	U. Gaete	R. López	1989	11a. de Ballantain 1.200 en 6a. ser. con 52,6 kls. T. 1.14 2/5.
4—2	12	Trilaleo	51	7	H. Pilar	A. Ramírez	1988	2.o de H. Segundo en 1.200 en 7a. ser. con 52 kls. T. 1.14 2/5
8c—11c—3c	13	Qué Lady	51	9	L. Godoy	R. Celpa	1961	3a. de Ebanista en 1.500 en 5a. ser. 52 kls. C. Hípico.
6—17	DA	P. Nuevo	54	2	A. Díaz	F. Castro	1906	DESCARTADO.

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13.45 horas.— Sexta Serie.— (Primera, válida para la Apuesta Doble).

Reaparece	1	Cesario	54	10	G. Farfán	J. Castro R.	1671	Ult. de Tiempazo en 2.000 clás. con 54 kls. T. 2.05 4/5.
8—1c—4	2	Maktub	54	5	F. Toro	H. Cisternas	1985	4.o de Llahué en 1.200 en 5a. ser, con 52 kls. T. 1.12 3/5.
4c—3c—9c	3	Rial	54	7	J. L. Silva	V. Romo	1967	Ult. de Despistada 1.500 en 4a. ser. con 49 kls. C. Hípico.
5—1	4	Carmorán	53	8	L. Muñoz	T. Bustos	1981	Ganó a Seda 1.200 en cond. con 5 4kls. T. 1.13 2/5.
Reaparece	5	Cencerro	53	4	H. Pilar	A. Breque	1612	7.o de A. mi Negro en 1.500 en 4a. ser. 56 kls. C. Hípico.
1—12—7	6	Errata	53	12	R. Madariaga	A. López	1985	7a. de Llahué 1.200 en 5a. ser. con 52 kls. T. 1.12 3/5.
15—9	7	Leviathan	53	1	S. Meneses	[illegible]anda	1985	Penúlt. de Llahué 1.200 en 5a. ser. con 52 kls. T. 1.12 3/5.
10—11	8	San Carlos	53	11	G. Jorquera	C. Santos	1954	11.o de On Benja 1.300 en 6a. ser. con 53 kls. T. 1.18 2/5.
13-10-11c-1	9	H. Segundo	52	14	L. Camus	L. A. Contrer.	1988	Ganó a Trilaleo 1.200 en 7a. ser. con 51 kls. T. 1.14 2/5.
Reaparece	9a	Bretón	52	6	R. Valenzuela	L. A. Contrer.	1352	8.o de Viajada 1.000 en 4a. ser. con 49 kls. C. Hípico.
3—	10	Diestro	52	2	L. A. García	R. Villa	1989	3.o de Ballantain 1.200 en 6a. ser. con 54 kls. T. 1.14 2/5.
Reaparece	11	Don Cheto	52	13	C. Pezoa	A. Petit	1666	Ganó a Centauro 950 en cond. con 54 kls. T. 0.57 2/5.
7—3—1	12	Centauro	51	3	A. González	N. Peralta	1979	Ganó a Watusy 1.200 cond. con 56 kls. T. 1.14 3/5.
3—3—10	13	Sensato	51	9	A. Salas	A. Vodanovic	1954	10.o de On Benja en 1.300 en 6a. ser. con 51 kls. T. 1.18 2/5.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— A las 14.20 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

5—1	1	Bombardón	56	6	R. Madariaga	S. Miceli	1980	Ganó a Alexis en 1.200 condicional con 56 kilos, 1.13 3/5.
10—	2	Corbacho	55	9	H. Olguín	R. Rabello	1986	10.o de R. Enclosure en 1.200, 4a. serie, 53,5 kilos, 1.12 3/5.
12—6—9	3	Mascareña	55	11	H. Pilar	A. Bullezú	1955	9a. de Baribal en 1.300, 5a. serie, 55,5 kilos, 1.18.
11—	4	Convoy	53	1	G. Ayub	A. Petit	1907	Penúlt. de Eliano en 1.500, 5a. serie, 54 kilos, 1.32.
11v—3	5	Spartanera	53	13	L. A. Paredes	F. Galleguillos	1986	3a. de R. Enclosure en 1.200, 4a. serie, 49 kilos, 1.12 3/5.
Reaparece	6	Sun Shine	52	3	C. Sepúlveda	P. Briones	1556	9.o de Alerón en 1.300, 4a. serie, 54,5 kilos, 1.19 4/5.
1c—	7	Arnaga	52	16	G. Farfán	C. Castro	1881	Ganó a Bramante en 1.000, 5a. serie, 53 kilos, Club Hípico.
6—3c—4	8	Palaciego	51	4	J. Caro	Ed. Rodríguez	1986	4.o de R. Enclosure en 1.200, 4a. serie, 48,5 kilos, 1.12 3/5.
2—3—1	9	Ballantain	49	12	A. González	F. Castro Ind.	1989	Ganó a Esponja en 1.200, 6a. serie, 54 kilos, 1.14 2/5.
4—6	10	Imp. Eagle	49	8	A. Salas	A. Vodanovic	1986	6.o de R. Enclosure en 1.200, 4a. serie, 47,6 kilos, 1.12 3/5.
15c—7—11	11	Binding	49	5	H. G. Arancibia	J. Herane	1872	11a. de Contumelia en 1.200, 5a. serie, 51 kilos, 1 12 3/5.
17c—9—11	12	Cucalón	49	2	L. Marchant	R. Méndez	1955	1.o de Baribal en 1.300, 5a. serie, 51 kilos en 1 18.
2c—9c	13	Le Touquet	49	7	R. Jaque	A. Breque V.	1943	9.o de M. Locura en 1.300, 5a. serie, 57 kilos, Club Hípico.
Reaparece	14	O'Brien	49	14	E. González	H. Yáñez	861	Penúlt. de Nacarada en 1.300, 4a. serie, 54 kilos, 1.20.



(PASA A LA PAGINA 20)

CLUB HIPICO. - Domingo 2 de diciembre de 1962

PRIMERA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.000 metros.— Condicional

4—2—2—2	1	Banquier	55	5	P. Muñoz	G. Urquidi	1934	2.o de Magician, 1.000 metros, 56 kilos; Tpo.: 1.20; Cond.
15—6—2	2	B. American	55	1	R. Parodi	C. Tapia	1957	7.o de Galgo Lindo, 1.300 metros, 53 kilos; Tpo.: 1,20; Cond.
13—12—11	3	C. Grande	55	3	R. Medel	S. González	1400	11.o de Pileque, 1.200 metros, 55 kilos; Tpo.: 1.12 3/5; Cond.
Debutante	4	Esquiador	55	4	N. N.	L. Santos	——	Debutante, hijo de Sycomore II y Espontanea; C.: P. Guzmán
15—12—7	5	Imperio	55	2	P. Ulloa	J. Salas	1874	7.o de Vorobey, 1.100 metros, 55 kilos; Tpo.: 1,07; Cond.
2—4	6	Parlante	55	9	E. Araya	P. Bagú	1936	4.o de Brillará, 1.00 metros, 56 kilos; Tpo.: 0,59; Cond.
8—15—4	7	Pherrer	55	10	A. Núñez	A. Petit	1934	4.o de Magician, 1.000 metros, 52 kilos; Tpo.: 0,59; Cond.
11—9	8	Rajah	55	11	R. Sagardía	M. Amaya	1874	9.o de Vorobey, 1.100 metros, 54 kilos; Tpo.: 1,07; Cond.
4—8—6	9	Sahumerio	55	12	O. Muñoz	V. A. Polanco	1958	6.o de Lagartijo, 1.300 metros, 55 kilos; Tpo.: 1,19; Cond.
12—3—3	10	Sun Vido	55	8	J. Escobar	H. González	1934	3.o de Magician, 1.000, con 56 kilos; Tpo.: 0,59; Cond.
9—13—5	11	Talito	55	7	G. Saavedra	P. Inda	1875	8.o de Perceval, 1.100 metros, 51 kilos; Tpo.: 1.08; Cond.
16—13—8	12	Tizón	55	6	L. Espinoza	L. Espinoza	1521	5.o de Careo, 1.100 metros, 53 kilos; Tpo.: 1,05 3/5; Cond.

SEGUNDA CARRERA.— A las 14.10 horas.— 1.000 metros.— Condicional

17—8—5	1	Bailando	55	6	J. Escobar	R. Celpa	1936	5.o de Brillará, 1.000 metros, 54 kilos; Tpo.: 0,59; Cond.
13—9—11	2	Caudillo	55	13	R. Silva	G. Castro	1718	11.o de Almendral, 1.200 metros, 55 kilos; Tpo.: 1,12; Cond.
10—5	3	Colérico	55	4	P. Ulloa	C. Muñoz G.	1957	7.o de Galgo Lindo, 1.300 metros, 53 kilos; Tpo.: 1,20; Cond.
7—3—2	4	Coloño	55	1	E. Araya	P. Bagú	1935	2.o de La Chunga, 1.000 metros, 56 kilos; Tpo.: 0,59 3/5, C.
Debutante	4a	Yapeyú	55	10	E. Contreras	P. Bagú	——	Deb.: hijo de F. Row y Refriega, por Knocker; H. "Huallilli.
12—10—12	5	Don Jack	55	7	O. Muñoz	J. Chamorro	1958	Penúltimo de Lagartijo, 1.300 metros, 55 kilos; Tpo.: 1,19; C.
12—5	6	Guapo	55	12	P. Muñoz	C. Tapia	1716	5.o de Cachuco, 1.200 metros, 55 kilos; Tpo.: 1,12; Cond.
12—	7	Ideado	55	8	R. Latorre	J. González H.	1874	Penúltimo de Vorobey, 1.100 metros, 55 kilos; Tpo.: 1,07; C.
10—6—7	8	Kalibek	55	2	S. Véliz	S. Miceli	1944	7.o de Baldosín, 1.500 metros, 55 kilos; Tpo.: 1,34 3/5 C., Ch
7—11—2	9	Mono Fox	55	11	E. Guajardo	A. Vodanovic	1402	2.o de Mitotero, 1.200, 55 kilos; Tpo.: 1,13 2/5; Cond.
14—12J—10	10	Ranco	55	5	O. Olivares	J. Cavieres A.	1874	10.o de Vorobey, 1.100 metros; 53 kilos; Tpo.: 1,07; Cond.
Debutante	11	Río Laja	55	9	L. Espinoza	L. Espinoza	——	Deb. hijo de S. Prince y Racha, por Oakland, H. "Curiche"
5—11—4	12	Sublevado	55	3	H. Salas	J. M. Baeza	1957	4.o de G. Lindo, 1.300 metros, 53 kilos; Tpo.: 1,20; Cond.
12—	13	Yes	55	4	L. Godoy	A. Breque	948	12.o de Proust, 1.100 metros, 55 kilos; Tpo.: 1,08; Cond.

TERCERA CARRERA.— A las 14.40 horas.— 1.000 metros.— Sexta Serie.— (Primera válida para la Apuesta Triple, cierre a las 14.28 horas).

2—3—4	1	Cabiria	56	2	F. Guzmán	E. Scala	1988	4a. de H. Segundo, 1.200, 54 kilos; 7a. serie, 1,14 2/5; Chile
15—8—13	2	Emiliano	56	8	N. N.	J. Chamorro	2010	13.o de Angola, 1.000, 51 kilos; 5.a serie; Tpo.: 0,59 2/5
16—9—12	3	Edmund	55	1	A. Jaque	M. Rendic	1882	Ultimo de La Buly, 1.800, 50 kilos; 5a. serie; en 1.52 3/5
10—13—12	4	Polignac	55	11	L. Godoy	A. Breque	2009	12.o de Hill Land, 1.000, 54 kilos; 6a. serie; Tpo.: 0,59 2/5
1—9—8	5	Catrala	52	7	L. Fuentes	R. Allen	2009	8.a de Hill Land, 1.000, 53 kilos; 6.a serie; Tpo.: 0,59 2/5
4—9—7	6	Bully	51	12	J. Barrios	O. Jara	2000	7.o de Hill Land, 1.000, 52 kilos; 6.a serie; Tpo.: 0,59 2/5
12—1—9	7	Maruja	51	3	R. Jaque	L. A. García	1680	9a. de Cataviento, 1.200, 50 kilos; 6a. serie; Tpo.: 1,13 2/5
7—13—14	8	P. de Oro	51	9	C. Galdames	L. Gajardo	2009	Ultimo de Hill Land, 1.000, 52 kilos; 6a. serie; Tpo.: 0,59 2/5
11—5—9	9	Regreso	51	5	V. Barra	L. A. Contreras	1950	9.o de Jalapa, 1.200, 52 kilos; 8a. serie; Tpo.: 1.20; Chile
12—12—7	10	Romance	50	10	F. Suárez	Enr. Rodríguez	1988	7.o de H. Segundo, 1.200, 53 kls.; 7a. serie, en 1.14 2/5, Chile
7—14—5	11	N. Chico	47	4	P. Muñoz	P. Medina	2009	5.o de Hill Land, 1.000, 48 kilos; 6a. serie; Tpo.: 0,59 2/5
7—10—6	12	Coral	45	6	J. Aliaga	R. Maggi	2009	6.o de Hill Land, 1.000, 45 kilos; 6a. serie; Tpo.: 0,59 2/5

CUARTA CARRERA.— A las 15.05 horas.— 2.200 metros.— Handicap.— En esta carrera habrá juego a ganador y Dupla.)

1—3—2	1	Baracaldo	56	1	R. Madariaga	H. Inda	2012	2.o de Bocaflorida, 1.700, 52 kilos; 1a. serie; Tpo.: 1,43
1—7—3	2	Muziano	55	5	P. Ulloa	A. Bullezú	2012	3.o de Bocaflorida, 1.700, 52 kilos; 1a. serie; Tpo.: 1,43
3—4—2	3	Montecatini	53	4	E. Araya	F. Castro C.	1987	2.o de Temperley, 2.000, 52 kilos; Hand.; Tpo.: 2,05; Chile
1—2—5	4	Lustre	50	3	S. Vera	J. Melero	2015	5.o de Mónaco, 1.700, 56 kilos; 3a. serie; Tpo.: 1,44
1—7—5	5	Codorniz	46	6	A. González	J. B. Argagnon	1940	5a. de Aquila, 1.900, 51 kilos; 4a. serie; Tpo.: 1,56 3/5
5—	6	Lagardere	45	2	J. Aravena	A. Proschle	1912	Ultimo de Temperley, 2.000, 45 kilos; 1a. serie; Tpo.: 2,05

QUINTA CARRERA.— A las 15.30 horas.— 1.000 metros.— Segunda Serie.— (Segunda válida para la Apuesta Triple, cierre a las 15.20 horas), En esta carrera habrá juego a ganador y Dupla.

4—1—4	1	Scandaleuse	55	4	P. Ulloa	C. Muñoz G.	1916	4a. de V. Eugenia, 1,300, 52 kilos; Tpo.: 1,17; C. Espec.
10—4—5	2	Cielo Azul	53	5	H. Pilar	A. Breque	1819	5.o de Scandaleuse, 1.100, 52 kilos; 1a. serie; Tpo.: 1,04
9—2—1	3	Báltica	51	6	A. Núñez	Alv. Breque	1963	Empató 1.o con Angurriento, 1.200 en 50; 3.a S.; 1.12 2/5.
7—12—3	4	G. Bravo	51	1	L. Paredes	J. Fuentes	1963	3.o de Angurriento/Báltica, 1,200, 53 kilos; 3a. ser., 1.12 2/5
6—8—2	5	Hamurabi	51	7	S. Vera	L. A. García	1964	2.o de Ghiggia, 1.000, 47 kilos; Tpo.: 0,58 3/5; C. Espec.
3—8—9	6	Sioux	51	2	F. Toro	J. Suárez	2016	9.o de Nortina, 1.000, 56 kilos; 3a. serie; Tpo.: 0,58 2/5
2—9—6	7	Ring	47	3	J. Aravena	A. Castro	1788	6.o de Frú Frú, 1.200, 55 kilos; 4a. serie; Tpo.: 1,11

SEXTA CARRERA.— A las 15.55 horas.— 1.000 Sexta Serie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple, cierre a las 15.45 horas).

3—3—11	1	Gran Clarín	55	3	G. Jorquera	P. Fuentes	1999	11.o de Cavour, 1.400, 52 kilos; 8a. serie; Tpo.: 1,25 3/5
14—13—12	2	Malvinas	55	7	P. Ulloa	E. Inda	1490	12a. de B. Princesse, 1.100, 53 kilos; Tpo.: 1,04 2/5; Cond.
4—3—3	3	Manubrio	55	15	F. Toro	J. Vial	1750	3.o de Takamatsú, 1.600, 52 kilos; 5a. serie; Tpo.: 1,38 3/5
1—10—7	4	Vima	55	2	E. Saavedra	José Melero	1961	7a. de Ebanista, 1.700, 52 kilos; 5a. serie; Tpo.: 1,31 3/5
10—14—4	5	D. Nena	54	6	O. Muñoz	A. Proschle	1961	4a. de Ebanista, 1.700, 49 kilos; 5a. serie; en 1.31 3/5
12—3—8	6	G. Crown	54	12	R. Parodi	P. Valderrama	1877	8.o de Marchamar, 1.200, 53 kilos; Tpo.: 1,13 3/5; Cond.
12—5—7	7	Dolmar	53	19	L. Paredes	J. Fuentes	1941	7.o de Grimpola, 1.900, 53 kilos; 6a. serie; en 1,58 2/5
14—15—12	8	Gavia	53	1	U. Gaete	L. Guajardo	1901	Penúl. de Trotinette, 54 kilos; 8a. serie; en 1,32 3/5; Chile
6—6—10	9	Falstaff	52	14	R. Valenzuela	L. Espinoza	2009	10.o de Hill Land, 1.000, 52 kilos; 6a. serie; Tpo.: 0,59
2—4—1	10	Grimpola	52	9	A. Núñez	V. Romo	1941	Ganó a Montufar, 1.900, 45 kilos; 6a. serie; Tpo.: 1,58
3—2—4	11	Lombardero	51	11	A. González	E. Navarro	1995	4.o de Itahue, 1.400, 55 kilos; 10a. serie; Tpo.: 1,27; Chile
8—4—1	12	Weidem	51	4	C. Pezoa	R. López	1959	Ganó a Lombardero, 1.500, 51 kilos; 6a. serie; Tpo.: 1,34.
3—2—12	13	Chinchorrito	50	17	J. Caro	Ed. Rodríguez	1959	12.o de Weidem, 1.500, 56 kilos; 6a. serie; Tpo.: 1,34
4—5—4	14	Amambay	49	8	E. Guajardo	J. González H.	1959	4a. de Weidem, 1.500, 54 kilos; 6a. serie; Tpo.: 1,34
2—8—9	15	Tour Bleue	49	16	J. Aravena	J. B. Argagnon	1959	9.o de Weidem, 1.500, 55 kilos; 6a. serie; Tpo.: 1,34
17—7—10	16	Gitano	45	10	J. Aliaga	J. Troya	1994	10a. de Gaviol, 1,400, 51 kilos; 11a. serie; Tpo.: 1,27 2/5, Chile
4—15—14	16a	Raco	45	18	S. Alcaide	H. Galaz	1994	14.o de Gaviol, 1.400, 54 kilos; 11a. serie; 1.27 2/5; Chile
3—9—10	17	Pebetero	45	5	R. Gatica	P. Bagú	1915	10.o de Osadía, 1.100, 46 kilos; 6a. serie; Tpo.: 1,06 3/5
9—7—3	18	Sacarino	45	13	P. Muñoz	F. León	1959	3.o de Weidem, 1.500, 49 kilos; 6a. serie; Tpo.: 1,34

SEPTIMA CARRERA.— A las 16.20 horas.— 1.800 metros.— Clásico.— (En esta carrera habrá juego a ganador y Dupla).

5—6—6	1	Multimillion.	58	2	L. A. Díaz	J. Cavieres	1937	Penúltimo de Temperley, 2.000, 54 kilos; Tiempo: 2,05; Ch.
6—3—1	2	Golden Age	52	3	F. Toro	R. Allen	1962	Ganó a N. and Day, 1.900, 50 kilos; Tpo.: 1,56; Cond.
1—8—11	3	Paidahue	52	5	E. Araya	E. Inda	1904	Ultimo de Sinatra, 2.000, 56 kilos; Tpo.: 2.6 1/5; Clás. Co.
2—11—13	4	Perpignan	52	6	A. Núñez	A. Castro	1821	13.o de Curiche, 2.400, 56 kilos; Tpo.: 2,27; Clásico Cond.
2—3—3	5	Zancudillo	52	1	L. Vera	E. Inda S.	1853	3.o de Baracaldo, 1.800, 48 kilos; 2a. serie; Tpo.: 1,50 3/5
8—1—1	6	Bocaflorida	49	7	H. Pilar	A. Breque	2012	Ganó a Baracaldo, 1.700, 50 kilos; 1a. serie; Tpo.: 1,43
4—4—6	7	Remusat	49	4	C. Pezoa	G. Mancilla	1904	6a. de Sinatra, 2.000, 53 kilos; Tpo.: 2,6 1/5; Clás. Chile

OCTAVA CARRERA.— A las 17 horas.— 1.600 metros.— Quinta Serie (Primera válida para la Apuesta Triple, cierre a las 16.45 horas).

8—4—3	1	Masorah	58	2	P. Ulloa	A. Bullezú	1966	3.o de Cosmopolitan, 1.500, 50 kilos; 4a. serie; en 1,31 2/5
6—10—8	2	Sun Valley	57	7	L. A. Díaz	R. Allen	1954	8.o de On Benja, 1.300, 54 kilos; 6a. serie; en 1.18 2/5
7—5—1	3	Lagartijo	54	6	O. Muñoz	V. Ramírez	1958	Ganó a Encantado, 1.300, 55 kilos; Tpo.: 1,19; Cond.
9—9—4	4	Sabotaje	54	3	R. Parodi	G. Urquidi	2002	4.o de M. Pepe, 1.400, 49 kilos; 5a. serie; en 1,24 2/5, Chile
9—6—10	5	Molinero	52	5	S. Allende	E. Scala	1907	10.o de Eliano, 1.500, 51 kilos; 5a. serie; Tpo.: 1,32; Chile
1—12—6	6	Ganchera	50	1	C. Pezoa	A. Vodanovic	1882	6a. de La Buly, 1.800, 56 kilos; 5a. serie; en 1.52 3/5
8—1—8	7	M. Locura	50	9	C. Sepúlveda	A. Valdés	1961	Penúl. de Ebanista, 1.500, 55 kilos; 5a. serie; en 1,31 3/5
5—3—5	8	Rinsol	49	8	S. Alcaide	J. Vial	1961	5.o de Ebanista, 1.500, 54 kilos; 5a. serie; en 1.31 3/5
1—5—3	9	Antímaco	48	12	H. Pilar	L. Gajardo	2000	3.o de Big Winner, 1.400, 52 kilos; 7a. serie; Tpo.: 1,25; Ch.
12—12—5	10	Agresor	47	4	R. Jaque	José Melero	1941	5.o de Grimpola, 1.900, 56 kilos; 6a. serie; Tpo.: 1,58 2/5
3—7—8	11	Bel Ami	47	11	J. Aravena	J. Salas	1882	8.o de La Buly, 1.800, 53 kilos; 5a. serie; en 1,52 3/5
12—2—6	12	Niké	47	13	A. González	A. Lab	2001	3a. de Tío Mono, 1.400, 53 kilos; 6a. serie; 1,25 1/5; Chile
8—7—12	13	Tumbaíto	46	10	J. Caro	R. Rabello	1905	12.o de Trentón, 1.500; 52 kilos; 7a. serie; Tiempo: 1,35

NOVENA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 17.30 horas.— Quinta Serie.

8—8—7	1	Pte. Verde	57	5	H. Pilar	L. Gajardo	1986	7.o de R. Enclosure en 1.200 con 47 kls. 4a. ser. 1.12 2/5
5—6—3	2	Mylene	5[illegible]	11	J. Escobar	J. Salas	1626	2a. de Ganadero en 1.300 con 49 kls. T. 1.19 3/5; Viña.
2—4—1	3	Carmelina	54	4	C. Sepúlveda	H. Inda	2066	Ganó a Bagoas en 1.000 con 62 kls. T. 0.59 3/5; condic.
17—12—3	4	Doreen	54	10	O. Olivares	R. Allen	2010	3a. de Angola en 1.000 con 51 kls. en 5a. ser. T. 0.59 2/5
1—4—8	5	Espartero	54	7	R. Parodi	S. Fuentes	1938	8.o de H. Segundo en 1.200 con 53 kls. 7a. ser. 1.14 2/5. Chile
8—16—7	6	Mitotero	54	6	E. Araya	P. Bagú	1919	7.o de Somalia 1.100 con 56 kls. en 5a. ser. T. 1.06.
11—6—6	7	Charivari	53	12	G. Jorquera	L. A. García	1968	6.o de Bramante 1.200 con 53 kls. en 5a. ser. T. 1.12 1/5.
2—12	8	Dark	52	3	F. Toro	J. Suárez	1968	12a. de Bramante 1.200 con 52 kls. en 5a. ser. T. 1.12 1/5.
6—11—6	9	Ferid	52	9	L. A. Paredes	R. Villa	1688	6.o de Charivari 1.200 con 52 kls. en 5a. ser. T. 1.12 2/5.
2—7—1	10	Giovanna	52	2	R. Jaque	H. Garretón	2007	Empató 1er. lugar con Ivonette en 1.000 con 51 kls. 1.06.
1—12—3	11	Ravena	52	8	A. Núñez	Alv. Breque	1968	3a. de Bramante 1.200 con 51 kls. en 3a. ser. T. 1,12 1/5.
11—12—14	12	Ruralina	52	13	A. González	O. Silva	2010	14a. de Angola en 1.000 con 51 kls. 5a. ser. T. 0.59 2/5.
10—1—5	13	Q. of Clubs	50	1	S. Vera	En. Rodríguez	1968	5a. de Bramante 1.200 con 50 kls. en 3a. ser. T. 1.12 1/5.

DECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 18.10 horas.— Quinta Serie.— (Segunda, válida para la Apuesta Triple, cierre a las 17.57 horas).

9—7—70	1	Nirivilo	55	1	R. Valenzuela	P. Valderrama	1920	10.o de Mencionada en 1.100 con 57 kls. en 5a. ser. 1.05 3/5.
8—9—1	2	Angola	53	5	A. González	J. B. Argagnon	2010	Ganó a La Chunga 1.000 con 43 kls. 5a. ser. T. 0.59 2/5.
2—1—8	3	Cachuco	53	7	R. Parodi	H. Inda	2000	8.o de B. Winner en 1.400 con 54 kls. 7a. ser. T. 1.25; C.
6—4—8	4	Comet	53	10	O. Muñoz	G. Urquidi	2014	8a. de Capuchina en 1.000 con 54 kls. 5a. ser. T. 0.59.
15—6—0	4a	Jarquemada	53	9	E. Araya	G. Urquidi	1860	8a. de V. Esperanza 1.300 con 53 kls. en 4a. ser. T. 1.17.
4—1—3	5	Doraya	53	2	C. Sepúlveda	J. Salas	1943	3a. de M. Locura 1.300 con 54 kls. en 5a. ser. T. 1.1[illegible].
1—16—12	6	Pueyrredón	53	6	E. Contreras	C. Tapia	1968	Ult. de Telaraña 1.200 con 50 kls. en 4a. ser. T. 1.1[illegible].
11—4—8	7	C. Claro	51	13	S. Allende	M. Murillo	2014	6.o de Capuchina 1.000 con 52 kls. en 5a. ser. T. 0.59.
1—6—9	8	Flamme	51	11	C. Pezoa	S. Fuentes	1786	9a. de Abydós en 1.200 con 52 kls. en 5a. ser. 1.11 3/5.
2—3—10	9	María	51	3	S. Vera	R. Méndez	1817	10a. de Clarión 1.100 con 49 kls. 4a. ser. T. 1.05.
10—1—8	10	Somalía	51	8	G. Jorquera	L. A. García	1969	8a. de Telaraña 1.200 con 47 kls. en 4a. ser. T. 1.12.
11—10	11	Melekzaman	50	12	E. Guajardo	J. Chamorro	2014	10.o de Capuchina 1.000 con 51 kls. en 5a. ser. T. 0.59.
16—17—5	12	Africander	47	4	R. Gatica	P. Bagú	2010	5.o de Angola 1.000 con 53 kls. en 5a. ser. T. 0.59 2/5.

UNDECIMA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 18.40 horas.— Cuarta Serie.

8—8—5	1	Niteroi	58	1	H. Pilar	A. Breque	1914	Ult. de Mundano en 1.600 con 51 kls. 2a. ser. T. 1.38.
9—7—1	2	Cosmopolit.	56	7	G. Jorquera	J. R. Quinteros	1966	Ganó a Chicoco 1.500 con 49 kls, en 4a. ser. 1.31 2/5.
5—1—5	3	Chilenazo	56	9	S. Vera	A. Abarca	1962	5.o de G. Age en 1.900 con 48 kls. T. 1.56; condicional.
1—9—1	4	Mi Rucia	54	3	F. Toro	J. Melero	1960	Ganó a Penisla 1.200 con 53 kls. T. 1.13; condicional.
1—1—5—5	5	Takamatsú	51	2	A. Núñez	A. Bullezú	1967	5a. de Despistada en 1.500 con 57 kls. 4a. ser. T. 1.31 3/5
5—4—5—6	6	Vergel	51	6	C. Pezoa	A. Vodanovic	1908	6.o de Noctámbulo en 1.500 con 54 kls. 4a. ser. 1.31; C.
7—7—5	7	Ahuyentada	50	10	S. Meneses	D. Miranda	1966	5a. de Cosmopolitan en 1.500 con 50 kls. 4a. ser. 1.31 2/5
2—4—1	8	Despistada	50	5	A. González	J. Zúñiga	1967	Ganó a Evertoniana 1.500 con 47 kls. 4a. ser. 1.31 3/5
3—10—9	9	Impávido	50	8	S. Pradenas	M. Martínez	1963	Penúlt. de Cosmopolitan 1.500 con 51 kls. en 4a. ser. 1.31 2/5
8—2—4	10	Tulipán	48	12	S. Alcaide	J. Vial	1967	4.o de Despistada 1.500 con 53 kls. 5a. ser. T. 1.31 3/5.
3—5—4	11	Chambery	47	11	J. M. Aravena	J. Salas	1883	4.o de Aquila 1.800 con 47 kls. en 4a. ser. T. 1.50.
8—6—1	12	Ebanista	47	13	C. Sepúlveda	D. Sandoval	1961	Ganó a Niké 1.500 con 54 kls. 5a. ser. T. 1.31 3/5.
6—5—3	13	Jarder	47	4	N. N.	P. Medina	1969	3.o de Telaraña 1.200 con 51 kls en 4a. ser. T. 1.12.

DUODECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 19.20 horas. — Cuarta Serie.— (Tercera, válida para la Apuesta Triple, cierre a las 19.10 horas).

13—14—15	1	Hillman	57	2	R. Latorre	L. Gajardo	1903	Ult. de R. Dancer en 1.300 con 52 kls. 2a. ser. 1.19 2/5; Ch.
8—11—9	2	Port Said	56	5	E. Saavedra	M. Valenzuela	2015	9.o de Mónaco 1.700 con 51 kls. 3a. ser. T. 1.44.
2—9—4	3	Radiante	56	7	L. A. Díaz	O. Jara	1966	4.o de Cosmopolitan en 1.500 con 56 kls. en 4a ser. 1.31 2/5
2—4—1	4	Mi Loca	55	3	R. Parodi	J. Melero	1921	Ganó a Abombillada en 1.100 con 53 kls. 4a. ser. 1.04 3/5.
13—9—4	5	Promotor	55	12	H. Pilar	Alv. Breque	1997	4.o de Taguapiré en 1.200 con 50 kls. en 2a. ser. 1.12 4/5.
3—4—4	6	Apagada	54	9	E. Araya	G. Urquidi	1963	4a. de Angurriento en 1.200 con 45 kls. 3a. ser. 1.12 2/5.
3—3—1	7	Telaraña	54	11	G. Pezoa	P. Valderrama	1969	Ganó a Cumbanchero en 1.200 con 53 kls en 4a. ser. 1.12.
1—3—11	8	Clarión	53	4	F. Toro	R. López	1956	11.o de Aloe 1.300 con 49 kls. en 4a. ser. 1.19; Chile.
15—2—12	9	Lipipán	52	6	C. Sepúlveda	J. Salas	1823	Ult. de Megere 1.100 con 47 kls. 7a. ser. T. 1.05.
2—1—5	10	Tonadilla	51	8	S. Vera	L. Espinoza	1858	5a. de Lustre 1.300 con 52 kls. 4a. ser. T. 1.17.
3—5—1	11	Capuchina	50	1	A. Núñez	P. Bagú	2014	Ganó a Margaronia en 1.000 con 53 kls. 5a. ser. T. 0.59.
10—3—14	12	Platino	50	10	J. Barrios	H. Gazmuri	1990	Ult. de Lao Tse 1.200 con 48 kls. 3a. ser. 1.12 3/5; Chile.



HECTOR PARRA, posa para LA NACION, con una hermana de Cocotero que ya está comenzando a galopar. Aseguró a este diario que espera ganar muy pronto su próxima carrera, y aconsejó a los lectores de este diario, seguir sus caballos. Están todos, en gran estado.

H. Parra: Hijo de Tigre

Veintiséis años tiene el joven trainer. En seis meses efectivos de labor ha ganado cuatro carreras

HECTOR PARRA debe ser uno de los profesionales más jóvenes de la hípica chilena, ya que cuenta con sólo 26 años de edad y apenas un año de ejercicio en el de entrenar fina sangre.

Si hacemos historia y sacamos cuentas, resulta que del año de trabajo profesional que tiene a su haber el joven Héctor Parra, sólo ha ejercido seis meses, ya que el tiempo restante estuvo castigado, cuando, seguramente debido a su inexperiencia, fue sorprendido en tratamientos "non sanctos" en la partida. Resulta así que en tan pocos meses ha ganado cuatro carreras, una de ellas con alto dividendo (Baldosín), y contando con escaso número de animales capacitados.

Es hijo de Cecilio Parra, preparador que actualmente está retirado del oficio y sólo se mantiene como propietario de cinco fina sangre, que están, por supuesto, bajo la tutela de su cachorro. De su padre, frecuente ganador en La Palma, Héctor Parra ha heredado muchos conocimientos que le permitirán lucirse a corto plazo.

Conversando brevemente con LA NACION, nos dijo:

"De ahora en adelante, a ganar carreras y nada más. El indulto para el castigo que pesaba sobre mí, me ha alentado a trabajar cada día más y a tratar de hacerlo mejor, y, por supuesto, cuidando mucho la labor a realizar."

AVISO

SOLICITA CONCESION DE SERVICIO ELECTRICO

La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar una línea de transporte de energía eléctrica de 13,2 KV entre Santa Cruz y Lolol, en la provincia de Colchagua.

El objeto de esta línea es suministrar energía eléctrica al pueblo de Lolol, alimentar la línea Nerquihue-Nilahue y suministrar energía eléctrica a los predios rurales por los cuales atraviese.

Esta línea tendrá una longitud de 23,895 Kms., y en su recorrido atravesará los predios siguientes, en las longitudes que se indican, y en los de propiedad particular será necesario establecer servidumbres en conformidad con la ley:

Nombre del Propietario	Longitud en metros
Adriano Díaz González	826
Calle Echaurren (Santa Cruz)	32
Erna Fredes	356
Carlos Bello	416
Olegario Duarte	115
Carlos Bello	121
Calle Casanova (Sta. Cruz)	25
José Díaz González	386
Suc. Ernesto Herrera	80
Osvaldo Mujica Valenzuela	1.469
Octavio Mujica Valenzuela	845
Camino	60
Suc. Amador Ramírez	790
Melitón Rodríguez	75
Camino	15
Suc. Amador Ramírez	308
Carmen Peñaloza	78
Suc. Amador Ramírez	953
Manuel Aspillaga Sotomayor	3.570
Alejandro Torres	88
Rosa Ramírez	100
Arturo Becerra	40
José Ramírez	[illegible]
Camino vecinal	[illegible]
Sofía Duarte	4[illegible]
Manuel Francisco Ramírez	58
Cenobia Ramírez	92
Luisa Ramírez	63
Estero	10
Manuel Aspillaga Sotomayor	2.687
Julia Ulloa de Mascaró	2.023
Suc. Benjamín Baeza	40
Perpetua Moreno Rojas	50
Fernando Correa Larraín	2.316
Mercedes Herreros de Rencoret	3.678
Estero Lolol	67
Octavio Mujica Valenzuela	3.729
Estero Lolol	65
Nicanor Cubillos	157
Suc. José Manuel Encalada	120
Nicanor Cubillos	120
Suc. José Manuel Encalada	85
Suc. Julio Encalada	85
Suc. Eudoro Encalada	85
Suc. Julio Encalada	180
Bendecira Toro de Gaete	170
Suc. Elisa Gaete de Avalos	85
Benedicto Gaete	50
Camino	45
Benedicto Gaete Duarte	1[illegible]
Suc. José Manuel Encalada	145
Ca[illegible]	1.733
	28.895 m.

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.

EL INGENIERO DIRECTOR DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

HIPODROMO CHILE. - Sábado 8 de diciembre de 1962

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 11a. serie.— A las 7.30 horas.

S. Benavides	1	Calculador	56	9	1512	Ult. de Lombardero en 1.400 m. 7a. serie. 52 kilos. T.: 1.27 2/5
J. Pérez	2	Raco	56	14	1994	14.o de Gaviol en 1.400 m 11a serie 52 kilos Tpo.: 1.27 2/5
L. Godoy	3	Vierol	54	2	1991	2.o de Fiador en 1.400 m. 12a. serie. 52 k. Tpo.: 1.27 2/5
A. Salas	4	Sun Glory	54	11	1898	13.o de Madonna en 1.500 m. 11a. serie. 55 kilos. Tpo.: 1.35
G. Ayub	5	Status	53	8	1840	15.o de Montalbán en 1.400 m. 9a. serie. 48 k. T.: 1.27 2/5
E. González	6	Libertario	52	18	1991	13.o de Fiador en 1.400 m. 12a. serie. 53,6 k. Tpo.: 1.27 2/5
O. Cerda	6a	Chirimoyo	51	12	1991	11.o de Fiador en 1.400 m. 12a. serie, 52 kilos. T.: 1.27 2/5
L. Muñoz	7	Merluza	52	15	1991	6a. de Fiador en 1.400 m. 12a. serie. 53 k. Tpo.: 1 27 2/5
R. Neira	8	Hill Boss	51	17	1991	3.o de Fiador en 1.400 m. 12a. serie. 49 k. Tpo.: 1.27 2/5
J. Barrios	9	Speedy Gal	51	13	1991	4a. de Fiador en 1.400 m. 12a. serie. 51,5 kilos. T.: 1.27 2/5
A. Farías	10	Vulcano	51	7	1982	12.o de Don Alfonso en 1.200 m. 10a. serie. 53,6 k. T.: 1.13 1/5
S. Pradenas	11	Abanderado	50	4	1991	9.o de Fiador en 1.400 m. 12a. serie. 51 kilos. Tpo.: 1.27 2/5
L. A. García	12	Meissen	50	1	1982	7.o de Don Alfonso en 1.200 m. 10a. serie. 52,6 k. T.: 1.13 1/5
J. González	13	Lucero	50	3	1991	10.o de Fiador en 1.400 m. 12a. serie. 51 kilos. Tpo.: 1.27 2/5
M. Caru	14	Catalán	49	5	1991	5.o de Fiador en 1.400 m. 12a. serie. 50 k. Tiempo: 1.27 2/5
L. Hevia	15	Miss Amores	49	10	1991	14a. de Fiador en 1.400 m. 12a. serie. 50,6 k. Tpo.: 1.27 2/5
E. Vásquez	16	Firey	49	6	1991	8a. de Fiador en 1 400 m. 12a. serie. 50 k. Tiempo: 1.27 2/5
A. Mora	17	Goyita	46	16	2007	12a. de Giovanna e Ivonette, 1.100 m. Condic. 48 k. C. H.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional. — A las 8 horas.

Or. Hermosilla	1	Albahaca	53	14	1981	Penúlt. de Carmorán en 1.200 m. Condic. 52 k. T.: 1.13 2/5
D. Cerda	2	Antiparra	53	11	1980	10a. de Bombardón en 1.200 m. Cond. con 51 k. T.: 1.13 3/5
H. Salas	3	Apple Cider	53		1910	Penúlt. de Señora en 1.300 m. Condicional. 52 k. C Hípico
C. Sepúlveda	4	Argelia	53	8	1396	4a. de Fonética en 1.500 m. Condicional. 53 k. T.: 1.34
P. Muñoz	5	Dama Linda	53	2	2005	10a. de Enterprise en 1.100 m. Condicional. 48 k. C. Hípico
L. Hevia	6	Doris Day	53	10	1992	3a. de Vibilia en 1.200 m. Condicional. 50 k. Tiempo: 1.15
A. Núñez	7	Espina	53	15	1993	3a. de Snake en 1.200 m. Condicional. 53 kilos. T.: 1.13 4/5
N. González	8	Eudemis	53	7	1979	7a. de Centauro en 1.200 m. Condicional. 49 k. T: 1.14 3/5
N. Vásquez	9	Hostess	53	4	1993	11a. de Snake en 1.200 m. Condicional. 49,6 k. Tpo.: 1.13 4/5
R. Neira	10	Mangosta	53	6	1837	16a. de Migolosa en 1.300 m. Condicional. 52 k. Tpo.: 1.21
M. Alquinta	11	Mi Esperanza	53	13	1992	11a. de Vibilia en 1.200 m. Condicional. 53 k. Tiempo: 1.15
S. Pradenas	12	Nariva	53	9	1980	11a de Bombardón en 1.200 m. Condicional. 53,5 k. 1.13 3/5
E. González	13	Operada	53	16	1993	10a. de Snake en 1.200 m. Condicional. 53 k. Tiempo: 1.13 4/5
G. Jorquera	14	Orita	53	1	1849	9a. de Tahitiana en 1.100 m. Condicional. 52 k. Club Hípico
S. Meneses	15	Preferencia	53	12	1993	8a. de Snake en 1.200 m. Condicional. 53 kilos. Tpo.: 1.13 4/5
J. Barrios	16	Recidiva	53	5	1992	6a. de Vibilia en 1.200 m. Condic. 52 kilos. Tiempo: 1.15
H. Pilar	17	Venturita	53	17	1980	4a. de Bombardón en 1.200 m. Condicional. 53 k. T.: 1.13 3/5

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional. — A las 8.30 horas.

L. Camus	1	Ancoa	53	14	1981	6a. de Carmorán en 1.200 m. Condicional. 51 kilos. T.: 1.13 2/5
R. Madariaga	2	Arcaya	53	13	1992	5a. de Vibilia en 1.200 m. Condicional 53 k. Tiempo: 1.15
A. González	3	Bucara	53	5	1980	9a de Bombardón en 1.200 m. Condicional. 51 k. T.: 1.13 3/5
D. Cerda	4	Bulgaria	53	18	1992	13a. de Vibilia en 1.200 m. Condic. 53 k. Tiempo: 1.15
F. Toro	5	Clarinda	53	2	1992	4a. de Vibilia en 1.200 m. Condicional. 53 kilos. Tiempo: 1.15
L. Muñoz	6	Estela	53	8	1582	9a. de Mónaco en 1.300 m. Condicional. 52 kilos. Club Hípico
Or. Hermosilla	7	Figale	53	17	1981	Ult. de Carmorán en 1.200 m. Condicional, 53 k. T.: 1.13 2/5
G. Farfán	8	Hirota	53	10	1993	7a. de Snake en 1.200 m. Condicional. 53 k. Tpo.: 1.13 4/5
S. Meneses	9	Iparacaí	53	11	1764	4a. de Titanita en 1.400 m. Condicional. 51 k. T.: 1.27 3/5
C. Ojeda	10	Law	53	4	1897	10a. de Rangosa en 1.500 m. Condicional. 49 k. T.: 1.33 4/5
J. Barrios	11	Longista	53	3	1980	12a. de Bombardón en 1.200 m. Condicional. 49 k. 1.13 3/5
E. Guajardo	12	Mi Choquita	53	16	1972	10a. de Fortachín en 1.300 m. Condicional. 46 kilos. Club
H. Pilar	13	M. Holmbush	53	12	1992	10a. de Vibilia en 1.200 m. Condicional. 53 k. Tpo.: 1.15
P. Muñoz	14	Monette	53	15	1993	5a. de Snake e n1.200 m. Condic. 49 kilos. Tpo.: 1.13 4/5
R. Guzmán	15	Orange Peel	53	6	1742	Ult. de Rafia en 1.500 m. Condicional. 48 kilos. C. Hípico
C. Pezoa	16	Playa Chica	53	1	1993	5a. de Snake en 1.200 m. Condic. 49 kilos. Tpo.: 1.13 4/5
G. Jorquera	17	Seda	53	9	1981	2a. de Carmorán en 1.200 m. Condicional. 53 k. T.: 1.13 2/5
S. Pradenas	18	Sierra Fuerte	53	7	1992	2a. de Vibilia en 1.200 m. Condicional. 49 kilos. Tiempo: 1.15

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 9 horas.— Décima Serie.

M. Díaz	1	Cómo El	55	11	1995	13.o de Itahue en 1.400 en 10a. ser. con 54 kls. T. 1.27.
G. Farfán	2	Montepín	55	6	1995	8.o de Itahue en 1.400 en 10a. ser. con 54 kls. T. 1.27.
G. Jorquera	3	Escalpelo	54	4	1995	14.o de Itahue en 1.400 en 10a. ser. con 53.5 kls. T. 1.27
C. Sepúlveda	3a	Don Iván	48	12	1994	13.o de Gaviol en 1.400 en 11a. ser. con 53.5 kls. T. 1.27 2/5.
S. Véliz	4	T. Naik	54	8	1900	8.o de Baman en 1.500 en 9a. ser. con 50,5 kls. T. 1.33.
H. Olguín	5	Romántico	54	9	1984	9.o de Rebuna en 1.200 en 8a. ser. con 51 kls. T. 1.12 4/5.
R. Madariaga	6	Gaviol	52	10	1994	Ganó a Guacho en 1.400 en 11a. ser. 53,5 kls. T. 1.27 2/5.
U. Gaete	7	Madonna	51	15	1995	5a. de Itahue en 1.400 en 10a. ser. con 50,5 kls. T. 1.27.
L. Camus	8	Tri Sulara	51	2	1995	9.o de Itahue en 1.400 en 10a. ser. con 50,5 kls. T. 1.27.
A. Salas	9	Busca Oro	51	14	1841	Ult. de Papelucho en 1.400 en 8a. ser. con 48 kls. T. 1.26.
L. A. García	10	Torrentoso	51	5	1995	7.o de Itahue en 1.400 en 10a. ser. con 50 kls. T. 1.27.
C. Pezoa	11	Cadore	50	1	1994	4a. de Gaviol en 1.400 en 11a. ser. con 54,5 kls. T. 1.27 2/5.
M. Campos	12	Friseo	50	7	1899	Penúlt. de A. Patricia en 1.500 en 10a. res. con 53,6 kls.
D. Cerda	13	Celaje	49	17	1994	12.o de Gaviol en 1.400 en 11a. ser. con 54,5 kls. T. 1.27 2/5.
R. Jaque	14	Afanosa	49	3	1994	5a. de Gaviol en 1.400 en 11a. ser. con 54 kls. T. 1.27 2/5.
A. González	15	Guay	49	13	1947	11a. de Salinita en 1.300 en 11a. ser. con 51 kls. T. 1.20 3/5.
S. Alcaide	16	Abedul	47	16	1983	8.o de Huechuquito en 1.200 en 9a. ser. co n51 kls. T. 1.13 2/5

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 9.30 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble).

G. Jorquera	1	Don Sata	54	15	1996	2.o de Rucanahuel en 1.400 en 9a. ser. con 50 kls. T. 1.26.
C. Pezoa	1a	Homará	53	7	1996	10a. de Rucanahuel en 1.400 en 9a. ser. con 52 kls. T. 1.26.
M. Alburquer.	2	O. Negro	54	16	1989	Penúl. de Ballantain en 1.200 en 6a. ser. con 52 kls. T. 1.26.
R. Madariaga	3	M. Rojo	53	2	1993	9.o de Rucanahuel en 1.400 en 9a. ser. con 52 kls. 1.14 2/5.
M. Alquinta	4	Stock	53	9	1996	7.o de Rucanahuel en 1.400 en 9a. ser. con 52,5 kls. T. 1.26.
E. Vásquez	5	Audrey	52	11	1901	9a de Trotinette en 1.500 en 8a. ser. con 49,5 kls. 1.32 3/5.
R. Neira	6	Zalamería	52	10	1996	Penúlt. de Rucanahuel en 1.400 en 9a. con 51 kls. T. 1.26.
Hugo Pilar	7	Intuición	51	8	1995	3a. de Itahue en 1.400 en 10a. ser. con 54 kls. T. 1.27.
F. Toro	8	A. Patricia			1995	6a. de Itahue en 1.400 en 10a. ser. con 55 kls. T. 1.27.
G. Farfán	9	Kurimapú	50	14	1996	13a. de Rucanahuel en 1.400 en 9a. ser. con 49 kls. T. 1.26.
L. Muñoz	10	L. Chatterley	50	6	1720	14a. de Doreen en 1.100 en 6a. ser. con 48 kls. C. Hípico.
J. Barrios	11	Fiador	49	12	1991	Ganó a Vierol en 1.400 en 12a. ser. con 55,5 kls. T. 1.27 2/5.
A. Salas	12	Spartana	49	5	1995	15a. de Itahue en 1.400 en 10a. ser. con 54,5 kls. T. 1.27.
L. A. García	12a	Picaro	[illegible]	1	1948	10.o de Atila en 1.300 en 10a. ser. con 52 kls. T. 1.20 2/5.
R. Montoya	13	Byron	49	4	1949	Ult. de Pluto en 1.300 en 9a. ser. con 52 kls. T. 1.19 4/5.
S. Alcaide	14	Robinson	49	3	1983	2.o de Huechuquito en 1.200 en 9a. ser. 53 kls. T. 1.13 2/5.

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 10 horas. — (Segunda válida para la Apuesta Doble).

L. A. García	1	Ansia	54	12	1999	10a. de Cavour en 1.400 en 8a. ser. con 54 kls. T. 1.25 3/5.
G. Farfán	2	Brasilia	54	5	2010	4a. de Angola en 1.000 en 5a. ser. con 51 kls. C. Hípico.
O. Hermosilla	3	Quita	54	8	1775	Ult. de Cariñoso en 1.500 en 5a. ser. con 49 kls. T. 1.33 1/5.
H. Olguín	4	Tumbaíto	54	1	1905	12.o de Trentón en 1.500 en 7a. ser. con 52 kls. T. 1.33.
F. Toro	5	U. Recuerdo	54	14	1950	2a. de Jalapa en 1.300 en 8a. ser. con 52 kls. T. 1.20.
B. García	6	Bangkok	53	10	1999	16.o de Cavour en 1.400 en 8a. ser. con 53,5 kls. T. 1.25 3/5.
L. Camus	6a	Palmeta	52	11	1901	11a. de Trotinette 1.500 en 8a. ser. con 55 kls. T. 1.32 3/5.
C. Ojeda	7	La Golondr.	53	16	1999	7a. de Cavour en 1.400 en 8a. ser. con 53,5 kls. T. 1.25 3/5.
R. Madariaga	8	Snake	53	13	1993	Ganó Iodamé en 1.200 cond. con 53 kls. T. 1.13 4/5.
R. Jaque	9	Lleca	52	2	1989	4a. de Ballantain en 1.200 en 6a. ser. con 50,5 kls. T. 1.14 2/5
D. Cerda	10	Fregado	52	4	1999	12.o de Cavour en 1.400 en 8a. ser. con 52 kls. T. 1.25 3/5.
H. Pilar	11	Fonética	52	7	1999	4a. de Cavour en 1.400 en 8a. ser. con 51 kls. T. 1.25 3/5.
G. Jorquera	12	Bamán	51	6	1961	6.o de Ebanista en 1.500 en 5a. ser. con 48 kls. C. Hípico.
C. Pezoa	13	Piperacina	51	9	1999	5a. de Cavour en 1.400 en 8a. ser. con 51,5 kls. T. 1.25 3/5.
S. Meneses	14	Regreso	51	3	1950	9.o de Jalapa en 1.300 en 8a. ser. co n52 kls. T. 1.20.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 2a. Serie.— A las 10.35 horas.

E. Contreras	1	Duchito	62	8	1903	9.o de R. Dancer en 1.300 m., 2a. serie, con 59 k. T. 1.19 2/5
M. Díaz	2	Cocotero	60	7	1844	4.o de Coherencia en 1.200 m., 2a. s., con 51 k. Tpo. 1.13
R. Madariaga	3	Lao Tsé	57	1	1990	Ganó a Mequetrefe en 1.200 m., 3a. s., con 51,5 k. T. 1.12 3/5
J. Barrios	4	Sixty	54	2	1335	5a. de Guaraz en 1.300 m., 2a. serie, con 54 k. Tpo.: 1.19
F. Meneses	5	Marcianita	50	6	1990	4a. de Lao Tsé en 1.200 m., 3a. serie, con 53 k. Tpo. 1.12 3/5
L. Camus	6	Oberón	50	11	1990	6.o de Lao Tsé en 1.200 m., 3a. serie, con 54 k. Tpo.: 1.12 3/5
R. Jaque	7	Riña	50	9	1990	5a. de Lao Tsé en 1.200 m., 3a. s., con 54 k. Tpo.: 1.12 3/5
H. Olguín	8	Triunfador	50	5	1997	6.o de Taguapire en 1.200 m., 2a. serie, con 51 k. Tpo.: 1.12 4/5
S. Meneses	9	Dollinco	49	3	1990	10.o de Lao Tsé en 1.200 m., 3a. serie, con 53,6 k. Tpo.: 1.12 3/5
A. González	10	Mequetrefe	49	10	1990	2.o de Lao Tsé en 1.300 m., 3a. serie, con 48,6 k. Tpo.: 1.12 3/5
S. Alcaide	11	Novial	47	4	1951	9.o de Ahora Sí en 1.500 m., 2a. s., con 45,6 k. Tpo.: 1.31 2/5

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— 7a. Serie.— A las 11.10 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

R. Silva	1	Huaso Sgdo.	54	11	1988	Ganó a Trilaleo en 1.200 m., 7a. s., con 51 k. Tpo.: 1.14 2/5
E. Vásquez	2	Príncipe A.	54	9	2000	13.o de B. Winner, 1.400 m., 7a. serie, con 54,5 k. Tpo.: 1.25
R. Madariaga	3	Souvenir	54	13	2001	8.o de Tío Mono en 1.400 m., con 50,0 k., 6a. s. Tpo.: 1.25 1/5
D. Cerda	4	Baldosín	54	15	2000	10.o de B. Winner en 1.400 m., 7a. s., con 54 k. Tpo.: 1.25
S. Véliz	5	Cachuco	51	5	2000	8.o de B. Winner en 1.400 m., 7a. s., con 54 k. Tpo.: 1.25
H. Salas	6	Licenciat.	54	3	1968	11a. de Bramante en 1.200 m., 5a. s., con 56 k. Club Hípico
J. Escobar	7	Logro	54	16	1858	6.o de Lustre en 1.300 m., 4a. s., con 52 kilos. Club Hípico
G. Jorquera	8	Don Jaime	53	2	2000	5.o de B. Winner en 1.400 m., 7a. s., con 53 k. Tpo.: 1.25
H. Pilar	9	Mira Ríos	53	6	1999	2.o de Cavour en 1.400 m., 8a. serie, con 53 k. Tpo.: 1.25 3/5
G. Farfán	10	Talvox	52	14	1707	Ganó a Fechita en 1.400 m., 7a. s., con 51 k. Tpo. 1.26 2/5
M. Alquinta	11	Cuyapo	52	1	1860	Ult. de V. Esperanza en 1.300 m., 4a. serie, con 52 k. C. Hípico
E. Guajardo	12	Don Tolo	52	12	2000	6.o de B. Winner en 1.400 m., 7a. s., con 52 k. Tpo. 1 25
C. Pezoa	13	Gualanday	52	10	1562	Ult. de Tití en 1.500 m., condicional, con 52 k. Club Hípico
J. Baeza	14	Ninororo	5[illegible]	7	1989	6.o de Ballantain en 1.200 m., 6a. s., con 54 k. Tpo.: 1.14 2/5
F. Toro	15	Jalapa	51	4	2000	7a. de B. Winner en 1.400 m., 7a. serie, con 51,6 k. Tpo.: 1.25
A. Salas	16	Bolívaro	51	8	1953	10.o de Kleber en 1.300 m., 7a. s., con 52 k. Tpo. 1.18 4/5

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— Clásico.— A las 11.45 horas.

C. Pezoa	1	Jaramago	61	3	1998	7.o de Teseo en 1.500 m., clásico, con 62,5 k. Tpo.: 1.29 1/5
E. Soto	2	Sinatra	57	7	1904	Ganó a Sinatra en 2.000 m., clásico, con 56 k. Tpo.: 2.06 1/5
R. Madariaga	3	I. Romano	56	8	1807	6.o de Hiparco en 2.200 m., clásico, 58,5 k. Tpo.: 2.18
J. Martínez	4	Atropello	52	2	1998	12.o de Teseo en 1.500 m., clásico, con 52,8 k. Tpo.: 1.29 1/5
F. Toro	5	Joselito	52	10	1998	3.o de Teseo en 1.500 m., clásico, con 51,5 k. Tpo. 1.29 1/5
H. Pilar	6	Camorrero	50	4	1998	9.o de Teseo en 1.500 m., clásico, con 51 k. Tpo. 1.29 1/5
S. Vera	7	P. Blanco	48	6	1998	5.o de Teseo en 1.500 m., clásico, con 49 k Tpo.: 1.29 1/5
S. Alcaide	8	Taboleo	45	1	1951	8.o de Ahora Sí en 1.500 m., 2a. s., con 58,5 k. Tpo.: 1.31 2/5
A. González	9	Le Girondín	45	9	1998	6.o de Teseo en 1.500 m., clásico, con 45 k. Tpo.: 1.29 1/5
N. Vásquez	10	Numén	45	5	1516	Penúl. de R. Rapel en 1.400 m., c. especial, con 52 k. T.: 1.23

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie.— A las 12.25 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

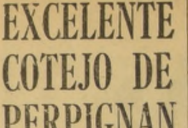
O. Muñoz	1	Beligerante	56	1	2003	Ganó a Victimado en 1.400, 4a. serie, 50 kilos, 1.24 3/5
C. Pezoa	1a	Victimado	55	10	2003	2.o de Beligerante en 1.400, 4a. serie, 53,5 [illegible]
H. Pilar	2	Elegida	54	2	[illegible]	Penúlt. de Angurriento en [illegible]
R. Madariaga	3	Maestro Pepe	54	12	[illegible]	Ganó a [illegible]
G. Jorquera	3a	Fidelio	[illegible]	6	[illegible]	Ult. de G. [illegible]
G. Farfán	4	Yungay	[illegible]	8	[illegible]	4.o de Noctámbulo en [illegible]
S. Meneses	5	Corcoveador	53	11	[illegible]	Ganó a Cosmopolitan en [illegible]
M. Yáñez	6	Loco Verde	53	4	2003	11.o de Beligerante en 1.400, 4a. serie, 54 kilos, 1.24 3/5.
C. Sepúlveda	7	Pentateuco	53	9	2015	7.o de Mónaco en 1.700, 3a. serie, 53 kilos, 1.44, C. Hípico.
L. Camus	8	Para Todos	52	5	2003	10.o de Beligerante en 1.400, 4a. serie, 53.5 kilos, 24 3/5.
R. Jaque	9	Llahué	52	14	1985	Ganó a Rara en 1.200, 5a. serie, 53,8 kilos, 1,12 3/5.
R. Montoya	10	Nevado	50	3	2003	5.o de Beligerante en 1.400, 4a. serie, 51 kilos, 1.24 3/5.
A. Salas	11	Respetable	49	13	2002	2.o de M. Pepe en 1.400, 5a. serie, 54 kilos, 1.24 2/5.
S. Alcaide	12	El Jerarca	48	15	1936	Ult. de R. Enclosure en 1.200, 4a. serie, 56 kilos, 1.12 3/5.
A. González	13	Payada	47	7	1955	3a. de Baribal en 1.300, 5a. serie, 55,5 kilos, 1.28.

UNDECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 5a. serie.— A las 13.05 horas.

G. Farfán	1	Placentero	55	12	1962	7.o de G. Age en 1.900 condicional, 47 kilos, Club Hípico.
A. Mora	2	Krupp	54	9	1848	Penúlt. de Noctámbulo en 1.400, 4a. serie, 53 kilos, 1.24 3/5.
R. Madariaga	3	Mal Pagá	53	2	2002	3a. de M. Pepe en 1.400, 5a. serie, 50 kilos, 1.24 2/5.
J. Barrios	4	El Cuyano	52	1	2002	9.o de M. Pepe en 1.400, 5a. serie, 52,6 kilos, 1.24 2/5.
L. Hevia	5	Giróscopo	52	14	1955	8.o de Baribal en 1.300, 5a. serie, 54,5 kilos, 1.18.
F. Toro	6	Big Winner	52	7	2000	Ganó a P. Aysén en 1.400, 7a. serie, 54,8 kilos, 1.25.
S. Meneses	7	Pío Pío	50	6	2002	10.o de M. Pepe en 1.400, 5a. serie, 50,7 kilos, 1.24 2/5.
R. Payez	8	Amigable	50	8	2002	6.o de M. Pepe en 1.400, 5a. serie, 50 kilos, 1.24 2/5.
H. Pilar	9	Hill Duke	50	4	2002	7.o de M. Pepe en 1.400, 5a. serie, 50 kilos, 1.24 2/5.
S. Alcaide	10	Azulejo	49	13	2002	12.o de M. Pepe en 1.400, 5a. serie, 49,5 kilos, 1.24 2/5.
D. Cerda	11	Free Life	49	5	2002	5a. de M. Pepe en 1.400, 5a. serie, 49 kilos, 1.24 2/5.
A. González	12	Tío Mono	49	11	2001	Ganó a Agadín en 1.400, 6a. serie, 51,5 kilos, 1.25 2/5.
A. Salas	13	Bobby	49	3	1986	9.o de R. Enclosure en 1.200, 4a. serie, 49 kilos, 1.12 3/5.
R. Jaque	14	Cariñoso	49	10	1955	10.o de Baribal en 1.300, 5a. serie, 51 kilos, 1.18.

DUODECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 6a. serie. — A las 13.40 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

M. Alquinta	1	Prometedor	54	5	1917	8.o de Burbujón en [illegible]
C. Ojeda	2	Compresor	53	2	1650	4.o de Ebanista en 1.600, 5a. serie, [illegible]
R. Madariaga	3	Candil	53	13	1955	4.o de Baribal en 1.300, 5a. serie, 49 kilos en 1.18.
L. Muñoz	4	Abd el Kebir	52	10	2001	Penúlt. de Tío Mono en 1.400, 6a. serie, 54 kilos, 1.25 1/5.
O. Hermosilla	5	O'Brien	52	16	861	Penúlt. de Nacarada en 1.300, 4a. serie, 54 kilos, 1.20.
V. Barra	6	Fistón	51	15	1955	7.o de Baribal en 1.300, 5a. serie, 48,6 kilos, 1.18.
A. González	7	Agadín	51	12	2001	2.o de Tío Mono en 1.400, 6a. serie, 51 kilos, 1.25 1/5.
F. Toro	8	A la Carga	50	6	2001	5a. de Tío Mono en 1.400, 6a. serie, 52,5 kilos, 1.25 1/5.
L. A. García	9	Cavour	50	3	1999	Ganó a M. Ríos en 1.400, 8a. serie, 54,5 kilos, 1.25 3/5.
J. Baeza	10	Encino	50	4	1954	7.o de On Benja en 1.300, 6a. serie, 54 kilos, 1.18 2/5.
D. Cerda	11	Nizam	50	11	2001	7.o de Tío Mono en 1.400, 6a. serie, 52 kilos, 1.25 1/5.
J. Barrios	12	Pto. Aysen	50	1	2000	2.o de B. Winner en 1.400, 7a. serie, 52,5 kilos, 1.25.
A. Mora	13	Stefan	50	9	1847	8.o de Payada en 1.400, 5a. serie, 51 kilos, 1.25 3/5.
C. Sepúlveda	14	Sun Valley	50	8	1954	8.o de On Benja en 1.300, 6a. serie, 54 kilos, 1.18 2/5.
U. Gaete	15	San Carlos	49	7	1954	11.o de On Benja en 1.300, 6a. serie, 53 kilos, 1.18 2/5.
F. Meneses	16	Vizcaíno	49	14	1906	8.o de Mal Pagá en 1.500, 6a. serie, 51 kilos, 1.32 3/5.
R. Jaque	17	Vorobey	49	17	2010	15.o de Angola en 1.000, 5a. serie, 55 kilos, Club Hípico.





EXCELENTE COTEJO DE PERPIGNAN

CUBRIO 800 METROS EN 49 SEGUNDOS 3/5

(Pista de arena)

400 metros:

GOLORITO, Héctor Pilar, en 24 2/5.
RANCO, Omar Olivares, en 24 4/5; repitió en 24 2/5.
GREENNA, Héctor Pilar, en 24 2/5.
BIG AMERICAN, Rogelio Parodi, en 25 2/5.
COMET, Omar Muñoz, en 25.
SABOTAJE, Rogelio Parodi, en 25; repitió en 24 2/5.

500 metros:

BLACK MAGIC, René Latorre y TIZON, Luis Espinoza, en 31 2/5; iguales.
MULTIMILLONARIO, Luis A. Díaz, en 31; repitió 700 metros en 44.
MI LOCA, Rogelio Parodi, en 31.
VOLCADOR, Fernando Toro, en 31.
DON JACK, Omar Muñoz, en 31.
EMILIANO, Ernesto Guajardo, en 31.
CAPUCHINA, Pedro Muñoz, en 30 3/5.
CHILLANEJO, Galvarino Jorquera, en 30 4/5.
DON TAVI, Mario Yáñez, en 32.
COLERICO, Pedro Ulloa, en 30 4/5.
VIENTO NEGRO, Pedro Ulloa, en 30 4/5.
QUEEN OF CLUBS, aprendiz, en 31 2/5.

600 metros:

ESPARTERO, Rogelio Parodi, en 37 2/5.
GUACHO, Pedro Muñoz, en 39 2/5.
DESPISTADA, Carlos Galdames, en 38 2/5.
ESPONJA, Fernando Toro, en 37 3/5.
JARQUEMADA, Enrique Araya, en 37 3/5.
CERBATANA, Ernesto Guajardo, en 37.
APAGADA, Enrique Araya, en 37 2/5.
RIO LAJA, Luis Espinoza, y TONADILLA, Sergio Vera, en 37; iguales.

700 metros:

MAGIC, Héctor Pilar, en 46.
MONDAY, aprendiz, en 45.
AMPULOSO, Héctor Salas, en 43 2/5.
MISS LOCURA, Galvarino Jorquera, en 44 3/5.
NITEROI, Héctor Pilar, en 44.
DOLMAR, Lorenzo Fuentes, en 44 2/5.
TOUR BLEUE, L. Fuentes, en 44.
BLUE FOG, Ernesto Guajardo, en 43 3/5.
MAZATLAN, Benjamín Parra, en 44.
CONGO, Eulogio Salas, en 44 3/5.

800 metros:

PERPIGNAN, José Escobar, en 49 3/5.
GOLDEN AGE, Fernando Toro, en 51 2/5.
CODORNIZ, Jorge Castro, en 52.
EBANISTA, Benjamín Parra, en 51 4/5.
DOÑA NENA, Omar Muñoz, en 51.
GRAND SLAM, Rogelio Parodi, en 51.

1.000 metros:

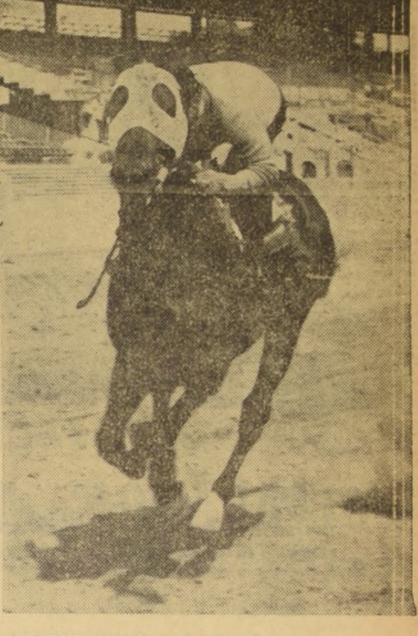
PARRAGON, Pedro Muñoz, en 1.05.
POR MITADES, aprendiz, en 1.05.
CERRO GRANDE, Raúl Medel, en 1.07 2/5.
BAD BERKA, Hugo Ponce, en 1.05.
LIXIE, Hugo Ponce, en 1.05.

1.400 metros:

LUSTRE, Fernando Toro, en 1.32 3/5.
YUNGAY, René Latorre, en 1.36.
FANTASTICO, Pedro Muñoz, en 1.32 4/5.

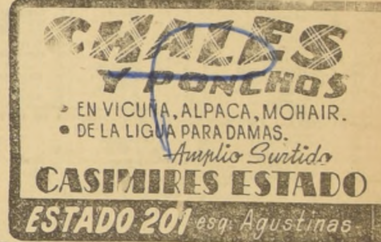
2.541 metros (una vuelta):

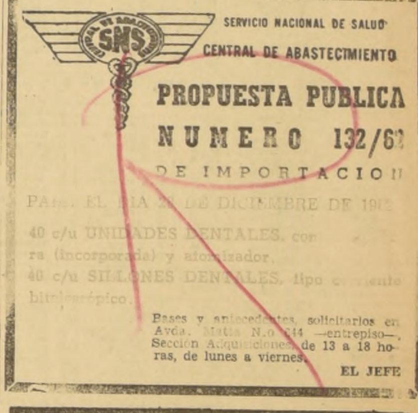
RAFIA, Rogelio Parodi, en 2.28.
MEGERE, Aurelio Núñez, en 2.26 2/5.



AMARILDO, fue la sorpresa en los trabajos previos. Su registro es particularmente destacado, ya que es probable que los 2.000 metros sean corridos en más o menos 2.6. Amarildo puso 2.7 para esa distancia y finalizó en forma notable, mostrando que los 200 metros más, puede cubrirlos con suma facilidad y buen tiempo.

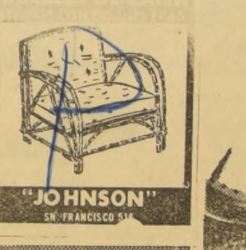


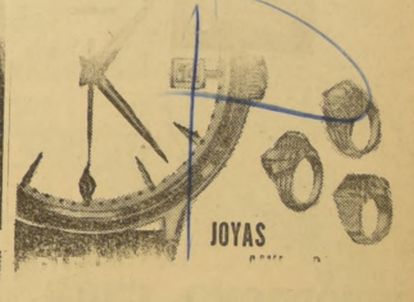














SERGIO VERA, que aquí aparece sobre los lomos de GALARDON, también lucirá esos mismos colores en la silla de Tiempazo, producto que corre muy bien en la arena y que ganó en impresionante forma con él en esta misma pista.

Aprontes finales de 6 rivales del "Gran Premio"

TIEMPOS TOTALES Y PARCIALES DE MONARCA, TOMY RIS, JAUJA, AMARILDO, BLACK CARGO Y PUZANTE

Cinco ejemplares, que serán animadores del premio central del domingo en el Hipódromo Chile, trabajaron en la pista del Club Hípico. Entregamos a continuación sus registros con los tiempos parciales correspondientes:

MONARCA, montado por FERNANDO TORO, cubrió 600 metros en 38 segundos 2|5. Después de un descanso repitió la misma distancia ahora montado por LUIS ALBERTO DIAZ. En su segundo intento señaló 36 segundos 2|5.

Los tiempos parciales de MONARCA, en su cotejo de repetición, fueron: primeros 200 metros en 11 segundos 2|5; primeros 400 metros en 23 segundos 3|5 para completar los 600 metros en 36 segundos 2|5. Los últimos 200 metros los recorrió en 13 segundos 1|5.

TOMYRIS, con la monta de ENRIQUE ARAYA, también trabajó repetido. En primer término "movió" 400 metros. Partió desde el poste de los 1.000 metros y "paró" en el de los 1.400 metros. Es decir, fueron 400 metros "con curva". Para ese recorrido empleó 24 segundos. En su segundo intento, ahora desde el poste de los 200 hasta el de los de 600 —también 400 metros, pero en recta— señaló 24 segundos 2|5 con los siguientes parciales: primero 200 metros en 11 segundos: últimos 200 metros en 12 segundos 2|5.

JAUJA, con PEDRO ULLOA, también trabajó repetido. En su primer intento señaló 35 segundos para 600 metros. En la repetición se le cronometraron 400 metros, dónde anotó 23 segundos 3|5 con los siguientes parciales: primeros 200 metros en 11 segundos 1|5; últimos 200 metros en 12 segundos 2|5.

LA NACION, a JAUJA, tomando en cuenta que había partido antes de la meta, le controló también ese recorrido "choco", —así lo llaman los profesionales—, y que hacen un total de 545 metros. Para ese recorrido "brujo" le anotamos 32 segundos 3|5.

BLACK CARGO también estuvo en la pista. Montado por GUSTAVO FARFAN trabajó repetido. Pero su repetición fue diferente, ya que en su primer intento "movió" a la "mano" del Club Hípico, para repetir a la "mano" del Hipódromo Chile.

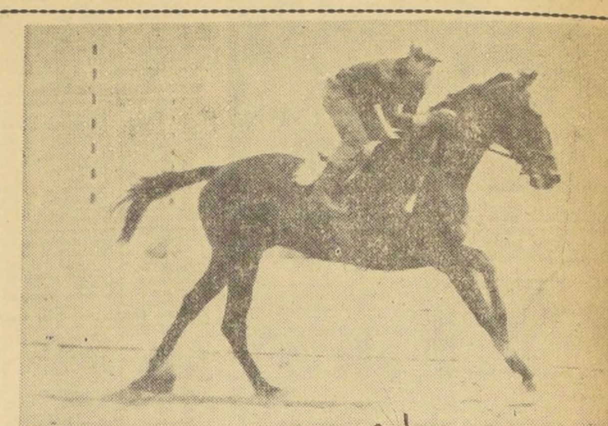
La primera vez que exigieron a BLACK CARGO lo hicieron en 500 metros. Anotó 31 segundos.

En su segunto intento repitió 800 metros en 48 segundos 4/5. Los primeros 600 metros los recorrió en 36 segundos 2/5 finalizando los últimos 200 metros en 12 segundos 2/5.

AMARILDO fue el ejemplar que movió en forma más cómoda. Su entrenador, FERNANDO JACIAL, lo "carreroneó" en la distancia de 1.200 metros. Para esa distancia anotó, montado por FERNANDO TORO, 1 minuto 20 segundos.

EN EL HIPODROMO COTEJO PUNZANTE.— Montado por Ricardo Madariaga en la arena del Hipódromo Chile, cotejó PUNZANTE. El hermano de Miss Therese movió 400 metros anotando para ese recorrido 23 segundos. Después de un descanso de cerca de 30 minutos volvió a la pista para ejercitar 500 metros. En este segundo cotejo anotó 29 segundos 2/5.

En su cotejo trabajó acompañado con el potrillo SALTO DE AGUA.



RUSTICO, durante su cotejo del lunes en La Palma, donde se vio un tanto malioso en la recta final. Según sus responsables, se debió a que se le salió una herradura. En una de las incidencias de la carrera, ya que correrá por primera vez en la arena.

VALPARAISO Sporting CLUB

VIÑA del MAR

Domingo 2 de diciembre de 1962

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 22 al 33.— A las 13.30 horas.

0—0—0—0	1 Alevosa	55	8	H. Quijada	N. Ramírez	Marabú III	Fruslera
5—0—4—0	2 Alegrón	54	7	J. Pacheco	L. Romero	Amasis	Amira
5—0—5—3	3 Mister Fox	54	12	A. Naranjo	O. Aliaga	B. Fox II	M. Recuerdo
1—0—0—0	4 P. Presto	54	8	O. Saavedra	R. Saavedra	M. Bowman	Presumida
0—6—3—0	5 Trigonia	54	10	R. Arredondo	D. Alvarez	A. Court	Truchera
0—0—0—0	6 Harris	53	14	F. Arancibia	U. Duque	Ch. Larose II	Harcame
5—3—5—1	7 Provisora	52	1	C. Astorga	J. Gonzalez H.	Cockney	Provinciana
0—5—3—6	8 Treble Sky	52	13	G. Núñez	O. Leiva	S. Sky	D. Sister
0—4—0—0	9 Bufido	51	9	S. Benavides	D. Araya	B. Burn	Niusha
0—6—0—0	10 Ofelita	48	4	J. Monardes	G. Pérez	S. Sky	Casilda
0—0—0—0	11 Pascuerito	48	6	V. Romero	O. Silva	Mío Sea	Toinette
0—5—6—0	12 Pampi	47	2	J. Frías	L. Velle	Natal	Q. of Sea
0—0—0—6	13 Recocido	46	5	L. Arquero	M. Maira	B. Brown	Marquemada
0—6—3—4	14 Entusiasmo	45	11	P. Vargas	J. Romero	Richer	Entusiasta

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional .— A las 14.00 horas.

———	1 Allegretto	56	10	S. Arellano	L. Alvarez B.	Flexton	Hidalga
———	2 M. Pensado	56	7	P. Bravo	F. Parisi	Rodogat	Morosa
———	3 Rozón	56	14	G. Saavedra	A. Padovani	Jardiniere	Rosette
0	4 Filaret	55	12	J. Monardes	O. Urbina	Mazacote	Ordenación
5	5 Freviro	55	3	E. Carreño	A. Carreño	Empire	Fougade
0	6 Murray	55	4	N. N.	L. Valle	Murmullo	Hecuba
6	7 Titián	55	9	J. Farías	A. Breque V.	Bristol	Thibetana
0—0—3—?	8 Aló Aló	52	13	J. Miranda	H. Alcántara	Aloraye	Andemilla
Reaparece	9 Grenoble	51	8	J. Frías	O. Castillo	Atophan	Gabriela
0—4	10 Secret Love	51	1	A. Parra	F. Galleguillos	Big Boy	Saladora
Reaparece	11 Vitry	50	6	H. Obregón	R. Saavedra	F. Row	Vitesse
0—0—4—2	12 Ambar	48	11	S. Azócar	A. Martínez	Apolo	Berlinesa
0—0—0—5	13 A. Gardner	48	5	E. Wastavino	O. Silva	M. Cross	Al-K-Chofa
0—0—2—5	14 Terrace	47	2	R. Quiroz	G. Sarmiento	Vlasov	Verbigracia

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 13.45 horas.

———	1 D. Rojo	56	1	S. Campos	F. Parisi	Serpenyoe	Diablareta
———	2 Filántropo	56	10	J. Pacheco	L. Romero	Greenhill	Philadelphia
———	3 Piccolino	56	9	J. Farías	L. A. Bernal	Le Tellier	L. Rose
2	4 Derroche	55	14	L. Morales	G. Sarmiento	Aloraye	Finanza
———	5 G. Fría	53	3	E. Wastavino	O. Silva	Hooligan	G. Price
———	6 Isetta	53	7	C. Astorga	J. Gonzáles H.	Vlasov	R. Blanca
———	7 Referencia	53	13	N. Bravo	A. Marchesini	Madara	Recerca
Reaparece	8 Tolomiro	49	12	H. Quijada	N. Ramírez	Lafontaine II	Samotracia
6—2—2—2	9 Atardecer	48	4	P. Vargas	O. Leiva	Mío Sea	Amanecida
0—5—4—4	10 Lumba	48	8	V. Lobos	E. Gonzáles	Basilisco	Luminaria
4—4—0—4	11 Winchester	48	5	J. Miranda	F. Galleguillos	Neópolis	Sarawak
0—5—3—0	12 Sarakosta	47	2	J. Monardes	A. Martínez	Oropel	Serpentina
0—0—0—3	13 La Pochita	45	6	L. Vásquez	G. Avila	Basilisco	A. en Pena
3—0—6—3	14 Montana	45	11	R. Quiroz	A. Breque V.	Afghan II	Minoa

CUARTA CARRERA.— 2.000 metros.— Indice 49 al 59.— A las 15.10 horas.

6—1—1—5	1 Incaico	56	1	C. Astorga	E. Gonzáles	Basileus II	L. Belle
0—1—0—2	2 Realejo	55	2	S. Arellano	L. A. Bernal	Barranco	Zagalilla
0—4—0—4	3 Blade	46	3	S. Azócar	J. González	Agasajo	B. Belle
0—0—3—5	4 Querellado	46	4	L. Arquero	M. Maira	Amontillado	Q. Suerte

QUINTA CARRERA.— 3.500 metros.— Vallas.— A las 15.45 horas.—

Reaparece	1 Islero	75	8	N. N.	U. Bravo	W. Prince	Huella
	2 Maremoto	75	3	A. Carreño	A. Carreño	Quemarropa	Marejada
2—0	3 Spring	71	6	C. Oviedo	A. Carreño	Carnaval	Represa
4—4—0—3	4 El Trebuaco	73	2	B. Gatica	P. Briones	Gallardo	Franela
5	5 Ventarrón	73	1	N. N.	A. Luna	My Chum	Carrilera
1—1	6 Bermeo	67	7	A. Rojas	A. Luna	Hardendale	Her Maid
0—0—4—4	7 Maxim	60	5	D. Cifuentes	O. Urbina	H. Born	Matty
6—0—0—3	8 Never	69	11	E. Bravo	G. Pérez	Antar	Argiza
0—0—0—0	9 Cabimbao	65	4	F. Zúñiga	G. Avila	My Chum	Carrilera
	10 Oreado	65	9	J. Alarcón	R. Luna	W. Honey	Orea
Reaparece	11 Potencial	65	10	A. Díaz	G. Urquidi	S. Sky	Colectiva

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 33 al 44.— A las 16.20 horas.— (En esta carrera se inicia el juego a la Apuesta Triple.

6	1 Acapulco	56	11	H. Alfaro	J. Gonzáles	Holmbush	La Vicentina
3—1—0—3	2 M. Nevado	54	5	S. Aózcar	J. González	Aguacero	Moussinka
0—5—6—0	3 Quitador	55	6	L. Morales	A. Marchesini	My Chum	Quisquillosa
0	4 La Lolito	53	2	L. Mejías	O. Aliaga	Bacardí	Linotipia
6—2—6—1	5 Mirita	52	8	J. Parra	G. Avila	C. Life	Pimientita
Reaparece	6 G. Blanco	50	13	C. Jorquera	G. Avila	M. Bowman	Gaviete
6—0—0—1	7 Pilaruca	52	12	S. Benavides	L. Alvarez B.	B. Burn	M. Pamela
6—2—2—6	8 Belalcazar	51	4	S. Campos	D. Sandoval	D. Devil	Barcelona
0	9 Moal	50	7	P. Bravo	A. Gutiérrez	Campesino	Mónica
2—1—5—0	10 Calimba	49	3	R. Quiroz	R. Saavedra	Barranco	Calindra
Reaparece	11 Ducia	49	9	N. N.	G. Mancilla	Castiglione	Holy Flag
2—4—0—0	12 Aitui	47	14	N. N.	E. Spirea	Siracusano	Aixa
0—0—0—0	13 Huachito	47	10	P. Vargas	I. Saavedra	Lafontaine II	Huaracha
0—6—0—0	14 Agradable	45	1	D. Ahumada	I. Saavedra	Terek	Athara

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 83 al 95.— A las 16.55 horas.— (En esta carrera se inicia el juego a la Apuesta Doble.)

3—4—3—1	1 El Andaluz	57	3	N. Bravo	U. Bravo	Huemul II	Andalousie
4—3—3—2	2 Estrato	54	1	E. Muñoz	F. Parisi	Hooligan	Enborne
Reaparece	3 Albany	53	4	R. Arredondo	A. Martínez	W. Meridian	Arley
0—1—1—6	4 Rapiña	53	5	S. Arellano	D. Bernal	Florete	Ragaza
Reaparece	5 Marusiña	52	7	J. Miranda	A. Padovani	W. Honey	Merriness
4—1—1—5	6 Alegórico	49	6	J. Parra	A. Breque V.	Empire	Alegoría
.—.—.—.	7 B. Emperor	45	8	L. Arquero	J. Bernal	Ember	Negrita
1—5—5—4	8 Torquemada	45	2	R. Durán	L. E. Vásquez		La Coquito

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 51 al 62.— A las 17.30 horas.— (En esta carrera continúa el juego a la Apuesta Triple).

0—0—5—1	1 Lesseps	56	6	G. Saavedra	A. Padovani	B. Fox II	Loveless
2—1—0—5	2 Lindo Día	56	2	O. Saavedra	G. Sarmiento	Gallardo	L. Fog
4—3—6—4	3 Hualve	55	5	R. Arredondo	A. Martínez	Z. Azul	Hipólita
0—0—0—0	4 Contulmo	53	3	L. Mejías	H. Jara	Carnaval	Altiva
0—0—0—6	5 Lujosa	45	1	J. Gálvez	H. Jara	Aguacero	Salamira
1—2—1—0	6 Guirigay	51	7	N. Bravo	J. González	Bayard II	Faceta
0—0—6—4	7 Pampa Mía	50	12	S. Azócar	J. González	Pandillero	Bigarreña
0—1	8 Fulgor	50	8	J. Miranda	H. Garretón	R. d'Atout	Sombra
1—2—0—1	9 Bordalés	48	4	N. N.	O. Urbina	Underwold	Borja
2—0—3—4	10 Foxy	47	9	N. N.	O. Leiva	B. Fox II	Barbel
0—0—4—5	11 Plácida	47	11	R. Quiroz	O. Silva	Pandillero	Vie
— — — —	12 Ashley	46	10	L. Arquero	J. Bernal	Empire	A. Double

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice 64 al 76.— A las 18.05 horas.— (En esta carrera termina el juego a la Apuesta Doble.)

9	1 Turlupin	58	1	G. Saavedra	J. González H.	Flexton	Fadette
1—3—4—0	2 Lorito	53	4	C. Astorga	J. González H.	Soeupi	Cachaña
1—6—3—1	3 Luzón	47	2	S. Azócar	J. González H.	S. Brother	Lumbre
2—6—1—2	4 Espiral	48	7	S. Campos	L. E. Vásquez	My Chum	Espontnea
Reaparece	5 Asonada	47	3	J. Miranda	O. Castillo	Apolo	Vilucana
Reaparece	6 Chateau d'If	47	5	J. Monardes	L. Alvarez B.	Ch. Yquem	Iruecha
1—6—4—1	7 Mardito	46	6	N. N.	U. Bravo	E. Vital	M. Lass

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 43 al 40.— A las 18.45 horas.— (En esta carrera termina el juego a la Apuesta Triple.)

0—0—0—5	1 Minuta	53	3	O. Saavedra	R. Saavedra	Amontillado	Minoría
5—0—0—0	2 Monigote	55	2	J. Pacheco	D. Alvarez	C. Life	Manaos
0—0	3 Royal Flush	55	8	G. Saavedra	J. Gonzalez H.	Filibustero	Relation
0—5—1	4 Manigua	53	6	C. Asotrga	J. González H.	Hipo	Minnie
0—0—0—0	5 Sevillano	54	7	E. Romero	G. Pérez	El Gaucho	Sev[illegible]nita
0—6—5—4	6 Tempestiva	53	12	E. Muñoz	O. Silva	Meyerling	Te[illegible]dad
	7 Moulinet	52	13	R. Arredondo	A. Martínez	T. Moulins	Isla
0—2—2—2	8 Nativo	52	5	J. Miranda	G. Avila	Natal	Morisqueta
0—0—0—0	9 Valeroso	52	4	S. Arellano	L. Alvarez B.	Agasajo	Zircón
2—0—0—1	10 Alusiva	51	10	J. Farías	O. Aliaga	M. Bowman	Koketha
5—1—3—0	11 Sin Seña	50	11	R. Durán	O. Aliaga	Meyerling	S. Chistar
0—0—0—0	12 Tadeo	51	14	N. Bravo	A. Marchesini	Daemón	Two Bob
3—4—5—4	13 Espumoso	50	9	A. Orellana	D. Bernal	Brazzá	E. del Sur
0—6—0—4	14 Jalma	49	1	H. Obregón	C. Muñoz E.	Jardiniere	Víctima

HIPODROMO CHILE...

(De la Página 18)

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. se rie.— A las 14.55 horas.

1—2	1 Portalito	56	8	M. Alburquer	A. Gutiérrez	1956	2.o de Aloe en 1.300, 4a. serie, 54,6 kilos, 1.19.
4—1—11	2 Alerón	55	4	C. Pezoa	A. Valenzuela	1990	11.o de Lao Tsé en 1.200, 3a. serie, 50 kilos, 1.12 3|5.
1—1	3 Baribal	54	13	R. Madariaga	A. Sepúlveda	1955	Ganó a Rey en 1.300, 5a. serie, 48 kilos, 1.18.
0—5	3a Vergonzoso	49	7	L. Muñoz	A. Sepúlveda	1986	5.o de R. Enclosure en 1.200, 4a. sreie, 56 kilos, 1.12 3|5.
10c—4c—11c	4 Asamblea	53	12	J. L. Silva	V. Romo	1969	Penúlt. de Telaraña en 1.200, 4a. serie, 53 kilos, Club Hípico.
3—2—3	5 Aunty	52	15	A. Gonzáles	I. Saavedra	1956	3a. de Aloe en 1.300, 4a. serie, 52 kilos, 1.19.
3—4—8—8c	6 Blue Fog	52	6	E. Guajardo	P. Bagú	1966	8.o de Cosmopolitan en 1.500, 4a. serie, 49 kilos, C. Hípico.
4c—	7 Ricky Bar	52	5	G. Jorquera	Os. Silva	2016	4.o de Nortina en 1.00, 3a. serie, 47 kilos, Club Hípico.
8—6	8 Huarello	51	11	S. Meneses	A. Petit	1956	6.o de Aloe en 1.300, 4a. serie, 52,5 kilos, 1.19.
5—4—2	9 Canaletto	50	2	G. Farfán	J. Castro R.	1986	2.o de R. Enclosure en 1.200, 4a. serie, 52 kilos, 1.12 3|5.
Reaparece	10 Curicó	50	14	R. Neira	L. E. Toledo	1687	Ult. de B. Finch en 1.500, 4a. serie, 51 kilos, Club Hípico.
4c—5c—7c—4	11 Rapa	50	3	D. Cerda	G. de la Cerda	2003	4a. de Beligerante en 1.400, 4a serie, 49 kilos, 1.24 3|5.
4c—5c—5c	12 Río Apure	50	9	C. Sepúlveda	H. Inde	1918	6.o de Imperioso en 1.100, 4a serie, 51 kilos, Club Hípico.
1—10c	13 Contumelia	49	10	S. Allende	A. Vodanovic	1969	10a. de Telaraña en 1.200, 4a. serie, 52 kilos, Club Hípico.
10—12	14 El Lolo	48	1	J. Caro	C. Santos	1956	12.o de Aloe en 1.300, 4a. serie, 49,6 kilos, 1.19.



Contratiempos

HIPODROMO CHILE

Sábado 8 de diciembre de 1962

RACO: El 25 de noviembre su jinete dio cuenta que se le cargó a los palos. SUN GLORY: El 11 de noviembre su jinete dio cuenta que no pudo cumplir las instrucciones de correrlo colocado, por no haberle respondido. LIBERTARIO: El 25 de noviembre, su jinete dio cuenta que se le vino abriendo. MEISSEN: El 21 de noviembre fue abierto en los 900 metros, multándose al jinete culpable. GOYITA: El 18 de noviembre su jinete dio cuenta que partió rezagada.

SEGUNDA CARRERA

HOSTESS: El 25 de noviembre su jinete dio cuenta que se le cargó a los palos. OPERADA: El 25 de noviembre su jinete dio cuenta que se estrelló en la partida con otro competidor. PREFERENCIA: El 25 de noviembre su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos en los 500 metros, por la rodada de un competidor, y a 200 metros de la meta. RECIDIVA: El 25 de noviembre su jinete dio cuenta que partió rezagada.

TERCERA CARRERA

ANCOA: El 21 de noviembre su jinete dio cuenta que partió rezagada. BUCARA: El 21 de noviembre su jinete dio cuenta que partió rezagada y vino espantándose de la arena. BULGARIA: El 25 de noviembre su jinete dio cuenta que partió rezagada. LONJISTA: El 21 de noviembre fue molestada entre los 900 y 600 metros, por un competidor indócil.

CUARTA CARRERA

MONTEPIN: El 25 de noviembre fue cargado en los 700 metros, suspendiéndose al jinete culpable. DON IVAN: El 25 de noviembre fue cargado en los 900 metros, suspendiéndose al jinete culpable. TORRENTOSO: El 25 de noviembre su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos a la entrada de la tierra derecha. CADORE: El 25 de noviembre fue cargada entre los 900 y 600 metros, suspendiéndose a los jinetes culpables. CELAJE: El 25 de noviembre fue cargado en los 600 metros, suspendiéndose al jinete culpable. Su preparador no quedó conforme con la carrera. GUAY: El 18 de noviembre fue cargada casualmente en la Partida.

QUINTA CARRERA

KURIMAPU: El 25 de noviembre fue huasqueada casualmente por otro competidor a 300 metros d ela meta. SPARTANA: El 25 de noviembre se comprobó que fue cargada en los 500 metros, casualmente.

SEXTA CARRERA

TUMBAITO: El 11 de noviembre su jinete dio cuenta que se le cargó a los palos. BANGKOK: El 25 de noviembre el jinete dio cuenta que no pudo exigirlo desde los 500 metros, por habérsele roto la antiparra. LA GOLONDRINA: El 25 de noviembre el preparador no quedó conforme con su conducción. REGRESO: El 18 de noviembre fue abierto casualmente a 150 metros de la meta.

SEPTIMA CARRERA

COCOTERO: El 1.o de noviembre se comprobó que se estrelló en el partidor. NOVIAL: El 18 de noviembre su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos en los 1.000 metros.

OCTAVA CARRERA

HUASO SEGUNDO: El 21 de noviembre reclamó por haber sido cargado en los 900 metros. PRINCIPE AZUL: El 25 de noviembre fue cargado casualmente en los 1.200 metros. SOUVENIR: El 25 de noviembre fue cargado a los pocos metros corridos, suspendiéndose al jinete culpable. JALAPA: El 25 de noviembre su jinete dio cuenta que se estrelló en el Partidor.

NOVENA CARRERA

TABOLEO: El propietario no quedó conforme con su carrera del 18 de noviembre.

DECIMA CARRERA

FIDELIO: El 14 de octubre su jinete dio cuenta que se le abrió desde los 900 metros no respondiéndole. El 21 de noviembre se autorizó su inscripción por estar en buenas condiciones sanitarias y de training.

UNDECIMA CARRERA

KRUPP: El 1.o de noviembre el jinete dio cuenta que le vino cambiando de mano. Se suspendió por un mes al caballo por sus reiteradas malas carreras. FREE LIFE: El 25 de noviembre se comprobó que fue abierto casualmente entre los 900 y 600 metros. Su jinete dio cuenta que se estrelló en el Partidor. BOBBY El 21 de noviembre su jinete dio cuenta que se le corrió la cabezada en los 900 metros. CARIÑOSO: El 18 de noviembre su jinete dio cuenta que lo respondió después de los 600 metros.

DUODECIMA CARRERA

A LA CARGA: El 25 de noviembre fue cargada a los pocos metros corridos, suspendiéndose al jinete culpable. NIZAM: El 25 de noviembre fue cargado a los pocos metros corridos, suspendiéndose al jinete culpable. SUN VALLEY: El 18 de noviembre su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos entre los 800 y 600 metros. SAN CARLOS: El 18 de noviembre fue cargado a los 50 metros corridos, suspendiéndose al jinete culpable. VIZCAINO: Se comprobó que el 11 de noviembre fue cargado en la partida.

HIPICA AL DIA

LA ULTIMA PRUEBA de importancia en la capital, tienen este domingo, en La Palma, los "tres años". Es la última oportunidad que le queda a Fernando Toro para anotar, en este año, que ha sido de gloria para él, su nombre en un clásico de "nombre". Estimamos que se lo merece, pues su faena, con un triunfo de resonancia, sería completa.

Toro encabezó la estadística durante todo el año. Quebró el record de carreras ganadas en un día y durante una temporada. Fue internacional. Un año que se le "dió" a Torito. Sólo le falta aquéllo... "el gran triunfo".

La victoria de Amarildo, que es el conducido de Toro, sería también un premio para un entrenador que busca, con buenas artes, un triunfo de categoría. Ese no es otro que Fernando Jacial, profesional trabajador, estudioso, buen compañero, y hombre que tiene un corazón muy bien puesto y abierto siempre para hacer el bien.

El triunfo de Amarildo sería una justa compensación para la "dupla" de "Fernandos".

LA LLEGADA de Burlanoff con Simplón necesitaba más público. Los "negros": Araya —el ganador—, y Díaz —su escoltador—, brindaron una faena agradable para la vista. Un "trabajo" que entusiasmó. Los metros finales los lucharon metro a metro. Codo a codo. El triunfo fue para Araya, en otra ocasión puede ser para Díaz, pero hubo algo más importante. Los dos jinetes "dieron" lo suyo. Recurrieron a lo "suyo", pero al final, como si nada hubiese pasado. Ninguna reclamación. Fueron llamados por la Junta de Comisarios por no reclamar, y el consabido tirón de orejas. Los dos escucharon y después abandonaron la sala. Se hablaron en el camino, pero sin resquemores. No podía ser de otra manera. Eran dos auténticas figuras de la fusta. Dos verdaderos hombres arriba de un fina sangre. Los "lloriqueos", no son para ellos... Esos se los GUARDAN los mediocres...



LA YEGUA LESNA ya está en Santiago. Dio a luz un hijo y la trajeron a la capital. Espera la orden de partir, para dirigirse a los Estados Unidos. Nos alegra la partida de ella, de Lily Pons, Provita, Miss Therese y las otras pero ¿con qué nos quedaremos en el futuro...? ¿Creen ustedes que nuestra crianza debiera defender sus vientres...? Nosotros estimamos que sí...

MIQUEL BLACK

Por las Pistas

CHARLABAMOS en la mañana de ayer con Carlos Castro, y la charla se encaminó a diversos problemas de la hípica, muy especialmente a algunos que necesitan solución urgente, por cuanto son cosa de la más estricta lógica y que, además, pueden resolverse en beneficio de todos.



Carlos Castro, hombre con más de 40 años en la profesión, se mostraba preocupado por la forma en que se procede a eliminar caballos en los días de inscripción. Su criterio es el siguiente:

Un animal corre y gana en 1.200 metros. El domingo siguiente corre 1.400 metros, tiene contratiempos y llega fuera de tabla. El domingo siguiente es inscrito nuevamente en 1.200 metros y queda fuera, "por haber corrido el domingo anterior". Es de toda lógica suponer que la distancia excedió a sus medios, pero es ilógico que dejen a un preparador, que tiene un animal en buenas condiciones para correr 1.200 metros, sin la oportunidad de hacerlo sólo porque no figuró en su anterior. Se arguye —con justicia— que hay exceso de inscritos y que todos tienen derecho a correr; perfecto, pero, ¿no hay una solución que deje contentos a moros y cristianos? ¿No puede estudiarse un sistema? La situación —según nuestro amigo— es trágica, especialmente cuando se trata de elementos que poca o escasa clase tienen para mantener un estado físico determinado. Probablemente, en una reunión próxima sobre 1.200 metros, el animal corra, pero son quince días de espera y en ese plazo, dada la categoría de los caballitos, pasan muchas cosas y a lo mejor la oportunidad de volver a ganar se esfuma por largo tiempo.

Indudablemente, la solución a todos estos problemas será el totalizador, que permitirá más carreras por reunión, pero, mientras tanto, vale la pena estudiar, por lo menos, alguna solución.

— — — — —

OTRA COSA que comentábamos después es la situación económica de algunos capataces de corrales modestos, cuyo entrenador no cuenta con diez efectivos. Para quienes mantienen diez caballos en training, no hay problemas, los capataces de esos corrales, se hacen acreedores al y 1|2 o|o de los premios que gane la caballeriza, pero si en el corral sólo hay nueve productos, ese 1 1|2 o|o no corre, y conste que el capataz trabaja también lo suyo. Es otra situación que podría tener fácil arreglo.

— — — — —

Y, FINALMENTE, y esto me fue pedido no por el amigo Castro en particular, sino por varios preparadores palmeños, ojalá que cuando el Hipódromo Chile construya los nuevos corrales, estudie a conciencia los antecedentes de cada profesional. Hay muchos, con años de profesión, que no tienen actualmente uno dónde albergar sus productos. Dios quiera que no exista en este futuro reparto, otra cosa que una estricta selección por méritos, a través de años de profesión y una capacidad cierta, mostrada en el transcurso de los años.

CAVE

Arriba y Abajo

NOS ESCRIBE Juan Rivera para contarnos que sigue al margen de las actividades hípicas. Una lástima. El veterano jockey antofagastino es una figura de nuestro turf, un hombre que no ha conocido, en más de 60 años de edad, otra actividad que la hípica. Pero vale más el empecinamiento de algunos dirigentes, y Juanito sigue forfeit. Porque darle permiso para que actúe en otra ciudad, es decirle que jubile, y Rivera —felizmente— no quiere incorporarse a las colas ni leer el diario en las plazas. ● El "Gran Premio" de este año no contará con una figura de auténtico relieve, ya que Curiche, el ganador de "El Ensayo", ha preferido reservarse para la temporada viñamarina. Una lástima. Jauja, Tiempazo y Mongrana saldrán a defender los favoritismos. Que gane el mejor. Jorge Inda, el preparador de Tiempazo, nos decía que su caballo está en magníficas condiciones y es un gran arenero. Cuando le dijimos por qué no lo llevaba a aprontar al Hipódromo Chile, su respuesta fue sabia. "¿Para qué? Toma muy bien la mano palmeña y aquí en el Club Hípico está en su casa y mientras menos se mueva mucho mejor". ● Pocos se han dado cuenta de la gran eficiencia con que viene actuando Enrique Araya. ¡Cuánto tiempo que no hablábamos de él! Callado, retraído, muy hogareño (su gran especialidad: cuidar guaguas...), ha ido en ascenso. No debemos olvidar que luego de su injusta sanción en Viña del Mar, le costó mucho volver. ¡Y ha vuelto, amigos! Muchos lo critican, muchos, muchísimos. Se nos acercan y nos dicen: "¿No vio la fotografía de la llegada del Internacional del Hipódromo? ¡Qué va a ser jinete! Si tiene los espolines en los lomos del caballo y mire cómo se desarma". Y la respuesta es fácil: "Señor, si yo hubiese ido arriba de Galardón, y me hubiese dado cuenta que me acercaba a Sobresalto y que podía pillarlo, me habría tirado por encima de las orejas, y los espolines, bueno, ¡qué importan los espolines!, los habría colocado en la montura...". Pocos, en cambio, dijeron que Irineo Leguisamo —a un gran señor, gran honor— tenía caballo de sobra. ● Otro lector nos escribe: "Muy lindas las obras de La Palma pero que por favor pongan asientos en el hall de paddocks". Tiene toda la razón. Que pierdan la plata, pero que por lo menos la pierdan cómodamente... ● Se acerca la Pascua, la fiesta de los mejores sentimientos. Hay ya listas confeccionadas de regalos. Y circula una entre los preparadores: a Juan Salas, un auto para "que vaya y vuelva"; a Juan Cavieres, un gotario para el whisky; a Armando Henríquez, un Código del Trabajo; a Artagnan Ramírez, una radio para que la desarme, y a J. R. Quinteros, un "reloj". El regalo más difícil fue para Juan Muñoz. Por unanimidad acordaron regalarle un disco de Sinatra. Para que transmita el artista y no él... Cuidado: viene la Pascua... Que les quede, por lo menos, para el cola de mono. ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL.

FUTBOLERIAS

RESUELTO: EL LUNES VIAJA UNIVERSIDAD CATOLICA A HAITI

Dos presentaciones cumplirá en Haití. Cuarenta millones pide Universidad de Chile por el pase de Alfonso Sepúlveda. Colo Colo invitado a Perú, a fines de diciembre. Luis Eyzaguirre, reaparece ante Magallanes. Mario Moreno es posible que actúe ante Santiago Morning

■ Un epílogo feliz tuvo el affaire de Universidad Católica en su historiada jira a Haití. Ayer después de la intervención personal del Embajador de dicho país, quedó resuelto que el cuadro universitario católico, estará presente en el torneo que organiza la Federación haitiana en la próxima semana.

El conjunto cruzado, viajará a Haití, el domingo en la noche, vía Panagra, luego de que juegue en el Estadio



FRANCISCO NITSCHE: Su lesión no revistió gravedad, de manera que estará en el arco de Unión Española en el cotejo con Universidad Católica.

Nacional con Unión Española. En realidad, al cumplirse íntegramente el programa, desapareció la oposición de Colo Colo y pudo concretarse el viaje. Tampoco pudieron oponerse los demás clubes, ya que anteriormente dieron su autorización.

■ Universidad Católica llegará el martes a Haití, y debutará el miércoles ante el campeón de ese país. La segunda presentación la cumplirá el sábado ante el seleccionado haitiano, para volver a Chile el domingo, estar en Santiago el lunes y enfrentar a Santiago Morning el miércoles en la noche.

La delegación la integrarán 24 personas: 18 jugadores, 3 dirigentes, un médico, el entrenador y un utilero e irá presidida por don Eduardo Cuevas, presidente general de la institución.

■ Mientras se ventila el asunto de la jira, el equipo católico entrenó ayer en Independencia. No habrá novedades, ya que ante Unión Española, integrarán el cuadro. los mismos hombres que lo hicieron ante Unión San Felipe.

El conjunto cruzado volverá a practicar suavemente hoy en la tarde, para alrededor de las 18 horas, viajar a concentrarse en las Rocas de Santo Domingo, desde dónde volverán a Santiago el domingo antes de mediodía.

■ En cuanto a Unión Española, entrenaron anoche en Santa Laura, con el equipo del Colegio Hispano Americano. Según lo manifestó el coach Domingo González, el cuadro no sufrirá modificaciones respecto al que venció a Colo Colo. Nitche y Cruz están efectivamente resentidos, pero de poca gravedad, de manera que el médico los autorizó para que jugaran el domingo.

■ Aguila, el veterano delantero de Audax Italiano, tendrá para un tiempo de inactividad, ya que se encuentra afectado de un principio de anemia. Como también está lesionado Pérez, el puesto de entreala derecho lo ocupará esta noche el puntero Vargas a quién sustituirá De la Fuente.

■ Oficialmente pidió Universidad Católica, precio por Alfonso Sepúlveda, el internacional volante de Universidad de Chile La directiva de la "U" quedó de contestar en unos días más, pero se asegura que la respuesta será favorable, ya que no existe el ánimo de oponerse



ALFONSO SEPULVEDA. Universidad de Chile está dispuesto a venderlo, previo pago de 40 millones de pesos.

al deseo del jugador, quién de realizarse la operación recibiría una suma bastante cuanticsa.

Respecto al precio del pase, no se ha fijado aún una cantidad, pero según la opinión de un dirigente de la "U", no podrá ser inferior a los 40 millones de pesos. Esto aclaró el directivo colegial, tomando en cuenta que U. Católica pagó por Armando Tobar más o menos 25 millones, en circunstancia que en estos momentos tiene Sepúlveda más cotización que el ex forward porteño.

De irse "Chepo" la "U" no tendrá problemas, ya que para reemplazarlo tienen en las divisiones inferiores dos muchachos de muchas condiciones: Manuel Rodríguez y Roberto Hodge, ambos con identicas posibilidades.

Para su compromiso con Magallanes, el cuadro de Alamos, anuncia la reaparición de Luis Eyzáguirre, quién no pudo actuar en el último partido a raíz del fallecimiento de su padre. Será esta la única innovación del élenco colegial que en lo demás actuará igual que en la fecha anterior.

■ Jesús Picó reemplazará a Cristián González, si este es sancionado por el tribunal de penas. El veterano entreala está entrenando y ya actuó el martes por la reserva. Si por cualquier circunstancias no estuviera en condiciones, jugará el argentino Soler.

■ No fue tan grave como se había dicho, la lesión de Mario Moreno. Tanto es así que el miércoles practicó con el equipo albo en Santa Laura y es incluso probable que reaparezca el domingo ante Santiago Morning.

En ese entrenamiento la delantera colocolina formó con Moreno, Hormazábal, Juan Soto, Portillo y Bello. Francisco Valdés sólo hizo unos minutos de gimnasia suave con zapatillas y es por lo mismo muy incierta su actuación ante los bohemios.

Colo Colo fue invitado a Lima por el Gobierno peruano, con el objeto que intervenga en un festival que se realizará en la capital del Rimac. antes de Año Nuevo, a beneficio de los niños peruanos de escasos recursos.

El equipo albo tendrá como rival a Santos, el campeón brasileño y también actuará Benfica de Portugal, cuyo contendor será Alianza, el popular cuadro limeño

MARIO MORENO: Es posible que reaparezca el domingo en la delantera de Colo Colo en el match con Santiago Morning.

■ En la próxima semana, se cumplirán algunos partidos pendientes que faltan para completar la primera rueda del Campeonato de Reservas. El martes 4 jugarán en el Estadio Militar, Unión Española y Green Cross, como preliminaristas. a las 15 horas, y de fondo a las 17, Universidad de Chile con Santiago Morning.

■ Para el jueves 6 se fijó el match entre Santiago Morning y Ferrobádminton. El escenario de este cotejo, no se ha fijado aún, pero se supone que tendrá que ser Independencia o Estadio Militar. En la segunda rueda de este torneo de reservas, sólo actuarán los ocho equipos mejor clasificados en la rueda inicial, quedando eliminados los seis restantes.

AUDAX ITALIANO Y UNION CALERA INICIAN 21a. FECHA

En el Estadio Santa Laura, se enfrent an esta noche en el comienzo de la 4a. etapa de la 2a. rueda

La vigésimoprimera fecha del fútbol de primera division (4a. de la segunda rueda), se empezará a disputar esta noche con el partido que a las 21.30 horas jugarán en el Estadio Santa Laura, Audax Italiano y Unión Calera.

El match no ofrece muchas posibilidades de ver un fútbol de gran categoría si se considera la ubicación que ambos cuadros llevan en la tabla, pero en cambio por lo mismo, se supone que habrá lucha intensa, ya que tanto uno como otro necesitan con urgencia los dos puntos para así alejarse de las últimas posiciones.

El equipo itálico, perdió la fecha anterior con Wanderers de Valparaiso por 2 a 1 y tiene hasta el momento 18 puntos, con los que comparte el décimoprimer lugar con San Felipe y O'Higgins. El cuadro calerano, cayó también en la jornada última, pero en su cancha y ante Magallanes, por uno a cero. Ha logrado 16 puntos y está ubicado, junto con Ferrobjdminton en el décimoquinto puesto del torneo.

EQUIPOS.— Salvo modificaciones de última hora, los rivales de este partido formarán así: AUDAX ITALIANO: Valencia; Yori, Lespinasse y Vial; Escobar y Parra; De la Fuente, Vargas, Zamora, Gentilini y Vásquez.

UNION CALERA: Pérez; Vargas, Zuleta y Córdoba; García y Tapia; Torres, Silva, Meléndez, Orlando y Ortiz.



LUIS VARGAS: Esta noche actuará de entreala derecho en la delantera de Audax Italiano, en el match con Unión Calera.

INSCRIPCIONES ELECTORALES

Formulamos un llamado para que mayor número de electores se inscriba en los REGISTROS ELECTORALES

CHILENO,

inscríbete hoy en los Registros Electorales.

Las Juntas Inscriptoras funcionarán todos los días hábiles, de 9 a 12 horas, en los siguientes locales,

UNICAMENTE HASTA EL 7 DE DICIEMBRE, FALTANDO SOLO 8 DIAS:

Primer Distrito

1a. COMUNA	Amunátegui 256
2a. COMUNA	Huérfanos 2940
3a. COMUNA	Huérfanos 2940
4a. COMUNA	Echaurren 439
5a. COMUNA	Rosas 1543
6a. COMUNA	Rosas 1543
7a. COMUNA	Amunátegui 256 y Lira 88
8a. COMUNA	Serrano 360, Echaurren 439 y Lira 88
9a. COMUNA	Echaurren 439
10a. COMUNA	Serrano 360, Echaurren 439 y Lira 88

Segundo Distrito

QUINTA NORMAL . .	Mapocho 4385
MAIPU	Avenida Pajaritos 1761
RENCA	Plaza Blanco Encalada
LAMPA	Casa Consistorial, Baquedano
TIL-TIL	Brasil s/n.
COLINA	Municipalidad
CONCHALI	Independencia 3099
QUILICURA	Municipalidad

Tercer Distrito

PROVIDENCIA	Manuel Montt 778
LAS CONDES	Municipalidad, Avenida Apoquindo N.o 3300
ÑUÑOA	Municipalidad, Plaza
SAN MIGUEL	Gran Avenida 4924
CISTERNA	Municipalidad
SAN JOSE DE MAIPO	Volcán
PUENTE ALTO	Balmaceda 411
LA FLORIDA	Avda. Curacaví 13(
LA GRANJA	Santa Rosa 8288
PIRQUE	Municipalidad

Traslado de Inscripciones

Las personas que hayan cambiado de domicilio, no están obligadas a trasladar su inscripción. Se recomienda hacerlo sólo cuando el cambio de domicilio se trate de una provincia a otra.



■ BUENOS AIRES. (Especial para LA NACION. Cortesía de Aerolíneas Argentinas). — Chilenos al subir y al bajar del avión que nos trajo desde Europa a Sudamérica. En Portela, aeropuerto de Lisboa, nos despidieron Fernando Riera y su señora. El avión retrasó en dos horas su salida, partiendo recién a las 3 de la madrugada. Sin embargo, el matrimonio Riera permaneció junto a nosotros hasta que se anunció la salida del vuelo. Gesto que a nosotros no nos sorprendió, porque durante la semana casi en que permanecimos en las márgenes del río Tajo, el entrenador de Bénfica y su señora estuvieron preocupados por atendernos, sintiéndonos, en su casa, como si estuviésemos en Chile en nuestra propia casa.

Lisboa dormía, pues, cuando iniciamos el viaje de retorno. Sentados junto a una de las ventanillas del avión echamos el último vistazo y la ciudad abajo, llena de luces, que van desde una hacia otra orilla del Tajo, nos hizo pensar en un collar de brillantes puesto sobre el pecho de una mujer hermosa. Luego, el Atlántico con sus guas negras como la noche, para enderezar rumbo hacia Dákar.

■ Si usted, amigo lector, no vio un amanecer de Africa, se ha perdido una de las maravillas del mundo. Bajamos en el aeropuerto de Dákar cuando un sol rojizo, con destellos de fuego, comenzaba a asomarse por el horizonte. Y al poner nuestros pies en la losa nos llevamos una sorpresa grande: junto al avión nos esperaba una especie de guardia real: morochos de porte imponente, luciendo vistosos uniformes rojos y portando en sus manos cimitarras, que al ser esgrimidas, tomaban colores tornasoles. Pero no se trataba de ninguna recepción para nosotros, sino que era para el Ministro del Senegal, que arribaba en el mismo viaje.

Vuelta a subirnos al avión, esta vez, en un tramo decisivo: hacia Río de Janeiro. Llegamos a Galeao a las 11.30 horas, luego de seis horas de vuelo, pero antes de tocar tierra tuvimos la impresión profunda que produce siempre al viajero, aunque haya estado antes, la "cidade maravilhosa" con esa entrada a la bahía de Guanabara, con el Pan de Azúcar en un extremo, Copacabana en el otro, y la ciudad al fondo, con sus rascacielos que semejan una multitud de monstruosas cabezas. Siempre antes habíamos arribado por el sur; esta vez entramos por el norte y tuvimos una visión renovada, inolvidable.

■ De Río, con ritmo de zamba, pasamos de un salto a Buenos Aires, donde casi ni siquiera es posible escuchar un tango. Ha cambiado la ciudad del obelisco. La crisis que aflige a Argentina se advierte fácilmente en la falta de luz que hay en Corrientes, los precios altos y la ausencia de gente en sus calles durante la noche. Esa noche porteña, que fue incomparable en tiempos pasados. Pero apuntábamos la presencia de compatriotas al dejar Europa y al arribar a la América morena. En Ezeiza, al pasar al reducto de aduana, el funcionario que nos atendió nos proporcionó una buena noticia: si usted se aguarda unos 20 minutos encontrara al Seleccionado Chileno de fútbol que viene en Panagra.

Y así fue. La embajada futbolística criolla descendió del pájaro de acero, encabezada por el Dr. Mauricio Wainer y, virtualmente, fuimos los primeros en darle la bienvenida. Fuimos luego estrechando muchas manos y abrazando a muchos amigos, hasta que nos topamos con Lucho Alamos y cumplimos con un encargo que nos solicitara Fernando Riera: le entregamos al entrenador del equipo una carta del técnico de Bénfica, donde formulaba sus mejores votos para el match con Argentina. Lo ocurrido en esa contienda lo conoce bien ya el aficionado chileno.

■ Buenos Aires nos ofreció una intensa actividad deportiva. Ese match por la Copa Carlos Dittborn, el Campeonato Latinoamericano de Boxeo, y las notas imprevistas provocadas por encuentros de gente o hechos no calculados. Así, por ejemplo. El domingo último asistimos con Borocotó al match de Gimnasia y Esgrima con Atlanta, en la cancha de éste, en Villa Crespo. Tarde de calor intenso, agobiador, para un partido de enorme trascendencia por la notable campaña de Gimnasia bajo la dirección de Adolfo Pedernera: primero en la tabla, discutiéndole el título nada menos que a River Plate y a Boca Juniors. Y cayó allí, el equipo de La Plata, por un categórico 4—0, sin mostrar nada que justificara ante nuestros ojos sus pretensiones. Por la noche, en la redacción de Goles, Enzo Ardigo nos daría razones harto atendibles para justificar esa performance tan pobre: "Ocurre —nos dijo el estimado colega argentino— que Gimnasia ya lo dio todo. Inclusó, llegó mucho más allá de lo que era dable exigirle. Ahora es un cuadro gastado, que no posee ni la experiencia ni el plantel que poseen River y Boca. Y su declive es cosa lógica, casi esperada".

■ En el coqueto estadio de Atlanta experimentamos la alegría de encontrar a viejos amigos: Lázaro Kocci y Ricardo Pino. Con ellos, Sebastián Nascimento, el brasileño campeón sudamericano de peso liviano, que el 7 de diciembre le dará la revancha a Jaime Giné, en sus pagos de Córdoba. En esta pelea ha surgido una impasse: la Federación Argentina de Boxeo sostiene que el combate no puede ser por la corona, en virtud de que una disposición de la Confederación Sudamericana exige que sólo los campeones nacionales pueden luchar por el título sudamericano. Pero hé aquí que hay un antecedente que indica que la entidad argentina está equivocada: al momento de firmarse el contrato de la primera pelea —donde Nascimento derrotó al campeón sudamericano— se consignó una cláusula que establece que en caso de ganar el brasileño, habrá una revancha en un plazo de 90 días en sitio que eligirá Giné. Y este contrato fue sellado por la Confederación Sudamericana y la propia Federación Argentina. Asilándose en este sello reglamentario, Lázaro Kocci y Alberto Katzenelson han organizado el combate de revancha contando con el respaldo rotundo de la Federación Cordobesa de Boxeo. Entretanto, Ricardo Pino, manager de Nascimento, nos aseguró de que su pupilo volverá a vencer a Giné, y esta vez, más fácil que en Sao Paulo. Pino tiene grandes planes para su muchacho. En enero lo llevará al Madison Square Garden de Nueva York y espera hacerlo combatir en el Caupolicán también.

■ Vimos en el Luna Park un match entre dos púgiles de ascendencia árabe: Ricardo Falech y Emilio Ale Alí. Empate tras una lucha enredada, confusa, muy pobre técnicamente. Y con un final pifiado por el público. Gran pegador, Ale Alí cayó en el juego de Falech y se diluyó. Tito Lectoure, el promotor del Luna Park, muchacho gentil y cordial con los chilenos, invitó a todo el Seleccionado Chileno a una de las reuniones de Campeonato Latinoamericano, nos informó que el boxeo parará pronto en el famoso estadio de Bouchard y Corrientes para dar paso a una temporada circense. Los planes pugilísticos de 1963 dependen de las fluctuaciones que tenga el dólar, porque su idea es hacer una programación internacional.

■ Buenos Aires está silencioso y oscuro. Triste casi. Sin embargo, merced a los oficios de Lázaro Kocci y Alberto Katzenelson hemos descubierto un amable sitio nocturno, donde hay música de tango: es en el segundo piso del N.o 370 de calle Maipú. Es un pequeño bar que se llama "El Bandoneón" donde Carlos Olmedo, ex cantor de Aníbal Troilo, ha cantado durante dos horas para este grupo chileno-argentino. Y hemos contado, además, con la cordialidad de su dueño, Pachá de Luna, un hombre que se esfuerza dignamente por mantener en alto el emblea de la música porteña. Más tarde, hemos encaminado nuestros pasos hacia la calle Montevideo, sector de gran vía nocturna, para cenar, y al grupo, donde están, además, Angel Sotillo y Vicente Luparello, se agrega el maestro Juan D'Arienzo y poco después Juan Mora y Araujo, gran animador de las noches de Buenos Aires. Son nuestras últimas horas en la ciudad del Obelisco y el espíritu porteño parece renacer como para brindarnos una despedida acorde con "aquel Buenos Aires de antes".

■ El párrafo final lo escribimos en tierra chilena. El comandante de la nave aérea anuncia por el parlante que estamos cruzando la Cordillera de los Andes, sobre El Yeso. ¡Estamos en Chile! Nosotros venimos de Roma. Luego, Milán, París, Madrid, Lisboa, Dakar, Río, Buenos Aires, con ramales hacia Génova, Turín, Venecia. Hemos estado en muchas estaciones y aeropuerto. La impresión que nos produjo Orly jamás podrá borrarse de nuestro corazón. Pero a la hora que anuncian el descenso en Los Cerrillos, sentimos la sensación de estar llegando al más bonito de todos. El avión toca tierra, y al poner los dos pies en tierra nos parece sentir olor a albahaca y el rasguear de guitarras. Si Ud., amigo lector, estuvo dos meses bajo los cielos de Europa, me comprenderá. Sobre todo si —como me ocurrió a mí—, al llegar, un muchachito se avalanza sobre Ud. con los brazos abiertos. Este —perdóneme la nota íntima— se llama Jaime Leppé Delgado y es el hombre más importante que yo conozco. Y por allá, yo conocí muchas celebridades.

SOLICITA CONCESION

El señor Julio Romero Ramírez ha solicitado concesión para instalar y explotar en la ciudad de Santa Cruz una estación radiodifusora de onda larga de 250 watts de potencia útil en antena.

Se hace la presente publicación con el objeto de que en el plazo de 30 días se presenten las oposiciones a que haya lugar.

El Director General de Servicios Eléctricos

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

ESTA DIRECCION GENERAL HA RESUELTO LLAMAR A CONCURSO CARGOS DE DIRECTORES Y SUBDIRECTORES DE HOSPITALES A TRAVES DEL PAIS.

Las solicitudes se recibirán en Santiago, en la Oficina de Concursos Ley 10.223 del Departamento Técnico, Mac Iver 541, 4.o piso, y en provincias, en las secretarías de las Direcciones Zonales de Salud, donde se proporcionarán mayores antecedentes y los formularios respectivos.

El concurso se cierra el lunes 17 de diciembre de 1962, a las 12 horas.

EL DIRECTOR GENERAL DE SALUD

CICLISMO:

Chileno ganó una prueba internacional en el Norte

Luis Aguilar, de Antofagasta, venció al peruano Alberto Pinto, en el "Gran Premio Philips". Reuniones en Rancagua y en Santiago habrá el Dgo.

Con o sin velódromos; con o sin facilidades para internar repuestos deportivos; con o sin recursos con qué financiar sus competencias, nuestro ciclismo sigue pedaleando a full.

Se echa a los caminos, senderos y avenidas y sale a hacer deporte. Trepando montañas, subiendo cuestas, tragando tierra en las carreteras polvorientas o corriendo alegremente por el pavimento.

La actividad no cesa en ningún rincón de nuestro territorio.

En la lejana y pampina Antofagasta hubo el domingo último una gran prueba internacional: el "Gran Premio Philips". Participaron chilenos, peruanos y argentinos. Los de casa salieron de sus solares de Vallenar, Copiapó, Calama y Antofagasta. Los peruanos, de Tacna y los argentinos, de Salta. La competencia se definió sobre la distancia de 115 kilómetros y fue organizada exitosamente por la Asociación Ciclista de Antofagasta.

Y lo bonito fue que largaron 50 corredores y llegaron 29.

Ganaron la piocha de campeones del evento: el chileno Luis Aguilar, de Antofagasta, que de guapo le ganó el puesto en el embalaje final al peruano Alberto Pinto, de Tacna, con 3 horas 14 minutos 34 segundos; Julio Varas, de Vallenar que resultó tercero con 3 horas 35 minutos 5 segundos; Jorge Torres, de Antofagasta, ubicado cuarto; Andrés Baez, también de Antofagasta que remató quinto; Luis Salas, de Tacna, que fue sexto; Jesús Vásquez, de Salta que fue el argentino mejor clasificado, consiguiendo el séptimo lugar; Raimundo Allende, de Antofagasta, que resultó octavo; Ricardo Herrera, de Copiapó que fue noveno y Mario Miranda, de Calama, que remató décimo.

Para el domingo, por su parte, el Club Ciclista Braden de Rancagua, anuncia la realización de otra competencia de importancia: el I Gran Premio Caminero "Rafael López Martínez" en homenaje al desaparecido corredor rancagüino. La carrera se definirá sobre la distancia de 170 kilómetros y su recorrido oficial es el siguiente:

Rancagua, Camino Longitudinal al Norte, Linderos, regreso al Sur, Avenida Membrillar (Rancagua), Sanchina Machalí, Cuesta de Machalí, Estación Coya Sauzal, Sanchina, Rancagua. Camino Longitudinal Norte, Alameda O'Higgins y calle San Martín, Rancagua. Meta.

Tomarán parte en esta prueba, lo mejor y más granado de nuestro deporte pedalero en ruta, tanto de la capital como de provincias todos ellos atraídos por los importantes y valiosos premios en disputa que arrancan con una bicicleta de carrera por valor de 370 escudos; un juego "Terraza", por valor de 180 escudos; dos relojes a 90 escudos cada uno; un marco de bicicleta también por valor de 90 escudos, y numerosos pares de tubulares importados del orden de los 150 escudos.

Por su parte, y para no quedarse atrás, la rama de ciclismo del Club de Deportes Green Cross tiene fijada para el domingo en la mañana, a partir de las 9 horas otra interesante reunión pedalera en el Parque Cousiño.

El programa consulta dos pruebas separadas de 9 vueltas con 3 llegadas, para Novicios y dos pruebas de 8 vueltas, con 4 llegadas, y final a 12 vueltas, y 4 llegadas para corredores de IV Categoría.

Este programa es un complemento del Gran Premio Bianchi-Pirelli a correrse el domingo 9 de diciembre.

Atletismo:

Postergada para el lunes la elección

No hubo acuerdo entre los delegados asistentes a la reunión de Consejo de la Federación Atlética de Chile, celebrada antenoche, para llevar a cabo la elección de nuevos dirigentes, pese a que el principal motivo de la sesión era —precisamente— tomar conocimiento de las renuncias presentadas por Horacio Walker, presidente, y el resto de los miembros de la mesa directiva atlética. Como no se podía citar reglamentariamente a una nueva reunión para este objeto, los delegados acordaron suspender la sesión de antenoche y reanudarla el lunes venidero a las 19 horas.

En todo caso, gran parte de la sesión estuvo dedicada a conocer y discutir los informes técnicos presentados por Horacio Walker y otros dirigentes sobre la actuación de los equipos chilenos en el exterior.

Cuando Walker entró en el análisis de las causas que según su opinión incidieron en la baja actuación de los atletas chilenos en Madrid, mereció las objeciones de algunos de los médicos de la propia FEDACHI. Dijeron los profesionales que sus críticas no eran negativas, sino que deseaban aportar sus conocimientos para que en el futuro se evitaran algunos errores irreparables.

Los delegados estuvieron de acuerdo que en futuras salidas al exterior, los equipos atléticos chilenos deben llevar un médico y que si hasta ahora, no se ha cumplido con este requisito ha sido fundamentalmente por razones económicas.

Audax Italiano cumple 52 años de existencia

Realzará aniversario con colocación de primera piedra del futuro Palazzo dello Sport

De mantel largo estará mañana Audax Club Sportivo Italiano, con motivo de celebrar 52 años al servicio del deporte. La fecha será conmemorada con una recepción, que tendrá lugar a las 20.30 horas.

Para realzar la celebración de este nuevo aniversario, las autoridades de Audax aprovecharán la oportunidad y procederán a la colocación de la primera piedra de lo que será el estadio cubierto de dicha institución, que una vez construido pasará a llamarse Palazzo dello Sport.

Los 52 años de existencia encuentran a Audax situado en un espectable lugar dentro de los márgenes del deporte nacional. Su larga trayectoria ha servido para colocar a la institución de colonia muy adentro en el afecto de la afición chilena.




DOBLE CAIDA: Los mediolivianos Elcio Neves (Brasil) y Osvaldo Mariño (Argentina) caen simultáneamente, pero no por golpe. Aunque parezca lo contrario, el argentino es el moreno, que fue el ganador del combate.— (Fotos remitidas por Juan Mora y Araujo, corresponsal de LA NACION en Buenos Aires.)

POR ERRORES PERDIO ROBLES UN COMBATE QUE PUDO GANAR

Es la impresión de Mora y Araujo, corresponsal de LA NACION, relativa a la actuación del pluma chileno en su pelea con el peruano César Guzmán. José Flores tuvo más trabajo de lo esperado para superar al paraguayo Azuaga. Alberto Jaramillo obtuvo en el ring un triunfo más claro que el señalado en las tarjetas de los jurados. Los mayores conocimientos del argentino Mariño hicieron estéril el espíritu de lucha de Román Aburto

Lo que sigue es un comentario de Juan Mora y Araujo, corresponsal de LA NACION en Buenos Aires, relativo a la séptima etapa del Campeonato Sudamericano que se está efectuando en la capital argentina. Expresa Mora y Araujo:

Dos victorias y dos derrotas fueron el balance del equipo chileno en la 7a. reunión de XXIX Campeonato Latinoamericano de Box. Pudo haber sido de tres triunfos y un contraste el saldo. Creemos que el pluma Robles, estaba en condiciones de resolver favorablemente su pleito con el peruano Guzmán. Pero cometió errores que le significaron el traspié, incuestionable, a pesar de que uno de los jurados votó por él. Robles se dejó estar más de lo debido; permitió indebidamente que la iniciativa del golpe correspondiera en alto porcentaje de oportunidades a su rival y esto le fue mermando sus posibilidades en las dos primeras vueltas. Cuando en la tercera fue al frente con firmeza, Guzmán comenzó a sentir el cansancio derivado de su acción anterior, Robles ya no tuvo tiempo de descontar el terreno perdido. Fue una lástima, porque era una pelea que pudo haberla ganado.

José Flores tuvo más trabajo de lo esperado, con el paraguayo Azuaga. Este confirmó plenamente que es uno de los elementos más capacitados de su equipo. En las dos primeras vueltas, no se dejó sacar una uña de ventaja el guaraní. Pero en el tercero, gravitó al fin el boxeo más completo, de mayor envergadura de Flores, y logró la victoria. También en este caso, un jurado votó por Azuaga. Voto "unitario", tan erróneo como el que se le otorgara a Robles.

El triunfo que obtuvo Alberto Jaramillo, creemos que fue menos estrecho en el ring, que en las tarjetas de los jurados, tres de los cuales votaron por él y los otros dos, por el uruguayo Masserattini. Este fundó su tarea en un movimiento ininterrumpido de manos, que sólo en muy contadas ocasiones tenía algo que ver con los golpes propiamente dichos. A ese torbellino, Jaramillo trató de oponer algo que tuviera alguna aproximación con el boxeo, o por lo menos con el pugilismo. Fueron pocos los golpes que aplicó, pero lo cierto es que fueron casi los únicos del encuentro. Sin embargo, dos jurados consideraron que Masserattini había ganado. Cabría preguntarles a dichos jurados: ¿a qué había ganado? A eso que se refiere el torneo de referencia, no.

Román Aburto derrochó voluntad; dio de sí todo lo que pudo. Pero se estrelló en la sapiencia de Osvaldo Mariño, dueño de una izquierda realmente magistral, poco, pero acertadamente, complementada con la derecha, que Mariño emplea más en función defensiva. La sincronización de sus golpes es otra de las grandes virtudes de este moreno argentino, que en el tercer asalto consolidó su victoria. Mariño se constituyó así en el primer campeón de este certamen. En el peor de los casos, tendría que compartir el título con el brasileño Neves, el único de su categoría (mediano liviano) que puede igualarle, siempre que Mariño pierda el encuentro que le falta disputar y Neves gane los dos que aún le restan.

El mosca uruguayo García, que ganó hoy sin combatir al brasileño Soares, es ahora el más serio oponente que tiene Romo, vencedor esta noche del peruano Segarra, al título de la categoría.

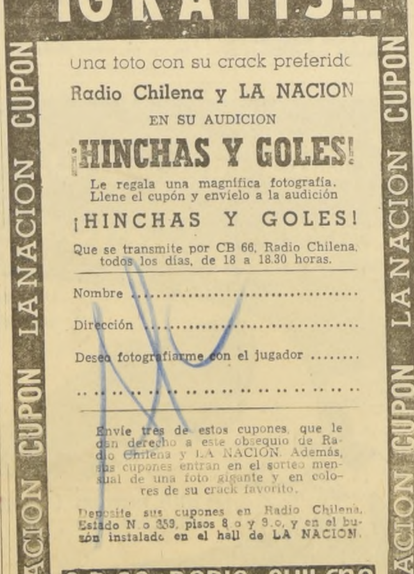
Un triunfo muy laborioso, pero que consideramos justiciero, fue el del pluma local Héctor Pace frente al uruguayo Miguel Piriz. Los uruguayos "torcieron" la cara con el fallo. Sin embargo, creemos que Pace tenía títulos legítimos para merecer la sentencia favorable. No fue amplia su ventaja, pero existió. La elaboró con su mejor boxeo en distancia.

Excelente triunfo logró el brasileño Orlando Ribeiro frente al argentino Adolfo Moreira, reafirmando así sus posibilidades de conquistar la corona de los mediomedianos livianos. Moreira, tras ser desbordado en el primer round, en el segundo insinuó posibilidades de victoria con buena labor en corta distancia, pero Ribeiro, acentuando la energía de su ataque, no le permitió al local repetir esa labor en el tercer asalto y ganó claramente.

El torneo va entrando ahora en sus faces decisivas. Argentina tiene el triunfo por equipos poco menos que asegurado, pero en cambio se mantiene el suspenso en la mayoría de las categorías en cuanto a las conquistas individuales.

Juan Mora y Araujo

A PESAR DE SU EMPEÑO, fue derrotado Román Aburto, de Chile, por el moreno representante de Argentina, Osvaldo Mariño, quien en las tres vueltas del combate hizo pesar sus mayores conocimientos.

DEPORTIVO SEGUNDO RUIZ CON RIVER PLATE F. C.

Por el torneo infantil "Futuros Cracks" Copa Agustín Biggini

Una nueva fecha del Campeonato Infantil de Fútbol de Futuros Cracks, "Agustín Biggini", se cumplirá el próximo domingo en la tarde en la cancha del Hospital Roberto del Río, sobresaliendo los encuentros a cargo de los equipos infantiles del Segundo Ruiz y River Plate, de Las Barrancas, y los juveniles de Círculo Social con Juventud Condal.

El programa completo a efectuarse será el siguiente:

14 horas: Millonarios con Juventud Condal, infantiles.

15 horas: Segundo Ruiz con River Plate, de Las Barrancas, final de la División Infantil.

16 horas: Círculo Social, de Las Barrancas, con Juventud Condal, final de la División Juvenil.

16.45 horas: Segundo Ruiz con Lo Miranda, segundos cuadros adultos.

17.30 horas: Lo Miranda con Segundo Ruiz, equipos superiores.

FESTIVAL DEL 9 DE DICIEMBRE

El Club Social y Deportivo "Los Optimistas", organizador del Torneo de Futuros Cracks "Agustín Biggini", llevará a efecto el domingo 9 de diciembre un festival deportivo en la cancha del Hospital Roberto del Río, cedida por el Deportivo Lo Miranda. En esta oportunidad se le hará entrega de un estímulo a la Segunda Comisaría de Menores de Carabineros, obsequio para la Navidad de los niños pobres.

LOS PREMIOS

Los premios "Agustín Biggini", "Heriberto Ronda" (Q. E. P. D.), "Los Optimistas", "Segundo Ruiz", "Manuel Cuesta" y "María Clara Sepúlveda de Campos" se están exhibiendo en la Hostería "Quita Penas", de Avenida Profesor Zañartu N.o 1125.

PARTIDO EN RANCAGUA

El periodista deportivo de Rancagua don Carlos Peña está gestionando un partido de la Selección de Futuros Cracks con la tercera infantil del O'Higgins.

También es probable que el 16 de diciembre los Futuros Cracks se presenten en Maipo.

Centro Hijos de Coihueco, tiene paseo campestre

Ha quedado concertado para mañana, el encuentro amistoso que con dos equipos sostendrán en fútbol los clubes Centro Hijos de Coihueco, Filial Santiago, con el Deportivo Cementerio Católico.

Este cotejo se llevará a efecto en la cancha Cementerio Católico, Avenida Valdivieso 525 y servirá al Centro Hijos de Coihueco como de prueba colectiva para designar el equipo que viajará a Coihueco para medirse en ese pueblo, los días 8 y 9 de diciembre, con el Seleccionado de Coihueco. En este match se pondrán en disputa los trofeos I. Municipalidad de Coihueco y Centro Hijos de Coihueco Filial Santiago.

A la vez, ha sido fijado para este domingo, el gran paseo familiar al fundo Municipalidad de Quilicura, paradero 12 de la Carretera Panamericana. Las adhesiones se reciben en la secretaría del Centro Hijos de Coihueco, Roberto Espinoza 939, solamente hasta hoy viernes. El valor de las tarjetas es de tres escudos.

Finaliza el torneo interno de fútbol de LA NACION

Mañana sábado en la cancha Hipódromo Chile. Programa: Papopa con Pingüinos y Administración con Los Buenos Muchachos

El sábado se da término al Campeonato Interno, organizado por el Deportivo LA NACION, en las canchas del Hipódromo Chile, bajo el siguiente programa: A las 16 horas, PAPOPA con "Los Pingüinos" y de fondo "Administración" con "Los Buenos Muchachos".

Director de turno, señor Gustavo Guajardo. Hasta el momento el jugador de "Radiomanía", Luis R. Díaz, se mantiene scorer del campeonato, con 5 goles.

Puntaje hasta la fecha: "Radiomanía", 8 puntos (campeón invicto); "PAPOPA", 4 puntos, y "Administración", "Los Pingüinos" y "Los Buenos Muchachos", con 2 puntos cada uno.

El Deportivo LA NACION agradece públicamente al señor Ricardo Echeverría, Administrador del Hipódromo Chile, la gentileza de ceder dicho campo a nuestro deportivo para su competencia de fútbol.

Dep. Independencia coteja fuerzas con el Ricardo Alcayaga

El Club de Deportes "Independencia" se medirá el domingo, en la mañana, al calificado rival del deportivo "Ricardo Alcayaga", en la cancha de los primeros, ubicada en la calle Guanaco, detrás del depósito de Buses de la ETC del Estado.

Los terceros equipos empezarán a las 9.30 horas. El primer equipo del "Independencia" formará como sigue: A. Parra; R. Bravo, R. Vargas y J. Larenas; R. Figueroa y R. Bahamondes; G. Palacios, R. Pizarro, J. Las Heras, G. Calderón y M. Schmied.

"Viejos Cracks" del Juan Martínez F. C. juegan en Linderos

Con sus dos equipos superiores de fútbol, más uno de "Viejos Cracks" de la institución se trasladará el próximo domingo el Club Deportivo Juan Martínez F. C., a la vecina localidad de Linderos, a fin de cotejarse, en lance amistoso, con los elencos de igual categoría del Deportivo Linderos.

Con tal motivo, el C. D. Juan Martínez nos encarga citar para ese día a los siguientes jugadores: S. Aceval, L. Donoso, O. Cossio, hermanos Lamilla, J. Cea, J. Medina, A. Alvarado, J. Pinto, J. Reyes, O. Carvajal, J. León, A. Lillo y T. Silva.

La delegación metropolitana saldrá a Linderos en microbús especial el domingo, a las 13.00 horas, desde San Francisco con Placer. Se encarece la puntualidad en la hora de asistencia.

FIESTAS DE PRIMAVERA HARA EL PALAIS ROYAL

Mañana sábado, baile de gala y presentación de las candidatas a reina de los juegos

Tocan a feliz término los preparativos que ha estado haciendo el Club de Deportes Palais Royal, de Conchalí, para la organización y celebración de unas Fiestas Primaverales en ese populoso sector.

Estos juegos se iniciarán con la clásica elección de Reina de dichas fiestas, acto que se realizará mañana sábado, en calle Negrete 1889, con un gran baile de gala y presentación de las candidatas, señoritas María Parra, en representación del Directorio; María Díaz, del primer equipo de fútbol; Lilián Cifuentes, del segundo equipo, y Luisa Díaz, candidata del tercer equipo. El primer escrutinio se hará el día 10 de diciembre.

También el Palais Royal está trabajando activamente en la organización de un Campeonato de Fútbol de Clausura de la Temporada 1962, en el cual participarán dos equipos, "A" y "B". Este certamen cuenta con el valioso patrocinio de la Colectividad Griega, de Conchalí. Se invita a participar en esta competencia a todos los clubes de la comuna. Las bases y consultas pueden hacerlas en Independencia 3670, secretaría del Palais Royal.

Rige en la actualidad los destinos de esta institución, fundada el 1.o de mayo de 1940, el siguiente directorio: presidente, don Miguel Vega; vicepresidente, don Juan Fenich; secretario, don Sergio Fuentes; prosecretario, don Romelio Castillo; tesorero, don Antonio Alvarado; protesorero, don Juan Vega, y directores, los señores René Santi, Carlos Jazme, Jorge Herrera y Vicente Santos. Delegado ante la Liga Independiente de Fútbol de Conchalí, señor Luis Villanueva, y subdelegado, señor Romelio Castillo. Director ante la Liga, señor Alejandro Zúñiga.

Cursos deportivos en Universidad Católica porteña

Versarán sobre fútbol, básquetbol y administración deportiva para dirigentes. Programa de materias

Cursos Deportivos de Verano se dictarán en la Universidad Católica de Valparaíso, bajo el patrocinio del Departamento de Educación Física de ese plantel de estudios superiores.

Los cursos tendrán lugar en el período comprendido entre el 6 de enero y 8 de febrero de 1963, y versarán sobre Fútbol, Básquetbol y Administración Deportiva para dirigentes. Las inscripciones para estos cursos se recibirán hasta el 22 de diciembre, de 10 a 12.30 horas, y de 16 a 19 horas, en la Oficina 381, tercer piso.

El temario de los cursos es el siguiente: Temas Generales, desde el lunes 7 al sábado 12 de enero, 18 a 21 horas, Ética, Filosofía, Psicología, Medicina Deportiva, Kinesiología, Anatomía y Fisiología.

Temas Especiales: Básquetbol, a) Historia del básquetbol y sus reglas actuales; b) medidas reglamentarias y útiles de juego; c) psicología del juego de básquetbol; d) preparación física; e) metodología de la enseñanza del básquetbol; f) fundamentos elementales; g) fundamentos combinados progresivos; h) sistemas defensivos y ofensivos, tácticas, estrategia y juego preconcebido; i) test de preguntas del curso; j) entrega de certificados de asistencia y diplomas de los alumnos.

Fútbol: a) historia del fútbol; b) gimnasia adaptada; c) método de enseñanza; d) fundamentos técnicos; e) fundamentos tácticos; f) práctica de juego, control y utilización de la pelota; g) generalidades del fútbol; h) tácticas y estrategia del juego.



ALFREDO ROJAS, peso gallo chileno, es declarado vencedor en el combate con el paraguayo Luis Schinini. Este, uno de los púgiles más discretos del equipo guaraní, defendió dignamente su chance, pero fue abatido, sin discusión alguna, por el mejor boxeo del peleador chileno.

Nuevo directorio elige mañana Club de Tenis "Mundial"

El directorio del Club de Tenis Mundial cita para mañana sábado 1.o de diciembre, en el local de la institución a una asamblea general de socios, la que se llevará, a efecto a las 18.30 y 19 horas en 1a. y 2a. citación respectivamente.

La tabla de la convocatoria indica que primero se elegirá el nuevo directorio, para tratar luego asuntos varios. Finalizada ésta se efectuará la tradicional comida bailable anual, que se completará con un acto de variedades.

HILDA AVARIA: Jugará mañana por su club, Unión Española, contra Banfield de Yungay, en el festival de pimpón que se efectuará en La Cisterna.

Banfield y Unión Español se miden en pimpón

La competencia se efectuará mañana en La Cisterna

En Santa Teresa 9015, paradero 26 La Cisterna, se efectuará mañana a las 21 horas, una competencia de pimpón entre los clubes: Union Española y Banfield de Yungay, quienes se enfrentaran, como uno de los números con que el Club Deportivo Goycolea, celebra sus 20 años de vida.

La competencia tiene sin duda alguna, mucha categoría ya que en ambos clubes se reúnen los mejores jugadores de Santiago, que en casi todos los casos son también los mejores de Chile.

Por Unión Española, actuarán, Manuel González, Luis Aravena y José González en varones y Lucía González e Hilda Avaria en damas.

Banfield de Yungay, por su parte, se hará representar por Osvaldo Flores, Ernesto Loch, y Javier González en varones y Berna Grant y Perla Lara en damas.

TODO LISTO PARA PRUEBA "CIRCUITO DE LA PRENSA"

Las inscripciones continúan abiertas en el local de la Asociación Atlética de Santiago

La tradicional prueba pedestre "Circuito Asociación Nacional de la Prensa", tendrá lugar el domingo 2 a las 11 horas, organizada como todos los años por el Club Deportivo "Suplementeros".

Hasta el momento se han recibido inscripciones de diversas partes del país. Tal es el interés que la prueba en referencia ha despertado en los medios atléticos nacionales

El recorrido del circuito es el siguiente: partida desde Bandera esquina de Moneda, para continuar por Moneda, Morandé, Compañía, Mac Iver, Moneda hasta el punto de partida. La carrera completa consiste en tres vueltas a este recorrido.

Los atletas interesados en participar en este circuito pueden efectuar su inscripción, que es totalmente libre, en la sede de la Asociación Santiago, San Francisco 259.

Los participantes deben encontrarse el domingo a las 10 horas en el local de la Asociación, para proceder a la asignación de números y acordar otros detalles de la prueba. La Asociación Nacional de la Prensa y otras instituciones han donado valiosos premios para los atletas que obtengan las mejores colocaciones en la carrera.

Tiro skeet y trap habrá en Lo Curro

Dos competencias de bastante importancia se llevarán a efecto este fin de semana en los campos del Club de Tiro al Vuelo "Lo Curro". Se trata del "Premio Jorge Briceño", a realizarse mañana en la modalidad "Skeet" a 50 platillos y del "Premio Juan Enrique Lira", a efectuarse el domingo en la especialidad "Trap" o Pedana Olímpica, sobre 100 platillos.

La reunión de mañana sábado se iniciará a las 15 horas, y la del domingo, a las 9.30 horas. Ambas serán controladas por la Asociación de Tiro al Vuelo y forma parte del programa anual de competencias de dicha dirigente, para confeccionar el "Ranking Nacional" de Tiro al Platillo, tanto en "Skeet" como en "Pedana Olímpica". Han sido especialmente invitados a presenciar este evento los periodistas deportivos de la capital, a quienes se ofrecerá un coctel en la mañana del domingo.

Para los días 8 y 9 de diciembre, el Club de Tiro al Vuelo Lo Curro, siempre bajo el control de la Asociación, tiene programados dos torneos interclubes a 100 platillos en "Skeet", los cuales, desde ya, cuentan con la inscripción de poderosos equipos de Requínoa, Osorno, Ovalle, Curicó y Valparaíso. Se estima que no menos de 60 tiradores de todos los puntos del país participarán en esas dos justas platilleras.

Con dignidad cayó Jiménez ante el argentino Pereira

Encomiable desempeño tuvo el mediomediano chileno, que fue batido por un rival superior y que, incluso, cumplió su mejor actuación en el certamen. En un combate vibrante, venció Luis Zúñiga al uruguayo Trapani. En base a su buen boxeo ganó Alberto Rojas a Llanos, de Perú. Comentarios de la octava rueda del Latinoamericano, escritos por Juan Mora y Araujo, Corresponsal de LA NACION en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 28 de noviembre de 1962.

(Gentileza de Aerolíneas Argentinas).— Dos victorias y una derrota fue el balance de Chile en la reunión de esta noche (la 8a.) del XXIX Campeonato Latinoamericano de Boxeo. Excelentes las victorias, en la misma medida fue dignísima la derrota. Aquellas, elaboradas por el gallo Alfredo Rojas y el liviano Luis Zúñiga; ésta sufrida por el medio mediano Luis Jiménez. No es frase para el consuelo; no es escape para ayudar a eludir la desazón que pueda producir un contraste. Nada de eso. Es el reconocimiento justiciero al esfuerzo del hombre que, aunque superado, se juega íntegramente, sin un solo renunciamiento, frente al oponente que lo está superando. Por eso vamos a decirlo: tan meritorio y dignificante para una representación, como los triunfos de los que vencieron, fue el contraste del que perdió.

Alfredo Rojas sacó excelente partido de su mejor boxeo, frente a un adversario que hizo todo lo posible por imponer su mayor [illegible]. Rojas, apelando a sus piernas, no permitió en [illegible] momento que el peruano acortara la distancia, cedía el terreno, pero le correspondía casi permanentemente la iniciativa en los envíos y así fue minando sistemáticamente en su mismo origen, los intentos ofensivos de Llanos. En las ocasiones en que éste consiguió su objetivo, Rojas supo aceptar los cambios frontales y también entonces hizo prevalecer su superioridad técnica. Desde luego, el fallo le favoreció. Con este triunfo, Rojas mantiene todavía sus posibilidades, aunque en la categoría las más amplias perspectivas de conquistar el título siguen correspondiendo al brasileño Luis Rocha.

La de Luis Zúñiga con el uruguayo Trapani, deparó una de las peleas más vibrantes del certamen, a pesar de la superioridad establecida por Zúñiga en las dos primeras vueltas, a base de un boxeo agresivo, pero bien armado, sujeto a un orden y que no descuidó el aspecto defensivo, ejercitado a base de bloqueo, quizá la única manera de llevarlo a cabo dentro de ese plan de ataque. Trapani no se entregó en ningún momento de esas dos vueltas, intentando inclusive pasar a controlar la ofensiva. Pero la mayoría de sus golpes ca[illegible]n sobre guantes y brazos del chileno, mientras que los de éste, en gran proporción, alcanzaban el objetivo buscado. Pero en el tercer asalto, Trapani se ganó, por sus cabales, un concepto como el que hemos vertido con respecto a Jiménez. Decidió jugarse, el uruguayo, en momentos en que Zúñiga prolongaba su predominio. Sacando energías vaya a saberse de donde, consiguió pasar al ataque, pero en ese exhaustivo esfuerzo quemó todas sus energías. Como comprendiendo que ese iba a ser el resultado de tal acción de su rival, Zúñiga cedió, en parte, a tal propósito del uruguayo, aunque sin dejar de responder en ningún momento. El Luna vibraba. Y ya sobre el final de la vuelta, con vigorosa levantada, Zúñiga quebró a Trapani, quien en pleno cambio en un rincón neutral, bajó los brazos e inclinándose recostado en las sogas, evidentemente semidesvanecido, recibió, impunemente, varios golpes. Cuando el referee intervenía para interrumpir el ya desigual combate, y declarar seguramente ganador al chileno, sonó el gong. Vencedor y vencido, fueron despedidos con una ovación.

El medio mediano local Mario Pereira, cumplió su mejor actuación frente a Luis Jiménez. Con excelente labor boxeril, sin monopolizar la ofensiva, tampoco permitió que ésta perteneciera completamente a su adversario. Los golpes de Pereira, perfectamente coordinados con su movimiento de piernas y el accionar de Jiménez, llegaron repetidas veces, singularmente precisos, al mentón o al cuerpo del chileno. Jiménez, en la tercera vuelta, hizo un nuevo esfuerzo en procura de rectificar el desarrollo del encuentro. No pudo vulnerar el preciso y ordenado juego del argentino y la izquierda de éste, de impecable justeza, mandó dos veces a la lona a Jiménez. Al reincorporarse de la segunda caída, la hegemonía de Pereira se tornó abrumadora, y el árbitro detuvo el match, declarando vencedor al argentino, quien con esta victoria se aseguró el primer puesto de la categoría.

La de hoy, fue la jornada más adversa para el equipo argentino, en lo que a combates se refiere. De los tres que libraron sus representantes, dos le fueron adversos y aunque cerró la noche con dos triunfos, uno lo fue por walk-over: el del mediano Luis Servioli sobre el paraguayo Pedro Figueredo.

El primer derrotado de los locales, fue el gallo Antonio Figueroa.

Este cometió el error de dejarle la iniciativa al uruguayo Washington Rodríguez (a quién ya habíamos señalado como a uno de los candidatos al título de este peso). Posiblemente de cualquier manera Figueroa habría sido pero en todo caso, esa era la única táctica recomendable para él ante ese oponente. Quiso corregir el error al comenzar el segundo asalto. Logró conmover a Rodríguez en una oportunidad con certeros golpes. Pero el uruguayo fue a la ofensiva arrollando al local, quien sufrió tres caídas. Al reincorporarse de la tercera y siendo evidente su inferioridad de condiciones, el referee detuvo el cortejo, declarando vencedor al uruguayo.

En otro encuentro de livianos, Luis Minami, aunque debió trabajar activamente, especialmente en las dos primeras vueltas por la oposición impetuosa de Toledo, al fin se impuso claramente.

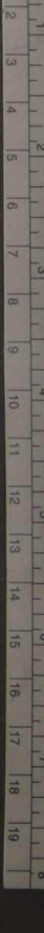
Seguidamente, Argentina sufrió otro traspié. Luis Ramírez no encontró el rumbo para compensar la mayor reciedumbre del brasileño Augencio Almeida. Una caída sin cuenta (la que pudo haber empezado), fue la culminación, en el segundo round, de la enérgica labor del brasileño. En el tercer asalto (como ya le ha ocurrido otras veces), el brasileño acusó visiblemente el esfuerzo realizado. Ello le permitió a Ramírez estrechar la diferencia, pero de ninguna manera compensar la ventaja lograda por su rival. El jurado, justicieramente, otorgó el triunfo a Almeida, aunque absurdamente, uno de los jurados votó por el argentino.

En medio mediano, el brasileño Dos Santos, ganó por walk-over al paraguayo Atilio Fleitas, y en mediano, Carlos Estrada, de Perú, de igual manera al auruguayo Saúl Calistro.

En un encuentro que nada tuvo que ver con el box en la real acepción del término, el brasileño Rubens de Oliveira (medio pesado, noqueador del argentino Morante), batió por K. O. T. al rudimentario Carlos Bazán (de Perú), en el segundo round, luego de tirarlo dos veces. Rubens de Oliveira, se ha asegurado así el primer puesto.



CON MAYOR AMPLITUD que la que señalaron las tarjetas de los jurados venció Alberto Jaramillo al uruguayo Masseratini, quien, en la escena, recibe en el cuerpo una izquierda larga del chileno.



CHARLA SOBRE VELAZQUEZ EN LA ALHAMBRA

Hoy se clausura, a las 19 horas, en el Palacio de La Alhambra, el ciclo de conferencias que se ha venido realizando sobre pintores famosos. El tema de hoy será "Velázquez y su obra", el que estará a cargo de Adolfo Guerrero Cood.

Se complementará la charla con proyección de diapositivas en colores y música de la época del célebre artista. Al acto están invitados diplomáticos y artistas, y muy especialmente el Embajador de Colombia, Abel Naranjo.

Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTES

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.30 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL: Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO B. VICUÑA MACKENNA: Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes de 14.30 a 19.30 horas. Sábado de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal; martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 13 horas. Cerrado los lunes, entrada libre.

MUSEO HISTORICO NACIONAL: Miraflores 50. De martes a sábado, desde 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

HOY:

GERTRUDIS DE MOSES.— Exposición fotográfica. Sala Macoabi. Tarapacá 850, planta baja, de 20 a 23 horas.

PANORAMA LITERARIO DE AUTORES BRASILEÑOS.— Charla de Ernesto Eslova. Centro Brasileiro de Cultura. Alameda 1650. 19 horas.

HOMENAJE A CARMEN DE ALONSO.— Salón de Actos del Instituto Nacional. Escritores comentarán último libro de la escritora: "La Cita". 19 horas.

HOMENAJE A MARITAIN. — 19 horas. Salón de Honor Universidad de Chile. Sesión solemne en recuerdo a los 80 años del filósofo.

ARTE INDIGENA DE PANAMA.— Presenta Carmen Reyes Morandé, en el Instituto Cultural de Providencia, Avda. Providencia 2653.

HOMENAJE A YUGOSLAVIA. — Programa especial de televisión. Canal 9. Universidad de Chile. 22 horas. Telecine y actualidades yugoslavas.

EXPOSICION DE VOCACIONAL N.o 43.— Trabajos del año ejecutados por las alumnas, a las 18 horas. Mañana, de 10 a 13 y de 17 a 21 horas.

ESCUELA DE BELLAS ARTES. — Salón de Alumnos 1962.

CENTRO DE MADRES "ISABEL RIQUELME".— Exposición de los trabajos del año. Población Navarrete, Hogar Modelo "Pedro Aguirre".

CURSO DE PINTURA DEL PLAN VARIABLE.— Exponen alumnas del Liceo Experimental de Niños de Concepción. Sala Libertad. Catedral 1261.

BLANCA PAULIN: Expone en Sala Banco de Chile, Huérfanos 972, segundo piso.

ROBERTO DE LEMONICA.— Exposición de grabados. Galería de Arte del Centro Brasileiro de Cultura, Alameda 1650.

SALON BANCARIO DE FOTOGRAFIA: Exposición del Foto Cine Club Bancario. Exhiben 80 muestras de empleados bancarios. Instituto Bancario de Cultura, Huérfanos 1234 B.

EXPOSICION PEDAGOGICA: Alumnos del Liceo Manuel de Salas presentan muestra en homenaje a 120 años de la U. de Chile. Casa Central Universitaria.

SERGIO ROJAS: Dibujos y xilografías. Galería Bolt. Londres 92.

25.o ANIVERSARIO DE LA CONSTRUCTORA: Sala de Exposiciones de la Biblioteca Nacional. Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, exposición de aniversario.

MARCEL STEGLE: Exp. pinturas Inst. Ch-Francés de Cult. Agustinas 719.

TITO MORENO: Exp. de retratos y textiles estampados a mano. Sala Exp. Diario Ilustrado. Abierto todo el día.

GALERIA CARMEN WAUGH: Exp. pinturas cerámicas y grabados artistas contemporáneos chilenos. Bandera 121.

GASTON JIMENEZ: Exp. de óleos. Casa de la Cultura de Ñuñoa. Avda. Irarrázaval 4055.

BONATTI, NUÑEZ, VIAL, GARAFULIC, etc. Sala Beaux Arts. Bandera 183, subterráneo.

ROBERTO POHLHAMMER: Exp. esculturas en madera. Inst. Ch.-Británico. Teatinos 307.

29 SALON ANUAL DE BELLAS ARTES.— Exp. de 150 obras. Palacio "La Alhambra", Compañía 1340.

PAULO BECKER: Exposición. Galería de Arte del Centro Brasileiro de Cultura, Alameda 1650.

LISIADOS.— Venta y Exposición, Taller P. Aguirre Cerda, Av. Viel 1495.

¿QUE ES ESTE ANIMAL HUMANO?: Curso de 10 lecciones de Benjamín Subercaseaux. Sala V. Letelier, Huérfanos 1117, piso 3.o, desde el martes 20 del presente. Inscrip. Secc. Conferencias, Huérfanos 1117, of. 318, de 10 a 20 horas.

LXXIII SALON OFICIAL 1962: Museo de Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

EGRESADOS DE ESC. BELLAS ARTES: Exp. Rubí Henríquez, Luis Proeño y Arnoldo Canales. Sala Decor Moneda esq. Miraflores.

GRABADOS DE LA ESCUELA DE BELLAS ARTES: Sala Exp. Inst. Ch-N. Americano, Moneda 1467.

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

ALMUERZO EN VIENA

El 16 del actual, el ex Embajador de Chile y la señora de Martín Figueroa ofrecieron un elegante almuerzo en su residencia de Viena, en honor del Director del Protocolo, en el Ministerio austríaco de Relaciones Exteriores, Conde Zedtwistz, y de la Condesa Zedtwistz, que acaban de regresar a Viena, después de terminada su Misión en Santiago, como Embajador de Austria en Chile. Asistieron, además, el Embajador de España y la señora de Erice O'Shea, el ex Embajador de Austria en Chile y la señora de Hudeczek, el Embajador de Chile, Sr. E. Fuenzalida; la Baronesa Byba Reininghaus y el Dr. Sr. Theodoro Schmidt.

HOMENAJE A LA SEÑORA OLGA ROMERO

La doctora Juana Díaz Muñoz, presidenta del Centro Contra el Cáncer, tiene el agrado de invitar a los miembros del Centro y a los simpatizantes, a la sesión-almuerzo que se efectuará mañana sábado 1.o de diciembre, a las 13 horas. En esa oportunidad se rendirá homenaje a la señora Olga Romero. Las inscripciones se reciben en el Estadio Español.

A LA REGION DE LOS LAGOS

Se han dirigido a la Región de los Lagos, el señor Rolando Coloma Vera y señora Gabriela Cisternas de Coloma.

FESTEJOS EN HONOR DE LOS POLEROS PERUANOS

Con motivo de la visita a nuestra capital de una delegación de poleros peruanos, han sido sumamente festejados por sus amigos los poleros chilenos. Entre las manifestaciones de que se les ha hecho objeto, mencionaremos un almuerzo ofrecido por el señor Alfonso Chadwick Errázuriz y señora Patricia Claro de Chadwick. Un almuerzo, en su fundo de Santa Ana, que ofrecieron el señor Jorge Undurraga Aninat y señora María Luisa Morel de Undurraga, y un coctel que les ofreció en su residencia de Las Condes el señor Mario Matta Echaurren. La delegación de poleros la componen los señores Willy Ivanissevich y señora, Samuel Mulanovic y señora, Max y José Peña, Felipe, Artenón y Juan Risso-Patrón, Samuel Dávila y Alejandro Aspillaga.

REGRESO DE EUROPA EL PADRE HURTADO

Ha regresado de Europa y Estados Unidos el Rvdo. Padre Carlos Hurtado Echeverría, Capellán del Hogar de Cristo, quien asistió especialmente invitado a reuniones de carácter internacional sobre protección de menores, en Roma, Lyon y Madrid.

AL JAPON

Al Japón ha viajado recientemente el señor Carlos Domínguez Rivas.

IN MEMORIAM

Hoy, a las 9 horas, se oficiará una misa en la Iglesia Recoleta Franciscana (Recoleta esquina Andrés Bello), con motivo del natalicio de René Quiroz Araya (Q.E.P.D.).

GREGORIO DE LA FUENTE OBTUVO PREMIO POR MURAL

Gregorio de la Fuente, profesor de la Escuela de Bellas Artes de la Universidad de Chile y Coordinador Artístico de la Casa de la Cultura de Ñuñoa, se adjudicó el primer premio de un concurso de proyectos para la confección de un mural de 180 metros de superficie en la nueva planta que construye una fábrica de productos lácteos.

Al certamen se presentaron 117 artistas, que dieron diferentes soluciones técnicas, ya fuera a través de bajorrelieves, mosaicos, altorrelieves o frescos.

El número de participantes permite augurar un auge de la pintura muralista nacional, que hasta ahora ha estado al margen de quienes deben orientar las bellas artes. Desde 1940 sólo se han realizado cinco concursos públicos de pintura mural, y en todos ellos el primer premio le fue conferido a Gregorio de la Fuente.

En esta ocasión el premio lo discernió un Jurado que integraron el escultor Raúl Vargas, por la Facultad de Bellas Artes; el pintor Pascual Gambino, representante de la Sociedad de Bellas Artes, y Francisco Otta, como delegado de la Asociación de Pintores y Escultores.

INAUGURACION DE DOS EDIFICIOS FUNCIONALES Y ENTREGA DE TITULOS

Por vía aérea se dirigió a Concepción el señor Director General del Servicio de Seguro Social, don Sergio Concha Garcés, acompañado de don Gastón Rojas Navarrete, Jefe del Departamento de Administración, y de los señores José Cejas Lorca, Jefe del Sub-Departamento de Propiedades; Armando Harris Larraín, Jefe del Departamento de Auditoría y Control, y Federico Montero Muñoz, Jefe del Departamento de Prestaciones.

Hoy viernes, a las 20 horas, esta comitiva, presidida por don Sergio Concha Garcés, procederá a inaugurar el nuevo Edificio de la 7a. Zona-Concepción, del Servicio de Seguro Social, de tipo funcional, con todos los adelantos para la atención de imponentes, patrones y funcionarios.

Mañana sábado, esta comitiva entregará a los pobladores de la Población "PERU", de Penco, los títulos de promesas de venta de las casas que actualmente ocupan.

De allí se trasladarán a Lota, donde don Sergio Concha Garcés presidirá la ceremonia de inauguración del nuevo edificio de la Sucursal Lota del Servicio de Seguro Social, que cuenta con todos los adelantos para poder atender con comodidad ese vasto centro obrero.

Por último, el domingo 2 de diciembre, esta comitiva hará entrega de promesas de venta a los pobladores de las Poblaciones "HUALPENCILLO" y "LORENZO ARENAS".

El Director General del Servicio de Seguro Social aprovechará su estada para imponerse en el mismo terreno de diversos problemas relacionados con el Servicio en esa importante zona.

TELEVISION

CANAL 9

Horas:

21.— Presentación. Boletín metereológico de la FACH.
21.05 Puro Chile: Danzas Zoomorfas de Chile, con Silvia Urbina.
21.20 Clase de Alemán, con Elizabeth Albarracín.
21.30 El Ballet: Danzas españolas, con Claire Robilant.
21.45 Telecine.
22.— Primer Plano: Patricio Bañados nos habla de los estudiantes.
22.20 Vita Italiana: Ettore Rognoni, con la actualidad italiana.
22.35 Esta Noche: Eduardo Grunert y la entrevista de actualidad.

Sábado 1.o.
Transmisión especial desde las 20.30 horas.

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

EN LA EMBAJADA DE YUGOSLAVIA

El Embajador de Yugoslavia, Excmo. señor Branko Karadzole, y Sra. Inés de Karadzole, en animada charla con el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Carlos Martínez Sotomayor, durante la recepción que ofrecieron en su residencia de Avenida El Bosque, con motivo de celebrar el Aniversario Nacional de la República de su país.

EN LOS ESTADOS UNIDOS

Se encuentra en los Estados Unidos el señor Eduardo Gomien Sierra.

—En los Estados Unidos, donde fijarán su residencia por una temporada, en la ciudad de Nueva York, el señor Julio Canales Guemes y señora Carmen Montaner de Canales.

DE EUROPA

Han regresado de Europa, el señor Roberto Simpson Claro y señora Gabriela García-Huidobro de Simpson.

—De Europa y los Estados Unidos, la señora Dora Sierra de Gomien.

KERMESSE

Hoy se realizará en la sede del Partido Conservador (Compañía 1263) la Kermesse organizada por el Directorio Departamental de la Sección Femenina, la que ha despertado gran entusiasmo, ya que el objeto de ella es reunir fondos para la celebración de la fiesta de Pascua para los niños pobres.

Habrá números artísticos, mesas de canasta, rifas, y la juventud amenizará la reunión con un baile.

La Kermesse se efectuará desde las 18 horas adelante.

EN LA DIPLOMACIA

El Embajador de Brasil, señor Fernando de Alencar, y señora Julta de Alencar se dirigirán próximamente a su patria para hacer uso de sus vacaciones.

MATRIMONIO PAROT URRUTIA-MORENO CARMONA

Circulan los siguientes partes:

Enrique Moreno Vial y Laura Carmona de Moreno participan a Ud. el matrimonio de su hija Patricia con el señor Julio Parot Urrutia, que se efectuará privadamente en la Parroquia de Nuestra Señora de Luján (Avenida Italia altura 1900), el viernes 7 de diciembre, a las 19 horas.

Eliana Urrutia de Parot participa a Ud. el matrimonio de su hijo Julio con la señorita Patricia Moreno Carmona, que se efectuará privadamente en la Parroquia de Nuestra Señora de Luján, el viernes 7 de diciembre, a las 19 horas.

MATRIMONIO FERNANDEZ LEON-MAC — AULIFFE GRANELLO

Hoy, a las 19 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora de Luján (Colo Colo 829), se efectuará el matrimonio de la señorita Valerie Mac Auliffe Granello con el Sr. Eduardo Fernández León. Serán padrinos, por parte de la novia, el señor Tomás Mac Auliffe Granello y la señora Olga Granello de Mac Auliffe. Por parte del novio, serán padrinos el señor Luis Alberto Fernández Larraín y la señora Sofía León de Fernández. Pondrá las bendiciones el Reverendo Padre Jaime Fernández Sanfuentes. Serán testigos en la ceremonia religiosa, por parte de la novia, las señoras Amelia Zanelli de Granello, Clotilde Martínez de Mac Auliffe y Mónica Stuven de Eguiguren, las señoritas Eugenia Barros Echeverría y Delia Vergara Larraín y los señores José Bezanilla Reyes, José Bunster Balmaceda, Carlos Elton Alamos, Marcelo Heiremans Brockman, Osvaldo Montes Rodríguez, Jaime García Huidobro Domínguez, Dennis Mac Auliffe Granello y Juan José Mac Auliffe Granello. Por parte del novio, la señora Berta Fernández de Ruiz Tagle, los señores Osvaldo Fernández Larraín, Sergio Fernández Larraín, Joaquín Tocornal Fernández, Oscar Pérez Lavín, Juan León Noguera, Enrique Tocornal Fernández, Miguel Zegers Baeza, Luis Alberto Fernández León, Antonio Fernández León, Arturo Fernández León, Eugenio Valdivieso Errázuriz y Gonzalo Barros Amunátegui.

Testigos en el matrimonio civil, por parte de la novia, los señores Cirilo Morrison Sanderson, Henry Comber Valdés, Brian Mac Auliffe Martínez, Jaime Ortúzar Barros y Raimundo Serrano Mac Auliffe y señorita Bernardita Johnson Llona. Por parte del novio, los señores Sergio Fernández Errázuriz, Osvaldo Fernández Lecaros, Oscar Pérez Fernández, Rafael Mena Velasco, Miguel García Huidobro Echeñique, Sergio García de la Huerta Izquierdo, Adolfo Lira Ovalle, Manuel Cruzat Infante, José Ruiz Tagle Decombe, Mariano Ureta Larraín, Luis Paul Aldunate Valdés, Alfonso Correa Peró y Luis Montalva R.

"Un Cumpleaños para Stanley", nuevo estreno de "El Taller"

Para esta noche a las 22.15 horas, está anunciado el estreno de la obra de Harold Pinter, "Un cumpleaños para Stanley", que tendrá lugar en el Teatro La Comedia.

Esta obra ha sido montada por el Teatro Independiente El Taller, grupo que ha demostrado mucha seriedad y conocimiento teatral en sus representaciones anteriores.

La obra de Pinter, considerada de vanguardia, dará motivo a discusiones, tanto por su planteo ideológico, como por su estructura dramática.

"Un cumpleaños para Stanley", continuará presentándose diariamente en la sala de la calle Merced

Un nuevo conjunto



Recientemente ha debutado en nuestros escenarios, en la radio y televisión de la Universidad de Chile un nuevo conjunto folklórico nacional, con el nombre de "Los Llaneros". Está formado por la intérprete del cancionero nacional e internacional María Isabel y los guitarristas Luis Garrido y los hermanos Julio y Lucho Beas. Garrido fundó y formó parte del conjunto "Los Baqueanos", que fuera disuelto hace algún tiempo. Cabe destacar que Garrido es, además, un eximio arpista. María Isabel y los hermanos Beas también han formado en notables conjuntos musicales, como los "Huastecos del Sur", entre otros, y han efectuado jiras al extranjero, llevando en sus guitarras y sus voces lo mejor de nuestro folklore. El conjunto "Los Llaneros" debutó en la Radio Sociedad Nacional de Agricultura, y actualmente se hace escuchar en dicha emisora los lunes, miércoles y viernes a las 22 horas. En el canal 9 de televisión de la Universidad de Chile ha participado en programas semanales, con felices interpretaciones.

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1962, HOY EN NANCAGUA Y MAÑANA EN SAN FERNANDO

Satisfaciendo justo entusiasmo de adultos y niños de Nancagua y sus alrededores agrícolas, hoy en única función, a las 9.45, se presenta en Nancagua el aplaudido Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1962.

Dicho circo acrecienta sus éxitos en la jira provincial, pues presenta el mismo programa internacional que en el Teatro Caupolicán de Santiago, y además los graciosos "Elefantes Futbolistas" y la manada de leones agresivos africanos.

Mañana sábado 1.o debutará en el Estadio Municipal de San Fernando en noche, a las 9.45.

El domingo 2, tres despedidas sanfernandinas, matinée infantil, vermut y noche.

El lunes 3 actuará en Chimbarongo, martes 4 en Curicó, Estadio de Carabineros, y el miércoles 5 dos despedidas de Curicó, vermut y noche, pasando a Molina, única función el jueves 6 en Molina.

En Talca debutará el 7 y además 8 y 9 inclusive.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Esta Dirección General ha resuelto llamar a Concurso el cargo de Salud Pública que a continuación se indica:
MEDICO DIRECTOR SUBSECCION INSTITUTO CENTRAL DE PSICOTECNIA, 4 HORAS. 10% RESPONSAB.

Las solicitudes se recibirán, en Santiago, en la Oficina de Concursos, Ley 10.223, del Departamento Técnico, Mac-Iver 541, 4.o piso, y en provincias, en las Secretarías de las Direcciones Zonales de Salud, donde se proporcionarán mayores antecedentes y los formularios respectivos.

El Concurso se cierra el martes 18, de diciembre de 1962, a las 12 horas.

EL DIRECTOR GENERAL DE SALUD

EN FEBRERO SE REALIZARA EL PRIMER FESTIVAL DE CINE-AFICIONADO EN VIÑA

Como una de las primeras medidas acordadas por el flamante y al parecer, inquieto Cine-Club de Viña del Mar, está la realización, durante el mes de febrero de 1963, del Primer Festival de Cine Aficionado, en el cual podrán participar todos los cinematografistas que lo deseen, tanto con films en 16, como en 8 mm., siempre que estas cintas no hayan sido realizadas con fines comerciales.

Considerando de interés para los lectores aficionados al séptimo arte, damos a continuación las bases para tomar parte en este festival.

1.o.— El Cine-Club Viña del Mar, cumpliendo con lo estipulado en la letra e) del artículo 3.o de sus estatutos, anuncia su primer Festival de Cine Aficionado, que se efectuará en la ciudad de Viña del Mar durante el mes de febrero de 1963.

Este festival está patrocinado por la I. Municipalidad de Viña del Mar, y en esta ocasión será en honor de los 25 años de la Sociedad Francisco Fonk y de los 120 años de la Universidad de Chile.

2.o.— Serán admitidos a este festival todos los films de 8 y 16 mm., ya sean en blanco y negro o en color, tanto de participantes chilenos como extranjeros, siempre que sean obras de simples aficionados, hayan sido o no presentados a cualquier concurso anterior, tanto en Chile como en el exterior.

3.o.— Según su carácter, los films competirán en una de estas tres categorías: de argumentos, documentales y de fantasía (marionetas, dibujos animados o composiciones abstractas). Estas tres categorías estarán separadas para los films de 8 y de 16 mm. Los concursantes deberán indicar las categoría a la cual postula el films presentado, pero el jurado tiene derecho, si lo cree oportuno, efectuar traslados de una categoría a otra.

4.o.— Cada concurrente podrá participar con el numero de películas que desee, siempre que la duración de proyeccion de cada una de ellas no supere los 20 minutos.

5.o.— Las películas pueden ser mudas o sonoras.

La sonorización puede ser, para las películas de 16 mm, en pista óptica o magnética, o con cinta magnética separada, siempre que la grabación haya sido hecha a la velocidad de 9,5 cms., por segundo.

Para las películas de 8 mm., la sonorización puede ser hecha en cinta magnética separada, y eventualmente sonorizada con el método Paillard o equivalentes (o sea, con cadencia de proyección de 16 fotos/seg., y una velocidad de cinta de 9,5 cmts/seg.).

En cualquiera de estos casos es necesario marcar en rojo el comienzo de la sonorización, tanto en la cinta magnética como en el film. Cada bobina de cinta magnética debe contener la sonorzación de un sólo film.

Para mayor facilidad de los concursantes, es posible que ellos indiquen el fondo musical que deseen darle a sus películas, y el Cine Club Viña del Mar hará todo lo posible para darle la música de fondo que soliciten.

En caso de que no haya ninguna indicación, las películas, serán presentadas como mudas.

6.o) Cada film debe estar montado en bobina standard, encerrado en una cajita especial, sobre cuya tapa deben estar indicados en caracteres de imprenta: a) el título del film; b) categoría en que concursa; c) nombre y apellidos del autor; d) cadencia de proyección; e) sistema de sonorización o música de fondo; f) blanco y negro o color.

La eventual cinta mangética también deberá estar montada en bobina standard y estar encerrada en una caja sobre la cual estén anotados los mismos datos que para el film correspondiente. En ella deberá indicarse además, la velocidad de sonorización y su eventual sincronización.

7.o) Las películas y las cintas magnéticas deberán ser enviadas, certificadas, antes del 15 de enero de 1963, a nombre del Director de Concursos y Festivales, señor Aníbal Real, Casilla 248, Valparaíso.

8.o) El Jurado, cuyas decisiones son inapelables, será formado por cinco personas de las cuales sólo una pertenecerá al Cine Club Viña del Mar.

9.o) El premio máximo de este Festival será el PAOA DE ORO (Moai de dos caras) y será otorgado a la mejor película presentada.

También habrá premios para los vencedores de cada una de las seis categorías, y premios especiales mejor color, sonido, a la mejor película en blanco y negro, al mejor ritmo narrativo, etc.

Habrá además, un diploma de participación para cada concurrente.

10.o) Las películas y cintas magnéticas serán manipuladas con el máximo cuidado, y serán devueltas certificadas durante el mes de marzo. Sin embargo, el Cine Club Viña del Mar declina desde ya su responsabilidad por cualquier daño imprevisible o extravío de las películas'

11.o) El Cine Club Viña del Mar se reserva, desde ya, el derecho durante el mes de febrero, para exhibir públicamente, ya sea en su sede social, teatro o televisión a cualquiera de las películas concurrentes.

12.o) El elenco oficial de los premios, el nombre de los componentes del Jurado, las fechas y horas exactas del Festival, y el teatro en que éste se realizará, serán comunicados oportunamente.

Ultima película de Ava Gardner



Durante la filmación de la cinta "55 días en Peking", recientemente finalizada en España, donde se reprodujeron fielmente barrios completos orientales, la actriz Ava Gardner, estrella del film, charla con el actor principal del mismo, Charles Heston. Esta fue la primera película que Ava Gardner realizaba después de tres años, y quizá sea ésta la última, ya que recientemente fue eliminada del reparto del film "La Pantera Rosada", por sus excesivas exigencias. La estrella, que vive en Europa preferentemente, exigió a la empresa productora, Mirisch Films, una peinadora exclusiva, una secretaria y un lujoso automóvil con chofer, además de su exorbitante salario. Y como respuesta recibió un sobre azul.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— El perro del hortelano.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— La pérgola de las flores.
CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— Cía. Viena-Madrid: "La princesa de las Czardas".
CAUPOLICAN, San Diego 840.— (82437).— 21.45: Festival artístico alemán.
CENTRO BRASILEIRO DE CULTURA, Alameda 1650.— Teatro de Arte Santa Fe. Poemas y canciones del litoral argentino. Historias para ser contadas. 21.30 hrs.
COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— Cía. de Revistas Humoresque.
LA COMEDIA, Merced 349. — Un sabor a miel.
MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19 y 22 horas: Silvia Oxman y Emilio Gaete: "Claudia no se baña sola".
MONEDA, Estado 82 (31477).— Cía. de Americo Vargas y Pury Durante. "Ocho mujeres".
MOZART, Apoquindo 3384, lado cine El Golf (480531).— Silvia Piñeiro. "La Idiota".
OPERA, Huérfanos 837 (30176). — "Ud. me necesita", con Manolo González.
PETIT REX, Huérfanos N.o 735 (31144).— Boeing Boeing.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — Cía Revistas Picaresque.
SALA LO CONTADOR, El Comendador 1916, P. de Valdivia Norte.— 19.15: Grupo de Arquitectura en "El montacarga", de Harold Pinter.
TALIA, San Diego 242 (89350). — 19 hrs.: La señora Stein y los del Arcángel.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112). — — 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: Ruta de Hong Kong. Noticiarios.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— Esta tierra es mía.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— M., V. y N.: El valor de ser hombre. Not. y Agreg.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 15.15, 19 y 22: Melodía inmortal.
DANTE, J. Washington N.o 26 (494359).— V. y N.: El pozo de las tres verdades.
DUCAL, Agustinas 777 (35375). — El Cid.
EGAÑA, Los Guindos N.o 3368 (471026).— La ciudadela de los Robinson.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) — Afuera ruge el odio.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— M., V. y N.: El vals inmortal. Not. y Agr.
HUERFANOS, Huérfanos N.o 936 (33555).— 15.15, 19 y 22: Atila frente a Roma.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15: Turno para morir.
KING, Huérfanos 840 (32838). — 15, y 19.30: Lo que el viento se llevó.
LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— 19.15 y 22.15: Turno para morir.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22: Historia escrita con sangre.
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — 14, 16.15, 19 y 22 horas: Su mejor enemigo. Noticiario. Agregado.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481081).— La ventana indiscreta.
METRO, Bandera 137 (83361). 15, 18.45 y 22 horas: El valor de ser hombre.
NILO, Monjitas 879 (392078).— El sol brilla para todos.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 09 (41345).— 19.15 y 22.15 horas: Melodía inmortal.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) —14, 16, 19 y 22: La burrerita de Ypacaraí.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— La ciudadela de los Robinson.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— Callejón sin salida.
REAL, Compañía 1040 (65555). — Turno para morir.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — 15, 18.45 y 22 horas: El país de las alegrías.
SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— M. V. y N.: Vacaciones con cinerama.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— M., V. y N.: Afuera ruge el odio.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Susana. La taberna del puerto.
ALHAMBRA, S. Pablo 4160 (90527) — El hombre más peligroso del mundo. Tres rostros para el miedo. El ojo sin cara.

"LA PERGOLA DE LAS FLORES"



¡EL EXITO DEL AÑO!
En su tercer año de presentaciones continúa el éxito sin precedentes en el teatro chileno de la comedia musical aclamada por todos los públicos: "LA PERGOLA DE LAS FLORES. Ultimos días en la Sala Camilo Henríquez. Sábado, vermut y noche. En el grabado, Héctor Noguera, que interviene en el reparto.

AMERICA, Suble N.o 390 (52443). — Festival de Tom y Jerry. El socio secreto. La máquina del amor.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — Erase una vez un ceniciento. Ultimo héroe. Millonario adolescente.
AUDITORIUM, Bandera 236. (84688). — Entre la ley y mi amor.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Generación violenta. El último recluta. Las dos caras del Dr. Jeckill.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Cía. de Arturo Moya Grau. "El ángel negro".
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Muñequita de lujo. Legiones de los Césares. Quiere usted bailar conmigo.
CAPITOL, Independencia 224 (372406).— Función a beneficio del personal. El ladrón de Bagdad. Los viajes de Gulliver.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Crimen y castigo. Amores clandestinos.
CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86685). — Naciste en la tierra de los Ciclopes. El espía.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— El cínico.
CINELANDIA, Puente 540 (67532) —Si yo fuera diputado. La venganza de la sombra.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— La patrulla fantasma.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Plaga de pistoleros. Cinco mujeres marcadas. Duelo en la noche.
CONTINENTAL, Plaza Buines 41 (60735).— Un chileno en España.
CHILE, Recoleta 2104 (372566). — Como fiera acorralada. Cartago en llamas. Donde estás corazón. Al compás del twist.
EL SALTO, El Salto 3130 (37384). — A un paso de la muerte. El hombre en la piel de víbora. La hora final. Yo no me caso compadre.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64308) — Los valientes andan solos.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Terror.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— El hombre marcado. Plaga de pistoleros. Duelo en la noche.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Tarzán al rescate. El gran riesgo.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Los amantes deben aprender.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Anónimas cocottes. Caros a bordo. A un paso de la muerte.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Ciclón con faldas. Silencio en el espacio. Generación violenta.
ITALIA, Bilbao 473 (41883). — Cara de fuego. Barba azul, el verdugo. Crimen ronda por la noche.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— Viva Jalisco, que es mi tierra. Pueblo sin compasión. La jungla de cemento.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) — Tres balas perdidas. El gallo giro.
LIRA, Pintor Ciccarelli N.o 293 (52181).— Crimen en Montecarlo. Lance de honor. Su adorable enemiga.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Mi bella acusada. Piratas del río sangriento. Sin miedo y sin tacha.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Si yo fuera diputado. La venganza de la sombra.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Almas en subasta. La espada y la cruz. Demasiado pronto para amar.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— Sueño de una noche de verano Piedras del camino.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464). — Los cuatro jinetes del apocalipsis.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Los cuatro jinetes del Apocalipsis. Tamango.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— Amor es juego prohibido. El pecador insaciable. Pueblo sin compasión.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845) — Los tramposos. Piso de soltero. La parisién. Tú, mi conejo y yo.
MONUMENTAL Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Grandioso festival artístico Lorenzo Valderrama.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Europa de noche. La mala calle. Camas separadas.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo: París vive de noche. Los inadaptados.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Los tres sargentos. Riberas de heroísmo. Meneos y zapateos al ritmo del twist.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Estrella de fuego. Dos mujeres.
PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Pueblo sin compasión. María de las islas. La jungla de cemento.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— El hombre que desafió a la muerte. Rosa de sangre Cuando hierve el infierno
PRAT, San Diego 2117 (50754).— El siete vidas. Veracruz. Cunga Dhin.
REAL, Compañía 1040 (65555).— Turno para morir.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133). Rocco y sus hermanos. Una parisién. Dulce engaño.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— El profesor distraído.
REPUBLICA, República 239 (93613) — Un taxi para Tobrouk. Ribera de heroísmo. Sin miedo y sin tacha.
RIO, Monjitas 743 (33550). — Ejercicio para cinco dedos.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— La novia. El último cuplé.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Primavera romana. Ronda de diversiones.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Naciste en la tierra de los cíclopes. El espía.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809). — Infierno en la tierra. Nido de espías.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Ese cuerpo tan deseado
SAN DIEGO, San Diego N.o 612 (81093).— El hijo de Alí Baba. Vuelta a la vida.
SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 776 (35357).— Beneficio del personal. Problemas de alcoba. Veracruz.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (5262).— San Francisco de Asís. El último tren. Los tres sargentos.
SANTA FE, San Diego 1950 (55163).— Nunca en domingo. Corazón rebelde. Vamos al twist.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Viva Jalisco que es mi tierra. Pueblo sin compasión. Cartago en llamas.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Al son de mi guitarra. Menores.
SAO PAULO, Merced 772 (397946) — Los depravados. Mayores 15.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2563 (94321).— El hombre que desafió a la muerte. Rosa de sangre. Cuando hierva el infierno.
SUR, San Diego 935 (61524). — Susana. La taberna del puerto.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Satanás tienta con amor.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). Un guapo del 900.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Roco y sus hermanos. Una parisiense. Dulce engaño.
VENECIA, Castro 130 (80336). — El Emperador y la lavandera. El sol brilla para todos. Buenas noches, abogado.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— El pecado de una madre. Carmen la de ronda.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). Panorama desde el puente. Mayores 18.
YORK, Ahumada 166 (66687). — La mentira infame.

PROSIGUE EL FESTIVAL DE ROCK HUDSON EN EL CINE BANDERA. HOY, "ESTA TIERRA ES MIA"

Vemos a Rock Hudson en la película Universal "ESTA TIERRA ES MIA", que el Cine Bandera presenta hoy, en su segundo día del Festival Rock Hudson y en un tecnicolor fascinante, y con censura mayores de 15 años.

"FESTIVAL ARTISTICO ALEMAN" 1962, INTENSIFICA EXITOS: T. CAUPOLICAN

"LOS MARINEROS EQUILIBRISTAS DEL MASTIL OSCILANTE", JOVENES ARTISTAS ALEMANES QUE PROVOCAN EMOCION Y CARCAJADAS EN EL T. CAUPOLICAN

Crecida y selecta concurrencia registró en "su segunda noche" el "Deutsches Artisten Festival", que se presenta en la platea del Teatro Caupolicán, intensificándose más y más el éxito de crítica favorable del magnífico conjunto constituido por 25 atracciones del Gran Circo de Alemania, seleccionadas mediante certámenes y concursos realizados en las principales ciudades de Alemania Federal y que en Santiago están justificando estos galardones.

El "Festival Artístico Alemán" reúne matizaciones impresionantes, delicadas y hermosas, tales como el adagio acrobático por las Hnas. Von Dreusche, de Berlín; el acto de equilibrio en bicicletas por Ingram y Margot Hannsen, y los saltos ornamentales de la "Asgard Trupe", cuatro señoritas y tres gimnastas que lucen prestancia física, destreza y valentía en su original espectáculo.

La culminación humorista la ofrece la magnífica pareja juvenil Thomas y Mitchel, los graciosos "Marineros Farristas", que se suben a un elevado mástil, barra de acero flexible de quince metros de altura, que se flexiona en rotación sobre las plateas y el público grita de emoción y ríe a carcajadas con las piruetas y acrobacias desesperadas del marinerito, que cae... cae y no cae.

También gustan extraordinariamente los alambristas a altura suicida, sin red protectora, los Hermann Rena Family; los humoristas acrobáticos Betty y Bob Flinn; los malabaristas Rudolph-Carals, y el Mitchell que crispa los nervios por su intrepidez a gran altura.

Los acompañamientos musicales son magníficos. Igualmente los pasajes cómicos con los enanitos de Munich, cuyos "pases futbolísticos" de gol a gol, divierten a chicos y grandes.

El "Festival Artístico Alemán" 1962 es digno del éxito pleno que alcanza en el Caupolicán culminando su programa con los renombrados "Zugpitz Artisten" que en elevada cuerda de acero, montados en motocicletas hacen equilibrios de emoción en intensidad máxima.

Hoy viernes 30 ofrecen única exhibición en noche, a las 10.

Mañana sábado, en dos programas, vermut 6,45, y noche, a las 10, y el domingo 2, en matinée infantil, vermut y noche.



SERVICIO NACIONAL DE SALUD
CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

PROPUESTA PUBLICA NUMERO 133/62 DE IMPORTACION

PARA EL DIA 18 DE DICIEMBRE DE 1962.

10.000 Rollos gasa hidrofila, de 100 yardas cada uno x 1 yarda de ancho, tejido 28 x 24 hilos, por pulgada cuadrada.

Bases y antecedentes, solicitarlos en Avda. Matta N.o 644 —entrepiso—, Sección Adquisiciones, días lunes a viernes, de 13 a 18 horas.

EL JEFE



JAYNE MANSFIELD ANUNCIO QUE SE CASA CON UN ITALIANO Y SE RADICA EN PARIS

E. Bomba es el nuevo privilegiado, pero ella aún no lo admite. Estudia italiano y se acuesta tempranito



Jayne Mansfield.

JAYNE MANSFIELD

HOLLYWOOD, 29 (UPI).— La actriz Jayne Mansfield anunció hoy que el próximo siete de abril contraerá matrimonio en París con un productor cinematográfico italiano y establecerá su residencia en la capital francesa.

La rubia y atractiva estrella, en una entrevista exclusiva con United Press International puso término a los rumores de que se reconciliaría con su esposo, el atleta Mickey Hargitay, del que está separada.

"Por razones legales no puedo revelar la identidad del hombre con quien me casaré. Pero todo está arreglado", dijo.

No obstante, se sabe que el productor italiano aludido es Enrico Bomba, que está casado actualmente. La señorita Mansfield no negó que Bomba fuese su novio.

Pero lo identificó, diciendo que era "el hombre más maravilloso del mundo, de alma bella y noble corazón".

Agregó: "Estoy dedicando todo mi tiempo a aprender la lengua italiana, así como el arte y la literatura italianos. No salgo y me acuesto temprano todas las noches.

"He descubierto un mundo nuevo. Viviremos en París un año o dos después de la boda y luego nos radicaremos en Italia. Hay razones técnicas que lo justifican."

Dijo que se divorciará en México, a principios del próximo año y que actuará como estrella en la película "Amante italiano", de Bomba, a rodarse en Roma en marzo.

CINES COMUNALES

CERVANTES, (San Antonio).— El diablo en la carne. Cielo despejado. El balcón submarino.

EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53066, anexo 88).— Jaguar de la Amazona. Secuestrado.

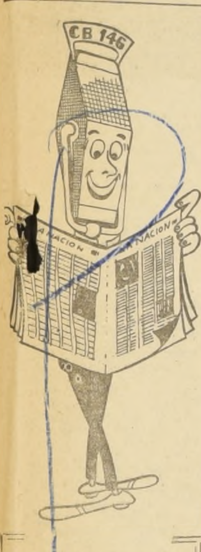
MAIPU, 5 de abril 19 (571530).— Maipú.— La marca del renegado. Cadenas de odio y serial.

MUNICIPAL (San Bernardo).— Pogy and Bess. Obsesión diabólica.

NACIONAL (Puente Alto).— Historia de un gran amor. Las novias de Drácula. Amistad sangrienta.

PLAZA (Talagante).— Corazón rebelde. Costa Azul.

ALHUE (Población Dávila).— Las garras del murciélago. Ciclón con faldas. Abbott y Costello contra los fantasmas.



¡Emociones en intensidad máxima!... 25 atracciones del Gran Circo de Alemania, seleccionadas en el "Festival Artístico Alemán" 1962... Los alambristas más famosos de Europa actúan en Santiago... Esta noche, a las 10



NO SON COSAS DE PELICULAS

Parece que fuera un sueño técnico de "trucos" que se presentan en las películas imaginativas de Estados Unidos.

Nuestro fotógrafo captó anoche esta foto en el FESTIVAL ARTISTICO ALEMAN 1962, en el Teatro Caupolicán.

Allí están en lo alto —en alturas suicidas— las dos señoritas y los cuatro equilibristas de la "Hermann Renz Family" en sus equilibrios fantásticos sobre el alambre rígido... avanzan con la tranquilidad del cerebro y los nervios cual "maquinitas combinadas" y el espectador los mira como si fueran hadas o algo etéreo. Y para colmo de intrepidez, hacen dos y tres alturas. Vale decir los equilibristas de abajo lleven sobre sus hombros otras parejas y éstas a su vez sostienen otra más... conformando un conjunto de equilibristas que burlan las leyes del espacio, en audaz desafío a la muerte, sin red protectora.

¡Qué variado y formidable es el programa del DEUTSCHES ARTISTEN FESTIVAL! Lucen rubias ciclistas juveniles, rubias gimnastas saltadoras, rubios y apolíneos atletas de 18 y 20 años, elegantes malabaristas, divertidos enanitos futbolistas graciosos y EL MARINERO DEL FAROL, que es lo más super cómico y emocional que aún no se había visto en Chile.

Pero —miremos la fotografía— el "hit", el "plato fuerte" y el "golpe de fondo", por decirlo así lo constituyen los asombrosos equilibristas "Hermann Renz Family".

Es el mayor impacto emocional en el fantástico gran espectáculo del conjunto del DEUTSCHES ARTISTEN — FESTIVAL IN CHILE.

FANTASTICO.

Así con mayúscula y "super fantástico".

Ver para creer.

Y no caben exageraciones ante la verdad y la magnitud artística del Festival Alemán 1962, que durante "10 noches" consecutivas" se presenta en el Teatro Caupolicán.

Y con un sello que lo avalora ampliamente: el patrocinio oficial de la Embajada de la República Federal de Alemania en Chile.

HOY EN NOCHE, A LAS 10. EN EL T. CAUPOLICAN

"Los Asgard Trupe", cuatro señoritas y tres acróbatas alemanas de gran prestancia física, hoy, a las 10 de la noche, nos brindarán otra exhibición de saltos ornamentales a diez metros de altura en la báscula-trampolín.

Y también reiremos con EL MARINERO DEL FAROL, una barra de acero flexible que, como un delgado bambú de 15 metros de altura, se flexiona sobre las plateas, y en rotación increíble, cae... cae... y no cae, produciendo carcajadas y gritos de espanto, con los desesperados equilibrios y piruetas del "Marinerito Ebrio".

Programa de tres horas de suspensos y emociones en intensidad máxima.

Hay que asistir al "Caupolicán" para gozar y conocer un "Festival Artístico" al mismo estilo y modalidad de Berlín.

MAÑANA SABADO, EN VERMUT Y NOCHE, Y EL DOMINGO, EN MATINE, VERMUT Y NOCHE

Los niños también ríen en el "Festival Artístico Alemán" 1962, porque los enanitos de Munich son también extraordinarios.

Mañana sábado 1.o ofrecen dos funciones: vermut a las 6.45, tarde, y noche a las 10.

El domingo 2, triples espectáculos en matiné infantil, a las 3 de la tarde; vermut, 6.45, y noche, a las 10.

Desde el lunes 3 al viernes 7 única función noche, a las 10.

BOLETOS NUMERADOS EN EL "CAUPOLICAN"

Sin cerrarse las ventanillas a todo horario, se entregan los boletos numerados en el "Caupolicán" para los días y funciones que se desee:

Palco con 4 sillones .	$ 10.000
Platea baja numerada, adultos	2.000
Media platea baja numerada, niños . . .	1.000
Platea alta — balcón, adultos, 2.o piso . .	1.000
Balcón, niños	500
Galerías, adultos, tercer piso	500
Galerías, niños	300





REMEROS SIN BARCA



A primera vista parecería que a estos entusiastas bogadores les hubieran robado la barca, sin que se diesen cuenta. Pero en realidad se trata de un ensayo realizado en la noche del miércoles, en el Estadio Nacional, del gigantesco espectáculo "Saludo en Primavera", con que culminan las celebraciones de los 120 años de la Universidad de Chile. Los remeros del grabado, que el sábado, durante el festival, interpretarán a navegantes fenicios, forman parte de una de las 42 escenas sobre "La Historia del Hombre", desde Adán y Eva hasta la fundación de la "U". Bajo la dirección de Jorge Lillo, estarán más de 1.000 artistas, jinetes, militares y gimnastas. Interviniendo el Ballet Nacional, el ITUCH, el Coro Universitario, las tres escuelas militares y la de Carabineros. Durante el espectáculo se inaugurará el nuevo sistema de iluminación del Estadio. Por la naturaleza de esta presentación, se ha dispuesto que ningún fotógrafo penetre a la cancha durante su desarrollo, por lo cual se ha pedido a los reporteros gráficos que desarrollen su labor durante el ensayo general de esta noche, para lo cual se les dará toda clase de facilidades, incluso, la repetición de escenas.

Con "Danza de los Muertos", Coro de San Antonio celebra hoy su aniversario

Las festividades aniversarias del Coro del Puerto de San Antonio culminarán hoy viernes 30 de noviembre, a las 22 horas en el Teatro Municipal con la repetición de la obra sinfónico-coral titulada: "Danza de los muertos", de Arthur Honegger, en la que intervienen el Coro y la Orquesta Filarmónica de Chile y el Coro del Puerto de San Antonio, bajo la notable dirección del maestro Juan Matteucci.

Esta función, que estará especialmente dedicada al Coro del Puerto de San Antonio, consulta en su primera parte la actuación exclusiva de dicho conjunto con interpretaciones "a capella".

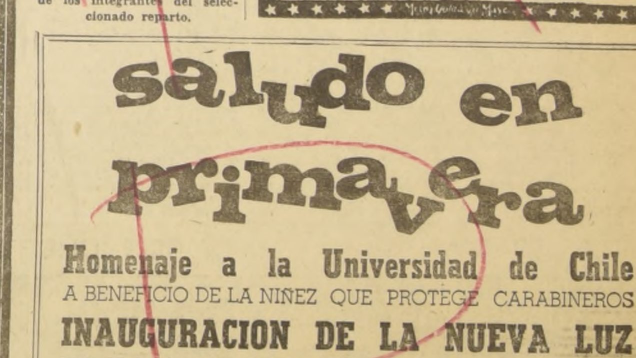
Concurrirán oficialmente a este concierto las autoridades del vecino puerto que harán entrega de condecoraciones y de pergáminos a su director, Waldo Aránguiz y fundadores. Numeroso público porteño se hará igualmente presente en el Teatro Municipal para rendir un caluroso homenaje a esa prestigiosa agrupación coral.

SIGUE EXITO DE "EL PERRO DEL HORTELANO"; risa



Un espectáculo realmente refrescante por su gracia, picardía y buen humor ha resultado la clásica comedia de Lope de Vega "EL PERRO DEL HORTELANO, que el Instituto del Teatro presenta hoy y todos los días en vermut del Teatro Antonio Varas. En el grabado, Ramón Sabat, uno de los integrantes del seleccionado reparto.





ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 28 páginas — Precio: E° 0.10

LA NACION

VIERNES 30 DE NOVIEMBRE DE 1962
SANTIAGO DE CHILE

32.o ANIVERSARIO CUMPLE HOY EL SERVICIO DE PRISIONES

Nuevas normas penitenciarias en favor del recluso. La primera Cárcel de Santiago funcionó en el subterráneo del actual Municipio

Los establecimientos penales en Chile, surgieron con ocasión de la Independencia política.

Junto a la tarea de organizar la República, buscar solución a los problemas sociales y económicos, los gobernantes tuvieron que abocarse al estudio de las medidas tendientes a poner coto al recrudecimiento de la delincuencia, de un modo singular en las partes rurales, que afectaba no sólo a la seguridad y tranquilidad de los moradores, sino que ocasionaba daños inmensos al desarrollo del trabajo agrícola y a la incipiente industria en

La Cárcel General de Santiago funcionaba en los subterráneos del edificio en que actualmente se halla la Ilustre Municipalidad metropolitana.

Luego de algunos estudios, teniendo como base los regímenes imperantes en otros países, se dictó un cuerpo legal el 19 de julio de 1843, disponiendo la construcción de la Penitenciaría de Santiago, en los mismos terrenos que actualmente ocupa en la Avenida Pedro Montt. Allí fueron trasladados los reclusos de la Cárcel General y los que continuaban en los "carros ambulantes", como se denominaban los presidios creados por don Diego Portales.

El Servicio de Prisiones ha tenido diversas denominaciones, tales como la de Guardia Nacional, Guardia Especial, Gendarmería de Prisiones, hasta que llegó la fusión con Carabineros de Chile, situación que se produjo el 11 de abril de 1929. Empero, este importante servicio recobró vida separada, al abandonar el alero policial, el 17 de julio de 1930, fecha en que se creó la Dirección General de Prisiones.

La actual organización, de avanzada penitenciaria y conforme a modernas concepciones científicas, se concretó con el DFL. 189, de fecha 29 de marzo de 1960 y las modificaciones estructurales que le introdujo la Ley 14.867, de 4 de julio del presente año.

CATORCE DIRECTORES GENERALES

Desde julio de 1930 hasta la fecha —32.o aniversario— el Servicio de Prisiones ha tenido 14 Directores Generales. La nómina es la siguiente: Benjamín Merino Benítez, Eduardo Torres Armstrong, Alejandro Lazo Guevara, Waldo Palma Miranda, Pedro Alvarez Salamanca, Manuel Jara Cristi, Fernando Escobar Ferrada, Julio Olavarría Avila, Germán Sanhueza Correa, Néctor García Kowoll, Luis Valenzuela Riqueros, Alfredo García-Moreno Lecaros, Carlos Eugenio Ponisio Herrera, y el actual, Rafael Silva Lastra nombrado el 25 de agosto de 1959.

POBLACIONES PENALES Y READAPTACION

El problema carcelario en cuanto a capacidad de recepción en los diversos establecimientos penales del país, es uno de los más agudos que afronta la Dirección General. Sin embargo, con medios propios o recursos fiscales, los establecimientos han visto aumentar sus dependencias o se han creado nuevos edificios, paliando en parte el déficit habitacional, de manera que las cárceles dejaron de ser un hacinamiento humano.

Las estadísticas señalan que en el primer semestre de este año ingresaron a los establecimientos penales del país 62.082 hombres; 2.681 mujeres y 3.517 menores. De éstos sólo quedaron recluidos 10.288 hombres; 608 mujeres y 1.124 menores.

En su gran mayoría las personas que ingresan a las diversas prisiones del país, son gente modesta y pobre. Obreros, gañanes, jornaleros, sin oficio y analfabetos.

El Servicio de Prisiones les enseña una profesión, los alfabetiza. Lo primero a través de sus talleres. Lo segundo en las propias escuelas instaladas en el interior de los penales.

Los maestros instructores enseñan a los reclusos, los oficios de carpintería, mueblería, zapatería, mecánica, electricidad, imprenta, encuadernación, fabricación de escobas, juguetería, etc.

Por su parte los servicios asistenciales se preocupan del bienestar de los reclusos y le inculcan los principios de convivencia social para cuando llegue el momento de abandonar el establecimiento y reintegrarse a la vida ciudadana.

Todo ésto bajo un régimen de disciplina conciente y de acuerdo a un horario que abarca ocho horas para trabajar o aprender algún oficio o arte; ocho horas para el aseo, ejercicios físicos, clases, lecturas, deportes, y ocho horas dedicada al descanso físico.

ESCUELA TECNICA

En esta Escuela se preparan todos los funcionarios que ingresan al Servicio de Prisiones. Allí se les capacita para el mejor desempeño de sus delicadas labores, función social que consiste en reeducar y readaptar al delincuente. Ese personal idóneo y técnico en el tratamiento de los recluidos lo entrega la Escuela, establecimiento que cuenta con un internado y en él permanecen los alumnos Aspirantes a Oficiales y los alumnos Aspirantes a Vigilantes.

El primer curso de Aspirantes a Oficiales del Servicio de Prisiones fue inaugurado por el difunto Presidente de la República, Arturo Alessandri Palma, el 8 de septiembre de 1933, y en él participaron 30 alumnos.

EL NUEVO ANIVERSARIO

Hoy el Servicio de Prisiones cumple su 32.o aniversario, y como cuerpo legal, fue el que por primera vez habló de readaptación en el continente sudamericano.

En la actualidad, todos sus esfuerzos se hallan orientados a dar al hombre que ha delinquido, una nueva visión de la existencia.

Del grillo con la pesada bola de hierro sólo queda uno, de recuerdo, y que cuelga de uno de los muros interiores de la Penitenciaría de Santiago.

Hoy, en cada establecimiento carcelario chileno, se alzan escuelas y talleres.

El hombre malvado no existe para el criterio penitenciario actual, sino el individuo antisocial, al cual hay que reeducar.

La educación, el trabajo y el tratamiento humano y cordial han reemplazado al castigo de antaño.

El Servicio de Prisiones busca entregar a la sociedad, no reclusos que cumplieron una condena, o que sientan como un estigma su paso por el penal, sino hombres útiles y con fe en la existencia.

32 años del Servicio de Prisiones



El Servicio de Prisiones celebra hoy su 32.o aniversario, con actos internos que se efectuarán durante el día en las cárceles, penitenciarías y Escuelas de Prisiones. En el grabado, durante el paseo del estandarte en una ceremonia oficial realizada en la Escuela.

UN CONGRESO MUNDIAL DE PRESTIDIGITADORES

Mil magos en un congreso mundial. Cómo se sacan velas encendidas de los bolsillos

(Por CHRIS TA ABEL)

HAMBURGO.— "Por favor, haga usted unos juegos de prestidigitación en mi presencia". Con este ruego se dirigían hace poco en muchas calles de Hamburgo unos transeúntes a otros que llevaban un distintivo en la solapa de su vestón. El así interrogado sacó entonces, con aire risueño, un ratón blanco del bolsillo de su vestón, antes vacío, a veces desenrollaba una cuerda gruesa, mostrando a los asombrados espectadores el legendario artificio hindio de la soga, o pasaba la mano sobre un pañuelo de color profundamente verde que enseguida adquirió color rojo.

Con motivo del 100.o aniversario del "Círculo Mágico de Alemania", 1.000 prestidigitadores provenientes de 28 países dieron durante algunos días una nota realmente "encantadora" a la gran ciudad comercial y portuaria en el norte de Alemania, en general tan realista y prosaica. Entre los magos reunidos en Hamburgo se encontraban participantes provenientes de Egipto, de Francia, Gran Bretaña, India, Yugoslavia, Marruecos, los Países Bajos, Polonia y Turquía. La delegación más numerosa había venido de los Países Escandinavos. Los concurrentes más prominentes del congreso fueron el campeón mundial holandés Fred Kaps y el célebre ilusionista alemán Kalanag. Pero sólo el 20 por ciento de los diestros adeptos del arte de la magia se ganan la vida con ella. Todos los demás pertenecen a las más diferentes profesiones, ejerciendo esa afición sólo en sus horas libres.

Sin embargo, tampoco en el reino de las ilusiones se puede prescindir de congresos. Empero, en vez de romperse los participantes las cabezas con balances anuales, relaciones de cuentas y estadísticas, discutieron sobre el fenómeno de cómo transformar agua en licor o sobre el problema de cómo sacar en estado íntegro de un huevo de gallina un billete de banco primero quemado. Pero quién de los no socios del Círculo Mágico pretendiera descubrir los secretos de los maestros de la varita mágica, no tuvo éxito. Estos custodiaban sus secretos como los americanos sus reservas de oro. Las entradas a las salas del congreso estaban varias veces protegidas. En el programa del Círculo figuraban películas de enseñanza sobre los últimos y más nuevos juegos de manos, fotografiados con retardador; seminarios especiales de eminencias internacionales y representaciones de los últimos accesorios de magia llevadas a cabo por los comerciantes del ramo.

Según se ha comprobado hace poco por una encuesta, la prestidigitación ocupa, después de la pesca con caña y la colección de sellos postales, el tercer lugar entre las ocupaciones que se ejercen en las horas libres. Millones de personas se dedican a este juego de manos, pero sólo pocos logran ser perfectos. La admisión al Círculo Mágico no es menos difícil que la entrada a un club de millonarios. Si tras un largo tiempo de aprendizaje y de prueba, uno es finalmente aceptado, tiene que comprometerse bajo palabra de honor a no revelar ninguno de los "secretos mágicos". Este deber de guardar dichos secretos ha sido pensado en primer lugar para proteger a los profesionales, pues éstos podrían quemar su varita mágica si todo el mundo supiese cómo se sacan velas encendidas del bolsillo del pantalón; cómo se corta con la sierra una muchacha sin que muera o cómo se hacen desaparecer conejos en el sombrero de copa.

LA MILESIMA AUXILIAR DE VUELO EN HAMBURGO

HAMBURGO. — (Por Peter Peters — Impresiones de Alemania).— En el aeropuerto de Hamburgo-Fuhlsbüttel acaba de darse la bienvenida a la milésima señorita para su entrenamiento como auxiliar de vuelo. "Dentro de un año se habrá convertido en una joven dama de gran mundo y de finos modales", aseguró el jefe del departamento de instrucción de la escuela para el personal de la compañía aérea "Deutsche Lufthansa".

Nadie esperará que cada una de las auxiliares de la Deutsche Lufthansa sea una "Miss Germany", pues no es condición principal ser hermosa para ejercer esta profesión. Lo que se exige de la futura auxiliar es que sea una amable anfitriona que sepa tratar a los viajeros con cortesía y, no obstante, con cierta reserva. Es este el punto de vista bajo el cual se llevan a cabo las clases de entrenamiento para auxiliares de vuelo en Hamburgo-Fuhlsbüttel, el único centro de enseñanza de esta categoría de la Lufthansa. Sólo el 10 por ciento de todas las aspirantes a tal puesto, las que deben tener no menos de 21 y no más de 28 años de edad, consiguen ser admitidas en uno de estos cursos. Se exige de las adeptas mucho más que solamente una cultura general. No es suficiente saber dónde queda Buenos Aires, Karachi o Hong-Kong, o si la máquina está volando en determinado momento sobre el Mar Rojo. Deben estar enteradas sobre el funcionamiento de las salidas de emergencia, lo mismo que sobre las curiosidades de la próxima ciudad en que se haga escala; sobre la potencia en HP. que tengan los motores del avión o sobre el peligro de una eventual congelación de las alas. A éstas y a muchas otras preguntas debe saber contestar en el acto una auxiliar de vuelo. También debe estar en condiciones de convertir cambios de monedas extranjeras y de prestar auxilio a un pasajero que haya sufrido un ataque al corazón.

Todos estos temas son tratados detenidamente en el curso de formación profesional. El primer punto del plan de enseñanza lo ocupa el componer y servir los platos y las bebidas, así como el trato de los pasajeros. Especialmente aquéllos que a menudo viajan por asuntos de negocio, lo sienten con agrado cuando una auxiliar toma en consideración su individualidad. Ya al subir a bordo, el pasajero desea ser tratado individualmente. Una mera salutación estereotipada no es de efecto atractivo. La auxiliar debe crear una atmósfera personal. No basta la sonrisa solamente. Una amable asistencia, indicaciones que tienden a la comodidad del viajero, pequeños detalles a que está acostumbrado éste en el seno de su familia: todo ello establece el contacto entre la auxiliar y sus huéspedes, y produce un ambiente agradable.

Para aproximarse a la perfección de una "acompañante de vuelos", la auxiliar debe desplegar una especie de sexto sentido. Los pasajeros menos complicados serán, quizás, los japoneses, que a cada servicio que se les preste y a cada pregunta de la auxiliar suelen contestar con una sonrisa de consentimiento. Un japonés nó está acostumbrado a que se le pregunte por sus deseos. Si tiene su taza vacía, para él es absolutamente natural que se la vuelvan a llenar inmediatamente. Sólo cuando no la haya vaciado por completo, esto significa que no desea más. Frente a hindúes y árabes, la auxiliar debe guardar cierta reserva. No obstante sus sentimientos propios, debe tratar a todos con la misma deferencia y comprensión. Y el deseo de conocer mucho del mundo no se cumple en todo caso, pues, en general, son cortas las estadías en los aeropuertos y no alcanzan para ver curiosidades.



En la Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación, Emilio Hermansen inauguró una muestra artística y a la vez práctica. El es un artista plástico, pero dentro de su arte ha conciliado lo puramente idealista con lo comercial. El artista fabrica lámparas de diseños modernos y novedosos. Todo sirve: botellas, troncos, piedras y dan un resultado sensacional. Hermansen ha presentado numerosas exposiciones plásticas, pero esta vez muestra su oficio, los elementos que él ha diseñado para adornar el ambiente doméstico. En el grabado, el artista presenta una de sus producciones al Barón de la Roche y su esposa, Gaby de la Roché.

Cartas al Director

194) Mala atención en Reg. Civil de Qta. Normal

Señor Director:

Verdaderamente indignada con el trato deficiente que concede al público la oficina del Registro Civil de la comuna Quinta Normal, me dirijo a usted para exponer mi reclamación, que es, al mismo tiempo, la opinión unánime de todas aquellas personas que concurren a inscribirse en los Registros Electorales de dichos servicios. Haciendo un sacrificio, concurrí el sábado recién pasado a cumplir con mis deberes de ciudadana, a pesar de ser madre de diez hijos, que estudian, y, por tanto, se encuentran en época de exámenes, siendo mi presencia en el hogar indispensable, debido a que mi marido trabaja de noche. Según el carabinero encargado de organizar las filas, me manifestó que ya no era hora de atención, puesto que yo había llegado a las 9.30 de la mañana. Volví el lunes, nuevamente, esta vez a las 7.30; se me hizo esperar hasta las 10.30 de la mañana, para comunicarme que no se podía atender, y que debía volver el martes. Ante mis averiguaciones sobre la razón de esta determinación insólita, el carabinero expresó que era una orden del Oficial Civil, y que el público no era nadie para reclamar, todo esto, en forma descortés y prepotente. Las razones de esta anomalía el público las desconoce, y estoy segura que la Superioridad de los servicios del Registro Civil tampoco está en conocimiento de tan caprichosa actitud del funcionario encargado de la inscripción.

Ante estos acontecimientos, me dirigí a la comuna de San Miguel, llegando a las 12.30, donde fui debidamente atendida ese mismo día. Al retirarme eran las 15.15 horas, y aún el Oficial Civil atendía normalmente al enorme público que llenaba las oficinas.

¿Este ejemplo de deber y corrección funcionaria no podría imitarse, en parte siquiera, por los servicios de Quinta Normal?

T. M. de la C., carnet 1516698, Santiago.

195) Atañe a Carabineros

Señor Director:

Con notoria extrañeza me dirijo a las autoridades, para imponerme de la efectividad legal que tienen los procedimientos adoptados por Carabineros del Retén de Champa, en contra de su población.

Es así como, inexplicablemente, han comenzado a hostilizar a las parejas que permanecen en las calles después de las diez de la noche, aplicándoles un parte a los varones, por el sólo hecho de pasearse hasta esa hora. Comprendo, perfectamente, que existiría una razón fundada, si acaso se cometiera una infracción atentatoria contra las buenas costumbres, o existiera un estado especial de queda en el país. Pero como en los casos expuestos no hay nada de esto, me parece irregular la actitud de los funcionarios.

José Roberto Fernández Fernández, carnet 364162, de Santiago.

196) Desmanes en Población V. Mackenna

Señor Director:

Varios vecinos de la Población Vicuña Mackenna [illegible] calle José Miguel Carrera, [illegible]cen pública su más enérgica protesta contra un grupo de jóvenes que en ese sector y bajo el amparo de la poca vigilancia, se dedican diariamente a molestar a las colegiales menores que regresan de sus respectivos establecimientos educacionales, haciéndolas víctimas de procaces actitudes, reñidas con la moral. Inclusó, hasta altas horas de la noche molestan al vecindario con sus improvisados partidos de fútbol, ocasionando daños en propiedades, además de perjudicar con el bullicio de un lenguaje poco académico.

Esta desesperante situación que se ha venido prolongando por meses, nos impulsa a elevar nuestro clamor a las autoridades correspondientes, a fin de que se sirvan disponer una vigilancia más activa en el sector, que ponga término a los desmanes denunciados.— **Un vecino**, carnet 449070, Santiago.

197) Funcionamiento de los semáforos

Señor Director:

La preocupación de las autoridades por dotar de semáforos a las principales calles de nuestra ciudad es encomiable desde todo punto de vista; pero desgraciadamente, estos buenos propósitos se ven obstaculizados por ciertas deficiencias de carácter técnico, fáciles de subsanar en bien de la seguridad de la población. Me refiero al horario que se les asigna a los semáforos para su funcionamiento. Hay calles y avenidas de constante circulación, como lo es Avda. Independencia, donde circulan desde las primeras horas de la mañana, una enorme cantidad de vehículos con carga destinada a la Vega Municipal y ferias adyacentes; sin embargo, los semáforos de dicho sector no principian a funcionar sino a las nueve de la mañana, hora tardía para evitar una serie de accidentes, que generalmente se ocasionan en la madrugada por poca visibilidad, confianza excesiva o cansancio del conductor. Para tal objeto se hace necesario que estos valiosos elementos técnicos de seguridad inicien su funcionamiento más temprano.— **Julio A. Fernández**, carnet 177689, Santiago.

Lo que su niño ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcióneselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD









JUAN MARINO — POR SAM LEFF

¡JUAN, YA TODO ESTÁ LISTO!
¿TIENES QUE SEGUIR EN ESA PROFESIÓN, QUERIDO JUAN?
¡SÍ, CAROLA. HAY VARIOS OCÉANOS QUE NO HE EXPLORADO AÚN!
RECUERDA ÉSTO. SI ENCUENTRAS UNA SIRENA...
¿QUIERES QUE VUELVA, JUAN?
SIGUE. UN HOMBRE DE MI PROFESIÓN NO PUEDE AMARRARSE... ME DIGO YO MISMO
SAM LEFF A.McWILLIAMS 12-15

TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA — POR JORGE PALACIO

